



John



1888 - 1889

DALE E. COOPER, JR., M.D.

1888-1889

1888-1889

1888-1889

1888-1889



"Yubil lisān al-hāl al-dhahabī,  
1877-1927"

يوبيل  
لسان الحال

الذهب

١٩٢٧ - ١٨٧٧

CASA E LIVRARIA YAZIGI

Jorge Sultiman Yazigi

discos Continental Odeon e R. C. A.  
Livros dos Melhores Autores

Rua Jorge Azem, 36 - 3.º andar - Salto 303.  
(Travessa Cav. Basílio Jatobá) - Fone: 33-6037 - S. Paulo  
المطبعة الادبية — بيروت

PN  
5449  
.L4  
Z98  
1927  
C.1

MILITARY AIRCRAFT IN AEROSPACE

Edited by James G. Blight

With contributions from Michael J. Bernick,  
John C. Doherty, and others

With contributions from Michael J. Bernick,  
John C. Doherty, and others

## يوبيل اللسان

لسان الحال اول جريدة في لغة العرب — احتفى مطالعوها بيوبيلاها ، فضيّاً ، ذهبيّاً . وهي في عامها الحميس أكبّر جرائد سوريا ، واعمّها مواضيع . وachsen مزاياها الاعتدال ، وخدمة جميع الملل

عمر الجرائد العربية في العالم مئة وثلاثون عاماً . او لها «الحوادث اليومية» انشأها في مصر الجنرال بونابرت «الامبراطور نابوليون الاول» ١٧٩٩—١٨٠١

تليها «الواقع المصرية» اصدرها محمد علي باشا سنة ١٨٢٨ ولا تزال حية . ثم «المبشر» امر باصداره في الجزائر ملك فرنسا لويس فيليب ١٨٤٨ . وانشأ في القسطنطينية عاصمة بنى عثمان رزق الله حسون «مرآة الاحوال» ١٨٥٥

واسكتندر شلوب «السلطنة» ١٨٥٧ عاشا نحو عام

اما في سوريا فاول جريدة «حدائق الاخبار» انشأها خليل الخوري في بيروت ١٨٥٨ وتلتها «نمير سوريا» بطرس البستاني ١٨٦٠ وتواتت الجرائد البيروتية في عشرين عاماً . ومنها «النشرة» ١٨٦٦ و«البشرير» ١٨٧٠ للمرسلين الامير كان والاباء اليسوعيين الى ان صدر «اللسان» في ١٨ تشرين الاول ١٨٧٧

ومثلاً حظيت بيروت بتأسيس الجرائد السورية — كان من حظها مباشرة الاحتفاء بيوبيلاتها ، فضيّة ، ذهبيّة . بعد مئة عام ، من صدور اول جريدة عربية لها «تراث الفنون» لعبد القادر القباني توالي احتفالاتها بفضحيتها ثلاثة ليالٍ من غرة حرم ١٣١٧—١٨٩٩ نشرت ما تلي فيها في عدد متاز حبره مفضض ثانية «لسان الحال» احتفي بيوبيلاها الفضي في ٢٢ نيسان ١٩٠٤ متأخرًا عن موعده ١٩٠٢ توالي اعتذار الخليل . تكلم فيه عشرون خطبياً وشاعراً جمع كلامهم وما ورد خطأ مع كتابات الصحف كتاباً في ١١٥ صفحة

واول جريدة عربية احتفت بيوبيلا الذهبي «حدائق الاخبار» في ١٣ كانون

الاول ١٩٠٨ بعد وفاة منشئها بعام وقد اصدرها خسین عاماً ولانحراف صحته  
ووفاته تأخر الاحتفاء، وقد ترأسه ناظم باشا والي بيروت وعده احتفاء بالطبعات  
السورية . واطلق فيه الشیخ اسكندر العازار حامتين بیضاوین . وتکلم عشرة  
خطباء وشعراء عدا والی وصاحبها حنا وودیع وأشر ما تلي نثراً ونظم في  
تاریخ مؤسساها المطبوع في اکثر من مئتي صفحة عام ١٩١٠  
وثائیها « لسان الحال » احتفى بذہبیها في ١٧ كانون الاول ١٩٢٧ وهذا  
كتاب یوبیلها واصفت الاحتفاء، باسهاب

ودعی في عامي ١٩١٦ و ١٩١٩ الى الاحتفاء بذہبی «النشرة الاسبوعية»  
«والبشير» فاكتفت الاولى بعدد ممتاز خصته بما كتب مطالعوها بمناسبة یوبیلها .  
واعتذررت الثانية بزهدتها الرهانی وهي في یوبیلها الفضی ١٨٩٥ اصدرت عدداً ممتازاً  
ودعّت الكاتبة حی الى الاحتفاء یوبیل «المقطف» الذہبی في مصر .  
ومصدر المجلة اولاً بيروت حيث دامت اعواماً تسعه . فاحتفى الپیروتیون یوبیلها  
في جامعة الامیر كان احتفاء المصريين به في اکثر من حفلة ١٩٢٦ وجمع المنشور  
والمنظوم في كتاب ذہبی ، صفحاته ٢٤٠

وفي العالم الجديد احتفى بفضی «الافکار» للدكتور سعید ابی جره في سان  
باولو برازیل ١٩٢٠ ولیوبیلها كتاب خاص . ومنشئها تلمیذ بيروت مباشر الكتابة  
اولاً في « لسان الحال » ومراسلها من الامیر کتنین

وبمناسبة یوبیل «المدی» الفضی في نیویورک ١٩٢٨ كتبت الجرائد في  
مختلف البلاد تحقیقی بالرصیفة . ولطالما احتفى منشئها نعوم مکرزل بالرصیفات  
فلسان الحال هي الجریدة الوحيدة في لغة العرب المحقی یوبیلها، فضیاً، ذہبیاً،  
وهذا کتابها الذہبی — مجموع فيه ما تیسر من کتابات الجرائد والمحلات والکتاب  
والشعراء ومکتفی فيه بالیسر من مئات الرسائل . عسى نھی فنید یوبیلها الماسی

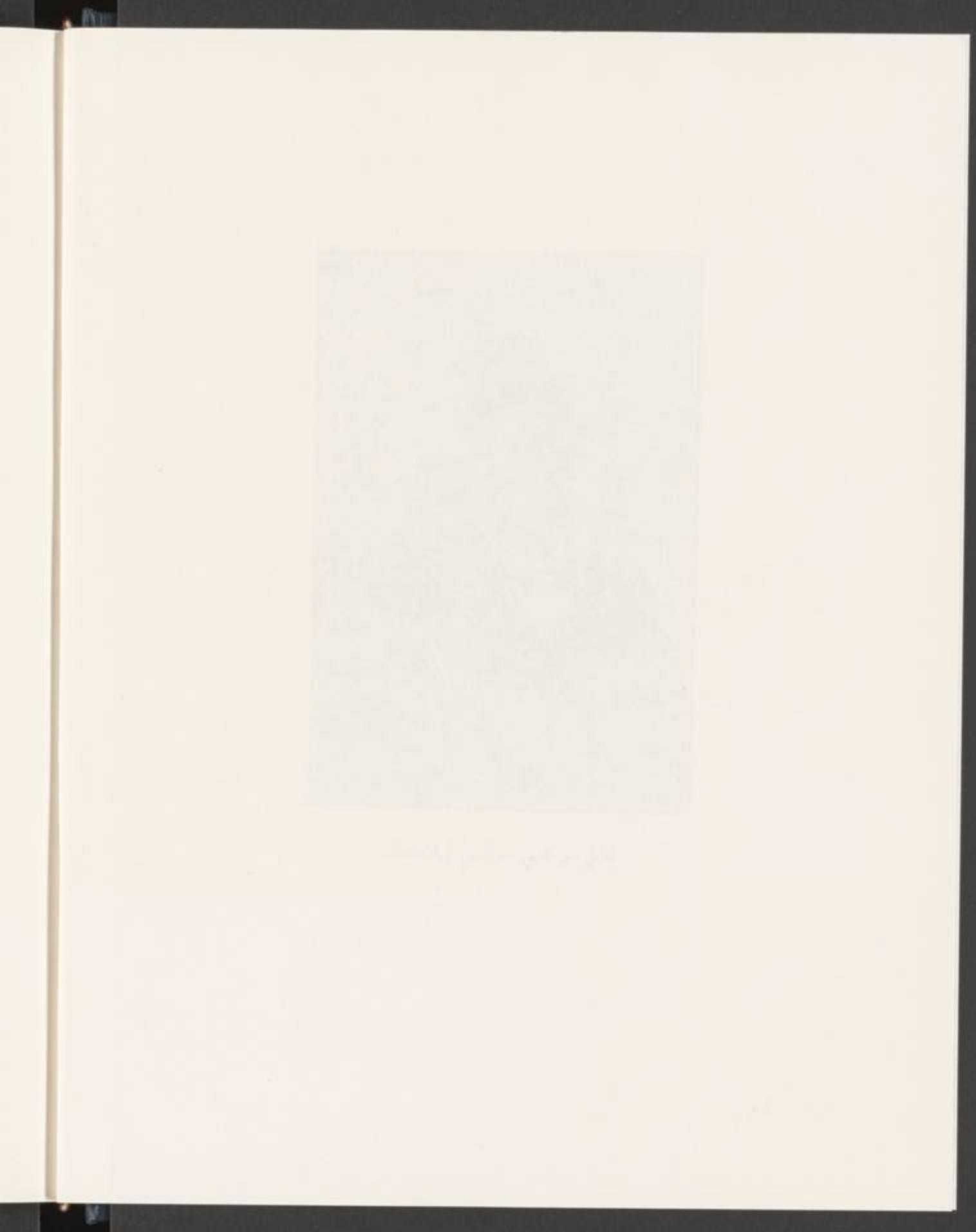


1970-1971



خليل سركيس مؤسس لسان الحال

يوييل اللان



## عمل و نتائج

الحياة دائرة قوامها عمل ونتيجة . وما اجماع الاسن على تكريم ذكرى صاحب  
الاسن — الا نتيجة تلك القوة التي اختارت نبراساً لاعمالها الصفات الانسانية المثبتة  
فقالت نتائج باهرة انت الجماهير، بعد حين تلمسها وتلمس بذكراها . واعظم نتيجة انت  
العالم بها «الرامز» الذي سيبقى ذكره بدائرة لا نهاية لها ان شاء الله

الدكتورة

أنس بر كانت باز

Wetzel's first name is not written  
but it appears to begin with a C.  
He was born in 1860 in New York  
and died in 1930 in New York.

# كيف أنشئت الطبعة الادبية

واسن لسان احوال

في اواخر عام ١٨٦٨ يوم كانت النهضة العلمية في مطلعها والحركة الادبية في مستهلها خطرت للمرحوم خليل سركيس وهو يومئذ في ريعان الشباب فكرة تأسيس دار للطباعة وكان يأنس من نفسه ميلًا إلى هذا الفن فصحت عزيمته على مباشرة العمل مع معرفته بما دون مرامه من صعاب فابت له نفسه الا ان يذللها مستعيناً بالله وبما في صدره من عزيمة صادقة وعلم وادب .

وبلغ المرحوم بطرس البستاني ذلك وهو في ابان مجده الادبي فاتفق واخليل على تأسيس مطبعة اسمياها مطبعة المعارف وذلك في اليوم الخامس عشر من كانون الاول سنة ١٨٦٨ فكانت تلك المطبعة رسول افكار اهل العلم والادب وناقلة مآثرهم الطيبة وفي طبعتها مآثر البستاني الخالدة وكان مسبك حروفها وهو من صنع اخليل يزود المطابع العربية في الشرق الادني اجمل الحروف وادقها صنعة واننا نشروت فيما يلي نص تلك الانفاقية الباقية اثراً تاريناها للفقيدين الكبيرين كاول حجر في بناء المعارف الادبية

.....

### الاتفاقية

هو اننا نحن الواضعين اسمينا ادناه المعلم بطرس البستاني من الفريق الاول وخليل افندى سركيس من الفريق الثاني قد اتفقنا على انشاء مطبعة ومصب لطبع الاحرف وطبع الكتب من كل ما يقدم لها لاجل الطبع مما يوافق الادب وشرياع الطباعة المسنونة في المالك العثمانية وذلك بموجب الشروط الآتية التي وضعها على نفسه كل من الفريقين المذكورين بالرضا والقبول الاختيار بين المتباينين والشروط المرقومة هي الآتية :

**اولاً :** انه يصير تقديم رأس مال من الفريقين الموما اليهما متساو اي من كل فريق نصفه لاجل انشاء المطبعة الموما اليها

**ثانياً :** ان الراس مال الذي يصير وضمه من الفريقين المذكورين لاجل انشاء المطبعة والمصب المذكورين لا يكون أكثر من ٣٠٠٠٠ ٣٣٣ الف غرش شرك من كل فريق ١٥٠٠٠ خمسة عشر الف غرش وزيادته الى أكثر من القيمة المذكورة تكون منوطة بادارة واتفاق كل من الفريقين المذكورين

**ثالثاً :** ان ادارة المطبعة المذكورة تكون منوطة باحدنا خليل افندى سركيس الذي تعهد بالنظر في كل ما تحتاج اليه لاجل تنشيطها وفتحها في اوقاتها والمناظرة على فعلتها وكتابة التقارير المقتضية ومسك دفتر اصولي يدون فيه حساب الداخلي والخارج والمشترى والمبيع والمصروف الى غير ذلك مما يستغنى عن تفسيده وصيانة محتوياتها وبالاختصار كلما تتضمنه ادارة مطبعة مرتبة متقدمة

**رابعاً :** ان المدير المذكور يكون له نصف المكتب مقابل النصف رأس مال الذي وضمه من ماله وبما انه قد تعهد بان يفرغ كل اوقاته لتشغيل المطبعة وادارتها قد تعين له اجرة اربعينية وخمسين غرش شرك تحسب من جملة مصاريف المطبعة

**خامساً :** انه لا يصير طبع كتاب او تغيير فعلاه او محل او شراء ورق او اوائل

او كرتون الى غير ذلك دون رضى الفريقين المشار اليهما اما اسعار الكتب الموجودة في المطبعة فتكون محدودة بوجب تعرية تلصق على باب المطبعة ولا يسوغ تفاصيلها او زياحتها ما لم يكن ذلك من قبيل التزيل المعروف بالسكونتو وقدره عشرة في المائة واجرة الفعلة تعين برأي الفريقين ويصير دفتها في نهاية كل شهر ولدى الاقضاء يصيرربط من يلزم ربطه منهم بفتراتو الى مدة معينة وباجرة يعينها الفريقان المذكوران .

سادساً : انه اذا اراد احد الفريقين المرقومين ان يطبع كتاباً من تأليفه او ترجمته او شرحه ويبيح الكتاب لحسابه الخاص فله الحق ان يقدمه لمطبعة لاجل الطبع ومدير المطبعة لا يتناهى في نهايته ويحيطه في حسه ونظافته وصححة طبعه اما اجرته فيصير الاتفاق على مقدارها عند تقديمها للطبع برضى الفريقين المذكورين اما الكتب القديمة التي من غير تأليفهما او ترجمتها او شرحهما فيصير طبعها براس مال المطبعة على حساب الشراكة المرقومة ومكسيها وخسارتها من جميع الاحوال ترجعان لحساب الشراكة المذكورة على انه بالاتفاق يسوغ ان يصير طبع كتب قديمة لحساب احدهما الخاص فالمكسب والخسارة اما تكونان على صاحب الكتاب على انه اذا صار الرضى بينهما على كتاب تأليف احدهما او ترجمته او شرحه على حساب الشراكة فيصير قبل الاتفاق على اجرة التأليف او الترجمة او الشرح ويصير دفتها له من صندوق الشراكة المرقومة ثم يطبع لحسابها

سابعاً : انه لا يسوغ لاحد الفريقين ان يسحب حالاً من صندوق الشراكة المرقومة اكثر مما خص كل منهما من الربح ولا ريب ان ذلك هو ما يزيد على الرأس مال الاصلي او على ما يضاف اليه بالاتفاق المتبادل كما وانه يصير تقييد ما يضاف في دفاتر الشراكة هكذا قد اضيف الى الرأس مال من احدنا فلان مبلغ كذا ويؤخذ بالزيادة المذكورة وصلاً من مدير المطبعة يعلن وصول المبلغ الذي يصير دفعه علاوة على الرأس مال ليضاف اليه اما ما يفيض من النقود في صندوق الشراكة

فيصير دفعه الى صراف من وقت الى وقت بحسب الاقتضا ويعلن ذلك بالاتفاق  
المشاركين لكي لا يبقى معطلاً في الصندوق

ثامناً : انه لا يسمح بطبع كتاب او ما شاكل دون ان يكتب على كل مسودة  
من كراريسه احدنا المعلم بطرس البستاني هكذا صرح اطبع ويعضها اما اجرته اي  
احدنا المعلم بطرس البستاني لاجل تصليح المسودات فتكون قدر الاجرة التي يدفعها  
مدير مطبعة الامير كان لطبعي مسودات كتبهم هذا اذا كان الكتاب لا يخص  
الشراكة الموقمة ويصادر تزيل قيمة ثلث تلك الاجرة اذا كانت الكتب تخص  
الشراكة المذكورة وذلك تسميلاً وتنشيطاً لها

تاسعاً : ان المشارك هو لمدة خمس سنوات ابتداؤها في اول كانون الثاني  
سنة الف وثمانية وستون للسيج وانتهاها في غاية كانون الاول سنة الف  
وثمانية وثلاثة وسبعين للسيج على انه يسوغ تجديد مدة هذا المشارك بعد نهاية المدة  
الموقمة الى برهة يصادر تعينها حينئذ اذا حصل الاتفاق المتبادل على تجديدها الا  
انه اذا حصل خسارة لا سمح الله فكل من الفريقين الحق بفسخ الشراكة الموقمة  
قبل نهاية المدة الموقمة والاستيلاء على ما يخصه من الكتب واما المطبعة وكل  
محتوياتها فإذا أخذها من يزيد بثمنها على الآخر بعد توقيف المطبعة ثلاثة أيام واذا تأهل  
احدنا في ذلك اكثر من ثلاثين يوماً يكون مسؤولاً بالخسارة التي تحدث للثانية اما  
المطبعة المذكورة فتسى مطبعة المعارف وهذا يكون عنوانها وعنوان كل ما  
يندرج منها او يرد اليها . فعلى هذا النسق والشروط المشروحة اعلاه في المقدمة والبند  
التسعة السابقة قد تم الرضى والقبول المتبادل بيننا نحن الوضعين اسمينا أدناه بالاختيار  
الثامن وقد حررنا هذا القندراتو نسختين وقد امضيناها ووضعنافي يد كل منا نسخة في  
هذا اليوم الخامس عشر من شهر كانون الاول سنة الف وثمانية وثاني وستون  
للسيج حساباً غريباً

كتابه  
خليل سركيس

كتابه  
بطرس البستاني

وطلت مطبعة المعرف في عهدة مؤسسيها سبعة اعوام نشرت في العالم الادبي  
والصناعي ثراث جهود رجال الفضل والعمل

ولما رأى المرحوم خليل سركيس ان التوسع في العمل افضل وكان في تلك  
المدة قد اقتربن بالمرحومة لويزا كريمة المرحوم بطرس البستاني عنم على اصدار  
جريدة لسان الحال وانشاء مطبعة خاصة بها فافتتح عن حبيه واسس المطبعة الادبية  
سنة ١٨٧٥ ثم لسان الحال عام ١٨٧٧ واتخذ لها مكاناً خاصاً في الطابق الاعلى  
من ملك السادة اياس في السوق المشهور باسمهم فطلت المطبعة والجريدة هنالك  
ثانية وثلاثين سنة ثم انتقلتا الى مكانهما الحالي في شارع البوسطة عام ١٩١٥

وقد كانت المطبعة في اول نشأتها لا تشتمل سوى على بعض آلات طباعية مما  
كان يستعمل في تلك الايام مع مسبك يدار باليد فزيدت ادواتها واتسعت دائرة تدار  
وتشعبت اعمالها على ما يراه الناس اليوم ، من مسابك ومطابع وآلات عديدة تدار  
بالكهرباء واصبحت حروفها متعددة الاجناس والاشكال تبلغ انواع العربية منها نحو  
الاربعين يعمدتها اصحاب المطبع في كل الانحاء، فعدت بحق ام المطبع العربية وكانت  
من اكبر مروجات النهضة العلمية والادبية بمحروفيها وبما اخرجته من مؤلفات قيمة  
ومصنفات ذات شأن واصبحت تلك المطبعة تشغل خمسين رجلاً بين منشئه  
وكاتب وحاسب وبين عامل نشيط وبعضهم ما زال يعمل فيها منذ انشئت حتى  
ساعة كتابة هذه السطور واشهر هو لا يمحى بمحبتهم للمطبعة واحلامهم الشديد لها

والمطبعة الادبية كجميع المؤسسات عرضة لتقلبات الحوادث فقد اصابتها ايام  
رخاء كما اصبت ب ايام عصبية كادت تأكل اخضرها واليابس وكادت تدكها دكاً  
لولا صبر وثبات مدحتين ضربت فيما الامثال . وفي ليل ١٨ من ايلول سنة  
١٨٩٥ داهماها حريق هائل ذهب بنصف موجوداتها فاحتقرت مطابعها ودوائر  
صف الحروف ومخزن الكتب ومستودع الورق ولم يسلم منها سوى دائرة سبك  
الحروف والتجليد والادارة ولم تكن المطبعة مضمونة فابت خسارة صاحبها فيها ستة

آلاف ليرة عثمانية ذهباً، غير ان همة الخليل الفعسأء كانت اقوى من النيران، فاذا كانت هذه قد اذابت الحديد والرصاص والفولاذ فقد وقفت عاجزة امام العزيمة الصلبة فلم يلبث صاحبها ان اعاد الى المطبعة رونقها ونضارتها في مدة اسابيع قلائل ولم توقف لسان الحال عن الصدور الا يوماً واحداً فعدا ذلك بطولة نادرة وصدر اللسان مطبوعاً منه عدداً واحداً في مطبعة الاداب للمرحوم امين الخوري وواحد وعشرين عدداً في المطبعة الاميركية وذلك بطلب رسمي منها بوجب قرار عدتها وكانت مطابع بيروت طلبت اليه هذا الامر ضناً بصدور الجريدة

وقد جمع رحمه الله ما ورد عليه حينئذ من الرسائل في كتاب خاص اسمه «عنوان الشهامة» وهو كتاب خطى محفوظ في مكتبة صاحب اللسان الخاصة يرجع اليه كلما اراد لمس الوفاء والاخلاص الجسمين

ويجدر بنا بهذه المناسبة ذكر حادثة جرت للخليل اثر نكتبه المالية فان جماعة من فضلاء القوم وهم من خاص اصدقائه الكرام ارادوا ان يجمعوا مبلغاً جسياً من المال يقدمونه لمؤسس المطبعة ليقوى على متابعة اعماله على ان يعيده اليهم بدون فائدة يوم يفسح له المجال فاناطوا باحدهم «حضره صديق الخليل» بقية السلف الصالح اسبر افدي شقير ان يبلغ الخليل ما قرروه، ولما شعر رحمه الله بما وطدوا العزيمة عليه قبل الرسول الكريم ورجا اليه بالحاج شديد ان يعدلوا عن تتحقق فكرتهم التالية قائلاً ان لديه من المال والعزيمة ما يمكنه من متابعة عمله وانه يكتفي بعواطفهم فهي وحدها يستندها منهم

وطلت المطبعة والجريدة سائرتين سيرهما المفید وكانت حکومة عبد الحميد تزيد في مضائقتها المطبوعات، ومصانع الحروف ولو لم يعط خليلنا صبراً عظيماً لعجز عن متابعة العمل في مثل تلك الايام المصيبة

ليتصور القارئ ان الحکومة التركية كانت تحظر طبع اي كتاب دون ان يؤخذ به رخصة رسمية من جانب وزارة المعارف في الاستانة فكانت حروف

الكتاب المراد طبعه تجمع وتوخذ عنها نسختان ترسلان للاوزارة فير عليها قلم الرقيب ويعدها بعد بضعة شهور والقلم الاحمر منزل فيها التشویه فيضطر صاحب المطبعة وصاحب الكتاب ايضاً ان يتقيداً بعقلية موظف المعارف فيحذفان ما حذفه اما عن تعنت واما عن جهل

وقد اضطر يوماً مؤسس اللسان والمراقبة على اشدتها ان يحشر بعض كتبه الخاصة في مستودع ويطمرها بالفحم والخطب لكي يأمن عليها من اليد الغاشمة ويتألف الاذى ، وقد كانت طلبات الحروف التي ترسل الى المطابع العربية في مصر واميركا وتونس وسوهاها تشحن بطريقة سرية مع البريد الاجنبي ولا يخفى ما في ذلك من عرقلة للعمل ومن مشقة وبذل لاموال في غير موضعها

وعندما اشتد العسف في اواخر ايام السلطان عبد الحميد اي قبل اعلان الدستور العثماني صاقت الايام في وجه مؤسس اللسان فعمد الى هجران الديار ليتسنى له العمل في ميدان اوسع وكان ان كتب الى اوروبا يطلب آلة كبيرة اسبك الحروف وابن اصحاب العمل ان يرسلها الى مدينة القاهرة وفعلاً وصل المسبك الى مصر وكان قد بلغ الحكومة ذلك فضطرت اراده سنة بعدم الاجازة للرحوم مؤسس اللسان بترك الاراضي العثمانية فاضطر ان يرسل عاملاً اميناً الى مصر ليحضر المسبك واهات الحروف التي كان قد ارسلها الى مصر وما وصلت الآلة الى جرك بيروت بلغ ذلك مسامع مكتobi الولاية وكانت منوطه به الحافظة على امثال هذه الشؤون فامر بتجزئ الآلة وبعد مفاوضات جنة امر بارسالها الى قبرص - ولكن ارسلت بعض قطع حديديه قديمه بدلاً من المسبك واحضر هذا الى المطبعة الادبية هذا قليل من كثير ما كان يعانيه اهل الاقلام في ذلك العصر . وكم من مرة عطل اللسان من اجل مقالة او كلمة لم ترق للرقيب !

ولما اعلن الدستور العثماني عام ١٩٠٨ جددت المطبعة بجهتها وزاد صاحبها في معداتها وراجت سوق الادب والمعارف وفتح الباب على مصراعيه

وعندما بلغ اللسان عامه الخامس والعشرين قام فريق من اهل الفضل وعيون الادب واحتفلوا بيوييله الفضي فكان عيداً جيداً لسنا مثله في نهاية العام المنصرم حيث قام جماعة من كبار الوطنين والافاضل واحتفلوا بعيده الذهبي ، والتاريخ يعيد نفسه

## فترة صامتة ولسان ساكت

في اوائل عام ١٩١٤ كلفت الحكومة الالمانية الاستاذ رامز افendi سركيس ان يتولى الترجمة الشرفية في قنصليتها في بيروت ولم يضر على هذا التعيين اسابيع قليلة حتى استعرت الحرب الكبرى فرأى ان يقدم استقالته حذراً من ان يكون والاسان آلة تدبرها ايدي سواه كا انه رأى مع المرحوم ابيه ان يوقفا الجريدة فظلت ساكتة مدة اربعة اعوام ونيف الى ان انتهت الحرب فاعادها رامز افendi وليقيت اقبال الناس واحترامهم

ولقد طالما كافحة جمال باشا القائد العام وكافحة ايضاً والي الولاية اعادة نشر جريدة اللسان باذلين له اجمل الوعود ولكنها ابى ذلك غير مكتثر لما قد يصييه من قمة وغضب الى ان اعاد اللسان بعد الحرب ولا تزال

وان كانت المكافأة تناول برضى الامة وعطتها فقد لاقى على عمله كل مكافأة طيبة وهذا كل ما يتواخاه ، وهذا اول مما يجب ان يسعى اليه الصحفي في ميدان عمله الواسع المحفوف بالمتاعب والاشواك

وفي الاعوام التي مرت به والاعوام التي ستجيء ، غنى عن الاسباب

اجل بهذا الراس المال الادبي ، فوق ذاك المادي ،— وذاك جوهر وهذا  
عرض — تابع الانسان السير في الطريق الصحفية جاعلاً خدمة الوطن العزيز مثله  
الاسمي وهدفه الاعلى

وليس المجال في هذه الكلمة التاريخية عرض بضاعة ادب ولا نشر اعلان عما  
مضى خلال ٦٠ عاماً ، ١٨٦٨ — ١٩٢٨ واما هو تاريخ سردننا وقائمه باختصار  
مقدمة لكتاب عبد الانسان الذهبي

واننا نذكر باحترام وبعاطفة عرفان الجميل المرحوم السعيد الذكر وانثالد الاثر  
مؤسس هذا العمل الادبي الكبير ونهدي الى روحه الكريمة، والى ارواح جميع الذين  
عملوا في ادارة الانسان والمطبعة الادبية ، اذ كى عبارات الترجم ، واخلاص الوداد  
هذا تاريخ موجز لنسبة ادبية زرعت في حقل هذا الوطن فتحت وكان اقبال  
قمنا عليها دليل رضاهن عنها ، انها وردة تعهدنا ولها فاصبحت في صدر كل اديب ،  
وفي خزانة كل اريب

وقد ظلل مؤسس المطبعة الادبية وجريدة لسان الحال المرحوم خليل سرليس  
يتعبه اعمال المطبعة والجريدة بخبرته وحكمته الى ان وفاه الاجل في ١٩ من ايار  
عام ١٩١٥ فتولى نجله رامز افندي جميع الاعمال فسار بها سير الربان الخبير وتعهد  
الجريدة بعناته الشديدة واتخفا بمقالاته الطيبة وارائه السديدة وتعالى عن الماديات  
اذ انه رفض مراراً عديدة الاموال التي كانت تقدم له لان هدفه الاسمي خدمة  
بلاده بنزاهة وتجدد

هكذا رأينا النسبة الصغيرة التي زرعها المرحوم خليل سرليس قد اينعت في  
عهده واصبحت شجرة وارفة الفلل ، كذلك شأنها الان في عهدة ابن ، محكمة  
الاخلاق الممتازة ، رصينة حكمة ادبية ، بل مدرسة نقالة لها مريدوها وانصارها  
ومحبوها في الشرق والغرب ، فشارك هذه المؤسسة النافعة وسائل لولتها الكريم  
التوفيق الذي يستحقه ادبه وفضله

وانه يلذ لكاتب هذه السطور ان يدون مثل هذه التحية الطيبة والتاريخ الجيد  
للمطبعة والجريدة سواء في عهد الاب او عهد الابن فكل اهلا خدم بحق وطنه خدمة  
صحيحة ثابتة

وقد كان اليوبيلان الفضي والذهبي دليلاً على تقدير الناس جريدة لسان  
الحال حقها وبرهاناً على شعورهم بواجب تعزيز العلم والادب في اي فرصة سفت  
فكيف بها في عيد صحيفة جاهدت خمسين عاماً في سبيل امتها وببلادها جهاداً لم  
يُعثِّرْهُ كُلَّ

وما أكثر صحفنا العربية الجديرة بالتقدير والاعتزاز . نسأل الله ان يأخذ بيدي  
ذووها الكرام الى ما ينتظروه ونتمناه لهم من الخير والسلام

---

مقدمة

اول عدد

من

# اسان الحال

الحمد لله الذي يسع بمحمه في الغدو والاصال . وينطق مفصحاً بتعداد آلانه اسان الحال . حداً يدوم انا الليل واطراف النهار . ما غرَّد قري وترنم هزار . ونسأله تعالى جل شأنه ان يؤيد بالعز والاقبال . ويؤيد بالنصر والاجلال . حضرة مولانا السلطان النازمي الاعظم عبد الحميد خان . ويشيد اركان سلطنته مدى الازمان . ويحفظ رجال دولته العلية الکرام . ويلقى بين العالمين الوفاق والسلام . وبعد . فان بلادنا لما قويت فيها اسباب العلوم والآداب وصار حب مطالعة كتبها مملكة في كثيرين من الادباء والاذكياء وكانت الجرائد من اقرب الوسائل واجداتها للحصول على ثرة العلوم واسهلها لنيل الفوائد المختلفة في كل فن بادرنا اجابة لكثيرين من احبابنا بعد الانكماش عليه تعالى بنشر جريدة سياسية وتجارية وادبية ذات اربع صفحات تنشر مرتين في الاسبوع يومي الاثنين والخميس تحت اسم اسان الحال نضمها اجل الاخبار السياسية الداخلية والخارجية مع ما يرغب فيه كل تاجر من بيان الاسعار وغيرها وسنضمنها قريباً انشاء الله بجريدة اخرى سياسية وعلمية وصناعية وتاريخية على هيئة كراسة ذات ست عشرة صفحة تطبع مرة في الاسبوع تحت اسم المشكاة نضمها اهم ما يرد في اخبار السياسة مما هو جدير بان

يذكر ويلقى في جميع الاعصار وندرج فيها فصولاً في العلوم والصنائع والاختراعات ومباحث الزراعة وما ينضاف إليها من الكلام على المعادن وخصائصها واستخراجها إلى ما شاء الله مما يجري هذا الجرى ونفرد فيها محلاً لتاريخ من تواريخ الام الخلالية مما نعلم ايثار الجمهور له . وقد جعلنا قيمة الاشتراك بالجريدةتين معاً في بيروت ولبنان ليرة عثمانية في السنة وبكل على حدتها اربعة عشر فرنكاً وأما في سائر الجهات فقيمة اشتراكاً كاماً اثنان وثلاثون فرنكاً واشتراك لسان الحال على حدته ثمانية عشر فرنكاً والمشكاة تسعه عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد . وعند وجود محل في الجريدة سننشر انشاء الله اسماء حضرات الوكلا في الجهات . هذا والمأمول ان ما يراه حضرة الجمهور من اتفاق الجريدة وتحريها نقل الاخبار عن اصدق الرواية يجعلهم ان يبادروا للاشتراك تشجيعاً للعمل فان هكذا مشروعات عمومية لا تقوم الا بالمساعدة . وسنزيد اعمالنا تحسيناً وانقاذاً ونسأل الله ان يعصب المشروعات الادبية وينهي الحالة الحاضرة بما به خير لدولتنا العلية وهو خير مسئول

١٨٢٧ في تسرين الاول برسوت

خليل سركيس في مكتبه في بستان البايلل الضي





## محمد اليوبيل

### مقدمة الفاضل

سلام واحترام ، تعلمون ثبات اللسان في جهاده الصحافي تسعًا واربعين سنة .  
وهو في ١٨ تشرين الأول بدأ في عامه الحسيني . لذلكرأي بعض اخواننا وجوب  
إصدار العدد الاول من هذا العام مدحجاً باقلام الذين ساعدوه في الجهد ، ولما كنتم  
من خيرة مساعديه ، جئت أسلّكم باسم الاخوان اخافنا بكلة من وشي بنانكم  
لتزئنه بها نضمنونها شيئاً من تذكاراتكم في تلك الايام او رأيكم في الجريدة او ما  
شئتم . لا زلت مظيراً لكل فضل

بيروت ١٧ آب سنة ١٩٢٦

جريجي باز

«أرسل هذا الكتاب الى محرري اللسان السالفين . فوردت الجوابات التالية»

### رسالة إلى الأستاذ الكبير

تلقيت الساعة كتابكم الرقيق فشكّرت لكم ذكركم لي وحسن ظنكم بي وامرعت  
إلى نشر البشري التي زفتوها إليّ في المقطم لاطلاع محبي اللسان وانصاره في  
جميع البلدان العربية ومهاجرها — ماعدا سوريا طبعاً — واني لا انسى فضل  
المرحوم مؤسس اسان الحال علىٰ وما استفادته من خبرته وحكمة ويسري ان  
اشار لكم في الاحتفال بعيد الحسيني بما يصل اليه عجز المقل "شكراً الله تعالى على ما  
اناح للسان من المقام والنفوذ والخدمة بهمة مؤسسه والشاب الشيط الذي خلفه في  
ادارته والفضلاء الذين ينشئونه ويعاونون في خدمة قومهم ووطنهم .

ولك مني خير الحية والشكر والثناء

خليل ثابت

مصر في ٢١ آب سنة ١٩٢٦

### عزمي التواهم موسوع

وصلني كتابك منذ شهر ونصف بشان لسان الحال فلا تفتكر يا اخي ان تأخير ارسال المقالة كان عن تقصير او اهال فالله يعلم ما اضره من الحب للاخ رامز افندى ولكنني مريض باليرقان من ذلك العهد وهو مرض ينهك الجسم ويشتت العقل فرجائي ايه الاخ ان تقبل عذرني وان تعذر لي من الاخ السيد رامز واني ما اخرت الرد على كتابك الا على رجاء ان ارسل المقالة مع الرد ولكن قدر لي ان امرض وان اخل باقدس الواجبات عندي

طانيوس عبده

مصر ٧ تشرين الاول سنة ١٩٢٦

### صدقي هرمجي افندى

وصل الي كتابك حاملاً ذكرى اجلها واقدمها لان مصدرها ذلك الكبير في جهاده ونفسه المرحوم خليل سرکيس وتطلب الي كتابة ما عرفته عن ذلك النابغة بطول العاشرة والاختبار زمن التحرير في اللسان . و كنت حين ورود الرسالة طريح الفراش وما استطعت النهوض الا من اسبوعين بعد فوات المدة فترى عذرني واضحاً واسفي بادياً لاني لم اتمكن من القيام بفرض واجب علي لفقد الصحافة والطباعة

رشيد غطية

سان باولو - برازيل ١٠ تشرين الثاني ١٩٢٦

أي لسان طال

هنيئاً لك الحسون من اعوامك وهنيئاً لنا اجمعين ولا اخلاق ناسياً عهداً  
 كنت فيه من كتابك الاولين وانا في فجر الشباب وريانه ثم فارقتك لا عن قلبي  
 وبيني وبينك صلة النسب والادب واما هي الاقدار تصرف بالناس وقلك حظوظهم  
 وترمي بهم في غمرات هذه الحياة. لقد نشأت اديباً في اقوالك سهلاً في لفتك نزيراً  
 في نزعاتك ايها في عيشك لا تبذل وجهك في طلب المكافأة ولا تستعبدك البيضاء ولا  
 الصفراء عند احرار الخطوب واسوداد الحوادث. فكم تلوت بعض الاقلام وقلك  
 على لونه الصادق لا يتحول ولا يتبدل وكم ابتدأت في استنداء الايدي وانت ريان  
 بفضل يدك وحدها . فدم للادب وللوطنية وليفخر صاحبك بك ولتفخر نحن بك  
 كائناً

امين البستاني

بيروت

إلى اللسان الأغر

لو انصف الناس تلقاه ما قرأوه على صفحاتك ووعوا من ارشاداتك واتعظوا  
 بنصائحك وما حوت من الوئام والاتحاد والحب خلواً من بواعث الانانية والتعزبات  
 القاضية بالتفريق لشادوا ببنية الوطن ورفقاً منارها واتخذوك نبراساً يستضيئون  
 بنوره وعلماءً يستظلون بظله . اي نعم انك قد بلغت الحسين عاماً في جهاد مستمر  
 حلاً نظيرك تجديه ولالليل منه ارتياهه كأنهما واحد أحد في ما عانياه ويعانيه حتى  
 الان في مضماره الكود والاخلاص في خدمة هذا الوطن العزيز فحسب . فاغنم  
 انا احد المواطنين المساردين باللسان الاغر هذه الاونة على بها افي مواجب هنئاتي  
 الاخالصة له بعامه الجسيمي راجياً لذويه الافضل المثابرة على جهادهم في سبيل هذا  
 الوطن والله لا يضيع لهم اجرأً

خليل زيدان

بيروت

## مدبّه او مدبت عن

دعوتني ايتها الصديق الى الاشتراك بعيد اللسان في مستهل عامه الحسين  
فاوقفتني بدعوك وقفه الخائز بين الرغبة في تلبية الدعوه وبين العجز عن القيام  
باقدس واجب تدعوني اليه لانحراف طرأ على صحتي فضلاً عن ابعادي بحكم الزمان  
عن موائد التحرير منذ ثلث عشرة سنة — ولكن الثلاثين من السنين التي قضيتهاها  
في خدمة اللسان والمطبعة الادبية نقضي عليَ بالغلب على الموانع التي تحول دون  
الاعراب عن العواطف التي يحتاج بها صدرى والجري على حكم المثل «أُرِ عذرك  
ولا تر بخلك» وخير الناس من عذر

ما شافني ذكر الصحافة في الايام المظلمة وقد ذقت منها الامرين ولا رافقني  
الكب على التحرير وقد كدت ابذل فيه نور العين . بل هي ذكرى الخليل الطيب  
الاثر التي اغرتني وتغريني على التحدث باخلاقه الكريمة كرجل وصحافي ووطني .  
رافقتها ثلاثة وثلاثين سنة فألفيتها في خلالها مطرداً الجري على الخطة التي وضعها  
لنفسه محققاً فيها قول من قال —

## نفس عصام سودت عصاماً وعلمه الكرّ والاقداما

واجمل ما تحلى به الصدق والنزاهة وحفظ المهد والثبات والصبر الى غير ذلك  
من الصفات الطيبة والخلال الكريمة التي قربت منه العلماء والادباء واصحاب المراتب  
المالية وجمعت مجلسه جليلًا مهاباً وازنته من بنى قومه منزلة الحكم للفصل بين  
المختلفين والوصل بين المتباعدین لا يستأنف حكمه لصدره عن صدر زيه ورأي  
مديده قويـم — لم يوغر صدره حقد ولا تربص باحد شرّاً . وكان اذا رأى في احد  
اصدقائه انحرافاً وزيناً عن جادة الصواب اقتصر على اجتناب مجلسه وعمل جهده  
على الرجوع به عن زيفه وحياده . لم يتقرب من غني طمعاً بال ولا من كبير

انفاساً بنفوذه — تصدئي له الدهر فام يذهب بصبره ولا بدئ شيئاً من كريم اخلاقه وقد شاهدته في ايام الشدة رابط الجأش يزري بتنقلات الدهر وحدثاته ويضحك ضحك المستخف بصروفه

امتنعه بحرق المطبعة وقد كانت حافلة بالمعدات المتقدمة والادوات الكاملة والكتب العديدة مما هو ناجز وتحت الطبع فالتيتمتها النار كلها ولم تبق الا على الدفاتر وابهات الحروف فاستقبل هذه النكبة بوجهه باش وكان الاصدقاء والمعارف يقبلون عليه آسفين لما ابتنى به فكان يشكر لهم مروءتهم وغيرتهم قائلاً

اذا سلت هام الرجال من الاذى فما المآل الا مثل قط الاظافر

وقد جمع وفتذر في سفر ضخم ما انھال عليه من رسائل الاصدقاء بهذه المناسبة والجواب عنها مما اثبت ل الناس قدر المعرف من قاص ودان لفضلهم وصدق مودته وعلو منزلته بينهم — وحدثت بعضهم النفس ان يقترح عليه مساعدته بما يمكنه من تجديد ما اندثر . فشكرا له وقال لم اعد من فضل الله ما يمكنني من ذلك وما كان الا القليل من الزمان حتى استعادت المطبعة رونقا واستكمالا معداتها بقدر مؤسساها وجده واعتلاق العملة به

ولم يقتصر على طبع ما كان يوثق به اليه من الكتب للأفراد بل كان يصرف عمله الى طبع المفید منها على حسابه وقد اهدى للتأديبين كتاباً جليلة كان يعز عليهم اقتناوها لزيادة اثانتها او قلة وجودها . ونفع الطالب بسلسل القراءة التي يجدون فيها ما يغنينهم عن عدة كتب يحتاجون اليها في ما يطلبون

ولما انشأ الانسان جمل قاعدته الراسخة خدمة العموم بنشر المفید ونقل النافع ودرء الصار والتزهه عن الاغراض الذاتية واجتناب التحيز لفئة دون اخرى والتزام النصح الصادق . تلك هي الخطوة التي جرى عليها حياته كلها واليك القليل من كثير من البيانات التي توئيد محافظاته على هذه الخطوة . تنادي الاعتساف والتراخي في عهد بعض الولاة في بيروت ولبنان ولم تر الجرائد التي كانت تنشر وقتئر الالامع الى

ذلك التراخي فأخذ اللسان على نفسه التنبية الى ما يقاسيه الشعب من اعتساف بعض المأمورين فغير مقالة صدر بها احد اعداده مبصراً فيها كبار المأمورين ببعض اخلال الى ان قال «ان الحكم في بيروت ولبنان لا يعودون بالحكم الا من جاد لهم بالدرهم» فضجت منها الولاية والنصرافية وحل فريق من المأمورين المدعى العمومي في بيروت على محاكمة القاتل ففعل ولكن لم يفلح لأن المحكمة قد برأته فخرج بين تصفيق المئات من الحضور وكان هو المدافع عن نفسه . ولا يخفى ان الاقدام في تلك الايام على نشر مثل هذه المقالات يعد من قبيل الفرارة والجرأة فازداد القوم باللسان ولوعاً

ولم ينكف عن هذه الخطة في كشف المظالم وتفریج كربة المظلومين . اتفق ان احد كبار المأمورين في لبنان اخذ في ادارته مأخذًا لا يخلو من اللوم فاندره وكان هذا الموظف من مشتركي اللسان فبعث اليه احد معارفه يطلب الاشتراك بنسخة ثانية فضحك اخليل وقال له : لقد اخطأ ظن صاحبك فان اللسان ليس بسلعة ولا يحمد غضبه الا اصلاح نفسه

واما جولاته في عهد احد متصرفي لبنان فمشهورة اذكر منها مقالة كتبت تحت عنوان «الويل لمن له صهر» — وتلتها ثانية تحت عنوان فصل نصب الى غير ذلك من المقالات التي لم يكن يعتمد في نشرها فائدة خاصة بل كانت يحمل تبعتها حبًا بالصلحة العامة

ومن البيانات الراجحة على نزاهته وترفعه عن الاحزاب والاغراض الذاتية ما وقع له في مبتدا الحرب الكونية مع مثل دولة اجنبية كانت حلقة للدولة العثمانية ارتى هذا المثل ان يروج بين الاهلين الاخبار التي يتلقاها من دولته عن ساحة الحرب وما كان يعلم ما جريدة اللسان وصاحبها من المكانة في علم الصحافة سعى في الاتفاق معه على نشر البرقيات التي ترد عليه من المصدر الذي ذكرنا — فلم ينكر صاحب اللسان عليه نشر تلك البرقيات مع نشر ما كان يستهي اليه من

مصدر اخر فيطلع قراء جريدة على الاخبار من مصادرين تاركاً لم الفصل بين  
الفت والسمين

فما كاد يطلع المثل على الروايتين في عدد واحد حتى كتب الى الخليل كتاباً  
يسأله فيه الا ضرائب عن نشر البرقيات المختلفة لبرقياته فاجابه خطأ ان اللسان ما الف  
التقييد منذ نشأته ولا عُرف بغيره من الاغراض المنافاة للصلاحية العامة فامتنع  
المثل من هذا الجواب وعدل عن نشر برقياته في اللسان واخذ يسعى بما له وقى ثثير  
من النفوذ عند اولاء الامر في مناهضة اللسان وصاحبها ولما لم يكن من وسيلة للتغلب  
عليهما اثر الخليل الامساك عن نشر الجريدة على ان يشوه صفتها بخدمة الغرض  
والموى وظل محظياً الى ان انقضت الغيم المتلبدة فطاع بفضل شبله ناصح الجبين  
واضح المحيى تبعث منه الانوار الساطعة الى كل حدب وصوب ثابتة على الخطة  
التي نهجها والده

واما ما آثر صاحب اللسان الوطنية فاكثراً من ان تمحى ويضيق النطاق  
عن استيعابها غير اننا نقتصر على ذكر اهتمها فله اليد الطولى في بيان الفوائد الجليلة  
التي تتأتى عن المرفأ والسكة الحديدية ققام مناصراً للذين كانوا يسعون توصلاً الى  
الامتياز بانشئها فدبيج المقالات العديدة وجعل قسماً من اللسان وقفأً على هذه الغاية  
وما لبث ان فاز بامنيته

غسي ما ذكرت وهو قليل من كثير ولي في ما ابقاء من الآثار كفيل  
لتحليل ذكره

### الاسم والمعنى

من المعلوم ان الجرائد مدارس ثانوية تنقل الى ابناء عصرها من الفوائد العلية والمعارف المصرية ما تدريجه اقلام منشئها وما يتلقونه من المواضيع التي تعود على قراءتها بالنفع العميم والخير العظيم ناهيك ما تلقهم به من الاخبار السياسية والحوادث المحلية التي يهمهم الاطلاع عليها فضلاً عما تنشره من رغائب الاهلين التي لا مندوحة لهم عن نشرها . فاصبحت الجرائد والحالات هذه السنة الامة ومشكى ضيقها تعرب عن عواطفها وتظهر ما خفي من الحقائق وما لم يبعض الافراد من الجور والجحيف احقاقاً للحق واوهاقاً للبطل وانصافاً للظلم من الظالم

واطلق هذه الاسنة لسان الحال الجريدة التي وافق اسمها مسمها وكانت بالحقيقة لسان حال الشعب قد اخذت الحرية نبراساً وخدمة الوطن اساساً والصدق مبدأها والنزاهة مسراها مدة خمسين عاماً من عهد منشئها السعيد الذكر خليل افندي سركيس بطل الصحافة وشيخ الصحافيين الى ان تولى ادارتها نجله الكاتب الاعمی رامز افندي الذي بسها الثوب القشيب وكساها من الرونق والبهاء ما دلّ على همه الشماء وما فطر عليه من الجباة والذكاء والشهامة والاباء . فنعم الوالد وجدنا ولدوان هذا الشبل من ذاك الاسد ومن يشابه اباه فما ظلم

فازال المسان ولا يزال مثال النزاهة والاعتدال فاعجب له من فصيح صامت ينطق بالحقائق وهو ساكت ينشر الفوائد كاللآلئ وينشر الفوائد كالدرر الغولي ينادي بالوثام وببشر بالسلام . واستمراره على جهاده الصحافي مدة نصف قرن انصع دليل على رسوخه في عالم الادب واعظم برهان على مكانته في قلوب الادباء الذين اقاموا له حفلة تكريمية في يوبيله الفضي واليوم يظرون له عواطف ولائهم تميداً ليوبيله الذهبي ويدعون له باستمرار الانتشار الى يوبيله الماسي والمئوي والى ما شاء الله

وهنا اشكر الله الذي ابقاني حياً لاهني، صديقي الصدوق رامز افendi سركيس  
بعام لسانه الحسين بعد ان هنثت المرحوم والده ييوبيل اللسان الفضي في حين كنت  
من محريه ايام استبداد المراقبة وظلم المراقبين الذي حدا بي الى ترك الكتابة في  
الجرائد تركاً باتاً

فقبل ايها العزيز تهاني، صديق قديم وخل حميم يثني على هباتك ونشاطك  
وحرملك وثباتك مثابراً على جهادك الصدافي وحافظاً على مركزك الادبي زادك الله  
صحة وانشراحأ وتوفيقاً ونجاحاً وحباك الخير الجزيل والامر الطويل ومنَّ على منَّ  
يلوذ بك بالحظ السعيد والعيش الرغيد ويدعو لسانك بالبقاء ودوم الارتفاع ما  
اشرق ذُكاء في جلد السماء

ولسان حال العالم الشرقيِّ	انعم بفضل لساننا اليوميِّ
لإفادة الشرقيِّ والتربويِّ	مازال بالأخبار ينطوي صادقاً
بكلامه وبروحه الوطنيِّ	وامتاز بالمبدأ الشريف مجاهداً
وعملت مبدأ المنشيء الاصليِّ	حررت فيه مدة وخبرته
وعرفته متفرداً بولانه	وصفاته ووفاته العربيِّ
اياده في ييوبله الفضيِّ	لسانه الزاهي اتيتُ منهناً
والاليوم بالذهبي اهني، رامزاً	اذ انه في العصر قام موئيداً
مبدأ ابيه الكامل الادبيِّ	بلسانه ييدي فضائله الى
يوبله الماسيِّ والثويِّ	الياس هنا

ببروت

## المحافن المفجنة

### لسان الحال

ليست الجرائد سوى تاريخ يومي للحوادث تتمثل في حالة العصر وآخلاق أهلها واطوارهم ، وافكارهم . وإذا كان من واجبات المؤرخ التدقق في ما يسرده من حوادث الأمم الغابرة وزنها بيزان النقد وقيمة الصحيح منها من الفائد والفت من السمين وعدم الاستسلام إلى الأوهام وتجنب الانحياز إلى فريق دون آخر لتجنيه ، روايته حرية بالاعتبار ، فإن هذا الواجب ألزم الصحافي الذي هو مؤرخ حوادث الزمن الحاضر ومسجلها إلى العصور الآتية لأنَّ ما يكتبه اليوم سينزله الآتون بعدها منزلة الحقائق الراهنة ويقبلون به من دون جدال ولا تمحىص فما حراه أن يتثبت في ما يرويه ويتجنب التحيز والتسيئ للذين يوديان إلى تشويه الحقائق وأظهار الأمور في غير مظاهرها . وإذا كان الصحف الرصينة الصادقة فائدة كبيرة للناس من حيث أنها توفر لهم على الحقائق كما هي بدون زيادة ولا نقصان ف تكون كالطبيب الحاذق الذي يمثل الداء تمهلاً صحيحاً يتحقق بعده المريض من معرفة العلاج المناسب واستعماله فإن الصحف المتهورة ضرراً كبيراً لأنها تضل قراءها وتبعدهم عن محجة الصواب ف تكون كالطبيب الذي يمثل للعليل داء غير دائه فيمنه بذلك عن استعمال الدواء الناجع ويسوقه إلى موارد الخطر والهلاك

وليس بين قراء العربية من يحمل اسم لسان الحال وهي من أقدم الجرائد التي ظهرت في العالم العربي واسعها انتشاراً ، كما أنه ليس بينهم من يُنكر المزايا التي امتازت بها هذه الجريدة منذ اول نشأتها إلى الان ولم تُنكر عنها قيد شعرة في جهادها الصحافي الطويل الا وهي الرصانة والاعتدال والعنابة بنشر الصحيح من الانباء وتجنب التشيع إلى فريق دون آخر . وقد كان الفضل في تسخيرها على هذه

الخطة المثلث لمؤسسها الطيب الذكر والاثر المرحوم خليل سركيس . فقد انشأها وانشأ المطبعة الادبية وصرف جل "مهه الى تحسين المطبعة واتقانها وجعلها من افضل مطابع الشرق لانه كان له رحمة الله ولع شديد بفن" الطباعة واوجدها مسبكاً خاصاً جعلت اغلب المطابع العربية في سوريا ومصر تستمد منه حروفها فكان معه في الريح المادي على المطبعة لا على الجريدة ولهذا كان في غنى عن التزاف الى عميد او مثير على صفحات جرينته وكان من طبعه رحمة الله الابتعاد عن التشيع لزيد او عمرو من الناس او لمذهب من المذاهب دون آخر فجاءت جرينته خالية من كل وصمة من هذا القبيل . وهي الوصمات التي تفسد على الصحافي خطته وتضيئ النهاية التي ينشيء جرينته من اجلها

ثم جاء بعده نجله الهام الصديق رامز افندى خافض على مبدأ المرحوم والده كل المحافظة ودبّت في الجريدة في عهده روح جديدة من الرقي وازداد انتشارها وتداولاً حتى صار ما يطبع منها اضعاف ما كان يطبع في عهد المرحوم والده . وقد اسعدني الحظ ان عاونت مدة من الزمن في تحرير اللسان خلال سنة ١٩١٢ وهي السنة التي نزل فيها الصديق رامز الى ميدان العمل في الجريدة والمطبعة . فرأينا من ذلك الحين نشاط الشباب قد انضم الى حركة الشيوخ ورأينا هذا الفتى المقدام باذلاً مستهني المهمة في تحسين حالة الجريدة وانتقاء المخبرين والمراسلين الصادقين لها والمعي الى السبق في نشر الاخبار . وكانت جرائد بيروت في ذلك الحين تتضرر جرائد مصر لتنقل عنها برقيات روت وهافاس اذ لم تكن ترد في ذلك العهد انباء برقيه خاصة بالحوادث السياسية فعهد الى وكيل اللسان في بورسعيد في ان يرسل اليها برقيات روت وهافاس التي توزع هناك في نشرات خاصة بالافرنسيه مع اول باخرة تأتي الى بيروت فصرنا نأخذ هذه النشرات ونترجمها ونشرها في اللسان قبل وصول جرائد مصر يوم او يومين فضلاً عن ان الوكيل المذكور كان يرسل اليها انباء برقيه خاصة عند وقوع حوادث شديدة الاهمية وذلك بناء على ايعاز رامز افندى فادئي ذلك

إلى زيادة انتشار الإنسان وكانت هذه خير فاتحة تبني، بما في صدر هذا الصيفي الشاب من الاستعداد الفطري لهذه المهمة العظيمة . وقد صدقت الحوادث في ما بعد فقاً لنا ورأينا اللسان قد بلغ من الرقي في عهد الابن ما بلغته المطبعة في عهد الاب . ولا نزال نرى التحسين مطرداً في المطبعة والجريدة مع المحافظة على المباديء الأساسية التي وضعها لها مؤسسيها الطيب الذكر وهي المباديء الجوهرية التي قويم بها الصحافة الحقيقة

فخمن اليوم إذ نستهل العام الحسيني منذ تأسيس اللسان لا يسعنا إلا أن نثني أولاً لذكرى مؤسسه الكبير ، مثنين على همة نجله المقدام الذي واصل عمل أبيه حافظاً على نهجه الصحيح ومبادئه القوية . سالحين له التوفيق إلى متابعة خدمته الشريفة لهذا الوطن الذي هو — مع كثرة الجرائد فيه — في حاجة إلى صحف حقيقة كاسان الحال

بيروت

جريدة عطية

الأشخاص زرول والمباديء بقى  
لسان الحال في عامه الحسيني

العلم الجاري بهذه السطور هو قلم آخر من الأقلام العديدة التي تعاقبت على العمل في هذه المؤسسة الوطنية «لسان الحال» . بعضها حطمته الردى فولى ، وبعضها دعاه داعي الجهاد إلى ميادين أخرى فلبي . وهذه المؤسسة باقية على الدهر كالطود الراسخ لا تُثر فيه زعزع الرياح ، سائرة إلى الإمام سيراً ثابتاً مطرداً كجباره البخار غير حافلة بالآمواج المتلاطمة على جانبها

قد يزول هذا القلم كما زال سواه أو ينتقل إلى ميدان آخر من ميادين العمل ولكن الصحيفة الوطنية المرهون بخدمتها والتي نهنتها اليوم بالحسين من أعوامها تبقى . لأن حياتها غير مستمدة من أقلام الكتاب التي تحمل في حقوقها بل من المباديء

الوطنية الصديقة التي انشأها مؤسسها «الخليل» عليها وابى على نفسه في عهده وعلى  
نجله الكريم من بعده ان يحيد احدهما عنها قيد افة حتى صارت تلك المبادي شطراً  
من حياة اللسان وحتى صارت اللسان شطراً من حياة الوطن تستمد قوتها منه وتنجا  
به وله فهي كائنة ما كان وطن ووطنية

الى جانبي في مكتبي خزانة كبيرة فيها مجلدات ضخمة تحتوي ثراث خيرة  
الادمنة ونتاج ابلغ المنشئين والادباء من غابر وحاضر ، ومقيم ونازح ، هي مجموعة  
«اللسان» منذ صدرت الى اليوم . بل هي مجموعة تاريخ البلاد طوال خمسين عاماً .  
وهكذا اراني ماضياً في عملي وورائي عيون الخمسين تشهد وتحصي ، واما مبادي  
الخمسين توحى وتغلي ، وفوق هذه جميعها روح «الخليل» ترشد المتعاقبين بعده على  
خدمة «اللسان» وتثير طريقهم كالقبس العالى ، تلك الروح الممثلة بال Nigel الاريب  
اصدق تمثيل والمسلدة خطواته في تسير الوديعة المؤمن عليها الى الهدف السامي  
خمسون عاماً تضي على «لسان الحال» وهي لا تزال زاهية في بردى قشيب من  
التجدد ونشاط الشباب تودع عاماً وتستقبل اخر راصدة صروف الزمن وعبره مستمددة  
منها حكمة واختباراً تستعين بهما على البقاء والنمو . مما يشهد بانت وليدة المبادي  
القوية الحرة ابقي على الدهر من الجيوش والعروش

فاذانحن سررنا اليوم بعام «اللسان» الخمسيني فلما نتهي بصفحة من تاريخ  
الامة لتناول نصف قرن . نختلف باكبر مستودع ادبى مذخرة فيه كنوز اعظم  
ادباء الوطن من عام ١٨٧٧ الى اليوم . نختلف بالمبادي التي لا تهرم على مر السنين  
وبالوطنية التي لا تشين على تعاقب الجديدين . ولا بدع اذا اشتراك كل لبناني صميم  
بالعيد الخمسيني للصحيفة المخلصة الصادقة التي عايشت الاجداد ورافقت الاولاد  
والباقيه للاحفاد

## لسان الحال

في خمسين سنة

لست في السنة الخمسين لجريدة لسان الحال الا متطلعاً من ثنيات السنين الى ذلك العهد الذي نشأت فيه هذه الجريدة عهد الاخطاء وقتل الحرية الفكرية وقييد الاقلام فاكبر مضاء همه المؤسس الذي اقدم على هذا العمل الجليل غير مبال بما يحول دونه من عقبات

ان عملاً صحافياً مثل هذا يقدم عليه فرد في تلك الحقبة المظلمة له من ذاته اكبر ثناء وتجزيف لا سيما وقد ثبت ثباتاً مجيداً فنولاه مؤسسه سبعاً وتلذين سنة كان فيها مستطرد الصدور يتلقى رغم الاخطاء والتضييق شعلة هدى وارشاد في ظلمات تلك السنين مساعدآ على نشر الحرية الفكرية والعلم والتهذيب

فلسان الحال شيخة صحفنا اللبنانيه والسوريه ومن قديعات الصحف العربيه في العالم اثر جليل في صفحه الجهد الصحفي وقبس اضاء طريق العاملين في سبيل تكوين هذه الامة ومحام وقف نفسه مدة خمسين سنة ليرد عنها عسف العاشفين وظلم الظالمين وكم من مجالات وصحف رافقته في هذا الجهد ونشأت في عصره ولكنها عثرت في الطريق وكبت في الميدان وذهبت بذهاب مؤسساها اما اللسان فقد استمر في مسيره متغلباً على ما اعترضه من عقبات فانتقل بوفاة ابا المؤسس الى ابن الناهج نهج والده الطابع على غراره موافقاً حق الامانة التي اوتن علية حافظاً على التراث الحميد عملاً عمل ابيه في سبيل خدمة بلاده وامته

فاي عمل جليل هو لسان الحال بحمد ذاته واي برهان ساطع على الثبات في العمل الذي عرف بأنه قليل في الشرق

ان اللسان يقف اليوم وهو منشور اللواء طاوياً خمسين سنة كم طويت فيها

الاوية وكم نقلت دول وتصرمت حبال ممالك ونفوضت اركان عروش وتدحرجت  
تيجان ملوك — انه يقف اليوم وقفه الماحد الذي علق غبار المعارك الوطنية بلادته مجددًا  
شبابه مستقبلاً الحرية والنور آخذًا من الخمسين سنة التي مرت عليه امثاله بالغة في  
حسن جراء الصادقين و الاخلاص المخلصين  
في سجل الايام ومنبر الاقلام منذ خمسين سنة حتى اليوم ما اعظم جهادك وما  
اعز دولتك

يا دولة دالت في عهدها دول ويا علاً مجيداً وصحيفة كتبت في سجل الصحافة  
صفحة لامعة باحرف من نور . انك امثلة المجد وحسن الثبات للحاضرین وعبرة  
مضاء العزيمة والهمة واثر طيب من اثار الماضين . انك الرسالة الخالدة التي عبر عنها  
البابا لاون الثالث عشر والصحيفة التي كانت شرف الخدمة وصدق الرواية آيتها  
الذهبية في عملها وجهادها

ومن كان هذا دأبه و شأنه ابى الله الا ان يتم نوره في زداد لمعاناً و نوراً

زيدان ظاهر زيدان

بيروت

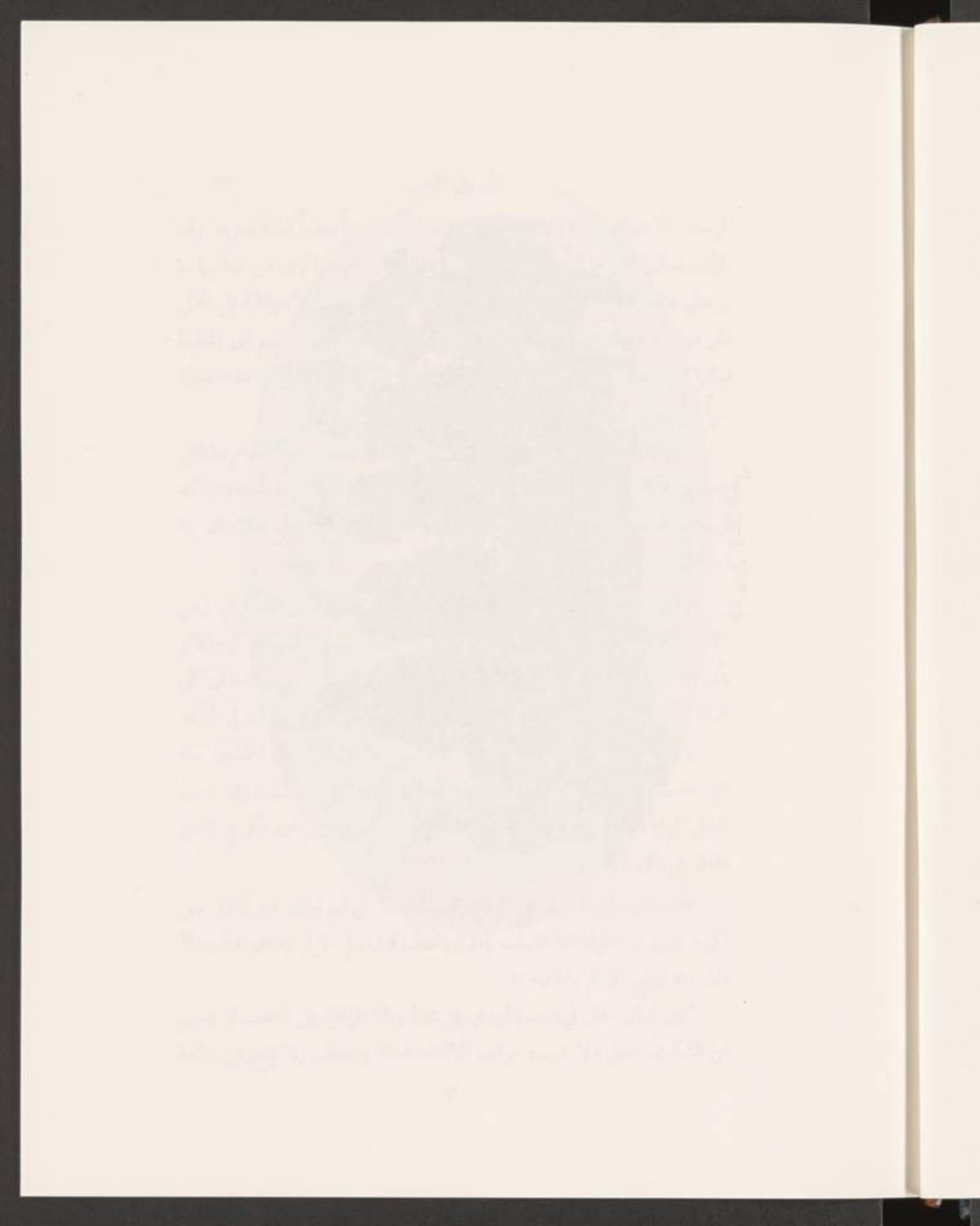
## لسان الحال

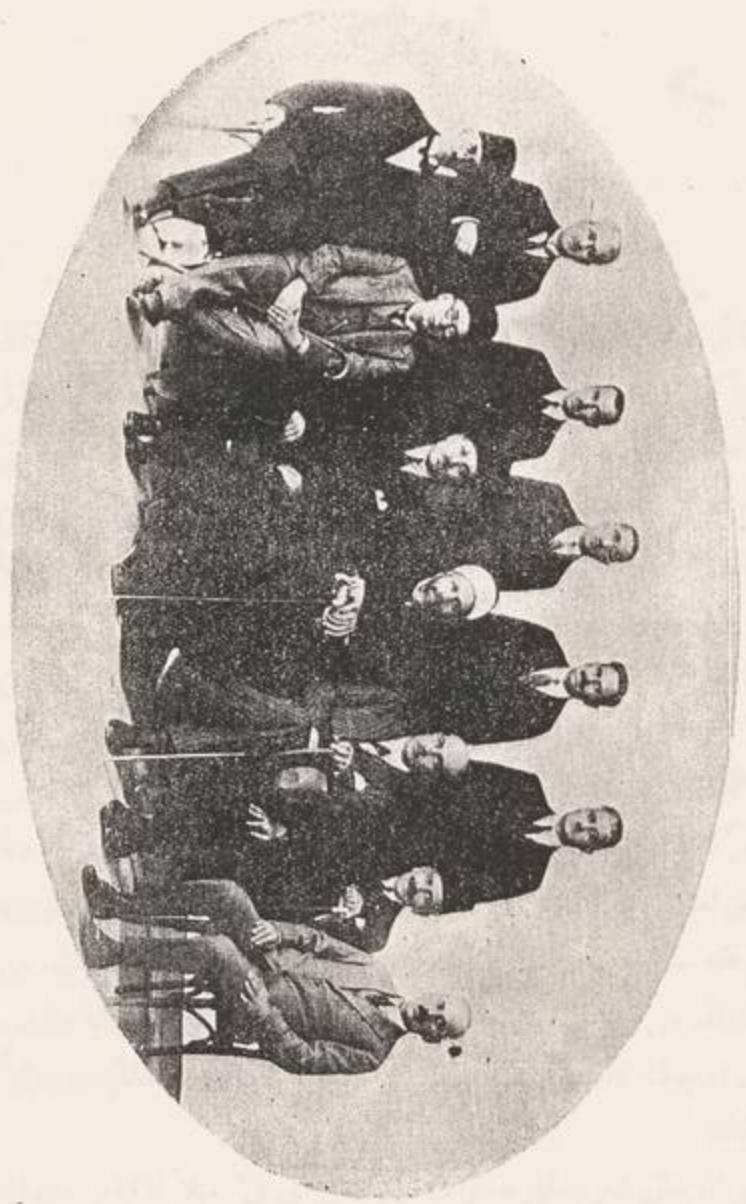
في عامه الحمسين

كان لي منذ طفولتي وفي بدء طور الادراك من حياتي مثال اسمي للكمال والفضيلة وكل ما هو عظيم اطلع اليه واتوق الى التشبه به ذلك هو خالي خليل سر كيس مؤسس هذه الجريدة وكانت اسر واطرب عندما اسمع من هم اكبر مني بينما يرددون المثل العامي القائل «الولد ولو بار ثناه الحال» وكم كانت اود لو يصح هذا المثل بي ولو يكون من نصيبي ثلث فضائل خالي او لو ابلغ ثلث المكانة العالية التي كانت له في نفسي وفي نفوس الكثرين سواعي

وكان معرض شيكاغو سنة ١٨٩٣ فكنت فنياً اسمع به وبما يقدر له من الجاح وما سينجويه من الغرائب واري بعيوني استعدادات مواطنى الذاهبين الى الولايات المتحدة للاشتراك فيه وبينهم صاحب لسان الحال ومؤسسه الذي كان من اركان الشركة السورية المشتركة في المعرض وعندما ازمعوا على السفر شاء رحمة الله ان يتحقق امنيتي التي لم اصبر ان اعلل النفس بتحقيقها واستصعبني معه في رحاته فصرفت برقتة سنة كاملة كنت لا افارقها في غضونها لحظة واحدة فرأيت من غرائب ذلك المعرض ومدهشات العالم الجديد ما استرعى اعجابي على ان مزايا صاحب لسان الحال ورجولته كانت اعجب ما رأيت وما كنت الا لازداد تعلقاً به واجلاً اقدرها ومكانته

ويظهر ان خالي شعر بتعلقه واخلاصي له ورأى في ميلانا نابع خطواته واقفأه اثاره واقتباس خصاله فدعاني عند ازمامه الرجوع الى الوطن الى العودة معه وطلب الى ان اتولى اشغال لسان الحال ومطبعته المعروفة بالطبعية الادبية التي كانت يومئذ المطبعة الوحيدة في بيروت اذا استثنينا مطبعة الاباء اليسوعيين ومطبعة





لجنة عريل للسان الذهبي

المرسلين الامير كانت فنزلت عند رغبته مفاحراً مسروراً مقدراً ثقته قدرها وقد رافقت لسان الحال مدة ست عشرة سنة كنت في كل يوم منها ارى من صاحبها ما يز يدني تعلقاً به واعجاباً بعزايه فما رأيت اجتهاداً مثل اجتهاده ولا مواظبة على العمل مثل مواظبته فكان قدوة حسنة لمائه حتى ان كثيراً ما كان يسبقه الى المطبعة فيبلغها قبل وصول العامل المولج بفتحها فيقف على بابها متظراً ولعل في هذه الصفة سراً من اسرار نجاحه

وقد كان وهو الصحافي الكبير الحكيم الوجيه الفاضل صاحب العزة بانعام سلطاني صديق الحكماء الكبار لا يأنف من العمل بيده ولا ينفك عاملاً في مطبعته ومسبيكه في صنع الامهات والحرف التي نالت بجودتها وجمالها شهرة في جميع البلاد العربية وعادت عليه بربح جزيل ولعل في هذا السر الثاني من اسرار نجاحه

اما لسان الحال فليس بيننا من يجهل مكانتها وما كان لها من الفضل في زمن كادت تكون فيه منفردة في خدمة هذه البلاد وكان مؤسساً الطيب الذكر والاثر يأتي الا ان يكتب المقالة الاولى بقلمه الرشيق واسلوبه السهل الطلي رائده في كل اقواله وكتباته الاخلاص والصدق والامانة وفي هذا السر الثالث من اسرار نجاحه ولا نستطيع اليوم والجريدة في عامها الحسيني الا ان ننظر الى الخذين سنة التي مضت ونذكر لسان الحال الذي طواها وما زال منشوراً وذلك دون ريب بفضل المزايا الثلاث المار ذكرها التي كانت شعار مؤسسه الى نجله الكريم الذي حافظ على ذلك الارث الثمين

هذا لسان الحال الثابت على مبدأه ثبوت الارز في قم لبنان قد تجاوز سن الكهولة دون ان تفارق همة الشباب وطوى نصف قرن ولم تؤثر به العواصف ولا نالت منه زوابع الايام واعاصيرها

كان لسان الحال في المهد الحميدي على شدة وطأة المراقبة على الصحف لا يجمع عن الشكوى بتعقل ولا يتهدب موقف الانتقاد بمحكمه وانصاف ولا يتنع عن الشدة

عند الحاجة ولا يتنكب عن الملائنة اذا رأى لذلك لزوماً فظل كذلك بعد اعلان الدستور العثماني وهو اليوم في عهد حرية الكلام وحرية ابداء الرأي لا يزال على خطنه مثل الرصانة والجرأة لا يندفع مع الاهاواء فيسيء استعمال الحرية ولا يترك حقاً من حقوق الامة التي يخدمها دون ان يدافع عنه بمعتهي الجرأة ويذكر بمحاججه المعقولة معاذل من تساوره نفسه باهتضامه . وما ذلك الا بفضل روح منشئه العالية وارادته الجبارية اللتين كانتا لا ترهبان الحكم الفاشيين ولا تخنس العادلين حقهم وقد انتقلنا منه الى ولی عهده فسار ابن على مثال ابيه وحافظ على خططه ومبادئه فبقي اسان الحال على ما كان عليه من المكانة في عالم الادب متبعاً سبل الهدایة سائراً على السراط المستقيم من تمعن في القول وتدقيق في الرواية واخلاص في النصح وامانة في الاقتباس وقد جرى اسمه على اسان كل فرد من ابناء سوريا ولبنان ونفذ معهم الى مهاجرتهم واحلوه المكانة السامية من قلوبهم

اما كاتب هذه السطور فكان في عهد طفولته يرى في حاله مثال الكمال والفضيلة خل يرى فيه ذلك مع مثال الجد والنشاط والاستقامة بعد ان رافقه في ميدان الجهاد والعمل وما كان مخلصاً له اثناء اشتغاله معه في مطبعته خل على اخلاقه وولاته بعد استقلاله عنه وقد كانت رحمة الله اكبر مناصر ومساعد له على ذلك الاستقلال وانه يجدد لروح مؤسس المسان الطاھرة عهداً قطعه له قبيل وفاته

وانه يرى اليوم في نجله الحبيب الرجل المتفاني خطوات والده حنكة ومقدرة في العمل فظل "لواه اللسان في عهده خافقاً عالياً" وزاده التحسين كبراً وانتشاراً

وانني مع تذكرى عهداً طيباً كان لي في اسان الحال وادارته احييه واحي صاحبه اليوم في عامه الحسين راجياً ان يعيده باليه الذهبي فلامسي بالعز والاقبال

## لسان الحال

دُعيتَ بهذا الاسم منذ خمسين سنة ابها اللسان تكون لساناً لاحوال الايام وترجماناً لافكار العموم فعممت بالواجب وحققت الامال وقد ربحت وزنك عشر وزنات خفقة لك التهنة في عامك الحسين . بذل مؤسسك الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس جهوداً وعناء خاصة فيك فلموت وكبرت وكانت الشجرة اليائعة فابتلات باطية الآثار - ثم تهدك خير خلف لاكرم سلف فزدت رونقاً وبهاءً وعظمةً وجلاً وأكنت لسان الحقيقة فعالجت الموضوعات الحيوية من ادبية وسياسية وتاريخية وعمرانية وتناولت الاخبار من المصادر الموثوق بصحتها وانتقدت بشدة عند الحاجة وحملت بادب على كل ما اختلف من الامور ولم ت تعرض للشخصيات فكنت خزانة علم وادب تفيد من يطالعك كما تفيد المدارس طلبتها فلا بدعا اذا كان لك مركزاً ادبياً محترم لدى كل طبقات الشعب . لقد سلكت في سياقك الحسين مسلكاً تحدثت به في صحف الغرب فكنت عزيز الجانب لا ترسل الى من يرى نفسه توافقه الى الارشاف من منهلك العذب وقد يقال انك غير جري ، والجرأة في عرف هو لاء معناها التهجم ولكن هذه الطريقة عدلت عنها الصحف الراقية الى الجدل والاقناع بالحججة والبرهان فاي موضوع لم تتعالجه بالعقل والمنطق واي ميدان اجحتمت عن الجري فيه حتى في اشد الايام مراقبةً واعظمها قسوةً واستبداداً وكفاك بذلك خرآً تمشيت على خطوة صريحة معروفة لم تخدع عنها قيد شعرة فلم يفرشك مال ولم توثر فيك صدراقة او التهاب . اذا اعتقدت امراً بذلت الجهد لتعزيز معتقدك واذا جاهرت ببعداً ظللاته عليه وايدته بالحجج الدامنة والا دلة الواقفة ودافعت عنه دفاع الابطال لك ابها اللسان فضل عظيم على العاملين في حقول وحقول شقيقتك المطبعة الادبية وعددهم يربو على الحسين وجاهم غير مخترج من المدارس العالية ولكن بفضل مطالعتهم ايها قد حصلوا على جانب لا يستهان به من العلم فانت مكنارة على

راس جبل تضي للبعدين والقربين ومنذ صدر الاحتلال وانا اعمل في ادارتك  
وادارة المطبعة الادبية فكلاكي اقوها لا تملقا ولا تجعلا بل اشهد السماء والارض  
على الوثوق بصحتها لانها نتيجة خبرة واختبار  
مهنتا ايها الان بهذا العام لينما نختفي بيوبيل الذهبي طالبا لك التقدم والازدياد  
في العيد الماسي فالاثوي . سنة الله في خلقه

شكري داغر

بيروت

## ناتج تأسيس اللسان

عرفت اللسان وانا في عهد الصبا ايام كان يكتب فيه المرحوم الصديق سليم شاهين سر كيس بمشاركة عمه المؤسس الطيب الذكر المرحوم خليل سر كيس واجتمعت بالسليم مراراً في مجال علامتنا المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي مع كثير من الاصدقاء اخص منهم بالذكر الشاعر الكبير خليل بك المطران والمحامي البارع نجيب افendi الشوشاني رفيقي الصبا . ومن ذلك المهد تعشقت اللسان وكانت بطالته الى الان ورأيت صدقه في خدمة الوطن بهمة منشئه السعيد الذكر وبراعة كتابة الذين هم من نخبة الادباء

فالى صاحبه الصديق رامز افendi والى كتابه وقرائه الوطنين الكرام ازف تهاني بعامه الحسين داعياً للجريدة باطراد النجاح وسعة الانتشار وانت نعید لها اليوبيل الذهبي وتحتاج اليوبيل الماسي والاثوي بصفاء واقبال خلقها كلتي بتاريخ تأسيسها

عني . (آل سر كيس) بعيد	نراه للمرة خير خدن
جريدةتهم (السان الحال) سارت	بخطتها الصحيحة دون غبن
ها (ذهبي يوبيل) مجده	(برامزها) (الخليل) يعيش بابن
لان الحال بالتاريخ وافق	تأسيس الجريدة نصف قرن
عيسي اسكندر الملعوف	زحله

## إلى استاذي في عمده

### لسان الحال

كان أول جريدة قرأتها وأول جريدة نبهت خاطري إلى الأدب والكتابة  
والصحافة وأول جريدة خدمتها وأول جريدة حررتها فاللسان استاذي في الصحافة  
والأدب

### لسان الحال

نتيجة وطنية صادقة نمت في قلب مؤسسه وثرة غرس أودعه الله تعالى فواد  
منشئه وبخار تصاعد من غليان الحياة القومية في صدر صاحبه  
رحمه الله مؤسساً وطنياً . ورحمه الله غارساً طيب المثر . ورحمه الله وافر  
الحياة القومية  
وكذلك كان خليل سر كيس

### لسان الحال

حياة امة نحو نصف قرن . ومستودع ثرات عقول فضلاء الوطن ومسرح  
مُثُل رجال الرأي الصائب أدوارهم عليه

### لسان الحال

الطاير الفرد في حدائق الأدب . والاسد المدافع عن قومنا في مجال السياسة  
والصديق المشارك للامة في امراضها . والرفيق المدون لحوادث الشعب

### لسان الحال

صوت صارخ في العالم السوري يطلب الاصلاح على اختلاف انواعه  
لسان جرى في مواقف الدفاع عن حق الامة وروح لازمتها الحياة بلازمة

العمل الصالح ٤٦ سنة لم يسكت . لم يتعب . لم يتوقف عن خدمة الامة الا مكرها  
باحكام جائرة ثم يعود مجدداً قواه مستجعما نشاطه ليواصل السعي  
والحمد لله تعالى انه كان ولا يزال كذلك في عهد الاب وفي عهد ابن ، كان  
ولا يزال محافظاً على مبادئه القومية يعرف الحق والحق يحرره  
يعيش يخدم ولا يخدم يعيش وان جريدة تعيش ونحو ٤٦ عاماً جميعها اعواام  
ظلم وااضطهاد وضغط على المقول والحقوق بجدارة بالغة الفضلى ، بالثناء الجليل  
والاحترام .

غبت عن هذه الجريدة ٣٠ عاماً واذا بها الان كما كانت منذ نشأتها ترجمان  
الرأي العام . نصيرة الحق رزينة اذا ضاعت الاراء جباره اذا رأت حقاً مهضوماً  
تطاخي . رأسها للعواصف فتربأ بها وتبقى لسان حال قومها

وعندى الخبر اليقين عن مواقفها المشكورة في ادوار الظلم . حضرت القضايا  
التي رفت عليها والاحكام الجائرة التي صدرت ضدها والاوامر الاستبدادية  
بعطيلها وهذه القضايا والاحكام والاوامر — للبرائد — بثبات وسامات . او هي  
الجراح في جسم الجندي الباسل الباذل حياته خدمة وطنه .

وقد علمي الاختبار بشهادة الواقع ان جرائدنا في الشرق توت بوت من شيئاً  
لانها تعيش على نشاطه الشخصي وامداده الذاتي والحمد لله ان لسان الحال قد خالف  
هذه العادة وشد عن تلك القاعدة فهو حي بعد فقد مؤسسه لانه يعيش على رضى  
الشعب الذي يجيد خدمته فيجيد له الجراء — جراء الاستحسان والاقبال  
هذا خير اطراء يوجهه شيخ في الصحافة الى ابن عمه الشاب . انه كان اميناً على  
ما خلفه له صديق الشعب والده الخليل رحمة الله

ان صاحب لسان الحال الان خير خلف لخير سلف

بيروت

لسان الحال ١٨ ت ١٩٢٣

سليم مركس

# اليوبيل

## اذاعة في الصحف

### بو بيل لسان الحال

بمناسبة دخول جريدة «لسان الحال» في عامها الخمسين اجتمع في نزل رويداً فريق من انصار الصحافة والادب وقرروا وجوب الاحتفاء باليوبيل اللسان الذهبي وانخبووا للجنة العاملة لليوبيل كلّا من حضرات السادة :

الشيخ محمد الجسر رئيساً

الدكتور حسن بك الاسير نائباً

حبيب بك طراد أمين صندوق

جريجي افندى نقولا باز معاوناً

الشيخ ابراهيم منذر رئيساً للجنة المراسلات

الاستاذ بولس الخولي

جورج افندى اشقر شكري افندى داغر

وديع افندى عقل

الدكتور فؤاد غصن

لجنة مراسلات

لجنة صحافية

سكرتير

العامي نجيب خلف

١٩٢٦ كانون الاول بـ بيروت

## نشرة على حدة

### اليوبل الذهبي طربور لسان الحال

الى مشتركي لسان الحال وقرائه ومربييه — الى ابناء العربية الذين يقدرون عمل الصحافة وتأثيرها في عقلية الامة وتنشئة روحها القومية — الى الذين يعلمون الجد المتواصل في خدمة الادب والرصانة المحمودة في تأييد المبدأ — اليكم جميعاً ايها السادة والاخوان الافضل اذكى الحية والسلام

وبعد فقد نفضل عدد كبير من الجنان العرب في الوطن وفي المهاجر فاذاع خبر تأليف لجنة مركبة في بيروت غرضها ان تدعو مع بقية الجنان الفرعية في المدن اللبنانيّة والسورية وفي المواقع الكبرى وفي المهاجر كل من اراد من اهل الادب والفضل ان يشتراك معها في الاحتفاء ببرور حسين عاماً على جريدة لسان الحال التي انشئت في ١٨٧٧ تشرين الاول سنة ١٩٠٢

ولما كانت قد اقيمت حفلة خاصة ليوبل الاسن الفضي سنة ١٩٠٢ بعد استيفائه خمسة وعشرين عاماً من ظهوره في عالم الصحافة اشتراك فيها بذلك العهد مئات من وجوه البلاد من علمائها وفضلاها وشعرائها وادباءها فجاءت دليلاً ناصعاً على ما كان لمؤسس اللسان الطيب الذكر المرحوم خليل سرکيس من المكانة السامية في نفوس اهل البلاد عموماً

ولما كانت لسان الحال لا تزال دائبة في خدمتها الادبية طيلة رباع قرن آخر من حياتها الصحافية وهي على ترقّ ظاهر بادارة نجل مؤسّسها رامز افندى سرکيس ولما كانت معرفة الفضل وتذكره ذويه من خصائص اهل الفضل بل من دلائل الترقى القومي والنهوض الاجتماعي

ولما كانت اللجنة المركزية في بيروت ثق انها في مسعها هذا اغاثي تعبّر عن شعور الكثيرين الذين يحترمون مبدأ اللسان الراسخ ويقدرون خدمته المحفافية حق قدرها . فقد رأت اذاعة هذه الدعوة في جميع الاقطار التي يقطنها ابناء العربية . الى كل من يريد مشاركتها في تحقيق مسعها الجليل . مسعى تكريم الادب والحمد المتواصل

اما الاشتراك في هذا المسعى فيتم اما بتقدمة مالية او بتقدمة كتابية او بالامرين معاً . والتقدمة المالية منها كان مبلغها تسجّلها اللجنة مع الشكر فان العبرة لما طففة التقدّم لا لقدر التقدمة . وكلما كثُر عدد المكتبين لتحقيق هذا المسعى كان العمل اتم والتكرّيم اعظم فان اللجنة تقصّد في الاخير ان تحوّل هذه التقدّمات الافرادية الى تقدّمة واحدة تذكاريّة تليق بعاطفة اصحابها وتجسم فضاهم كذلك التقدمة الكتابية سواه كانت نظاً او نثراً تستقبلها اللجنة بالارتياح وفسح لها مجالاً في كتاب اليويل الذي ستنشره مشتملاً على اسماء المكتبين مع ذكر تقدّماتهم المادية والمعنوية وما يتلّى في الحفلة هذا وسيظل باب المراسلات والاكتتابات مفتوحاً حتى اوائل ايلول «ديسمبر» القادم . وفي الختام اقبلوا ايها السادة والاخوان الافاضل تكرار الحية والسلام من لجنة اليويل المركزية  
الداعين بالاحترام

في بيروت

١٩٢٧ شباط ١٥ في

## الدعوة الى الاعتقاد

يوبل

لسان الحال

الذهبي

احتراماً للجهاد الصحافي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية نحن  
 يوبل لسان الذهبي الساعة الرابعة والنصف مساء السبت ١٧ كانون الاول سنة  
 ١٩٢٧ في نادي مدرسة الاحد فندعوكم للاشتراك معنا في هذا الواجب الادبي

لجنة اليوبل

## بيان الأهميّات

### الشيد الوطني

كلمة افتتاح	الشيخ محمد الجسر
قرير اللجنة	نجيب خلف
تاریخ اللسان	جرحی باز

### موسيقى

لوديع صبرا	امين الريحانی
خطاب	وديع عقل
قصيدة	ابراهيم منذر
تقديم المثال	خلاصة الرسائل

### نمير لسان المثال

نظم اسكندر البستاني وتلحين وديع صبرا

وانشاد كيرياكوبولو

كلمة صاحب اللسان

## الجريدة

العبد الحسيني

جريدة لسان الحال ال بيروتية

جريدة لسان الحال ال بيروتية اقدم الصحف الحية في سوريا الآن اسسها المرحوم خليل سركيس وسلاك فيها سبيل التقدم والارتفاع في ازمنة عصيبة واحوال شديدة فادارها ادارة متقدمة شهدت له بالفضل والغيره القومية وبعد النثار والرغبة الشديدة في الخدمة القومية وكان لسان الحال مدرسة صحافية تخرج فيها عدد كبير من الصحافيين السوريين واللبنانيين وكلهم يحفظ الود للمرحوم مؤسسه ويذكر ما له عليه من الايدي البيضاء وما شمله به من حسن المعاملة والنصح والارشاد وبعد وفاته الى رحمة الله تولى ادارة لسان الحال حضرة نجله الوحيد رامز بك سركيس فخذوا حذوه والده واقتفوا خطواته فظلت تلك الجريدة الزاهرة حافظة لمقامها الرفيع بين الصحف العربية بما اتصف به من الخدمة العامة وتحري الرواية وصدق الاخبار والتقان الطبع والتبويب وغزاره المادة

وقد اوشكت جريدة لسان الحال ان تبلغ المحسين من عمرها الطافع بالنفع والفائدة فاتفق بعض الصحافيين والكتاب الفضلاء في بيروت على ان يحتفوا يوم عيدها المحسيني في ١٧ اكتوبر القادم بهذا العيد ويصدروا عدد لسان الحال في ذلك اليوم بالمقالات والرسائل التي ينشئها الافاضل الذين اتيح لهم ان يشاركونها في جهادها الطويل في خدمة الشرق

فهنّي زميلتنا الفراء ونّي حضرة صاحبها الفاضل وحضرات محروبيها الادباء بهذه العيد راجين لسان الحال طول العمر والاستمرار في خدمته العامة النافعة

المقطم

١٩٢٦ آب ٢٢ مصر

## جريدة لسان الحال

## دعوة الى الاحتفال بيوبيلها الذهبي

بهذا العنوان نشرت رصيقتنا الاحرار الغراء ما يلي :

دخلت رصيقتنا « لسان الحال » الغراء في عامها الخمسين وهي مثابرة على خطة التروي والاعتدال بهمة صاحبها الرصيف الكريم السيد رامز سركيس وقد جاءتنا كلمة من السيد الياس يوسف حاطوم يقترح بها اقامة حفلة ليوبيل الرصيفة الذهبي بمناسبة مرور خمسين سنة على انشائها ويقول انه يكتب باربعين فرنكاً في سبيل احياء حفلة اليوبيل فشتي على اجتهاده ونحضر ابناء الصحافة والادب على تكريم زميلة ما ببرحت منذ خمسين سنة تجاهد في سبيل البلاد جهاداً طيباً

الاحرار

بيروت ٢٦ ت ١ سنة ١٩٢٦

ونشرت الرصيفة الشرقية الغراء ايضاً ما يلي :

## بوبيل ذهبي

« اجتازت رصيقتنا لسان الحال عامها الخمسين وهي دائبة على خطتها الرشيدة تخدم المصلحة العامة برصانتها واعتدالها فالرصيفة الكريمة اخوص التهاني وحذما لو تم النقابة فتحتفل بيوبيلها »

بيروت ٢٦ ت ١ سنة ١٩٢١

« الانسان » ما اثبتنا هاتين الكلتين الا لنظهر مزيد امتناناً من رصيقتين كريمتين رغبتا في الاحتفاء بيوبيل ذهبي هذه الجريدة وكان قد رأى مثل ذلك بعض كرام قومنا فشرفوا ادارة الانسان بحملون الينا عاطف اخلاصهم ورغبتهم في القيام بهذا المشروع

اليوبيل الذهبي

فاعتذرنا الى حضراتهم وشكرا لهم فكرتهم هذه والتسنا منهم ان يصرفوا النظر عنها في مثل هذه الايام الصعبة ولا سيما ان اللسان لم قم بغير الواجب وترانا الان مضطرين بحكم ما نشر في الرصيفتين ان نعود فنتقيهم عذراً مكررین شكرنا القلبي لها وللحضرة الفاضل الياس افدي يوسف حاطوم ولباقي الذين تكرموا علينا بمثل هذه العاطفة من الرصفاء والفضلاء ونحن ابعد الناس عن الزзол عند رغبة الاصدقاء والمحبين في تقديم هدية جزاء عمل هو بعض الواجب وحسبنا هدية منهم نقدرها لهم رضاهم غنا في جهادنا الوطني

لسان الحال

١٩٢٦ - ٢٧

بوبيل ذهبي

جئت «الاحرار» الدعوة الى اقامة يوبيل ذهبي لرصيفتنا «لسان الحال»  
ولا غرو فلسان الحال شيخة الصحف في هذه الديار . وليس اجل في نظر هذا الصحفى  
الذى قضت جرينته شطراماً كبيراً من عمر لا يقل عن نصف قرن من ان يرى  
مقدارين لعمله ، وان يشهد زملاء يعززون المهمة الحرة . فانا اول من يابي دعوة  
الاحرار الى اقامة اليوبيلوها اذا اعد مقالاً بانياً للحفلة اسابق فيه البلاغاء . وليس  
هذا على الرصيفه بكثير

مشير

الملايين

١٩٢٦ - ٢٨

بوبيل لسان الحال

للقينا الكلمة الآتية : « نشرت كلة الاستاذ خلف كاهي في الصفحة ٣٩  
البرق — نشكر الجنة الكريمة عن ايتها بتكريم كبيرة صحفنا التي مضى عليها  
خمسون عاماً وهي تتأدب على خدمة الامة في ادابها واخلاقها ومصالحتها فلا غرو اذا  
نهض رجال الفضل بهذا الامر ولا يعرف الفضل الا ذووه »

١٩٢٦ سنة ١٢١

البرق



البوبيل الذهبي

جريدة لسان الحال

جريدة لسان الحال من اقدم الصحف في بلادنا ، ومن اركان بناء النهضة  
المحلية في الشرق الادنى ، عرفت باعتمادها ومنهجها السوي وجهادها في سبيل  
خدمة الوطن منذ انشائها فقد الصحفة المرحوم خليل سرکيس وما تسلما مجلده رصيفها  
الفاضل سعادة رامز بك سرکيس سار فيها على نهج والده واثبت انه خير خاف خير  
سلف ولا تزال تتابع جهادها في حقل الوطن على خطتها القوية المثلثة  
وقد قطمت الرصيفة خمسين مرحلة من عمرها ولا تزال ضافية على رأسها اكيليل  
الامل الادبي فرأى محبوها واصدار النهضة العلمية مكافأتها واجتمع فريق من انصار  
الصحفة والادب في نزل رويدا فقرروا وجوب الاحتفاء باليوبيل لسان الذهبي  
وانصبوا الجنة العاملة لليوبيل كلها من السادة « وذكرت اسماءهم »

« والبلاغ » يشارك المحتفين في تكريم الرصيف العاملة ويقدم لاصحابها الفاضل  
ارق عبارات التبريك والتلهاني ، راجياً لها عمراً مديداً وزبداً في النجاح والانتشار  
البلاغ

١٩٢٦ سنة ١٢١

## بوبيل لسان الحال

تلقينا ما يلي :

بمناسبة دخول جريدة لسان الحال في عامها الخمسين اجتمع في نزل رويدل فريق من أنصار الصحافة والأدب وقرروا وجوب الاحتفاء ببوبيل اللسان الذهبي وانصبوا العجنة العاملة لبوبيل كلّاً من حضرات السادة الخ . . . « ونشرت اسمائهم »

الوطن

١٩٢٦ ك ٢١

## بوبيل لسان الحال

« بعد نشر كلام الاستاذ خلف . كتبت »

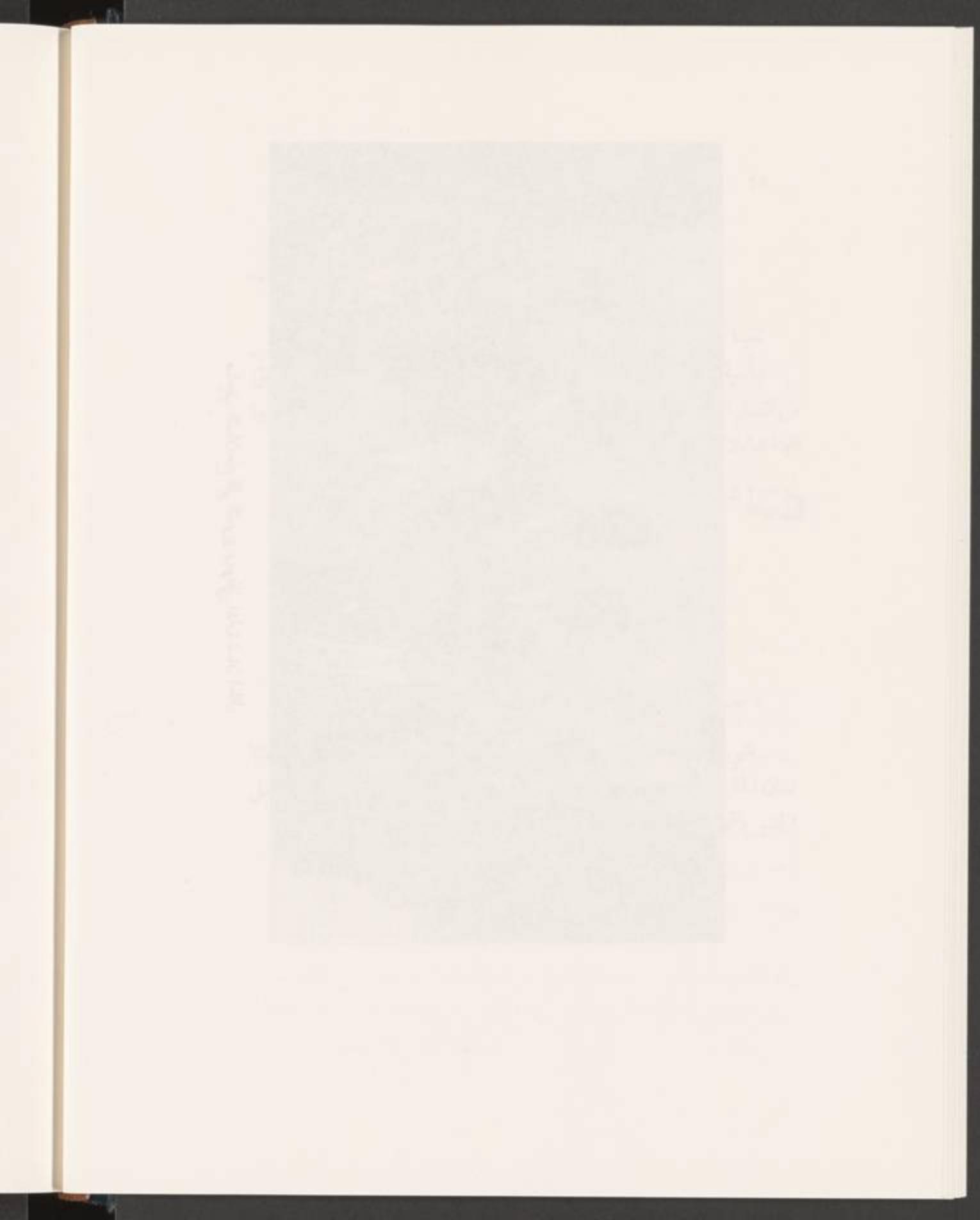
تنبي على العجنة الكريمة التي اخذت على نفسها العناية بتكرير رصيفتنا لسان الحال التي يثبت جهادها خسین عاماً في مصلحة الامة ما لها من جزيل الفضل الجدير بالتجملة والاكرام

المدية

١٩٢٦ ك ٢١

صاحب السان مع قلم التحرير وموظفي إدارة لسان الحال





## Le Jubilé du LISSAN-UL-HAL

A l'occasion du cinquantième anniversaire du Lissan-ul-Hal une réunion de notables eut lieu à l'hôtel Royal en vue d'être un comité qui organisera le jubilé de notre éminent frère de langue arabe

Le comité a été constitué comme suit

Président Cheikh Mohamed el-Djiesr Président du Sénat  
Vice-Président Dr. Hassan Assir

Trésorier M. Habib Trad

Adjoint au trésorier M. Georges Nicolas Baz

Président de la section de correspondance du comité  
M. Ibrahim Mounzer député

Membres de la section de correspondance M. M. Boulos  
Khaouly, Georges Achkar et Chukri Dagher

Membres de la presse faisant partie du comité

M. Wadih Akl ( Al-Watan ) et Dr. Fouad Ghosn ( Revue Médicale et scientifique )

Secrétaire du comité Mr. Negib Khalaf

Il y a tout lieu de croire que le public libanais s'intéressera à l'œuvre du jubilé en considération des éminents services rendus au pays par le Lissan ul-Hal depuis sa fondation,

Le 21 Decembre 1926

Le Reveil

بوبيل

جريدة « لسان الحال »

رصفتنا جريدة « لسان الحال » هي الان بعد جريدة التي انشئت سنة ١٨٧٠  
اقدم جريدة تنشر في ديارنا وقد دخلت في عامها الخمسين . فمنذ الان نزف الى  
زمينا الاديب رامز افندي سركيس عبارات التهنئة وتننى « بجريدة » اطراد  
الغلاح والتوفيق

ال بشير

٢٣ لـ ١٩٢٦ سنة

## كلمة لا بد منها

### عاطفة سكر

اولانا بنو قومنا بل اولتنا الجنة الكريمة التي تألفت من بعض اعياد المدينة وسراحتها منه رزحنا تحت ثقلها ومن اولى من صاحب اللسان ومن قلم تحرير اللسان بشكر الجنة الفاضلة التي تألفت في بيروت للقيام بمشروع العيد الذهبي لهذه الجريدة الغفور بمثل هذه النعمة، نعمه اجماع جهور من كرام ال بيروتيين على الاحتفال بيوبيلا الذهبي بعد قيامها بواجبها الوطني طيلة نصف قرن

اما ولم يبق لنا بد من التزول عند رغبة انصار الفضل والادب الذين ابوا على الرغم منا الا الاحتفال بيوبيل جريدهم هذه واصبنا من عاطفهم الشريفة تجاه امر واقع فلايسعنا الا تلبية طلب الجنة اليوبيل بنشر الكلمة الآتية التي تكرمت بارسالها والحمد لله بنشرها وهي : « ونشرت كلة الاستاذ خلف »

عندما ياخ مسامعينا ان في النيمة الاحتفال بعيد لسان الحال الذهبي المنسنا ان يسدل الستار على هذه المكرمة وعثنا حاولنا اقناع القائمين بهذا الامر فاضطربنا في الاخير ان ننزل هند رأيهم ونحن شاعرون بتصورنا وعارضون بان القليل الذي بذلناه عدوه لنا كثيراً معاهدين النفس على اطراد الخدمة مستعينين بموازرتهم الادبية وهي خير الاماني ومستهى الجهد

وادا كان حضرات الفضلاء اعضاء جنة اليوبيل العامة ، والجنة المؤسسة ، قد رأوا في عملنا بعض الحسنات مما دعاهم الى تكريم هذه الصحيفة فاما هم يكرمون المهنة التي نشي اليها والتي بذل السلف من قبلنا الجهد في سبيلها ونحن نتفق اثره فيها وبعبارة اكثير ايضاً اتنا نعرف بان الصحف هي ملك الامة قبل ان تكون ملك اصحابها ، وهي للجميع قبل ان تكون للفرد

## اليو ييل النهبي

٥١

فبلسان جريديتهم هذه نصوغ لهم من عقود الشكر دررًا ثمينة قلدت جيدنا  
ونخص صاحب السماحة الاستاذ الجليل الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس  
الشيخوخ وباقى الجنة المختومة بعواطف عرفان الجليل كما اننا نشكر لارصفاء الاعزاء  
وهم الشركاء الحقيقون في الجهاد كاتئم المشجعة وعانياهم القلبية الطيبة غير ناسين ايضاً  
نقابة الصحافة ولما علينا في هذا السبيل اليك الكريمة

لسان الحال

١٩٢٦ ك ١ منة

## عبد اللسان الحسيني

تألفت لجنة في بيروت يرأسها سماحة الاستاذ الجسر رئيس مجلس الشيخوخ  
لتهيئة معدات الاحتفال بالعيد الحسيني بالرصيفة لسان الحال الفراء فاكرم بالجنة  
ل المختلفة يرأسها امثال سماحة العلامة الجسر فان في اعضائها دوت شك كل فاضل  
اديب وأكرم بالرصيفة المختلفة بعيداًها وقد اجتازت الحسينين عاماً في طريق من  
الرصانة والاعتدال

الحوادث

طرابلس ك ٢٣ سنة ١٩٢٦

## اليو ييل النهبي

## لسان الحال

«نشرت كلمة الاستاذ خلف»

الاقبال — فنقدم لصديقنا الرصيف الفاضل رامز افندي سركيس اخلاص  
النهاني والتبريك داعين له ولسانه الاغر بالعمر المديد والعيش الرغيد

الاقبال

١٩٢٦ ك ١ منة

## لسان الحال

بوبيلاع الذهي

لسان الحال (الجريدة) اشهر من نار على علم

اصدرها في بيروت سنة ١٨٧٧ الاوطياني الغيور المهام المرحوم خليل سركيس  
وقد مرت على صدورها خمسون عاماً وكل عام من اعوامها الخمسين تاریخ ذهبي  
وككل عدد من اعدادها ( وعددتها سبعة في اخر هذا العام ٩٩٣٨ عدداً ) صفحة  
بعضها مجيدة في خدمة الوطن واللغة

ضفت اللسان وخدمت وجاهدت جهاداً حسناً في كل حياتها سواه في ايام  
المؤسس المباركة او في ايام نجله - رامز - خير الخلف خير السلف  
وها الخلف يتبع جهاده الوطني وكفى ان يقال جهاده الوطني فما اشد حاجة  
الوطن للمجاهدين في سبيله ، والخاصين له ، والعاملين على المحاجة وانهاضه ورقمه  
فلا عجب وليس بالغريب ان نرى ان جماعة من اولى الفضل وانصار الصفاقة  
قد قرروا في اجتماع عقدوه في نزل رویال الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي فانتبوا  
لجنة عاملة قوامها الافضل « ونشرت كلة الاستاذ خلف »

« فالمدرج » صديق اللسان القديم المفاخر به يشترك مع المختلفين ويدعو للسان  
بالعمر المديد واطراد السير في خدمته الشريفة المباركة

المرج

١٩٢٦ ك ٢٥ سنة

اليوبيل الذهبي

كتاب صاحب اللسان الى الاستاذ الجسر

اطلمنا على الكتاب الطيف الذي ارسله حضرة رصيدهنا الكاتب الفاضل رامز  
افندى سركيس صاحب لسان الحال الى حضرة العلامة المفضل صاحب السماحة

الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس الشيوخ بصفته رئيساً لجنة التي تألفت لاقامة  
اليوبل الذهبي للسان الحال قال :

مولاي الرئيس : لا يسعني بعد انت لمست عطفكم وعطف اللجنة الكريمة التي  
تألفت من خيار اهل الوطن للاحتفاء بعيد اللسان الذهبي الا ان اشكر لكم ولها  
نظركم الى خدمة انسان بعين الرضى واسأله تعالى ان يديكم واياها من مفاخر  
هذا الوطن

وكنت اود يا سيدى لو قبليتم سماحتم وقبت اللجنة ايضاً ان تتجاوزوا عن هذا  
المشروع ولما من مشاغل رئيسها واعضاءها الفضلاء ما هو اهم من هذه الحفلة ، الا  
انني نزولاً عند خاطركم الكريم اصدع لامر ، وان جاز لي كلام في الموضوع التقت  
ان تجعلوا المشروع في حفلة ضيقة تختصر في اقرب اصدقاء اللسان حذراً من التقليل  
على الناس في مثل هذه الايام وان يكون المشروع ادبياً بمحاجة  
وانني التمن من سماحتم ان تنقلوا الى اعضاء لجنة يوبل اللسان عواطف امتناني  
واسأله تعالى ان يحسن اليه والى الفضيلة والاخلاق العالية بدوام بقائكم رئيساً وطنياً  
حكاماً مولاي

رامز مركيس

البلاغ

بيروت ٢١ كانون الاول ١٩٢٦

١٩٢٦ لـ ١٢٦

### يوبل اللسان الذهبي

جاءنا ما يلي : « نشرت كلام الاستاذ خلف »  
« الجواب » تأخر البريد علينا بتسليمنا هذه الكلمة ولا يعنينا ذلك ان نظهر بهذه  
المناسبة اعجابنا بالرصيفة لسان الحال المختومة وبصاحبها الزميل العزيز رامز افندي

مركيس مهنيتها يوبلها السعيد

الجواب

١٩٢٦ لـ ١٢٦

## بوبل اللسان

(نشرت كتاب صاحب اللسان وكتبت)

«الوطن» ليس لصاحب اللسان ان يكون له رأي في بوبل جريدة خدمت  
وطنه انصاف قرن بكل اخلاص فان الاحتفاء بها واجب على قرائتها وعلى زملائها  
 ايضاً اما مزية التواضع في زميلنا رامز افendi فلها ان تحمله على التضخيه ما خلا  
 التضخيه بحقوق اللسان الاغر

١٩٢٦ سنة ٢٨

الوطن

بوبل  
لسان الحال

«بعد كلام الاستاذ خلف»

«الشكوك» هذا حقيقة بوبل ذهبي يجب ان ينتحر ويشارك فيه كل من  
قرأ وكتب في بلادنا ان لسان الحال اصدق لسان خدم خمسين سنة هذه البلاد بكل  
امانة ونزاهة . لسان الحال حافظ على مبدأه القويم خمسين عاماً اكتسب فيها ثقة لم  
يفرح بها غيره . فتحت نعمت هذه الفرصة لنفي صاحبه رصيفنا وصديقنا الكاتب  
المفضال سعادة رامز افendi سر كيس راجين له وجل جريته دوام النجاح والتوفيق  
الشكوك

١٩٢٧ سنة ٢٢

## لسان الحال والبوبل

وحياة شركة فاكوم اوبل وبوغاز الدردنيل وشاطئ النيل وكل الجهات التي  
يأخذ منها «لسان الحال» اخباره الاخر ساعة

ان البوبل الذي سيقام للسان الحال قد اني كنقطة على حرف او كطربوش  
على راس — بردون من طربوش الشیخ يوسف فالدبور جلل بطينه ويصفق بجوانحه

تكل عمل وطني كباقي الاحتفالات واليوبيلات للرجال او للبرنالات  
اما اخونا واسناذا الحبوب الاستاذ رامز افندى شبل الايث خليل سركيس فهو  
لا يحتاج الى تعريف بس دخلك ياعمى رامز سلم لي على اسكندر البستانى وقولو  
على قبل يوبيلو بمناسبة مرور ١٠٠ سنة على وجوده في قيد الحياة  
الدبور ١٩٢٧ سنة ٢٤٣

### لسان الحال

صدرت رصيفتنا جريدة لسان الحال الفراء بحلة قشيبة وبست صفحات طافحة  
بالاخبار والمقالات السياسية والادبية وذلك بمناسبة دخولها في السنة الخمسين فبرهنت  
 بذلك عن اقدام عظيم في سبيل النهاية الصحافية الشريفة فترحب بحملتها القشيبة  
 الجديدة ونشكر لصاحبها حضرة الزميل الفاضل رامز افندى سركيس سعيه في  
 نشر الادب والعلم كما سعى من قبله والده المرحوم خدم العالم العربي خدمات جل  
 ولا غرو اذا احتفى الادباء بيوبيل اللسان الخمسيني ونحن نؤمن ان يكون لادباء  
 طرابلس نصيب كبير من تكريم الناس بمناسبة يوبيله ونقترح عليهم تأليف لجنة  
 لتهيء معدات الاشتراك بالاحتفال الذي سيعتلى قريباً وما ذلك على همهم بعزيز  
 صدى الشعب طرابلس ١١ شهر ١٩٢٧ سنة ٢٤٣

### يوبيل

#### لسان الحال الذهبي

صحت عزيزة بعض الافضل في بيروت على الاحتفاء ببلوغ جريدة لسان  
الحال السنة الخمسين . وقد تألفت لجنة لهذا الغرض مركبة من سرات القوم  
 واماثلهم . وقد علمنا ان الاديب الوجيه السيد نجيب خياط يسعى في سبيل اشتراك  
 الشباء في تكريم هذه الجريدة التي انقضى عليها في خدمة البلاد خمسون عاماً

وليس ذلك بالزمن القليل في عمر الصحافة ونحن نؤيد هذا المسعي الجيد ونخص  
اللبنانيين الغيورين على الاشتراك في هذا العمل المشكور

حلب ١١ لـ ٩٤٧ سنة

النقدم

### بوويل

## لسان الحال

اذا اهتم ادباء سوريا باقامة يوويل جريدة لسان الحال فلما يتمون بواجب  
يمجد القيام به نحو ام الصحف السورية وشيختها بلا جدال . فنحن نخص ادباء حمص  
على الاشتراك بهذه الماثرة الشريفة ونقترح عليهم تأليف لجنة لترويج هذه الفكرة .  
لا سيما وقد رأينا ما يشجع الحصبيين على ذلك على اثر مرور الفاضل شكريء افندى  
danger في حمص ومعرفتنا منه غيرة الادباء فيسائر المدن السورية على المشروع .  
والحصبيون لم يقتروا في مأثرة في ما سبق فليكن حاضرهم مؤيداً ماضيهم الالامع  
ونحن على ثقة من انهم فاعلون

حمص ١٥ لـ ٩٢٧ سنة

جمع

## لسان الحال

لسان الحال جريدة يومية من اقدم الجرائد العربية وارسلها قديماً  
وقد حللت اثنال خمسين عاماً قضت معظمها بين انياب المكتوبجي في عهد  
الاتراك ومع ذلك فلم تزل بها القدم وقد راعت الاعتدال في جميع كتاباتها  
دخلت هذه الجريدة الفراء في سنتها الخمسين سائرة على خطتها الاولى في  
خدمة الادب وقد اضافت على الجريدة تحسينات شتى وزادت عدد كتبتها واصبح  
حجمها كبيراً فدت بذلك اكبر جريدة عربية في سوريا ومع كل هذه النعمات التي  
تتكبد لها فقد بقي اشتراها كما هو

اليو بيل الذهبي

٥٧

لها رأى محبو العلم والادب ان يقيموا لها حفلة يوبيل ثقديراً للمنة واعترافاً  
بالجبل فخن نجذب هذه الفكرة الجميلة ونشي على القائمين بتحقيقها الثناء المستطاب  
وزرى الا يقتصر هذا العمل المدوح على لجنة بيروت بل يتناول ذلك البلاد  
السورية اكثاراً لصحافة الحرة واجلالاً للعلم وتقرب انشاء لجنة فرعية في حمص  
لتقوم ببناصرة المشروع وحمل الحمسيين الكرام على الاشتراك فيه اشتراكاً فعلياً يخلد  
لهم ذكرى عرفان الجبل  
وستنشر في العدد القادم اسماء الغيورين الذين يحبذون هذه الفكرة والذين  
ستتألف اللجنة منهم والسلام  
صدى سور يا  
١٩٢٢ — ٢١٨

## تكريم اللسان

دعا حضرة الاديب الحاج فؤاد افندى صادق عدداً من كرام الفيحة الى داره  
وقد جرى البحث بشأن الحفلة التكريمية للسان الحال الغراء، فاظهر الجميع استعدادهم  
للقiam بهذا الواجب الادبي تجاه صاحبة مضى عليها خمسون عاماً وهي مثابرة على  
خطتها المثلث في خدمة البلاد فتحخص فؤاد افندى خالص الثناء على غيرته الادبية  
طرابلس ٢١٢٥ — ١٩٢٢  
الرقب

بوبيل

## السان الذهبي

فهم بعض الصحافيين والادباء في الثغر ان لجنة قد تألفت في بيروت للاحتفال  
باليو بيل لسان الحال الحمسيني فهزتهم الغيرة على الادب واجتمعوا في منزل حضرة  
الاديب فؤاد افندى صادق فالغوا منهم لجنة تسعى في سبيل اليو بيل ثم انخبو امين

صندوق الجنة وكتابها وهي غيره تذكر بالشکر ولا سبباً للاديب فواد افندی صادق  
فسی ان ترى الجنة اقبالاً من الاهلين على تنشيط القائمين باليوبيل نقدیراً لارصيفه  
الزينة العتدة

الحوادث

طرابلس ١٩٢٧ ك٢٥

## اجتماع

### لجنة يوبيل ببريرة لسان الحال الذهبي

سبق لي فاخبرتكم ان حضرة الاديب الحاج فواد افندی صادق احد اعضاء  
لجنة يوبيل جريديتم الفراء الذهبي التي تألفت منذ مدة في الفيحة قد ارسل دعوة  
رسمية لكل من حضرات اعضائها الكرام الحضور الى داره لعقد جلسة ابتدائية تقرر  
فيها كيفية ادارة اعمالها بهذا الشان وعين موعداً لذاك الساعة الثالثة من بعد ظهر هذا  
اليوم ففي الوقت المذكور حضر المدعوون لدار الحاج فواد افندی وبعد ان اكتمل  
عددهم نهض حضرة صاحب الدعوة فالقى على الحضور خطاباً ترحيبياً شكر فيه  
الذين اجابوا دعوته ورجا منهم الاشتراك بهذا اليوبيل الذهبي بالنظر للخدمات  
الجليلية التي قامت وتقوم بها هذه الجريدة المحبوبة نحو الوطن العزيز فكان خطابه  
وقد حسن في قلوب الحاضرين فنال منهم الشكر على هذه الخدمة الادبية . ثم  
باشرت الجنة اعمالها فضمنت اليها كل من حضرات الاستاذ يوسف افندی فاخوري  
والمحامي سامي افندی صادق والكاتب عزت افندی المقدم والصيدلي الياس افندی  
لبان . وبعد ان قررت ما قررت من الاعمال طيف على الحاضرين باكواب  
المشروبات ثم انفرط العقد وانصرف الجميع شاكراً مما لاقاه من غيره الاديب  
الحاج فواد افندی المولى عليه على اللسان

مراسل

طرابلس ١٩٢٧ ك٢٣

## ادبيات

شُؤون وشجون من عالم الأدب والفنون

بو بيل لسان الحال

على الأبواب . فقد دخلت هذه الجريدة المغتربة في عامها الحسين . وبمناسبة ذلك اجتمع فريق من انصار الصحافة والأدب في بيروت في نزل رويدا وقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيلا الذهبي وانجذبوا لجنة عاملة لهم بالامر احتفلنا في العام الماضي بيوبيل المقططف «شيخ المجلات» والآن قد جاء دور «شيخة الجرائد». وهذه الجريدة الصبية التي لم تتجاوز الخامسة عشرة من سنها شارك المحتفلين بأكرام جريدة احتجازت الحسين ممتعة بجهاد لسان الحال الذي تغلب على مشقات الصحافة طيلة خمسين سنة . وهو انتصار باهر لا يدرى اهيه إلا الذي عانى الصحافة

نيويورك ١٧ ك ٢ منتهي ١٩٢٧

السالع

بو بيل لسان الحال

ذكرنا في اعداد سابقة نهضة ذوي الفضل والأدب في بيروت الى اقامة حفلة ادبية لجناب صديقنا الكاتب الأديب رامز سركيس بمناسبة العيد الذهبي لجريدة لسان الحال المشهورة التي خدمت اللغة والأدب نصف قرن كانت فيه مثال النزاهة والأدب والأخلاق الوطني . وقد اخذت نشوة الأدب فريقاً من كرام جاليتنا هنا فالدوا لجنة للاشتراك في هذا التكريم اقراراً بفضل الساسن والمرحوم مؤسسه وادب وليه وصاحبته اليوم . وعلمنا ان هذه اللجنة ستقدم تمثلاً من الشبه (البرونز) دقيق الصنع لطيف الرموز وترسله باسم الجالية السورية الى اللجنة الرئيسية في بيروت

وهي مأثرة نسبتها لكرامنا هنا بعداد الثناء لأن المسان شيخ الصحف السورية وصاحب  
جدير بكل أكرام لازمه عنوان الشهانل الفر والأدب الوافر  
سان باولو — برازيل  
ففي لبنان

## بو بيل اللسان

علم القراء بما ذكرناه في اعداد سابقة ان فريقاً من كرام الجالية الفواجنة  
للقيام بتقديم هدية الى الرصيف الرصين السيد رامز سركيس لمناسبة اليو بيل الذهبي  
لجريدة لسان الحال الطاق . وذكرنا في عدد اخر شكل المهدية وما ترمز اليه .  
ولكننا مع كل هذا التفصيل لم نعرف قوام الجنة ولا انتهى اليانا بيان بالاكتتابات  
الى ان كان امس اذ تلقينا ذلك البيان مع اسماء المكتتبين وهم بضعة عشر كريماً  
ومما جاء في البيان ان المهدية قدمت وافت الاكتتاب لا يزال مفتوحاً فدھشنا  
من هذا الاصفاح المتناقض اذ اية حاجة الى الاكتتاب ما دامت المهدية قد صنعت  
في باريس وارسلت الى الجنة العليا في بيروت . وكان الاحرى بالكرام الذين  
قاموا هنا بهذه الخدمة الادبية ان يبقوا الاكتتاب مفتوحاً قبل ان يقدموا المهدية  
لان كثيرين من الادباء يريدون الاشتراك في هذه المأثرة ولكنهم لم يدرروا  
بشيء . ونحن ننسى من اولى الناس بهذه الاعلام لما لنا من الصلات الادبية  
باللسان وصاحب الفاضل وما كانت لنا بمؤسسه قعيد الصحافة من اوامر الصداقة  
فضلاً عن كوننا حررنا في اللسان نحو سبع سنوات . افليس من الواجب بعد هذا  
ان نكون في مقدمة المكتتبين . ولكن انى لانا ان نعرف ما جرى او يجري والجنة  
المحترمة لم تطلعنا على شيء بالنظر الى صفتنا الشخصية وكل ما فعلته في هذا الشأن  
انها ارسلت اليانا النتيجة لاعلامنا

بناء على ما نشرناه في عدد سابق تلقينا من كاتب الجنة الاحتفاء ، باليو بيل  
الخسيسي لجريدة لسان الحال الفراء ، ايضاً علمنا منه ان الجنة اوصت على المثال

## اليوبيل الذهبي

وارسلته الى بيروت قبل استيفاء قيمته تداركاً منها لفوات الوقت مما يبرر ابقاء  
الاكتتاب مفتوحاً ويقفي باقبال المواطنين عليه قياماً بواجب ادبي نحو صحفة  
خدمت العلم والادب مدة خمسين عاماً  
«فالغتي» يكتب بخمسة غرش لهذا الفرض التبلي وينهى الجنة الكسرية  
اقصى النجاح في مهمتها الشريفة

رشيد عطية

فنى لبنان — سان باولو

## اليوبيل الذهبي

جريدة

سان افال

«نشرت اذاعة الجنة المنشورة صفحة .٤ و كتبت »

«الافكار» وردتنا هذه النشرة مع رسالة خصوصية من حضرة الفاضل  
الاستاذ نجيب خلف سكرتير الجنة والحال تفاوضنا مع البعض من كرام جاليتنا ونبأها  
الناهضين فبذدوا اشتراكاً باليوبيل الذهبي جريدة راقية بجريدة سان الحال  
المشهورة وعلنا ان جناب الوجيه الفاضل الارماني الخواجه باسيلا يافث وجناب  
الشاب الفطن الذي ميشال عبس باشرا العمل وعسانا نتمكن من اقامه ومن نشر  
تفاصيله في الاسبوع القادم ان شاء الله

الافكار

سان باولو — برازيل

يوبيل

## لسان الحال

ذكرنا في عدد السبت الاسبق ان افضل الجالية السورية عندنا قرروا الاشتراك بحفلة تكريم جريدة لسان الحال الشهيرة في عيد يوبيلها الذهبي الذي سيقام في بيروت في شهر ايلول القادم

ونزيل في هذا المدد ان قد تعينت لجنة لتنفيذ هذا القرار قوامها حضرة الوجيه الخواجة باسيلا يافث وحضره الفيور الخواجة ميشال عبس وصاحب هذه الجريدة وبعد المداولة جرى افتتاح اكتتاب لتقديم تمثال من البرونز يمثل العلم وبصحب بطاقة ذهبية ينقش عليها ييتان من الشعر كلف الشاعر المطبوع رشيد افendi سليم الخوري (الشاعر القروي) بنظمها وقد تم مشترى التمثال وربما نشرنا اسماء المكتتبين الكرام في المدد القادم مع البيان الكافي من كاتب اللجنة حضرة الفاضل الخواجة ميشال عبس

« وكتب في العدد التالي »

كتب اليانا ما يأتي :

سلام . في النصف الاخير من الشهر الفائت اجتمع فريق من الادباء والمعجبين بالصحافة الحرة والمعترفين بمنافعها العميمة وقرروا الاشتراك بتكريم جريدة « لسان الحال » الغراء التي انقضت عليها مدة نصف قرن مجاهدة بدون انقطاع في خدمة العلم والادب وقد تألفت لجنة من المجتمعين قوامها السادة باسيلا يافث والدكتور سعيد ابو جره وميشال عبس لاعداد وتقديم هدية تذكارية فنية رمزية من الشبه فابرقـتـ الجنةـ الىـ بـارـيسـ وـابـتـاعـتـ تمـثـالـاـ بدـيعـ الصـنـعـ يـمـثلـ العـلمـ . طـولـهـ متـرـ . وـلهـ قـاعـدةـ مـنـ الشـبـهـ وـالـصـوـانـ الـمـلـونـ عـلـوـهـ متـرـ ايـضاـ وـسـتوـضـعـ عـلـىـ القـاعـدةـ بـطاـقةـ مـنـ

الذهب مزداته بنقش بيتنين من الشعر البلل من اللوذعي المعروف السيد رشيد سليم الخوري « الشاعر القروي » وقد ارسلت الهدية الى بيروت وسيستلمها هناك جناب النطاسي البارع الدكتور حبيب خليل شحادة وسيقوم بهم تقديمها بالنيابة عن الجنة حضرة النائب الحر الجري، الشيخ ابراهيم منذر . وقد ابقى الاكتتاب مفتوحاً تسهيلاً للاشتراك بهذا الواجب الادبي لمن شاء من المواطنين الكرام

« سكرتير الجنة »

ميشال عبس

اما الذين اشاروا بهذا الاقرارات مع حفظ الالقاب

باسيلا يافث . بنيامين يافث . هنا يافث . شديد نعمه يافث . نجيب نعمه يافث  
 ريكارد نعمه يافث . ايليا بنيامين يافث . البرتو بنيامين يافث . جبرايل ورفائيل  
 يافث . الدكتور سعيد ابو جره . الدكتور اسعد بشاره . مخائيل بشاره . ميشال  
 عبس . سليم سمعان الراسي . ديمترى قلفاظ . سعيد جباره . اديب جباره .  
 خليل اندراؤس . القس خليل الراسي . اسعد الطرشا . نجيب يعقوب واخوه .  
 فوزي معلوف . بشاره مرداوي . يوسف عبس واخوه . جريدة ابو المول .  
 الانفكار  
 سان باولو

اكرام

## لسان الحال

بعث اليانا جناب المواطن الكريم ميشال افandi عبس بكتاب هذه خلاصته :  
 « نشرت الكتاب المنصور قبل صفحه ٦٢ ثم كتبت » :  
 لم تزل قائمة الاكتتاب معروضة لمن يريد المشاركة بهذا الواجب الادبي

اننا نحن من غيره الاخوان المتقدم ذكرهم الذين برهنوا وبرهنو دالماً على  
حية وغيره تذكرها لهم النزالة بالفن والاعجاب

ابو المول

سان باولو

## لسان الحال

في المهرج

انتهى الى لجنة يوبيل اللسان ما يلي :

ان اللجنة التي عقدت في سان باولو بعنابة السادة باسيل يافث والدكتور سعيد  
ابي جره وميشال عبس ( سكرتير اللجنة ) ابرقت الى باريس فابتاعات مثالاً بديع  
الصنع يمثل العلم طوله متراً وله قاعدة من الشبه ( البرونز ) والصوان الملون علوها متراً  
ايضاً وستوضع للقاعدة بطاقة من الذهب مزданة بمنش يبتين من الشمر وقد ارسلت  
المدية الى بيروت عن يد حضرة الدكتور حبيب خليل شحادة وسيقوم بهم نسخها  
عن اللجنة النائب الشیخ ابراهيم متذر

فتخلي لجنتنا اخواننا الكرام في المهرج وتكرر مستطاب الثناء على غيرتهم لتعزيز  
العلم والادب واعلاء شأن الصحافة عندنا

سكرتير اللجنة

نبیب خلف

«الصدى» ترفع شكراتها ايضاً لاولئك الافضل الذين ناصروا هذا المشروع  
الذى من شأنه تعزيز الادب ومناصرة الصحف ولنا الامل الوطيد بقيام مواطنينا  
المحبيين هنا للاشراك بهذا العمل الشريف تقديراً لجريدة خدمة وطننا السوري  
المحبوب عشرات من السنين

صدى سور يا

جمعن ٨١ - ١٩٢٧

## لسان الحال

في عامه الواحد والخمسين

دخلت هذه الرصيفة المعتبرة في عامها الواحد والخمسين وهي مثابرة على خطة  
الاعتدال والتروي والوطنية فنهنئها على احتيازها هذه المراحل ونرجو لها زيادة  
ال توفيق في خدمة الاوطان

جريدة دير القمر

١٩٢٧ ت ٢١

## لسان الحال

في السنة الحادية والخمسين

اجتازت رصيقتنا لسان الحال سنها الخمسين واستقبلت الحادية والخمسين وهي  
دائبة في خطتها الرصينة المعتدلة ناهضة الى معارج الفلاح . فنهنئها ونتمنى لها المزيد  
البشير

١٩٢٧ ت ٢٢ — ب

## في عالم المحفوظ

لسان الحال — دخلت الرصيفة الكبيرة ( لسان الحال ) في سنها الواحدة  
والخمسين وهي كما اشتهرت به مثابرة على خطتها المحمودة التي خدمت بها العلم  
والادب والبلاد اجل خدمة

وستقام في بيروت حفلة شائقه لميدعا الخمسيني تشارك فيه اغلب المدن  
السورية واللبنانية بواسطة الجماح الفرعية التي تأسست لهذه الغاية فنتمنى للرصيفة  
مزيد الرقي والنجاح مقدمين لها خالص التهنئة

انطاكية

١٩٢٧ ت ٢٢ — ١

### شيخة الصحف

دخلت رصيفتنا «لسان الحال» شيخة الصحف في عامها الواحد والخمسين بعد  
جهاد نصف قرن كاتت فيه مثال الوطنية الخالصة . ولا غرو ان يعرف قدر هذا  
الجهاد الطويل المستمر وتولف الجان في الوطن والهجر للاحتفاء بيو بيلها الذهبي  
فهي الرصيفة بعامها الجديد ونثني لها اطراد التقدم والفلاح

البيان

١٩٢٧ ت ٢٣

### جريدة لسان الحال

في يو بيلها الذهبي

أكلت جريدة لسان الحال المعترفة التي تصدر في مدينة بيروت خمسين عاماً  
من حياتها الصحفية فنهض قراوها ومحبونوها يعدون العدة للاحتفال بيو بيلها الذهبي  
وتتألفت لذلك لجنة من معتمري تجارة وادباء لبنان اخذت على عاتقها القيام بتزيينة  
اكرام لانني يحق ان يزورني للرصيفة  
وان ما حازته «اللسان» من الانتشار والتقدم في حياتها الصحفية وما وصلت  
إليه من المنزلة الرفيعة الكبرى في عالم الادب يؤهلها لكي تكون موضوع اكرام  
اللبنانيين والسوريين في كل قطر وصقع  
ولذلك فخن نضم تهانينا لتهانينا للمجددين ونثني لرصيفتنا المعترفة عمرأ طويلاً  
مقرونا بالفوز والنجاح

الاتحاد اللبناني

بونسيوس (ارجنتين) ١٩٢٧ ت ٢٣

## حول يوبل

### لسان الحال

بلغ مجموع ما تبرع به اهالي طرابلس في سبيل مشروع اليوبل الذهبي لرصيفتنا  
لسان الحال الفراء ٤٧٠٥ غروش سورية  
فتشي على هيئة اللعنة ونخص بالذكر احد اعضائها الحاج محمد فؤاد افندي صادق  
لما بذله في هذا السبيل من الفيرة والهمة  
الموا

طرابلس ٢٥ ت ١٩٢٢

### لسان الحال

#### في عامه الواحد والخمسين

ودعت جريدة لسان الحال الفراء عامها الخمسين ودخلت عامها الواحد  
والخمسين وهي مثابرة على الخطة المعتدلة التي اخطتها لما مؤسسها المرحوم وسار عليها  
الرصيف الکريم رامز افندي سرکيس وتعتبر جريدة لسان الحال اکبر الصحف  
العربية سناً في بلاد العرب والمهاجر  
وسيختفل قرباً ييوبلها الحسيني الذي يستعد له فريق من سراة القوم وذوي  
الفضل والادب فنهى الرصيفه باناته من تقدير تسخّقه وتنني لها اطراد النجاح  
يانا ٢٥ ت ١٩٢٢

فلسطين

## وسام

### الاسحقاني السوري

منحت الحكومة السورية الرصيف الفاضل السيد رامز سرکيس صاحب جريدة  
لسان الحال وسام الاسحقاني السوري من الدرجة الثانية فنهى الزميل بهذه المخة  
حلب ٢١ ت ١٩٢٧

القدم

## تكريم رصيف

بوسام الاستحقاق السوري

رأى حضرة صاحب السمو الدماماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية ان  
 يشارك المحتفلين بتكريم زميلتنا لسان الحال القراء بمناسبة يومها الذهبي فتح حضرة  
 صاحبها زميلنا المفضل رامز افندي سركيس وسام الاستحقاق السوري من الدرجة  
 الثانية وشفعه بكتاب لطيف يدل على تقدير سموه للاداب والصحافة فنهن في حضرة  
 الزميل عال راجين لجريدته دوام الفلاح والتوفيق

١٩٢٧ سنة ٣١ ك

البلغ

الاستحقاق السوري

على صدر صاحب لسان الحال

يعلم القراء ان رصيفتنا القراء لسان الحال قد بلغت الحادية والخمسين من عمرها  
 وان نخبة من رجال الوجاهة والعلم الفواجلنة برئاسة صاحب السماحة الشيخ محمد الجسر  
 لتعنى باقامة مهرجان ذهبي لهذه الصحيفة العريقة في خدمة الوطن وتأييد الحق ونصرة  
 المظلوم وقد ضربت اللجنة موعداً لمهرجان يوم ١٨ الجاري في نادي مدرسة الاحد  
 وما ذاع الخبر في الديار السورية واللبنانية وببلاد المهاجر حتى توالت الرسائل  
 طالفة بالعواطف نحو الانسان وصاحب الالمي صديقنا الاستاذ رامز افندي سركيس  
 الذي عرف بقوه حصافته ونبيل اخلاقه ان يحافظ على هذه الام من جرائدنا محافظة  
 المرء على اعز ما لديه ففضى بها على منهج والده الطيب الذكر متقيداً بمبادئه طابعاً  
 على غرداره لا هجاً لهجاً في الدفاع عن حقوق الوطن العزيز

ولقد رأى سمو الداماد احمد نامي يك رئيس الحكومة السورية ان لا يترك هذه السانحة بلا مأثرة يحملها بها وهرزته سجنته الى قدر العلم وخدماته فاهدى الى زميلنا رامز افendi سركيس نيشان الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية شافعاً اهديه الفالية بالكتاب التالي :

حضرت الفاضل رامز افendi سركيس صاحب جريدة لسان الحال الغراء  
ان الجريدة التي تجتاز نصف قرن وهي لا تنفك مجاهدة في سبيل الخدمات  
الوطنية بغيره وصدق ونراها بجدية بان يكون تكرييمها عاماً . ولهذا فاني بمناسبة  
عيدها الذهبي اود ان اشارك جمهور الفضلاء والادباء الذين يستحقون بتكرييمها في  
عيدها المشار اليه . وعليه فقد رأيت ان اهدي لحضرتكم وسام الاستحقاق السوري  
من الدرجة الثانية تقديراً لخدماتكم وتنشيطاً للادب وادامكم الله

احمد نامي

فنحن نؤدي الى الزميل الحبيب اخلاص عبارات التهنئة سائلاين له وللسان الاغر  
اطراد العلاء والاقبال

الوطن

١٩٢٧ كـ ١

## بمناسبة يو بيل اللسان

ارسل سمو الداماد رئيس الحكومة السورية الى الرصيف صاحب اللسان الكتاب  
الاتي بمناسبة يو بيل اللسان الذهبي « ونشرت الكتاب »  
« فالاحوال » تهني الرصيف الكريم بهذا التقدير الذي صادف اهله وحل  
محله وترجو له ولجريدة اطراد التقدم والتوفيق

الاحوال

١٩٢٧ كـ ٤

## بوبيل اللسان الذهبي

ارسلت لجنة يوبيل لسان الحال دعوة الى نقابة الصحافة الدمشقية لحضور حفلة  
يوبيل اللسان الذهبي التي ستقام في ١٧ الجاري الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر  
فخن نشكر الجنة على دعوتها هذه ونتمنى على الجمود التي تبذلها في سبيل تعزيز الصحافة  
وتنسيطها ورفع مستوى الادب ونتمنى لارصيفه المحتفل بها كل نجاح ونقدم حتى  
تمام يوبيلا الماسي

الشام ٤ ك ١٩٢٧

الف باء

## عاطفة شكر

## عناسبة وسام الاستحقاق السوري

اجتازت هذه الجريدة عامها الخمسين ودخلت في العام الواحد والخمسين في ١٨  
تشرين الاول الماضي

وبهذه المناسبة رأى فريق من عيون الفضل والادب والواجهة ان يحتفلوا  
بعيد اللسان الذهبي والقولوا بهذه الغاية لجنة من خيار القوم برئاسة سماحة الاستاذ  
العلامة المفضل الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب تولى تهيئة اسباب الحفلة  
واعداد معداتها

وقد رجونا الجنة مراراً ان تنصرف عن هذه الفكرة اكتفاء منها رأيناها من  
عطاف المحبين والانصار العديدين على جريدهم هذه دون تحملهم مشقة  
التأهب للحفلات

ولكن هؤلاء الافضل ابوا الا ان يضوا في تكريم اللسان الى المدى الذي  
ارادوه فقرر اعضاء الجنة ان يحتفلوا بعيد اللسان الذهبي احتفالاً يخلد فضل اعترافهم  
بالمجبل قبل ان يخلد ما لهذه الجريدة من جهود مدة نصف قرن مهما رأها المحبون

عظيمة فهي في نظرنا صغيرة بجانب الواجب الوطني وعینا موعد الحفلة في ١٧ الجاري ولقي نداء العجنة صدى مسموعاً من سكرام القمين والمتغيرين على السواء من حلب الى دمشق فطربابس فسوها من الاخاء السورية واللبنانية ومن مصر الى باريس الى الامير كيتين من المهاجر واقبل فضلاء السوربيت واللبنانيين على الاشتراك في عيد هذه الصحيفة التي اثنا وجدت تخدمتهم مما رفع جيئنا خرآ واطلق لساننا شكرآ

وابي صاحب السمو رئيس الدولة السورية الداماد احمد نامي بك ان تم فرصة لتكريم الادب والفضل ولا تكون له فيها يد ظولى وفاماً لمهد الناس بـ كارم اخلاقه ونبله فرأى ان يشارك المحتفلين بهـ جانـهم الـادـبـيـ فـنـحـ صـاحـبـ هـذـهـ الجـريـدةـ وـسامـ الاستحقاقـ السـورـيـ منـ الـدرـجـةـ الثـانـيـةـ وـشـفـعـ مـخـتهـ السـامـيـةـ بـالـكتـابـ الـكـريمـ التـالـيـ

«ونشرت الكتاب»

وهي منحة تدل على اخلاق مانحها لانه وهو من مهام السياسة على ما يشغل اعظم الادمنة المفكرة يجدد متسعآ من الوقت للاهتمام بالادب ايضاً ويكون محلياً في الحالين فالى سمو الرئيس الجليل نقدم خالص شكرنا وامتنانا ونرجوه التوفيق في خدمة الوطن السوري العزيز ونسأل الله ان يكامل مساعيه الوطنية الحكيمـةـ بالفوزـ والنجاحـ

لسان الحال

١٩٢٧ — ٥

### وسام الاستحقاق السوري

يهدى الى صاحب لسان الحال

اهدى رئيس الحكومة السورية الى رصيفنا المفضل رامز افندى سركيس  
صاحب جريدة لسان الحال الغراء وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية  
تقديرآ لما قامـتـ بـهـ جـريـدـتـهـ مـدـةـ نـصـفـ قـرـنـ مـنـ اـخـدـمـاتـ الـمـتـازـةـ فـيـ سـبـيلـ الـمـصـاعـةـ

اليويل الذهبي

الوطنية ، وذلك بمناسبة يومي الذهبي الذي يحتفل به الأدباء في السابع عشر من هذا الشهر . فهنيء الرصيف الصديق من صميم القلب

١٩٢٧ - ٦

البشير

## وسام الاستحقاق السوري

ولسان الحال الغراء

يعلم القراء ان رصيفتنا لسان الحال الغراء دخلت في عامها الحادي والخمسين وهي السنة الاولى من «عيدها الذهبي» وهذا في خدمة هذا الوطن وبنائه خدمات جل قدرها لها القاصي والمداري - ولا غرو فإن حضرة الزميل الفاضل رامز افendi سر كيس صاحب اللسان الاغر معروف بجهوده في هذا السبيل . وقد رأى رجل الامة الحصيف سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ان يقدر خدمة العلم فمنح زميلنا الفاضل «وسام الاستحقاق السوري» من الدرجة الثانية جراء خدماته وتنشيطاً للادب واهله فقدم لزميل ارق عبارات التهنئة والتبريك وشكر سمو الداماد على تقديره رجال الادب

٦ لـ ١٩٢٧ سنة

الابوال

بوويل لسان الحال

## وسام الاستحقاق السوري لزميل

ارسل سمو الداماد احمد نامي كتاباً الى الزميل السيد رامز سر كيس صاحب (لسان الحال) معلنه فيه انه اهدى اليه وسام الاستحقاق السوري بمناسبة الاحفال بيوييل (لسان الحال)

٦ لـ ١٩٢٧ سنة

فخن هنيء الزميل بهذه الرعاية ونشكر سمو رئيس الدولة السورية على تقديره هذا الاحرار

اليو بيل الذهبي

٢٣

### وسام لرصيف

من سمو رئيس الدولة السورية رصيفنا رامز افendi سركيس وسام الاستحقاق  
السوري بمناسبة اليو بيل المنوي اقامته جريدة الانسان الاغر وذلك تقديرآ لما للرصيف  
الكرم من الخدمات الجليلة في سبيل الوطن والادب وهي خير عاطفة يتفضل بها  
سمو الداماد تشجيعاً للاداب فشكراً لسموه وهناء للرصيف

بعلك

١٩٢٧ - ١٤

### على صدر صاحب

#### لسان الحال

بمناسبة الاحتفال باليو بيل الذهبي الذي سيقام بجريدة لسان الحال الغراء يوم  
١٨ الجاري في نادي مدرسة الاحد رأى سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة  
السورية ان لا يترك هذه السانحة بلا مائرة فاهدى الى حضرة صاحب اللسان  
رصيفنا الفاضل رامز افendi سركيس وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية  
شافعاً اهدية بالكتاب التالي (ونشرت الكتاب) وعلق عليه ما يلي  
فخعن شخص الرصيف الكريم اخص تهانينا سائلين له دوام العز والاقبال ولسان  
الاغر زيادة التقدم والفلاح

دير القمر

١٩٢٧ - ١٤

### بوبيل اللسان

اخذت رقاع الدعوة الى حفلة يوبيل لسان الحال توزع على ارباب العلم  
والادب والغيرة على الصحافة عامة واللسان خاصة وفيها اعلان موعد الحفلة انه في  
الساعة الخامسة من مساء السبت في هذا الاسبوع وقد اختير مكانها نادي مدرسة  
الاحد ولا ريب في انها ستكون حفلة انيقة ستروي عنها في حينها

المدية

١٩٢٧ - ١٤

## لسان الحال

### ومهرة بويبل الذهبي

وزعت لجنة يوبيل (لسان الحال) الذهبي رقاع الدعوة على الاعيان والادباء  
لحضور الحفلة التي ستقام في مدرسة الاحد الساعة الرابعة ونصف بعد ظهر السبت  
١٧ الجاري احتفالاً بمرور خمسين عاماً على (لسان الحال) مجاهداً في سبيل النهضة  
ال الفكرية والادبية . ففتحت الحفلة بالنشيد الوطني ويلقي سماحة الشيخ محمد الجسر  
رئيس مجلس النواب كلمة الافتتاح ويتوالى الاستاذ نجيب خلف ثقرير لجنة اليوبيل  
ويلقي السيد جورج باز تاريخ (لسان الحال) ثم يعزف الاستاذ وديع صبرا على  
الموسيقى ويلقي الاستاذ امين الريhani خطاباً وينشد الزميل الاستاذ وديع عقل  
قصيدة ويتولى الشيخ ابراهيم منذر تقديم المثال الذي ارسل من اميركا وقرأ بعدئذ  
خلاصة الرسائل

وتختتم الحفلة بنشيد (لسان الحال) الذي نظمه السيد اسكندر البستاني ولحنه  
الاستاذ وديع صبرا ويلقي الزميل السيد رامز سركيس صاحب (اللسان) كلمة شكر  
وقد اتصل بنا ان الحكومة اللبنانية قررت ان تهديه وسام الاستحقاق اللبناني  
الاسرار ١٩٢٢ — ١٩٢٣

### اليوبيل الذهبي

### لصيفتنا لسان الحال

تقينا دعوة لجنة اليوبيل الذهبي لصيفتنا العزيزة (لسان الحال) التي تحتفي  
بمرور خمسين عاماً قضتها الرصيفة الكبيرة في خدمة الادب والفن والبلاد وسيشارك  
كبار الادباء والموظفين والاعيان ورجال العلم في هذا الاحتفال الذي ستحييه لجنة  
اليوبيل في نادي مدرسة الاحد مساء السبت ١٧ الجاري  
١٦ — ١٩٢٢

الجوائز

يوبي

## لسان الحال الذهبي

وردت علينا من لجنة اليوبي الموقرة الكلمة التالية :

احتراماً للجهاد الصحفي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية نحيي  
 اليوم باليوبي لسان الذهبي الساعة الرابعة ونصف من مساء السبت ١٢ كانون الاول  
 سنة ١٩٢٧ في نادي مدرسة الاحد فندعوكم للاشتراك معنا في هذا الواجب الادبي  
 الصفاء - تكريم الاديب اجل واجب ولا بدعا اذا نشط لقيام بهذا المسعي  
 الجليل نخبة من رجال الوجاهة والفضل انداد القائمين في تكريم اللسان الاغر فندعو  
 لارصيف الفاضل باطراد النجاح ونشكر لجنة اليوبي الشكر الذي يتحققه نصراء  
 العلم والادب

الصفاء

١٩٢٧ - ١٦

## بوبي لسان الحال

بعث رئيس الجمهورية اللبنانية الى لجنة اليوبي بكتاب يهني فيه صاحب اللسان  
 باليوبي الذهبي ويثنى على خدماته في سبيل لبنان وقد عينت اللجنة موعد الحفلة في  
 متتصف الساعة الرابعة من مساء ١٧ الجاري في نادي مدرسة الاحد ولا شك  
 بأنها ستكون حفلة شائقة يحضرها ولادة الامور ورجال العلم والادب

دير القمر

١٩٢٧ - ١٦

## يوبيل لسان الحال

واشتراك الصحافة المصرية فيه

تلقى نقابة الصحافة المصرية دعوة من لجنة الاحتفال باليوبيل الذهبي الذي يقام في بيروت بجريدة لسان الحال في يوم ١٧ الجاري وقد قرر مجلس النقابة في جلسة عقدها ليلة أمس انتداب الاستاذ محمود عزمي ليثلاها في هذا الاحتفال والقاء كلمتها

مصر ١٦ ديسمبر - ١٩٢٦

الكشاف

## يوبيل لسان الحال

يوم غدِ السبت تقام حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا جريدة لسان الحال الغراء بحضور لفيف من دعتهم الجنة من الاعيان والادباء ففتح الحفلة بالنشيد الوطني وتتوالى الخطيب والحان الموسيقي ثم يقدم المثال المبعوث به من اميركا وقد ذكرنا سابقاً ان حضرة رئيس الجمهورية يبعث بكتاب الى صاحبها ازميل المفضل رامز افندي سركيس اودعه اطيب الثناء واجل التهاني وعلمنا ان الحكومة اللبنانية بهذه المناسبة ستهدى اليه وسام الاستحقاق اللبناني . وقد انتدب نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي المحرر في جريدة السياسة لينوب عنها في حفلة اليوبيل

فحن نشارك اللسان الاغر بافرحه يوبيل الميون ونشي على ما قام به خلال نصف قرن من الخدم الوطنية الممتازة . وقد تتبعناه من نحو خمس وعشرين سنة فعرفنا في ادارته وتحريره ما يستحسن الادباء والمقلاة اعني الرصانة والاعتدال والترفع عما لا يليق بقادرة الرأي العام وحملة الاقلام من الغايات الدينية وبهذا المقام يازلنا انت نشيد بذكر مؤسس هذه الجريدة المرحوم الطيب

الاثر وما كان يزدان به من الاصدام والمهارة والحكمة في السياسة الصحافية وحسن الادارة فترك لتجله المفضل رايم افendi ثروة ادبية عظيمة مكتبه من ابلاغ صحيفته الى ما بلغت اليه من الرقي والازدهار ورفع المقام . فنقدم تهانينا لرصيدهنا المفضل سائرين الله ان تظل جريدة لسان الحال العزيزة سائرة اطراداً في مراقى الفلاح دائبة على خطتها المثلث في خدمة الاداب والوطن والحقيقة

١٩٢٢ - ١٢

البشير

**اليوبيل لسان الحال الذهبي**

وردتنا دعوة من لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي الى الحفلة التي قام السبت اكراماً لتلك الجريدة التي مضى عليها نصف قرن وهي دائبة على الخدمة الادبية . وينخطب في هذه الحفلة فريق من الافاضل كالشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النباني اللبناني والاستاذ ابراهيم متذر عضو الجمع العلمي العربي والرصيف السيد وديع عقل صاحب جريدة الوطن والسيد امين الريحاني والسيد جورج باز والاستاذ نجيب خلف ونحن نشارك المحتفلين عن بعد ونهني الرصيف ببلغ انسان الى هذا الامر وبما احرزه من مكانة راجين له اطراط الرقي

حلب ١٢ - ١٩٢٢

القدم

**اليوبيل الذهبي**

**لجريدة لسان الحال**

اعلنت لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي انها ستقى باليوبيل الذهبي في الساعة الرابعة والنصف من مساء اليوم في نادي مدرسة الاحد احتراماً لجهاد هذه الزميلة مدة خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية وقد وزعت رقاع الدعوة على الاعيان والادباء وارباب الصحف

واننا لننهي الزميلة باحتيازها مرحلة نصف جيل ونتمنى لها الازدهار طيلة اجيال

زحلة ١٢ - ١٩٢٢

زحلة الفتاة

## يوبيل اللسان

خمسون عاماً طوتها رصيفتنا (لسان الحال) في جهاد مستمر ملؤه نبل ووطنية واخلاص من عهد مؤسسها المرحوم خليل سركيس رجل الجد والمعلم رجل النشاط والاقدام الى عهد نجله الالمعي زميلنا السيد رامز سركيس موظف اركان هذا البناء ومجد بنائه الرفيع . خمسون عاماً مرت على شيخة الصحف العربية وهي كالنسر تتجدد شبابها سنة فسنة . وتسير سيراً مطرداً في طريق التقدم والنجاح حافظة على كنزها الثمين الذي عرفت به منذ نشأتها الا وهو الرصانة والاعتدال . هذا الكنز الذي أكسبها ثقة قرائها وجعلهم يقبلون عليها ايماناً اقبالاً

ان لسان الحال في شيخوختها ووقارها ، في تتجددتها ونشاطها خير مثال للصعيفية الحقيقة التي تكتب لها الحياة طويلاً . ونحن يسرنا ان نزف اليكم هذه الكلمة للرصيف العزيزة مشفوعة بابلص عبارات التهنئة باليوبيل الذهبي الذي يحتفل به مساواه هذا السبت في مدرسة الاحد بحضور جمهور كبير من رجال الحكومة واعياء البلاد وادباءها ممثرين لها ان تجتاز باليوبيل الماسي وهي في نجاح مستمر بفضل ما بذله صاحبها الاديب من الجهد الكبير

١٩٢٢ - ١٨

البيان

## يوبيل

### لسان الحال الذهبي

تعقد ساعة صدور هذا العدد حلقة يوبيل لسان الحال الذهبي في بيروت وقد رأى الصحافيون في دمشق بهذه المناسبة ان يطربوا للجنة القائمة بهذه الحلقة البرقية الآتية :

«صحافة دمشق تشارك مع اهل الادب والعلم في اليوبيل الذهبي للرصيفة الراقية  
لسان الحال»

ونحن بدورنا نشارك مع المحتفلين بتكريم الرصيفة ونهي الزميل الفاضل رامز  
افندي سركيس صاحبها يا ناله عن جدارة واستحقاق ونتمنى لمحيفته التقدم والنجاح  
الف باه  
الشام ١٤١٨ - ١٩٢٢

## بوبيان

## جريدة لسان الحال

بيروت

واشتراك الصحافة المصرية

بيروت في ١٧ - لراسل الاهرام الخاص -

وصل امس الاستاذ محمود عزمي مندوب نقابة الصحافة المصرية في يوبيل جريدة  
لسان الحال

فزار اليوم رئيس الوزارة بشارة بك الخوري ورئيس مجلس النواب الشيخ  
محمد الجسر قبلاه بالاكرام وفي المساء اقيمت حفلة اليوبيل فالقى الاستاذ خطابه  
الثائق باسم نقابة الصحافة المصرية فقبول هذا الخطاب بالاستحسان الكبير والتصفيق  
الحادي ويفادر الاستاذ بيروت غداً عائداً الى مصر بطريق القدس الشريف  
بيروت ١٧ ديسمبر - اقيمت حفلة لسان الحال والتي كانت كلها تقافية فقوبلت

بترحاب عظيم

عزمي

الاهرام

مصر ١٨ ديسمبر - ١٩٢٢

«بعد نشر البرقية اعلاه نشرت خطاب الاستاذ عزمي بك الذي سينشر  
مع خطب الحفلة»

بوبيل

## لسان الحال

كلمة نقابة الصحافة المصرية فيه

نشرنا من قبل أن نقابة الصحافة المصرية انتدبت زميلنا الاستاذ محمود عزمي العضو بها لتمثيلها في الاحتفال الذي اقامه رجال الفضل والادب والسياسة في لبنان ذكرى ليوبيل جريدة لسان الحال ال بيروتية . وقد سافر زميلنا مساء الخميس الماضي بقطار الساعة السادسة مساء عن طريق القنطرة فالقدس فيها الى بيروت اذ وصلها مساء الجمعة . وقد قوبل في عاصمة لبنان باحتفاء عظيم . قابله رئيس الوزراء ورئيس النواب واعيان اللبنانيين ووجهاً ممّ وفي منتصف الساعة الخامسة من مساء أمس (السبت) حضر الاستاذ الحفلة نائباً عن الصحافة المصرية والقى كلمة نقابتها . وفي هذه الحفلة القى الشيخ محمد الجسر كلمة الافتتاح والاستاذ نجيب خلف ثوري الجنحة والاستاذ جورج باز تاريف لسان الحال كما القى الاستاذ امين الرحىاني خطاباً وانشد الاستاذ وديع عقل قصيدة ثم قدم الاستاذ ابراهيم منذر تمثال التكريم لصاحب الانسان الذي شكر الحاضرين على عواطفهم وحسن تقديرهم لجهاده وجهاد منشئ الانسان من قبل . وهذا نص كلمة نقابة الصحافة التي القاها الاستاذ عزمي

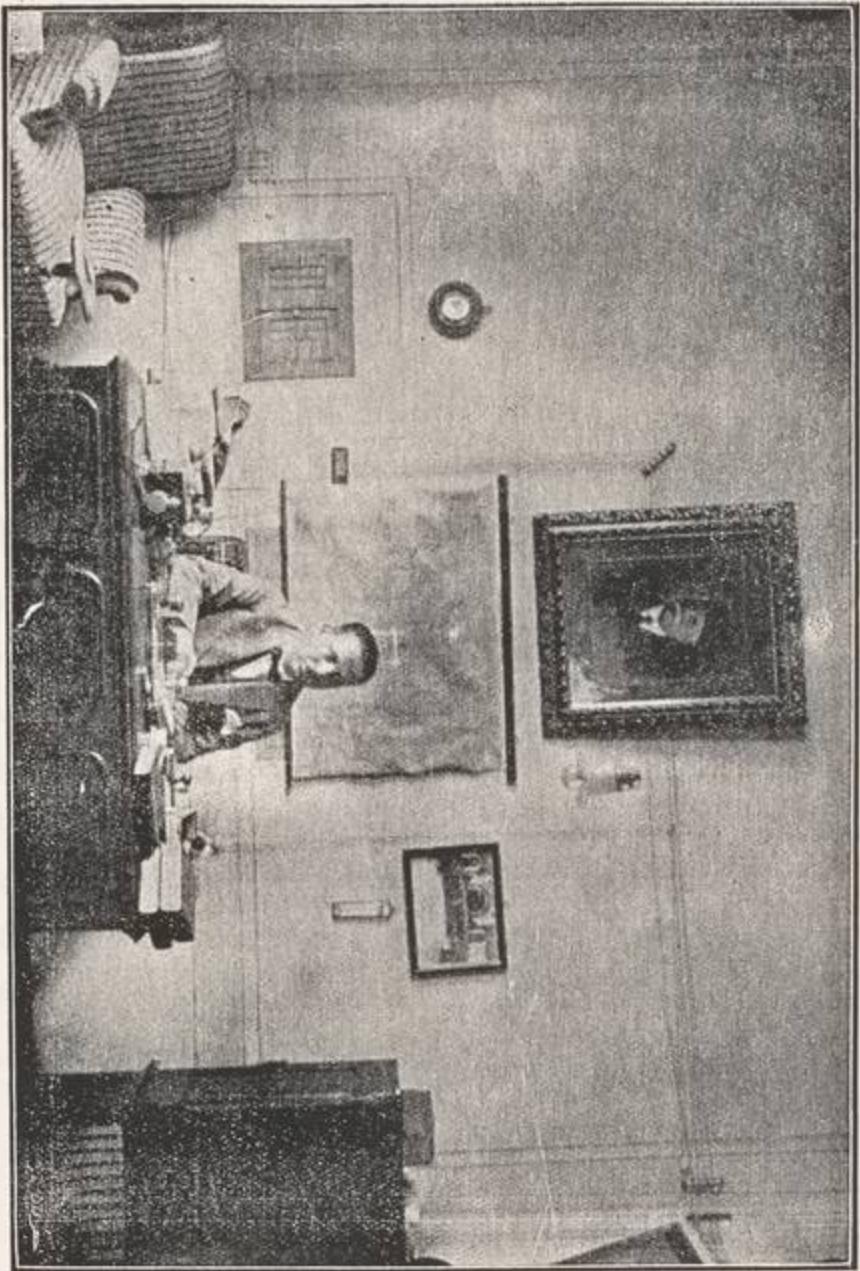
« ونشرت خطاب محمود بك »

السياسة

١٩٢٧ ديسمبر ١٨



2. 10



راز سرگیس فی مکتبه سنته البریل الذهبي

تحية

## لأن الحال

خمسون سنة قد مرث على اللسان بما فيها من عبر وذكر فاجتازتها والأمل الباسم  
يرافق خطواتها والحياة تُبسط في حناتها  
اجتازتها غير عابثة بالعقبات التي كانت تُقف في طريقها ، يوم كان النطاق على  
الصحف ضيقاً ، والسبل مشوّهة فيها الاشواك للكتاب فلا يكادون يطأونها حتى  
يرتدوا دامية اقدامهم

نشأت في كنف مؤسسيها تعاونه في إنشائهما أقلام كانت نفوس أصحابها تسيل  
على صفحاتها ، منتبجة النهج القويم الذي اختط لها ، نافلة لبني الأيام حوادث الأيام  
وعبرها ، وسارت حتى تخطت رب العرش فاحتفل لها العلماء والفضلاء بيوبيلا الفضي  
منذ خمسة وعشرين عاماً . وكرموا بها النهضة الصحفية التي كانت اللسان من أقدم  
المبشرات بها والرافعات منارها في هذه البلاد  
وانها اليوم في يوبيلها الحسيني ، وقد فارقا مؤسسيها وتولاها خلفه الفاضل  
ونادرتها تلك الأقلام التي سايرتها في سنينها الماضية وتعهدتها سواها ، وهي هي عالية  
الجبين وضاحته ، غير حائلة عن مبادئها القوية ، تحمل في طياتها أنى ذهبت الزاهة  
والاستقامة ، بائنة في الصدور حب الفضائل والوطن ، مقطبة الجبين في وجه الظلم  
والاستبداد ، معتقدة بأخلاص حيث يحب النقد ، غير متجاوزة السنن الذي خطته  
النظم الأدبية والاجتماعية

فعلم الانشاء اليوم يحيي اللسان في عيدها الذهبي ويرسل تحية ذكية الى عالم  
الخلود حيث تستقر روح الخليل مؤسسيها ، والى تلك الارواح الطيبة التي عملت

في حديقتها ، فكانت اميّة في حب وطنها تشيد في بناء مجده مخالصة باذلة جهدها  
وعلما في تأثيله  
تولوا وخليلهم عن هذه الفانية وكانا صائرون حيث صاروا يد ان اثارهم رهن  
الخلود وذكرهم عابق كالنفحات الطيبة تحملها اجنة التسم  
اجل اننا نحيي الانسان وروح مؤسسها وكل من عمل فيها ، ونحيي ولها الحالى  
راجين لها في ظله ان تجتاز يوبيلا الماسي وتسير الى ماشاء الله حلية الازدهار  
والتوفيق  
قلم الانشاء

### حفلة اليوبيل

في صدر النادي ، نادي مدرسة الاحد الاميركية ، بربورن الخليل مؤسس  
اللسان الطيب الذكر والخلال الاثير كأنه بشارة البسام وعياه الطالق يحيي الجاهير  
الكريمة التي احتشدت في ذلك النادي الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر السبت المنصرم  
لتكرم النبتة التي منذ خمسين عاماً غرسها في روض الادب النضير والوطنية الصادقة  
فضادفت تربة خصبة وعناية شديدة فنمّت وشبّت واینته وزهرت حتى غدت دوحة  
واسعة الاففار وارفة الفلال يختلف بنو قومنا الكرام بذهبها اليوم وكانوا خمس  
وعشرين خلت قد سبق لهم ان احتفلوا بقضيتها

وكان الى يمين المنبر قد نصب المثال الذي قدمته الجالية اللبنانيّة في سان باولو  
وهو رمز العلم والادب في شخص فتاة من « البرونز » حاملة في يعناتها قلماً وفي يسراها  
صحيفة على قاعدة من المرمر والمثال مع قاعدته بطول مترين  
وهنالك قبلة الرسم الوقور وازاء المثال البديع تصدر المنبر خطباً الحفلة يتسطّهم  
صاحب المباهة الجليل المفضل العلام الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب وجلس  
عن جانبيه الطيب الوطني الشهير حسن بك الاسير رئيس جمعية الاطباء والصيادلة  
والاستاذ النابغة الكبير امين الريhani والنائب العالم الغويي الشيخ ابرهيم منذر

فالصحافي والشاعر المبدع الاستاذ وديع عقل صاحب الوطن والكاتب النسائي الشهير جورج افendi باز فالاستاذ الحمامي المتضلع نحيب بك خلف والاستاذ اللغوي المدقق يوسف افendi فاخوري مندوب طرابلس وتبوا مكانه بين خطباء الحفلة رسول الصحافة المصرية الكريمة الكاتب الالمي الاستاذ محمود بك عزمي الذي انتدبه نقابة الصحافة المصرية لتنبيلها في هذه الحفلة وعنده الساعة الرابعة والنصف تماماً انبعثت الاعناق وشخصت الا بصار الى الوراء ثم دوى المكان بالتصفيق الشديد ذلك لأن صاحب الفخامة رئيس الجمهورية الاستاذ شارل دباس كان يشق طريقه الى مقعده الامامي والى جانبه معالي رئيس الوزراء الاستاذ بشاره بك الخوري وكانت اول تحية استقبل بها الحشد الكريم صاحب اللسان ساعة وصل الى المغفل فقد وقف له الجمهور مصطفاً وتقدم مصافحاً حضرة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة والسادة الاخبار وغيرهم من الاصدقاء

وما حان الموعد المضروب لافتتاح الحفلة الا والنادي قد غصت جنباته على رحبيها بالوافدين الامائليين في المقاعد الامامية الخاصة خاتمة اللبناني الاول فرئيس الوزارة فضرة المسيو سالومياك مندوب المفوضية العليا فصاحب اللسان ثم اصحاب السيادة والفضيلة المطران جرمانتوس شحادة وقاضي مدينة طرابلس فالاسقف اييليا صليبي فالمونسيور مخائيل حويں فالاب لويس معلوف فرئيس المدرسة البطريركية الاكسرخوس دمتر فالارشمندريت فوتیوس الخوري فالخوري لويس الخازن فعدد من افضل رجال الدين بينهم مندوب غبطة بطريرك السريان وحضره فنصل دولة مصر وفنصل دولة الجم وبعض الوزراء والنواب ومديرى الوزارات ورؤساء التميز والاستئثار والدوائر العدلية ونقيب المحاماة ونقيب الصحافة وبعض مديرى المصارف ورؤساء المدارس والمعاهد وجمع كبير من الصحفيين والادباء وذوى الفضل والوجاهة من الجنسين

ولما استتب الجلوس للحاضرين افتشح الحفلة معاً رئيس الجلسة فاعلن ان خاتمة رئيس الجمهورية قد اهدى الى صاحب لسان الحال رامز افندي سر كيس وسام الاستحقاق اللبناني مكافأة له على خدماته الوطنية وقرأ الكتاب الكريم الذي تفضل به خاتمه وهو :

حضره الفاضل رئيس لجنة الاحتفال باليو بيل الذهبي لجريدة لسان الحال الاخشم  
بمناسبة الاحتفال باليو بيل الذهبي لجريدة لسان الحال نرجوا ان تبلغوا حضرة  
الفاضل رامز افندي سر كيس صاحب جريدة لسان الحال تهنئي اخالصه بهذه  
اليو بيل واعجابي بالخدمات الجليلة التي قامت بها جريدة لسان الحال منذ نصف قرن  
رئيس الجمهورية اللبنانية ونفضلوا بقبول فائق احترامي

شارل دباس

فقوبلت هذه المخدة بالتصفيق وعلى الاثر وقف خاتمة رئيس الجمهورية وعلق بيده  
الكريمة على صدر صاحب اللسان الوسام اللبناني فدوى المكان ثانية بالتصفيق

وهذا هو مرسوم الوسام

ان رئيس الجمهورية اللبنانية يرسم ما يأتي :

المادة الاولى — منحت مدالية الاستحقاق اللبناني ذات السعف الى رامز افندي  
سر كيس لاسباب الآتية :

« هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مر على انشائها خمسون عاماً وهي  
تحدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل النهضة  
الفكرية فاستحق شكر لبنان »

المادة الثانية — على رئيس الوزارة تنفيذ هذا المرسوم

صدر عن رئيس الجمهورية

شارل دباس

رئيس مجلس الوزراء

بشاره خليل الخوري

بيروت ١٦ كانون الاول سنة ١٩٢٧

ثم اعلن رئيس الجلسة ايضاً ان صاحب السمو الدماماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية منح صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري الثاني جزاء خدماته الوطنية العامة فقو بات مخته السنية بتصنيف عام شديد وهذا هو مرسوم سمو الرئيس : ان رئيس دولة سوريا يقرر بناء على مساعي السيد رامز افندى سركيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال في خدمة المصلحة العامة وبنسبة اقسام الجريدة المذكورة السنة الحسينين وبناء على اقتراح وزير الداخلية

- ١ - يمنح السيد رامز سركيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال نوط الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية تقديرآ لمساعيه الجلى في خدمة المصلحة العامة
- ٢ - يبلغ هذا القرار الى كل ذي علاقة به

احمد نامي

دمشق ١٩٢٧ تشرين الثاني

وافتتح دور الخطابة بالنشيد الوطني اشده آنسات ذوات اصوات جميلة بمساعدة الموسيقى الشهير وديع صبرا والمسيو كارباسى

ثم وقف ساحة الاستاذ رئيس الحفلة فالقى كلة افتتاح ضمنها افضل ما يكتنف قلبه الكبير من اسمى المواطف واطيئها وشرع يقدم الخطباء مبتدأا بالاستاذ نجيب افندى خلف الذي قرأ تقريراً بليغاً مسهباً عن اعمال اللجنة مشيراً الى الاسباب التي حلت اللجنة الكريمة على الاحتفال بعيد اللسان الذهبي فاجاد حتى لم يرق بمحالاً لمستزيد وتلاه جورج افندى باز فتكلم عن تاريخ اللسان وهو طلاء الثنایا لا في ميدان المعارض التسائية فحسب بل في كل ما يختص بالادب والادباء وتقديم حملة اليراع والمؤسسات الادبية والعلمية

وهنا فكم الحاضرون بنشيد جميل غناء المطرب المرقص كرياكوبولو ونقره على البيانو الاستاذ صبرا فطررت له القلوب

ثم اعتلى المنبر الاستاذ ريماني غال جولاته التي تفرد فيها تفرداً لا يبارى فيه فاسمعون الا ان يهتفوا :

ان من البيان لسحرا

وتلاه الاستاذ الزميل وديع افendi عقل حامل لواء الشعر والثرث في ميدان  
الادب فالمقى قصيدة رقصت لها اعواد المنبر واهتز لها الجمهور طرباً وابدع فيها  
ماشاء الابداع

وجاء بعده النائب الشیخ ابراهیم منذر قدم المثال الذي اهداه فضلاء المهاجرين  
الى صاحب اللسان وخص اخواننا الضاربین في فضاء الارض بمنفحة من بلاغته  
المشهورة في المواقف المشهودة بخاتمة كلته اصدق صفة لابن موصوف  
وفي الاخير كاف رئيس الجنة بعض اعضائها الدكتور ين اسير وغضن  
والافضل حبيب طراد وبولس انطولي وجورج اشقر وشكري داغر وحليم دموس  
تلاؤه بعض الرسائل والقصائد الواردة على الجنة من كبرى المقامات الدينية والدنيوية  
والعلية وهي مدرجة في غير هذا الموضوع من اللسان  
ثم انشد المسيو كيرياكوبولو نشيد لسان الحال وهو نظم اسكندر البستاني وتلحين  
الاستاذ وديع صبرا وهو :

« سنشره مع خطب الحفلة »

وكانت الكلمة الختام لصاحب لسان الحال فتصعد الى المنبر وهو مثقل بعواطف  
عرفان الجليل لما اولاه القوم الکريم من الفضل والمنة فشكر المحتفي بها وسعه من  
عبارات الشكر وهو لو اوتى بلاغة اعظم البلغاء لما استطاع ان يؤدي هذا الواجب حقه

وقد كلفتنا لجنة اليويل ان تنشر باسمها المرسلات الامير كان اصحاب نادي  
مدرسة الاحد حيث جرت الحفلة، وادارة نزل رویال، ونادي نقابة الصحافة حيث  
كانت تجتمع الجنة. كذلك تشكر لجان طرابلس وحاج ورحله وسان باولو برازيل  
وروؤساء الاديان الذين حضروا الحفلة على اختلاف الفئل وجميع من عاونوها في  
مشروعها من ارباب المقامات والافراد كما انها تخص بالشكر نقابة الصحافة المصرية

العزيزه وخطباء الحفلة والاستاذ صبرا والمنشد كرياكوبولو وناظم النشيد اسكندر البستاني وهي في الوقت نفسه تعذر لمن لم يجدوا مراكز للجلوس او ان لم يستطع المستقبلون اجالسهم في اماكن مناسبة لمقاماتهم

. . .

وفي المساء دعا صاحب اللسان الى مأدبة عشاء في فندق رو يال رئيس واعضاء  
لجنة اليوبيل والخطباء ومندوب صحافة مصر الاستاذ محمود بك عزمي ونقيب الصحافة  
واثنين من الزملاء اختارهم النقيب والاستاذ وديع صبرا والخواجة كرياكوبولو وهيئة  
تحرير اللسان ونفر من اقرب الانسباء

ودعا من ارباب المقامات رئيس الوزراء بشاره بك الحوري وقنصل مصر  
محمود بك حامد والسيو بوشر مدير قلم المطبوعات ومعاونه يوسف افendi مززر  
فكانت مائدة انيقة جلس اليها زهاء خمسين شخصاً تبودلت فيها احاديث الولاء  
وشربت الانتخابات على شرف مصر ولبنان وخاتمة رئيس الجمهورية وسمو رئيس الدولة  
السورية ورئيسى النواب والوزارة والصحافة المصرية والمعربية  
وقبيل العشاء انشد المسيو كرياكوبولو بمساعدة الاستاذ صبرا النشيد الوطني  
وختمت المائدة بنشيد اللسان وكانت موسيقى الفندق تشتفف الاذان بانغامها الشجية  
اثناء الطعام

وبعد العشاء قضى المدعوون الكرام وقتاً غير يسير في المحادثة والمساء ثم  
انصرفوا قبيل منتصف الليل

« واصدر اللسان عدداً ممتازاً في ثمان صفحات ضمه كل ما قيل في الاحتفال  
وبعض ما وردهُ مناسبة اليوبيل ثرّاً ونظماً »

## يوبيل اللسان

في عامه الحسين

في الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت في ١٧ الجاري أكتمل نادي مدرسة الأحد بالقادمين إلى حضور الاحتفال باليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الفراء تقديرًا لجهادها المتواصل في خدمة الصحافة العربية خمسين عاماً بدون انقطاع وكان المحتفلون من نخبة القوم وأفاضل البلاد يتقدمهم حضرة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة والمسيو سالومياك مندوب المفوضية العليا وبعض كبار الموظفين وفريق من النواب وجمهور من أعيان البلاد ورجال الدين على اختلاف طوائفهم وقد افتتحت الحفلة بالنشيد الوطني موقعاً على البيانو بانامل الاستاذ وديع صبرا ومعاونة سرب من الفتيات باصواتهن الرخامية ثم لفظ كلمة الافتتاح سماحة الشيخ محمد الجسر وتلاه الاستاذ نجيب خلف فالتى تقرير اللجنة ثم جورج افندي باز فسرد تارىخ اللسان ثم عقبه الاستاذ امين افندي الريhani فالتى خطاباً انيقاً ثم نهى رصيفنا الفاضل وديع افندي عقل صاحب الوطن فالتى قصيدة عامرة الايات فالشيخ ابراهيم منذر فارتجل خطاباً شيقاً وقدم الى صاحب اليوبيل متثالاً جيلاً الى اللسان من المهاجرين في البرازيل وقرأ كتاباً مرسلاً بهذا الخصوص من الدكتور سعيد ابي جره ونهض حضرة الكاتب الكبير محمود بك عزبي مندوب الصحافة المصرية والمحرر في جريدة السياسة فالتى خطاباً جيلاً قاطعه الحضور بهتاف الاعجاب ثم التى يوسف افندي الفاخوري قصيدة باسم الطرابلسين والتى شكري افندي داغر قصيدة من اسعد افندي داغر في مصر وقد قطع كلامهم جميعاً بتصفيق الاستحسان ثم اعلى المنبر في الختام الرصيف الفاضل صاحب اللسان الاغر يزين صدره

وسام الاستحقاق اللبناني الذي علقه حضرة رئيس الجمهورية في الحفلة على صدره فالقى  
كلمة طيبة في شكر المحتفلين ولم يغفل شكر معاونيه في ادارة لسان الحال مما كان له  
الوقع الحسن ثم ختمت الحفلة بنشيد لسان الحال نظم اسكندر افendi البستاني وتوقع  
وديع افendi صبرا وعلى الاثر تفرق القوم يدعون لسان الحال ولصاحبه بالنجاح  
المتواصل والتقدم المستمر وقد رافقه نحو خمسين مدعواً الى ولية ائمه اقامها لهم في نزل  
رويال حضرها كل من رئيس النواب ورئيس الوزارة ورئيس نقابة الصحافة وأثنين  
من اعضائها ومعربي اللسان وكان الاستاذ ديدع افendi صبرا يوقع اثناءها بين حين  
وآخر اطيب الاناشيد

وقد تبودل شرب الانتخاب بين الحضور الذين داموا مجتمعين الى ساعة متأخرة  
من الليل انصرفوا على اثراها والستتهم منطلقة بالشکر والدعا . فلرصيفنا الفاضل رامز  
افendi سركيس صاحب اللسان اصدق التهاني واصدق الادعية له وبلغ يدته باطراح  
التقدم والنجاح والتوفيق

الاحوال

١٩٢٧ - ١٩٢٠

## يوبي المسان الذهبي

بعد عصر السبت الماضي احتفلت الجنة الخاصة بيوبي رصيفنا لسان الحال  
الذهبي في نادي مدرسة الاحد وقد حضره رهط من ارباب الفضل والادب .  
والقيت في اثناء الاحتفال خطب وقصائد تشف عن خدمات صاحب اللسان الزميل  
الفاضل رامز افendi سركيس وجهوده في سبيل الوطن فنون ندعوه لحضرته بالتوفيق  
ليداوم على جهاده الصحافي

الاقبال

١٩٢٧ - ١٩٢٠

## يوبيل اللسان

ومن اخرى من لسات الحال بيوبيل ذهبي تقامه بيروت وقد حضنت هذه  
الجريدة الكريمة خمسين عاماً وماشتها في نهضتها  
ومن اجر بالذكرى من صاحب اللسان الصديق الاديب رامز سرکيس،  
وباعث اللسان الاول خليل سرکيس

افتعجب بعد ذلك اذا ازدحمت بيروت ، بل لبنان في حفلة التكريم ، يتقدم  
الجميع الرؤساء الثلاثة ، رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب ورئيس الوزارة  
ويوالיהם وزير المالية والسيوسالومياك مندوب المفوضية العليا ورهط من الموظفين  
والادباء ورجال الدين وكاهن جذل بهذه الفرصة التي سفت لاظهار ما تكتنه  
القلوب من العطف والاعجاب بالجريدة الرصينة المحترمة وصاحبها النبيل  
واشتركت بالذكرى مصر العزيزة ونقابتها الصحافية فقد اوفدت عنها احد  
جمابيتها الاستاذ محمود عزمي ساعد محمد حسين هيكل الائين وزنبرك الصحافيين  
في مصر

ففي عام الساعة الخامسة دخل حضرة رئيس الجمهورية والوزراء غيوا بالتشيد  
اللبناني الذي سمعه الناس وقوفاً وبعد نثر تقدم رئيس الجمهورية وعلى وسام الاستحقاق  
اللبناني من الدرجة الثانية على صدر الاستاذ رامز سرکيس بين تصفيق الحضور  
وهتفاهم ثم اعتلى منبر الخطابة سماحة رئيس مجلس النواب ورئيس حفلة التكريم  
فالتي خطبة بلغة في فضل لسان الحال وثباتها طيبة خمسين عاماً في هذه البلاد التي  
ينقصها الثبات اكثر من كل شيء ثم ذكرات سمو الداماد احمد نامي بك رئيس  
الدولة السورية قد اهدى صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري  
واخذ سماحة الرئيس يقدم الخطباء فكان اولهم الاستاذ نجيب خلف مقرر

اللجنة ، فقرأ الاستاذ الاديب بلغته العربية الخالصة وفـى كاـهـتـهـ المستـلـحةـ تـقـرـيرـ لـجـنةـ  
 اليـوـبـيـلـ وـذـكـرـ فـضـلـ الـذـينـ مـدـواـ يـدـ المسـاعـدةـ إـلـىـ الـجـنـةـ وـارـتـ المـلـبغـ الـذـيـ تـبـرـعـ بـهـ  
 الـتـبـرـعـونـ لـلـعـرـيـدـةـ قـدـ وـقـفـهـ الـاسـتـاذـ رـامـزـ سـرـكـيسـ عـلـىـ تـعـلـيمـ حدـثـ نـجـيبـ فـكـانـ  
 خـطـابـهـ اـسـخـاسـ عـامـ وـتـلـاهـ الـاسـتـاذـ جـورـجـ باـزـ اوـ كـاـ قالـ اـحـدـ الـحـضـورـ «ـالـسـيـدـةـ  
 جـورـجـ باـزـ»ـ فـالـقـيـ تـارـيخـ صـاحـبـ الـلـاسـانـ الـاـولـ الـمـرـحـومـ خـلـيلـ سـرـكـيسـ باـسـلـوبـهـ  
 الـعـرـوـفـ مـتـعـمـداـ حـذـفـ الـاوـاـكـاـنـ هـذـاـ ثـقـيلـ عـلـيـهـ فـكـانـ فـيـ خـطـابـهـ مـجـيدـاـ وـاسـمـنـاـ بـعـدـ  
 ذـاكـ الـاسـتـاذـ الـمـبـدـعـ وـدـيـعـ صـبـرـاـ قـطـعـةـ عـلـىـ الـبـيـانـ طـرـبـ هـاـ الـحـضـورـ  
 وـوـقـفـ اـذـ ذـاكـ الـاسـتـاذـ الـكـبـيرـ اـمـيـنـ الـرـيـحـانـيـ فـالـقـيـ خـطـابـاـ هـوـ قـطـعـةـ مـنـ قـطـعـ الـادـبـ  
 الـخـالـدـةـ وـلـيـسـ كـالـرـيـحـانـيـ مـنـ يـأـتـيـ بـهـاـ فـقـدـ حـالـ حـبـ الـمـرـءـ الثـنـاءـ تـحـلـيـلاـ فـلـسـفـياـ مـسـتـحـباـ  
 ثـمـ اـشـنـىـ إـلـىـ الـلـاسـانـ فـذـكـرـ فـضـلـهـ وـثـبـاتـهـ وـجـهـادـهـ وـاسـتـخـاصـ منـ ذـاكـ عـبـرـةـ لـابـنـاهـ هـذـهـ  
 الـبـلـادـ وـخـتـمـ خـطـابـهـ بـكـلـةـ ثـنـاءـ عـلـىـ هـمـهـ الـاسـتـاذـ رـامـزـ سـرـكـيسـ وـمـاـ بـدـيـهـ مـنـ نـشـاطـ  
 فـيـ اـدـارـةـ جـرـيـدـتـهـ

وـكـانـ الـكـلـةـ لـازـمـيـلـ وـدـيـعـ عـقـلـ قـفـامـ وـالـقـيـ قـصـيـدـةـ عـصـمـاءـ هـيـ كـلـ مـاـ عـوـدـنـاـ  
 اـيـاهـ زـمـيـلـنـاـ مـنـ الـمـثـانـةـ وـالـابـدـاعـ

ثـمـ وـقـفـ الشـيـخـ اـبـرـاهـيمـ مـنـذـ يـقـدـمـ التـمـثـالـ الـذـيـ اـهـدـاهـ الـلـبـانـيـوـنـ الـمـهـاجـرـوـنـ فـيـ  
 الـبـراـزـيلـ إـلـىـ لـسـانـ الـحـالـ وـهـوـ يـمـثـلـ فـتـاةـ مـتـسـخـةـ بـوـشـاحـ كـبـيرـ تـرـمـزـ إـلـىـ الـثـبـاتـ  
 وـالـاخـلـاـصـ فـقـوـبـلـتـ كـلـمـاتـ الشـيـخـ اـبـرـاهـيمـ كـاـ قـوـبـلـ التـمـثـالـ بـعـاطـفـةـ الـامـتنـانـ وـلـاـ  
 عـجـبـ فـقـدـ كـانـ مـهـاجـرـوـنـاـ فـيـ الـبـراـزـيلـ وـغـيرـهـاـ وـمـاـ زـالـواـ عـنـوانـ الـفـضـلـ وـالـكـرـمـ وـالـنـبـلـ

وـقـرـئـتـ اـذـ ذـاكـ خـلـاـصـ الرـسـائـلـ الـتـيـ بـعـثـ بـهـ ذـوـوـ الـفـضـلـ إـلـىـ جـلـةـ التـكـرـيمـ  
 وـوـقـفـ الدـكـتوـرـ حـسـنـ بـكـ الـاسـيرـ يـتـلوـ رـسـالـةـ صـاحـبـ السـمـوـ رـئـيـسـ الـدـوـلـةـ  
 السـوـرـيـةـ وـهـيـ تـنـمـ عنـ فـضـلـ وـاـخـلـاقـ سـامـيـةـ  
 وـكـانـ الـجـامـعـةـ الـامـيرـكـيـةـ قـدـ اوـفـدـتـ الـاسـتـاذـ بـولـسـ الـخـوليـ فـالـقـيـ حـضـرـتـهـ  
 كـلـةـ بـاسـمـهـ

واطرب الحضور في ختام الحلقة الاستاذ كيرياكوبولو بصوته المطرب وقد انشد نشيد لسان الحال نظم اسكندر البستاني احد اعضاء اسرة لسان الحال فكان النشيد مسلك الختام

وانصرفنا وانصرف الجمهور مهنيين الزميل رامز سركيس بهذه الحلقة الباهرة داعين للسان الاغر بيوبله الماسي وباطراد النجاح والازدهار  
هذا وقد اقام حضرة الزميل صاحب اليوبل مأدبة عشاء انيقة في نزل روبل للجنة اليوبل دعي اليها حضرة رئيس الوزارة وسعادة قنصل مصر حامد بك ونقيب الصحافة وغيرهم فكانت ليلة من الطف الليلي وارقها

١٩٢٢ - ١٢٠

البرق

## يوبل

## لسان الحال

مساء السبت احتفي بيوبل لسان الحال على ما ذكرناه في الجزء السابق ، وكان الاجتماع فخماً كبيراً توافد اليه الجم الغفير من رجال العلم والفضل والادب . وقد تصدر القاعة رئيس الجمهورية يجعف به رئيس الوزارة ورئيس المجلس النيابي ومساعيه سالوميك مثلاً المفوض السامي وعدد عديد من رجال الوزارات والادارات ورؤساء الدين والمعاهد العلمية . وبعد انت استقر المقام بالحاضرين توالي الخطباء والشعراء يشيدون نظماً ونثرآ لما للرصيفة المحتفى بها من الفضل في خدمة البلاد والآداب والأخلاق وما كان عليه مؤسسيها رحمة الله من المناقب العالية والمواصفات الممتازة ، منوهين بمحامد نجله الاديب رصيفنا العزيز رامز افدي فنالت تلك الاقوال استحسان الجميع وقابلوها بالتصفيق . وقد تلي بعض الرسائل والبرقيات الواردة على الجنة من الجهات المختلفة ضمنها مرسളوها ما يشعر بشاركتهم الرصيفة بفرحة مغضبتها التهاني

بعيدها الذهبي . وانصرف القوم اخيراً وعلى ثورهم ابتسامة الارتياح والسرور داعين  
لصاحب اللسان اجل الدعوات  
ونحن نكرر تهائنا لحضرته داعين لجريدة الغراء باطراد السير في منهاجها الوطني  
الرصين تطوي السنين والاعياد وهي رافلة ببرد قشيب من الرقي والتجدد  
البشير

١٩٢٧ - ١٩٢٠

مندوب صناعة مصر — وصل الى التقرير يوم السبت الاستاذ محمود عزبي احد  
كتاب جريدة «السياسة» المصرية مووفداً من النقابة الصحفية في القاهرة ليتمثل في  
حفلة اليوبل الذهبي لصديقتنا لسان الحال . وقد القى فيها خطاباً مسجداً باسم مصر  
وصحفتها

البشير

١٩٢٧ - ١٩٢٠

## العيد الذهبي

لصديقتنا لسان الحال

كان يوم السبت الماضي يوماً مشهوداً من ايام بيروت المعدودة ، فقد غص  
نادي مدرسة الاحد على رحبه بكبار القوم واديانه واعيائه حيث احتفل بعيد الحسيني  
الذهبي لزميلتنا «لسان الحال» وزين النادي برسم الطيب الذكر فقيد النهضة  
الصحفية في الشرق المرحوم خليل سركيس والد حضرة الزميل المفضل رامز افendi  
سركيس ، والى يمين المنبر نصب التمثال الذي قدمته الجالية اللبنانية في سان باولو  
رمزأ للعلم والادب طوله زهاء مترين يمثل قاعة من البرونز حاملة في يديها قلماً وفي  
يد راهما صحقيقة على قاعدة من المرمر

ولا نغالي اذا قلنا ان حفلة يو بيل الزميلة لسان الحال كانت عيداً اديباً اقامه رجال العلم والوجاهة والفضل والادب تكريماً لاقدم صحيفة سوريا حية في هذا العصر ، وركن كبير من اركان النهضة العلمية والصحفية في الشرق الادنى ، ويكتفي ان نشير الى من حضروا الحفلة دلالة ناصعة على ما للسان ولصاحبه الفاضل من المكانة في النفوس ، نذكر منهم خاتمة رئيس الجمهورية الاستاذ شارل بك دباس ، ومماحة الاستاذ الشيخ محمد افندى الجسر رئيس مجلس النواب ، ومعالي رئيس الوزارة ، والسيّو سولومياك مندوب المفوضية ، وسعادة حبيب الله خان قنصل ايران وسعادة قنصل مصر وبعض اصحاب الفضيلة من رؤساء الاديان والوزراء والنواب ورؤساء المحاكم وارباب الصحف والدكتور الشهير حسن بك الاسير رئيس جمعية الاطباء والصيادلة والفيلسوف امير افندى ريحاني والاستاذ محمود افندى عزبي رئيس تحرير جريدة السياسة ومتذوب الصحافة المصرية وغيرهم من يضيق المقام عن تعداد اسهامهم

ولما استتب بالحاضرین المقام افتتح الحفلة سماحة الاستاذ الشيخ محمد افندى الجسر رئيس الجلسة فاعان ان خاتمة رئيس الجمهورية قد اهدى الزميل رامز افندى سرکيس صاحب لسان الحال وسام الاستحقاق اللبناني مكافأة له على خدماته الوطنية وتلا كتاب الرئيس بهذا الشأن قوبلاً بالتصفيق وعلى الاثر وقف خاتمة الرئيس وعلق بيده الوسام على صدر صاحب اللسان فدوی المكان بالتصفيق ثانية ثم اعلن سماحة رئيس الجلسة ايضاً ان صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية منح صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري الثاني جزاء خدماته الوطنية العامة فقوبات هذه المخمة السنوية بتصفيق عام شديد

وجاء بعد ذلك دور الخطابة فافتتحه آنسات حسنت الصوت بنشيد وطني يساعدهن الاستاذ وديع صبرا الموسيقي الشهير والخواجة كار باستي ثم وقف سماحة رئيس الحفلة فقام بكلمة الافتتاح واخذ يقدم الخطباء مبتدئاً بالاستاذ نجيب افندى

خلف فبسط اعمال الجنة والاسباب التي حلتها على الاحتفال بعيد الاساتذة الذهبي وتلاه جورج افendi باز فشرح تاريخ تاریخ اللسان منذ نشأته الى عهده الحاضر ، وبعده انشد الخواجة كرياكوبولوغناه جيلاً لمن الاستاذ صبرا على البيانو ، وعقب ذلك وقف الاستاذ الريحاني معدداً ما ثار اللسان وجهاه ثم تلا حضرة الزميل الاستاذ وديع افendi عقل صاحب الوطن قصيدة غراء بل ينیة فریدة كان لها اكبر وقع لدى الحاضرين وفعلت في نفوسهم فطبقوا النادي بالتصفيق ونهض بعده الاستاذ النائب الشیخ ابراهيم افendi منذر فتولى تقديم المثال الذي اهداه ادباء المهاجرين لصاحب اللسان . وفي النهاية كاف رئيس الجنة بعض اعضائها تلاوة بعض الرسائل الواردة على الجنة من كبرى المقامات الدينية والدنيوية والعلمية ، وانشد الخواجة كرياكوبولو بعد ذلك نشيد لسان الحال من نظم الاستاذ اسكندر افendi البستاني وتلحين الاستاذ وديع افendi صبرا

وكان مسک الختام كلمة الاستاذ الزميل صاحب اللسان شكر بها المختلف به  
والحاضرين على تكريهم وتقديرهم الادب حق قدره

وفي المساء اولم حضرة الزميل رامز افendi مأدبة عشاء انيقة في فندق رویال دعا اليها رئيس لجنة اليوبي واعضاءها والخطباء والاستاذ محمود بك عزبي ونقیب الصحافة وبعض الزملاء من اعضاء النقابة والاستاذ وديع صبرا والخواجة كرياكوبولو وهيئة تحریر اللسان وبعض انسباء الزميل ، وحضرها ايضاً بعض اصحاب المقامات نذكر منهم رئيس الوزارة اللبناني وقنصل المملكة المصرية والمسیو بوشر مدير قلم المطبوعات ومعاونه يوسف افendi مزتر وغيرهم ، وتبودلت في المأدبة احاديث المؤدة والولا ، وعزفت الموسيقى بالحان شجية في خلال المأدبة التي دات على كرم الداعي ثم انصرف القوم داعين لسان بطول العمر ومزید الارقاء

بقي علينا ان نقول كلتنا في اللسان وصاحبـه . وقد سبق هذه الجريدة قبل الان

ان ذَكَرَتْ ما للسان من الفضل والمكانة ونقول اليوم ان حفلة يوبيل اللسان كانت رمزاً لتقدير العلم والادب ، بل هي حفلة تكرييم للعلم والصحافة والصحفيين و اذا ذكر اللسان ذُكرت بمحابيه النهضة العلمية الحديثة في الشرق و ذكر معه المغفور له خليل افندى سركيس الذي كان من اكبر رافضي الادب في سوريا خلال القرن التاسع عشر ، بتأسيسه المطبعة الادبية التي اخرجت كنوزاً ادبية في اللغة العربية وافتادت الادب العربي فوائد لا تستقصى ، وبانشائه لسان الحال الجريدة الرصينة المعتدلة الالهجة القوية الحجنة المستقية المبدأ وما خلف رامز افندى الرصيف الكريم المرحوم والده لم يكدر يشعر الناس بالفراغ الذي احدثه المرحوم با احياء نجله من تتبع اثره واقفأه سيره ، وهكذا خلت لسان الحال الجريدة الكبرى التي لها مكانتها في نفوس الادباء وارباب العلم

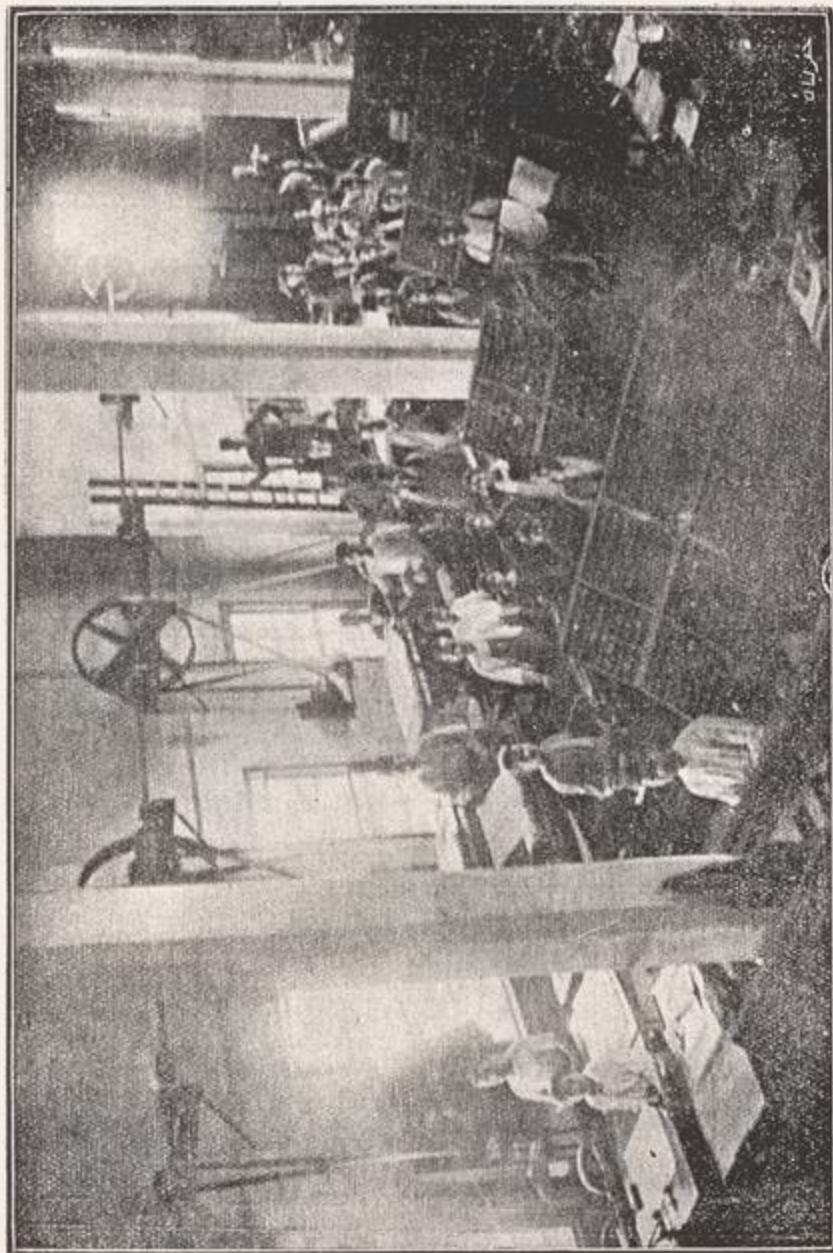
ولم يتوقف حضرة الزميل عن ان يأخذ بغير دته ويسير بها في معارج الرقي فزاد في حجمها وفي غزاره مادتها ووفرة مباحثها حتى غدت تصاهي الصحف الكبرى في مصر واوربا

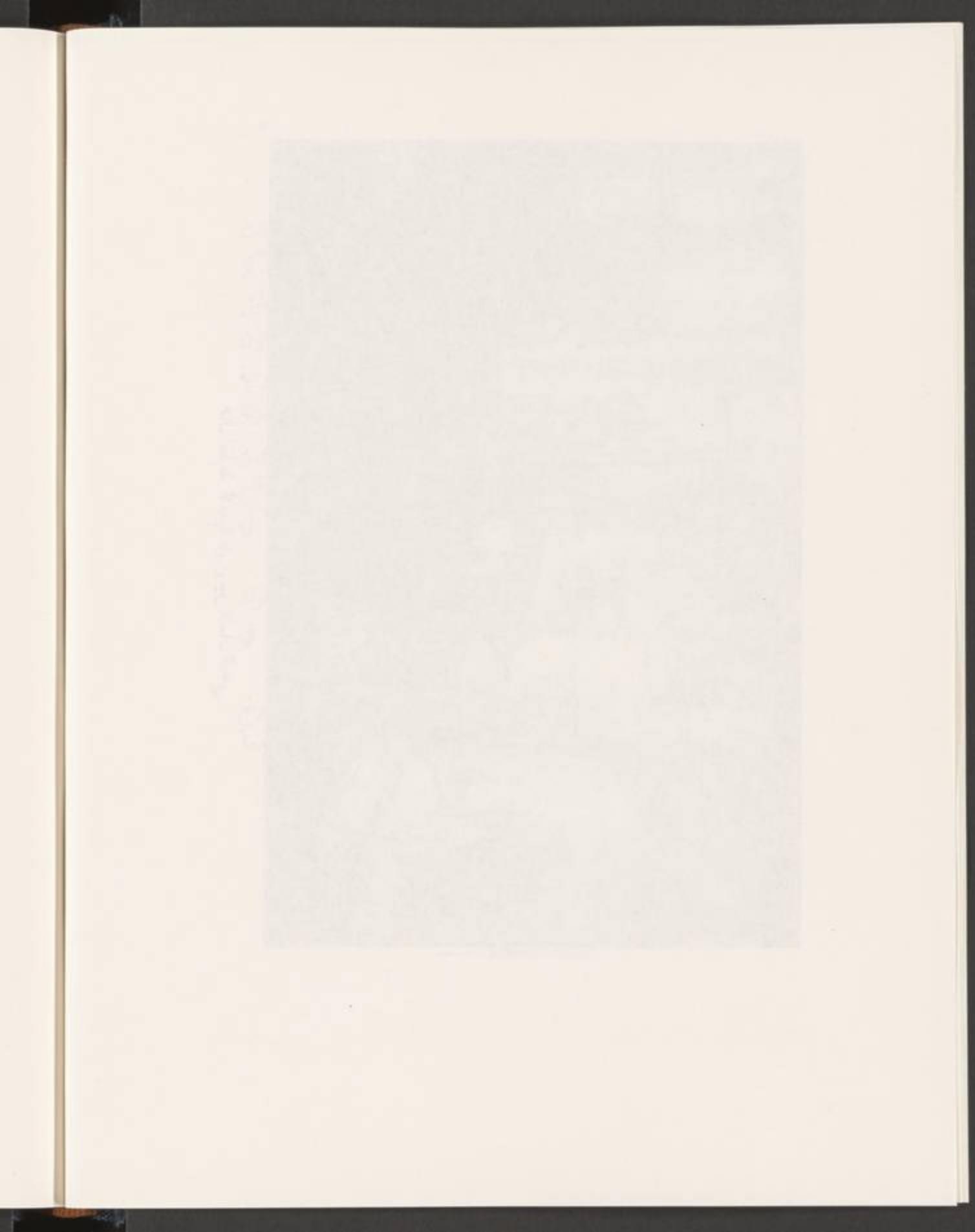
والبلاغ الذي يسره جد السرور نجاح زميله اللسان وقدمه وارقايه ، يرفع تهانئه الحارة الخالصة الى حضرة الزميل الكريم رامز افندى صاحب اللسان ، مقدماً اليه اسمى عواطف التبريك وارق شعائر الاخلاص

البلاغ

١٩٢٧ - ١٢٠

حال المطمة الأدبية عام يوبيل اللسان النهي





### Le Cinquantenaire du « LISSAN UL-HAL »

Samedi à 16 h. 30, les invités du Comité du Cinquantenaire du « Lissan » se pressaient dans la belle salle des fêtes de l'Ecole Américaine. Aux premiers rangs se trouvaient MM. le Président de la République, le Président du Conseil le Cheik Mohamad Jisr président du Comité; M<sup>e</sup> Solomiac, Beuscher, un grand nombre de Ministres et Députés et Mahmoud Bey Azmi Délégué de la Presse Egyptienne

Le Cheik Mohamad Jisr, président de la Chambre des Députés ouvrit la séance. Nous entendîmes forts belles allocutions de MM. Négib Khalaf, Georges Baz, Amine Rihani, Wadih Akl, Ibrahim Menzer, la non-moins belle musique de M. Wadih Sabra et les accents mélodieux de M. Kyriakopulo.

A l'issue de la fête, M. le Président du Conseil épingle à M. Ramez Sarkis, Directeur du « Lissan-ul-Hal » la médaille d'honneur du Mérite Libanais aux vifs applaudissements de l'Assemblée.

Un banquet réunit, à l'hôtel Royal, les Présidents du Conseil et de la Chambre. M. Beuscher chef du Service de la Presse, M. le Consul d'Egypte, Mahmoud Azmi Bey, les membres du Comité du Cinquantenaire et de la rédaction du Lissan.

20 Decembre 1927

La Syrie

### بو بيل اللسان

كانت حفلة بو بيل اللسان الاغر يوم السبت ١٧ الجاري على غاية من الاهبة والرونق حضرها عدد حافل من الاعيان والفضلاء، وكمار رجال الحكومة ورهط من امراء الادب وفي مقدمتهم مندوب نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي بك والخطيب الكاتب الكبير امين افندى ريحانى والرصيف الشاعر الجميد وديع افندى عتل صاحب القصيدة الشائقة التي القيت في ذاك المساء. عزز الله شأن الادب واخذ

يد نصراته

الصفاء

١٩٢٧—١٢٠

## حفلة

## يوبيل لسان الحال الذهبي

حضر مدير هذه الجريدة حفلة اليوبيل الذهبي للسان الحال فلم يعجب لكثرة المحتفلين بصاحب اليوبيل لانه من رجال لبنان المحدودين الذين يليق بشعب لبنان ان يطري مكانهم ويجل شأنهم بل سره ذلك واقامه دليلاً على معرفة لبنان بجميل ابنائه العاملين وعطفه عليهم باوف تكريم

وقد حضر الحفلة السيدان اللبنانيان المطران جرمانوس الرخيم الصوت والاسقف ايليا المقدم والغبوري على لبنان وابناته وتلي في الاحتفال كتاب سيدنا واينا البطريرك غريغوريوس الرابع اللبناني وطني المرحوم خليل سركيس صاحب اللسان الاول ومعلم منارة وصديقه وفيه من آيات الحكمة والبلاغة والمعاف والمبة الخالصة للرصيف رامز افندي لاخذه بيداي ابيه الحكم الرصين ما يتذوق سلاسة وينفح طيباً وينعش قلوباً ويترنم عندلية

وقد كان ما القى من نظم ونشر غاية في الجودة وقد القى الرصيف وديع افندي عقل قصيدة كانت اشبه بالذهب الاصليل على بحيث الماء في جودة المعانى وحالوة الانفاظ وعدوية الالقاء واما الاناشيد التي صدحت بها شخارير الموسيقى امثال صبرا وكرياكوبولو فقسمات من حدائق وانوار في خمائل

فنهي الرصيف صاحب لسان الحال يوبيل لسانه الذهبي ونسأل له ان يصل الى يوبيله الماسي وهو في اتم صحة واوفر كرامة مواصلاً اتقان الخدمة بأخلاصه المشهور

يوبيل

# سان الحال

## وصف الحفلة

عقدت الحفلة ليوبيل لسان الحال الساعة الخامسة من يوم السبت ١٧ الجاري في نادي مدرسة الاحد فاجتمع فيها رهط لا يقل عن الف من اسياد وسيدات كلامهم اهل وجاهة وادب وفي مقدمتهم حضرة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة ومساعده سالومياك نائب عن العميد السامي ووزراء، لبنان وقنصل مصر وبعض الرؤساء الروحيين وقد لمحنا منهم سيادة الاكابرخوس دمر رئيس المدرسة البطريركية وسيادة الخوري الاسقفي مونسنيور ميخائيل حweis نائب مطرانية بيروت المارونية ورؤساء الماہد العلية الكبرى واعضاء المجلس النيابي وارباب الصحافة واللهماء فافتتح الحفلة حضرة رئيس لجنة اليوبيل الشيخ محمد الجسر بخطاب آية في البلاغة اشار في خلاله الى انعام الحكومة اللبنانية على زميلنا الاستاذ رامز سركيس صاحب اللسان الاغر بنisan الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية وعندهن وقف حضرة رئيس الجمهورية وناظر الوسام بصدر الزميل وهنأ والنجز الشيخ الجسر خطابه بين تصديقه الاستحسان وعقبه الاستاذ الحايى نجيب خلف مقرر اللجنة فقرأ تقاريرها ذاكراً ما تلقته من المدحى ثم الاستاذ جورج باز فادى تاريخ لسان الحال ثم الاستاذ امين الريحاني فخطب خطبة كانت لها الوقع الحسن ثم صاحب هذه الجريدة فانشد قصيدة ثم الاستاذ الشيخ ابراهيم منذر فقرأ رسالة واردة من الجالية اللبنانية في البرازيل وقد اهدت الى صاحب اليوبيل متلاً جميلاً عهدت تقديمه الى الاستاذ المنذر ثم الشيخ الجسر فقرأ مكتاب رئيس الجمهورية ثم الاستاذ محمود عزبي بك

مندوب نقابة الصحافة المصرية خطب خطبة جميلة جداً ثم الاستاذ يوسف الفاخوري  
 مندوب طرابلس فانشد قصيدة عامرة الابيات ثم عاد الاستاذ خلف فقرأ كتابين  
 من الزميل رامز بعث بهما الى الجنة الاول يوم انتظامها للعمل وقد شكرها شكرآ  
 جزيلاً ورجا منها ان تصرف النظر عن اليوبيل والثاني بعد عام العمل وقد رجا منها  
 وقف المال الوارد هدية اليه على تعلم طالب من الطالب الفقراء وبلغ هذا المال  
 نحو الف ليرة سورية مقابل السامعون هذه المائة بتتصدية الاعجاب ثم الدكتور حسن  
 افendi الاسير فقرأ كتاب سمو الدمامد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية وفيه  
 يهنى الزميل ويتحمّل نشان الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية ثم الدكتور فؤاد  
 غصن فقرأ كتابي نقابة الصحافة ونقابة الحامين في بيروت ثم الاستاذ حميم دموس  
 فانشد قصيدة واردة من شاعر القطرين خليل بك مطران وشفعها بابيات من نظمه  
 الخالص ثم الاستاذ شكري داغر فقرأ قصيدة عصماء من نظم نسيبه الاستاذ اسعد  
 داغر في مصر ثم الشيخ الجسر فقرأ برقية واردة من صحافة دمشق ورأى ان يكتفى  
 بما قدم اذ لو قرئت الرسائل والبرقيات الواردة من ذوي المقامات العليا لاستغرقت  
 أكثر من ثلاثة ساعات

وفي الختام وقف الزميل صاحب اليوبيل فالقى خطاباً ضمه خالص الشكر للجنة  
 ولكل الذين اشتراكوا في اكرامه وكانت عباراته تسيل كأنها القطر العذب والمواطف  
 الخالصة تذوب من محياه

ومما افاض على تلك الحفلة اجل رونق ان نابغة الموسيقى الاستاذ وديع صبرا قد  
 تمدها بفنه الساحر فافتتحها بالنشيد الوطني اللبناني يعزفه على البيانو وتُغنّى به جوقة  
 من الاحداث ثم تخلل الحفلة عزفان آخران منها نشيد لسان الحال الذي نظمه  
 زميلنا الاستاذ اسكندر البستاني ولحنه الاستاذ صبرا وانشده مع البيانو الشاب الرخيم .  
 الصوت كرياكو بولو فظروف الناس له كل الطرب واعجبوا بناطمه وملحنه ومعنى  
 هكذا انتهت حفلة اليوبيل وقد انفرط الناس لاهجيت بناقب مؤسس لسان

الحال الرجل الخالد الذكر المرحوم خليل سرکيس داعيـ لرامـنـ التجـيبـ بالـغـيرـ  
والـاقـبـالـ

وفي منتصف الساعة التاسعة التـام جـهـورـ كـريمـ حـولـ مـأدـبةـ فـاـخـرـةـ اـعـدـهاـ صـاحـبـ  
الـإـسـانـ فيـ نـزـلـ روـيـالـ وـكـانـ مـنـ جـلـسـواـ إـلـيـاـ الشـيخـ الجـسـرـ رـئـيـسـ النـوـابـ وـالـشـيخـ  
 بشـارـهـ الـخـورـيـ رـئـيـسـ الـوـزـارـةـ وـمـسيـوـ بوـشـرـ رـئـيـسـ مـصـلـحةـ الـمـطـبـوعـاتـ وـحـامـدـ بـكـ  
 قـنـصـلـ مصرـ وـجـهـورـ مـنـ كـبـارـ الـادـبـاءـ وـرـجـالـ الصـحـافـةـ وـاهـلـ الـوـجـاهـةـ لـاـ يـقـلـ مـجـمـوعـهـ  
 عنـ أـرـبعـينـ وـكـانـ مـوـسـيقـ النـزـلـ تـطـريـبـهـ وـقدـ جـادـ الـأـسـتـاذـ صـبـراـيـضاـ بـشـيـءـ مـنـ  
 فـنـهـ عـلـىـ الـبـيـانـ وـاعـادـ الشـابـ كـيرـياـ كـوبـلـوـ نـشـيدـ لـسانـ الـحـالـ حـتـىـ اـذـيـرـتـ أـكـوابـ  
 الشـمـبـانـيـ فـاخـذـ الـجـالـسـونـ يـرـفـعـونـ الـلـنـخـابـ وـانـتـهـتـ الـمـأـدـبـةـ فـاـنـتـقـلـ الـجـالـسـونـ إـلـىـ سـمـرـ  
 وـعـنـدـ مـنـتـصـفـ الـلـيـلـ كـرـرـواـ التـهـانـيـ لـلـزـمـيلـ وـانـصـرـفـواـ  
 فـخـنـ نـوـدـيـ إـلـىـ الرـصـيـفـةـ الـفـرـاءـ وـصـاحـبـهاـ الـأـلـمـيـ اـخـاصـ الـأـمـانـيـ وـنـسـأـلـ اللهـ انـ  
 يـصـلـ عـرـهـماـ بـغـاـيـةـ الـدـهـرـ وـيـعـقـدـ مـكـانـهـاـ بـنـاصـيـةـ الـفـنـ

الوطن

١٩٢٧ - ١٢٠

## بوـيل

## لـسانـ الـحـالـ

غضـ نـادـيـ مـدـرـسـةـ الـاحـدـ فيـ بـيـروـتـ بـجـمـهـورـ المـدـعـوـينـ مـنـ الـعـيـونـ وـالـوجـوهـ  
مـنـ سـيـدـاتـ وـسـادـةـ مـسـاءـ يـوـمـ السـبـتـ المـاضـيـ يـتـقـدـمـهـ خـامـةـ رـئـيـسـ الـجـهـورـيـةـ وـحـضـرـةـ  
الـمـسيـوـ سـالـمـيـاـكـ مـنـدوـبـاـ عـنـ خـامـةـ الـمـفـوضـ السـامـيـ وـحـضـرـةـ رـئـيـسـ الـوـزـارـةـ وـالـوزـراءـ  
وـفـرـ مـنـ لـلـرـؤـسـاءـ الـرـوـحـيـنـ وـرـؤـسـاءـ الدـوـاـرـاتـ وـالـمـوـظـفـيـنـ وـوـفـودـ مـنـ طـرابـلسـ وـمـنـ  
سـائـرـ الـجـهـاتـ وـذـلـكـ لـحـضـورـ حـفلـةـ يـوـيلـ لـسانـ الـحـالـ اـحـتـرـاماـ لـجـهـادـ الـصـحـافـيـ خـدـيـنـ  
عـامـاـ فـيـ سـبـيلـ الـنـهـضـةـ الـفـكـرـيـةـ وـالـادـبـيـةـ وـلـدـيـ حـضـورـ رـئـيـسـ الـجـهـورـيـةـ اـنـشـدـ جـوـقـ  
الـمـوـسـيقـ النـشـيدـ الـلـبـانـيـ فـوقـ الـجـمـيعـ اـجـلاـاـ وـوـقـ حـضـرـةـ صـاحـبـ السـمـاحـةـ

الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس النواب ورئيس لجنة اليوبيل فالى كلة افتتح بها الحفلة وجاء في ختامها على شكر المعيد له واتى على ذكر والده وما له من الايادي البيضاء في جماده الفكري والادبى ثم شكر للجان التي تألفت في هذا السبيل وكان نسماحته يقدم الخطيبان الذين كان اولهم الاستاذ نجيب خلف فتلاً تقرير الجنة وعقبه الاستاذ جورج باز آيناً في خطابه على تاريخ اللسان ثم عزفت آلات الموسيقى الاخان الشجيبة ثم انبرى حضرة الخطيب الاجتماعي امين افندي الريحاني فالى خطاباً ممتعاً فوديع افندي عقل صاحب الوطن الفراء بقصيدة عصماء وعقبه الشيخ ابراهيم منذر بخطاب بين فيه غيرة المهاجرين ومخاهم في سبيل لبنان وبنيه وختمه بتقديم التمثال المهدى منهم وبعد ذلك تلية عدة كتب واردة من المقامات العليا بينها رسالة من خاتمة رئيس الجمهورية واخرى من خاتمة رئيس الحكومة السورية سمو الداماد احمد نامي بك وهنا وقف حضرة الاستاذ اللغوي يوسف افندي فاخوري والى قصيدة عامرة ثم شنفت الاذان بسماع نشيد اللسان الذي نظمها حضرة الفاضل اسكندر افندي البستاني خصيصاً ليوبيل اللسان وكان مسلك الختام ما لفظه حضرة صاحب اللسان من عبارات الشكر لسماحة رئيس الجنة ولاعضائها اذاً كـآ مبلغ الاكتبات مما يزيد عن الالف ليرة منها مائة وخمسين من خاتمة رئيس الجمهورية ومثلها من خاتمة رئيس الحكومة السورية وانه تبرع بهذا المال لينفق على التلامذة الموزعين عن نفس المرحوم والده ثم انفرط عقد المحتفلين داعين للسان باليوبيل الالماسي

وقد دعا صاحب اللسان هيئة لجنة الاحتفال مع فريق من الوجوه والعيون الى مأدبة فاخرة اقامها في احد النوادي الفسيحة

من صميم القلب نهنىء اللسان الفراء باجتيازها نصف جيل وهي دائمة في خدمة البلاد بأخلاص ورزانة شأن اعظم الصحف الراقية فكانت حديقة راقية يحيطني منها اطيب الزهر والثر

وبهذه المناسبة فلتخر بخاليد ذكر مؤسس اللسان المرحوم الطيب الذكر والاثر

اليوبيل الذهبي

١٠٣

خليل سركيس الذي كان ركناً من اركان النهضة الأدبية السورية واحد اساطين الحكمة والادارة الذي انجب فرعاً كريماً الا وهو حضرة الرصيف الحصيف الفاضل رامز افendi الذي يحق يقال عنه ان هذا الشبل من ذاك الاسد

الحوادث

طرابلس ٢٠ لك ١٩٢٧

وفد طرابلس

في حفلة يوبيل اللسان الذهبي

شُخصت من طرابلس لجنة من الادباء للاشتراك في حفلة يوبيل اللسان مؤلفة من الاستاذ يوسف افendi الفاخوري والياس افendi لبان وال حاج فؤاد افendi صادق فلقوا من الحفاوة ما انطقتهم بالثناء على لجنة الاحتفال والمستقبلين وعادوا وهم السنة دعاء للسان الحال بالتقدم والازدهار

الحوادث

طرابلس ٢٠ لك ١٩٢٧

يوبيل  
اللسان الذهبي

يسرا وقد احتفل مساء السبت المنصرم نخبة من كرام الادباء وكبار رجال الحكومة والاعيان بتكرييم شيخة الصحافة في لبنان رصيفتنا لسان الحال الفراء بمناسبة يوبيلاً الذهبي اي مرور ٥٠ عاماً على جهادها في سبيل الادب وخدمة الوطن خدمة صادقة حرة ان نزف صاحبها رصيفنا الالهي رامز افendi سركيس اذكي التهاني على هذه المنزلة الكبيرة التي حازها بتفانيه

لقد تأثمت الوفود من كل فخ وصوب من مصر كما من سوريا من لبنان كما من المهر (كتابة مصحوبة بهدية) وكان وفد طرابلس مؤلفاً من الادباء الياس افendi لبان وال حاج فؤاد افendi صادق برأسه حضرة الاستاذ اللغوي المدقق يوسف افendi فاخوري الذي التي قصيدة عصماء كان لها اجل وقع فافتتحت الحفلة

بالنشيد الوطني اللبناني وتكلم بعد ذلك سماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس  
النيابي ورئيس لجنة التكريم وعيقه على الاثر الاستاذ الفاضل نجيب افندي خاف  
فلا ديب جورج افندي باز فالفيلسوف الصغير امير افندي الريhani فقصيدة  
رثاء للرصيف الحصيف وديع افندي عقل صاحب الوطن فكلمة لغوي المعروف  
النائب الشيخ ابراهيم منذر بسان المهاجرين فتلاوة رسائل وبرقيات التهاني قشيد  
لسان الحال نظم الرصيف القدير اسكندر افندي البستاني وكان يتحال ذلك عزف  
الموسيقى المطرب وفي النهاية وقف المحتفى به وشكر بكلمات عذبة جميع الذين تاطفوا  
فاشتراكوا بهذا اليوبيل ان كتابة او بالذات مكرراً التهد بالثابتة على خطته المثلث  
ونحن نذكر لحضرته التهنئة ولجريدة زيوادة الانتشار

١٩٢٧ - ٢٠

الرقيب

## الاحتفال

### يوبيل الخبردة المثلث

هي جريدة لسان الحال الغراء التي مفعى على نشرها خمسون سنة وهي مثابرة  
على خدمة البلاد وتفخيمه الغالي والرخيص في سبيل المصلحة العامة  
كانت على عهد مؤسسها شيخ صحافي الشرقي المغفور له المرحوم خليل سركيس  
نوأة الصحافة العربية في الشرق الادنى وترادها اليوم بهذه نجله الصحفي الكبير ورجل  
الادب والفضل خير صحيفة معتدلة قيمه تناصر الحق وتناهض الباطل لها في كل منفعة  
يد وفي كل اساءة قومة وصرخة

فتنتي للرصيفية الكبرى اطراد الازدهار ودوام الاعجاب وتنقى لاصحابها الاعلى  
الهباء والاعتزاز الدائم بها

الصحافي الثاني

١٩٢٧ - ٢٠

## يوبيل اللسان

لم نحضر اليوييل بالذات مع شديد رغبتنا في شهوده محافظة منا على ولاه منشى اللسان المغفور له خليل سركيس والصلة الادبية التي تربطنا بخليل والمقالات الرئيسية التي كنا نوّعها او لا نوّعها يوم كانت جميع صحف الثغر اليومية تتناقل اخبار مكتب الصحافة والاستخارات الا اننا نقل لقرائنا بمجل ما نقله اليانا عن هذا الاحتفال محتفي حضر بدون تذكرة وهو يلقي تبعة الاموال على الجنة لا على صاحب اللسان قال : افتتح ساحة الاستاذ الشیخ محمد الجسر اليوييل بكلمة بلغة اثنى بها على منشى اللسان وثباته في جهاده الصنفي ثم تلاه جورج اندی باز بتاريخ اللسان وعقبه الاستاذ نجيب خلف فابان اعمال لجنة اليوييل وصرح ان الاستاذ رامز سركيس وقف نحو الالف ليرة السورية المجموعه للاحتفال لتعليم طالبين فقيرين في الجامعة الاميركية فقبول كلامه بالاسحسان ثم نهض الخطيب المفوه الاستاذ امين الريحاني بين التصفيق والهتاف والق خطاباً موضوعه قوة الصحافة في العالم وصرح ان الانسان مقطور على حب الذات بالامتداح من اعماله وان الاطراء مجلبة للنشاط وقال انه اذا كان يهني اللسان بيوبيله فاما هو بهشه ثباته ذلك الثبات المفقود في الشرق

وهنا وقف منشى الوطن والق قصيده العصباء التي كانت درة عقد حلقة اليوييل فقبول بالتصفيق والهتاف ، وتلاه الخطيب المبدع الاستاذ الشیخ ابراهيم منذر فتكلم عن المهاجرين الذين ارسلوا المثال الرامز الى العلم بشكل فتاة وقال ان الفتاة رمز الحياة الدنيا واستشهد على كلامه بالاستاذ باز صاحب الحسناء وعندها وقف مثل صحافة مصر الاستاذ المبدع محمود عزمي بك فشكر وهنأ بكلمات بلغة قوبات بالاسحسان ثم وقف الاستاذ الكبير الدكتور حسن بك الاسير

وتلا كتاب سمو الداماد احمد نامي بك المنهي بوسام الاستحقاق السوري لصاحب  
اليوبيل واذ ذاك نهض خاتمة رئيس الجمهورية الاستاذ دباس فاثنى على المحتفى به  
وعلق على صدره وسام الاستحقاق اللبناني واخيراً وقف صاحب اليوبيل شاكراً  
هذه المواتف النبيلة بالفاظ درية قوبلت بالسرور وكانت الاستاذ صبرا يطرب  
الحضور بتوقيعه على البيانو وقد افتتحت الحفلة بالنشيد الوطني واختتمت بنشيد اللسان  
من نظم رئيس اثنائه الاستاذ المبدع اسكندر افندي البستاني  
فخن نشارك المحتفلين باليوبيل الذهبي ونتمنى للسان يوبيلا الماسي في حياة  
رصيفنا الاستاذ رامز سر كيس ان شاء الله

الف باه

الشام ٢٠ - ١٩٢٧

## بريل لسان الحال الذهبي

جاءنا من جلنة يوبيل الرصيفة لسان الحال في بيروت والمؤلفة من السادة :  
الشيخ محمد الجسر ، حسن الاسير ، حبيب طراد ، ابراهيم منذر ، بولس الخولي ،  
وديع عقل ، نجيب خلف ، فؤاد غصن ، جورج اشقر ، شكري داغر وجورج باز  
انه احتراماً للجهاد الصحافي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية احتفل باليوبيل اللسان  
الذهبي الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت الماضي في نادي مدرسة الاحد وكان  
برنامجه الاحتفال ما يلي :

كلمة الافتتاح للشيخ الجسر . تقرير الجنة للسيد نجيب خلف . تاريخ اللسان للسيد جورج  
باز . موسيقى للسيد وديع صبرا . خطاب للعلامة امين الرحيمي . قصيدة للسيد وديع  
عقل . تقديم المثال الاستاذ ابراهيم منذر . تلاوة خلاصة الرسائل نشيد لسان الحال  
من نظم السيد اسكندر بستاني وتحفيظ السيد وديع صبرا وانشاد السيد كرياكوبولو  
فتهنئ اللسان الاغر بما لا يقى عن جدارة واستحقاق مشتركين مع المحتفلين بمواعظ

الاخلاص والاعجاب

يافا ٢٠ - ١٩٢٧

فلسطين

## مقدمة

## يوهيل لسان الحال

ما ازفت الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت حتى اكتنلت قاعة مدرسة الاحد بالوفود المختلفة باليوييل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء، وكان الحضور من نخبة القوم وافضل المدينة وادبائها ونباتها وقد كان في مقدمة الحضور رئيس الجمهورية حيث علق على صدر صاحب اليوييل نيشان الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية والى جنب الرئيس المسيو سالومياك مندوباً عن دار الاتتداب وكان مدير لجنة الاحتفال الشيخ محمد الجسر يدير المقابلة ويقدم الخطباء للجمهور وقد افتتحها بخطاب قرأه على الجمهور موضوعه الثبات الثاني فيه على ثبات جريدة لسان الحال خمسين عاماً في جهادها الصحافي وكان موضوعه جيلاً

ثم عقبه الاديب جورج افendi باز فتلا خطاباً في تاريخ لسان الحال وبعض الصحف التي عاصرته في سوريا ومصر فاجاد وافتاد وتلاه الاستاذ نجيب بك خلف فتلا تقرير لجنة الاحتفال ثم قام الريماني والقى خطاباً يشهد بطول باعه وبراعته على اعواد المتأبر فسمعه الناس كأن على رؤوسهم الطير . ثم قام وديع افendi عقل مندوباً عن نقابة الصحافة فانشد قصيدة من جيد الشعر وغrr القصائد — قصيدة عرفنا بها بما نسممه له هذين العامين انه من الشعرا المقدمين هذا العصر . ثم وقف الاديب **الكامل** الشيخ ابراهيم منذر وارتجل خطاباً طيباً والشيخ ابراهيم هو واحد من قليلين الذين يرتجلون عندنا في سوريا الخطاب الطويل بدون لحن او خطأ مما بين رسوخ قدمه في اللغة العربية وقد قدم تثالاً جيلاً وكل اليه نُقدميه من اخواننا المهاجرين في البرازيل مع كتاب عنهم من الصحافي الشهير والوطني المخلص الدكتور

سعید ابو جمره

ثم وقف مندوب الصحافة المصرية حضرة المكاتب الاستاذ محمود بك عزمي المحرر في جريدة السياسة المصرية المؤقت الى بيروت لهذه الغاية وقد رافقه الى الحفلة سعادة قنصل مصر محمود بك الحامد فالق خطاباً جيلاً جداً مملوءاً بالعواطف الطيبة من اخواننا المصريين وكان الحضور يقاطعونه بعواصف من التصفيق الحاد مما دل على شكر الحضور وعواطف اهل البلاد نحو اخوانهم المصريين

ثم قام الدكتور حسن بك الاسير فلما كتب مشاركة بالاحتفال من سمو رئيس حكومة سوريا وكتاب تهنئة اخر من لجنة الاطباء في بيروت . وحليم افendi دموس فانشد قصيدة طيبة تخليل بك المطران ثم قصيدة اخرى من نظمه . ثم تلا حضرة الاستاذ يوسف الفاخوري قصيدة قال انها عن ادباء طرابلس وعقبه شكري افendi داغر الموظف في ادارة لسان الحال فانشد قصيدة للشاعر اسعد افendi داغر وفي الختام نهض حضرة صاحب اليويل رامز افendi سركيس فالق كلة الشر للحتفلين ولتعاونيه في ادارة لسان الحال كان لها على السامعين الواقع الحسن ثم ختم الحفلة بالنشيد اللبناني موقعاً على البيانو وذلك بمعونة مرب من الفتيات باصواتهن الرخيمة

وانقضت الحفلة وانصرف الناس نحو الساعة السابعة داعين لسان الحال ولصاحبه والصحافة العربية جماء بدؤام التقدم والحرارة وقد رافق رامز افendi سركيس نحو الحسين مدعواً الى مائدة عشاء اقامها لهم في نزل رووال

الجوائب

١٩٢٧ - ٢١

### بويل لسان الحال

تواجد المدعوون وانصار الادب والفضل على مدرسة الاحد لحضور حفلة اليويل الذهبي فنص ناديه بالمدعوين وفي مقدمة هم خاتمة رئيس الجمهورية اللبنانية ومعالي رئيس الوزارة وبعض اصحاب المعالي وزراء الجمهورية وجمهور من اصدقاء

صاحب اللسان ورأس الجفلة ساحة الاستاذ الجسر رئيس مجلس التواب  
 افتح الكلام ساحة الاستاذ الجسر فذكر جهود منشى اللسان وامتدح ثباته  
 ومقاومته للعقبات التي لاقاها مدة حياته الصحفية وشكر رئيس الجمهورية والحكومة  
 على الوسام الذي تفضلت بهادئه للرصيف وشكر رئيس حكومة سوريا لاهدائهما  
 وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية واثني على نقابة الصحافة المصرية ومندو بها  
 محمود عزّي بك الذي ناب عنها في المضور كاثني على نقابة صحافة لبنان  
 ثم نهض رئيس الجمهورية اللبنانية وعلق الوسام على صدر صاحب لسان الحال  
 رامز افندى سركيس بين التصفيق الحاد والهتاف

وتلا نجيب افندى خلف قرير اللجنة بصوته الرقيق وعدد المدايا التي وردت  
 بهذه المناسبة باسم لسان الحال ومن بينها التمثال الذي ورد من البرازيل وسجادة  
 عميمية فاخرة من حلب وهدايا نقدية اخرى من اصدقاء الجريدة وقام بعده جورج  
 افندى باز فالق خطاباً مطولاً عن تاريخ الانسان وكان بين الخطباء فيلسوف الفريكة  
 والشيخ ابراهيم منذر والاستاذ محمود بك عزّي الذي قطع خطابه بالتصفيق الطويل  
 وعبارات الاستحسان والهتاف لمصر المفداة

وتلا وديع افندى عقل قصيدة عصماء اثنى فيها على الجريدة ومنشئها وصاحبها  
 وعدد ما آثراهم وخدماتهم لعلم والادب  
 وقام ايضاً حليم افندى دموس فلا قصيدة لشاعر القطرى خليل بك مطران  
 وقصيدة اخرى من نظمها كانتا من ايات الشعر

وما يستلفت الانظار تلك الابتسامات الجليلة التي لاقى بها بعض الاولانى  
 الرصيف رامز افندى سركيس حين نهض ليشكر القائمين بتكريم اللسان ويظهر أن  
 هذه الابتسامات اثرت في نفسه حتى اضطر مراراً الى التوقف عن الكلام ليتلافى  
 تأثير الابتسامات التي كادت تمنعه عن اتمام الخطاب واتم خطابه الجميل معلناً تنازله  
 عن المدايا النقدية التي وردت الى لجنة الاحتفال ورصد المبلغ لتعليم احد اولاد الفقراء

وفي نهاية الحفلة تلبت جميع الرسائل التي وردت الىلجنة الاحتفال والى المحتفل  
به تهنئة يوبيل الجريدة وتلا الاستاذ الجسر كلمة الختام بعد ان صدحت الموسيقى  
بنشيد لسان الحال

هذا ونحن نقدم تهانيتنا للرصيفة لسان الحال بعيداً عنها الذهبي راجين لها اطراز  
التقدم والنجاح

المهد الجديد

١٩٢٧ - ٢١

## بوبيل اللسان

لكرة الاولى وبعد جهاد ظافر تحفل جريدة في هذه البلاد باليوبيل الذهبي نعم  
باليوبيل الذهبي ونحن الذين نتمنى بقلة الثبات

وقد ظافر الناس بعد ظهر السبت الفائت يزحفون بعضهم بعضاً لحضور حفلة  
يوبيل الرصيفة «لسان الحال» حتى ضاقت بالحضور مدرسة الاحد الاميركية  
وكان في مقدمة الحاضرين رئيس الجمهورية اللبنانية الذي عاقد وسام الاستحقاق  
اللبناني على صدر صاحب اللسان ومندوب المفوض السامي ورئيس الوزارة وادر  
الحفلة رئيس مجلس النواب ثم تعاقب الشعراء والخطباء مدة ساعتين طويتين ، وما  
وقف الاستاذ محمود عزمي مندوب الصحافة المصرية في حفلة يوبيل قبل بالتصفيق  
الطوبل الحاد فعبر الجمهور بوقوفه هذا عما يكتنف من الحب والصداقه لمصر ولصحافتها  
الناهضة . وكان افتتاح الحفلة ومسك ختامها النشيد اللبناني

فالصحافة اللبنانية التي ترى في عيد الرصيفة العزيزة عيداً لها وبرهاناً على ثباتها  
في ميدان الجهاد تحفي «اللسان» تحية الاخاء والوفاء وتشاركه في افراحه بكل  
عواطفها شاكرة معه الرأي العام الكريم الذي قدر الصحافة حق قدرها في هذا  
اليوبيل فقدم لها بتكريمه بعض الجزاء على ما تعاينه في ميدانين الجهاد

المعرض

١٩٢٧ - ٢١

### بوبيل لسان الحال

كان الاحتفال ببوبيل الرصيفة لسان الحال الذهبي شائعاً فخن نهفي الرصيفة  
الفاضلة بعيدها الذهبي راجين لها الازدهار والتقدم المطرد في عهدها الجديد  
المقتبس  
الشام ٢٢ لـ ١٩٢٢

### بوبيل لسان الحال

اقبّلت الحفلة النادرة المثال بمناسبة مرور نصف قرن على صدور جريدة لسان  
الحال وكانت صاحبها رامز افندى سركيس موضوع الاحتفاء وقد ترأس الحفلة  
سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب وكان من الحضور بعض قناصل  
الدول وكبار رجال الدين تباري فيها الخطباء والشعراء  
فتنتي للسان الاغر بوبيل ماسيا ولحضرته صاحب الاديب الناهض مستقبلاً  
 Zahraa زاهياً ونوّمل انه كما استلم هذا التراث ناصعاً جيلاً يسلمه للخلف بعد حياة  
طويلة ان شاء الله

بعلبك

١٩٢٢ لـ ٢٢

### العروض الممتاز

من جريدة «لسان الحال»

ابرزت المطبعة الادبية عبقريتها الفائقة في فن الطباعة بالعدد الممتاز الصادر امس  
في ٢١ لـ ١٩٢٧ سنة ناشراً رسم مؤسساها الركن الاول في بنیان فن الطباعة  
العربي المرحوم خليل سركيس الذي يعد اية النبوغ في اتقان فن الطباعة والسير  
العملي فيه على اقى المذاهب

فهذا العدد الممتاز الجامع ما قبل في حفلة اليوبيل ومحاتر ما ورد على صاحب اللسان الاستاذ رامز سر كيس نراه مثلاً جيلاً للجمع بين خير الاقوال وخير الحروف في اجل حلقة من الطبع النفيس

وقد سبق لنا ان نذكر ان غبطة سيدنا وابينا البطريرك غريغوريوس الرابع بعث رسالة الى صاحب اللسان كأنها عقد نظم بما حوت من شعور كريم وجليل تكريمه فتحلي به جيد المديمة كما حللت جريدة اللسان به جيدها — وهذا نصها و «نشرت الكتاب المنشور في ما بعد مع الرسائل»

١٩٢٧-١٩٢٨

المديمة

## صحيفة اليوبيل

اصدرت رصيفتنا «لسان الحال» المعتبرة صحيفية ممتازة لعيدها الذهبي صدرتها برسم فقيد الاخلاق والمرؤة والهمة المرحوم خليل سر كيس مؤسسها والد صاحبها الحالي . ونشرت فيها وصف الاحتفال الجليل الراقي الذي قام به عدد كبير من حلة الاقلام وكبار الاعيان في هذه البلاد بمناسبة مرور خمسين عاماً على تأسيس اللسان

وقد ضمت «الصحيفة الذهبية» عملاً برغبة جنة اليوبيل اقوال الخطب والشعراء جميعهم فكانت بورقها الصقيل وترتيبها وتبويبها الجميلين برهاناً ساطعاً على حسن ذوق قلم انشاء الزميلة الكريمة

فالجوائب — تهنئ الرصيف باليوبيل الذهبي وترجو ان تظل بعناية صاحبها الفاضل وكتابها الادباء وعمالها التشييطين سائرة في مسلكها القويم الى اليوبيل الماسي

الجوائب

١٩٢٧ سنة ١٩٢٨

## Le Cinquantenaire du LUSSAN-UL-HAL

Nous sommes très heureux de renouveler nos plus vives félicitations à notre éminent frère, M. Ramez Sarkis, directeur du (Lussan Ul Hal). La fête du cinquantenaire du "Lussan", qui a eu lieu samedi, a démontré une fois de plus la grande confiance du public libanais dans cet organe. A l'invitation lancée par notre frère un grand nombre de hauts fonctionnaires, de notables et de représentants des puissances étrangères ont répondu.

A la tête de l'assistance, nous avons remarqué M. le Président de la République, M. le président du Conseil, M. Solomiac qui représentait M. le Haut-Commissaire, les principaux ministres libanais, le Consul d'Egypte et un grand nombre des membres du clergé. La presse assistait au complet, le barreau était amplement représenté ainsi que la Chambre des députés.

Le Cheik Mohamed Djisr, président du comité du cinquantenaire prenant la parole a annoncé que le gouvernement libanais décernait au Directeur du Lissan-Ul-Hal la Médaille du Mérite Libanaise de deuxième classe. S. E. M. le président de la République se leva en ce moment et remit à notre frère la décoration. Ce geste a été accueilli par toute l'assistance avec de vifs applaudissements.

Mrs. Négib Kalaf et Georges Baz parlèrent ensuite, puis ce fut le tour de M. Amine Ribani qui prononça une allocution qui a été applaudie ; M. Wadih Akti, directeur du Watan a récité une poésie qu'il a composée à cette occasion, Cheik Ibrahim Munzer, député, lut une lettre émanant de la colonie libanaise au Brésil qui annonçait qu'elle envoyait une statuette à M. le directeur du Lussan-Ul-Hal.

Mr Kalaf lut ensuite une lettre adressée par Mr. Sarkis au comité du cinquantenaire demandant que les sommes qui seront réunies pour cette fête soient affectées à l'éducation d'un enfant pauvre. La proposition de Mr Sarkis produisit la meilleure impression sur les assistants.

Après que d'autres orateurs eussent rendu hommage à l'œuvre du Lussan -Ul-Hal et aux services qu'il a rendus au pays, un grand nombre de lettres et télégrammes de félicitations, adressés à notre frère de toutes parts, ont été lus.

Nous en signalons une lettres de S. A le Damad présentant à M. Sarkis, titulaire du Mérite Syrien, ses félicitations chaleureuses.

Le Directeur du Lussan Ul Hal remercia ses compatriotes pour les témoignages de sympathie qu'ils lui donnèrent et donna le soir en l'honneur de Mr le président de la République, des membres du Gouvernement et du comité du Cinquantenaire un banquet où des toasts ont été portés à notre éminent frère.

Le 21 Decembre 1927

Le Reveil

## اليوبيل للسان

اقيمت مساء السبت المنصرم حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الفراء  
بمناسبة مرور الحسين سنة على تأسيسها حضرها رهط كبير من رجال الحكومة  
والمفوضية ورؤساء الدين وتصدرها حضرة رئيس الجمهورية  
وقد تكاثر فيها عدد الخطباء والشعراء واجاد الجميع في بيان ما للرصيفه من  
النقدم الجلى للوطن والعلم والادب شاكرين جهود مؤسسها المرحوم خليل سرّيس  
ونجله الرصيف الالهي رامز افندى سرّيس فكانت لقاطع جميعها بتصفيق  
الاسقافه ومن ثم تلية الرسائل والبرقيات الواردة من جهات عديدة مشاركين  
الرصيفه باليوبيل الذهبي وقد حضر هذا الاحتفال بالنيابة عن الصحافة في القاهرة  
الاستاذ محمود عزمي احد محرري جريدة السياسه المصريه فالى خطاباً بلغاً باسم  
مصر وصحافتها

فنھي حضرة الرصيف الکريم بهذا اليوبيل مكررین للرصيفه الرصينة تمنياتنا  
باطراد تقدمها

صدرى الشمال

زغرتا ١٩٢٢ - ١٩٢٣

## لسان اطال

اصدر الرصيف الفاضل رامز افندى سرّيس صاحب اللسان الاغر عدداً  
يصف حفلة اليوبيل وصفاً مسماً وهو حافل بالقصائد والخطب والرسائل التي  
وردت على لجنة اليوبيل من الانحاء العربية جماء فنهي الرصيف بخواجه وترحب  
بهذا العدد النفيس عزز الله شأن الادب واخذ يهدى الصحافة رافعة لوانه

الصفاه

الصفاه ١٩٢٢ - ١٩٢٣

بوويل

## سان الحال الذهبي

ان الاعياد الحسينية للادب هي خير الامة لان فيها دليل اجتيازها مرحلة من المراحل الادبية وفيها مظاهر من مظاهر الامة في جهاد ابنائها نحو الرقي فيوويل لسان الحال الذهبي لا يحصر في لسان الحال بل يشمل الحركة الادبية التي رافقته هذه السنين الطويلة ويتبع به كل العاملين في هذه النهضة احتشد القوم في دار مدرسة الاحد بعد ظهر السبت الواقع في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ يتقدمهم خاتمة رئيس جمهورية لبنان وسعادة رئيس وزارة الجمهورية اللبنانية والسيو سالومياك مندوباً من قبل العميد السامي . وحضر بعض رؤساء الاديان وغيرهم جم غفير من الاعيان والوجاهات وحملة الاقلام والادباء . وما ازفت الساعة المعينة حتى قام جوق من الاوانس ورعن التشيد اللبناني بوقعه على البيان الموسيقي الشهير وديع افendi صبرا

ثم وقف ساحة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس التواب ورئيس لجنة اليويل والقى خطاباً كله حكمة ورزانة ابان فيه الواجب على الامة في تنشيط العاملين على رقبيها ثم انتقل الى شكر كل الذين ساعدوا الجنة في مشروعها وعملها وخاص منهم بالذكر خاتمة رئيس الجمهورية اللبنانية والسيو سالومياك وغبطه بطريرك الروم الارثوذكس ونقاية الصحافة المصرية وغيرهم من ذوي المقامات الرسمية وبما ان الحكومة اللبنانية اهدت الرصيف الاديب وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية وقف خاتمة رئيس الجمهورية وعلق على صدر رامز افendi الوسام بين تصفيق المjahib وقد اهدته الحكومة السورية ايضاً وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية

وبعده قام الاستاذ نجيب بك خلف سكريتير الجنة وقدم فريراً موجزاً عن كيفية تأليف الجنة واعمالها وختم كلامه بقوله «ان صاحب اللسان وقف المال المجموع على تعليم احد الاحداث الجباء الذين لا تمكنهم احوالهم الاقتصادية من ان يتموا دروسهم في المدارس العالية»

ثم لفظ الاديب جورج باز لحة تاريخية عن اعمال لسان الحال وما اصابه من النكبات وما عاصره من الجرائد والباقي منها حتى الان وقد كان خطاب باز افتدي لحة مختصرة عن تاريخ الصحافة في سوريا

ثم وقف الريحاني والتي بطريقته المعتادة خطبة نفيسة تسلط بها على السامعين جاء فيها

«اني في عقidi الصحافية مشرك» وقد بذلك انه يرى لذة وفائدة في كل انواع الصحف لأن لها اصواتاً مختلفة من سياسية وعلمية وهرزلية وخالية وادبية الى ما هنالك . وقد كان الخطاب يحمله مجموعة حكمة وحرية في اظهار الحقائق وبلغه اشد الزميل الاديب وديع افندى عقل صاحب جريدة الوطن الغراء قصيدة عصياء ارقص بها القلوب ومحر الازهان

وبعده قدم النائب الحر الشيخ ابراهيم متذر تثلاً ارسالته الجالية اللبنانية السورية في سان بولو البرازيل رمز الادب والفضيلة وهو تمثال فتاة عليها سمات الثبات

ثم انبرى الصحافي الجري محمود بك عزبي محرر جريدة السياسة الاسبوعية المعروفة وهو موقد من قبل نقابة الصحافة المصرية والتي خطبة ابن فيها المطف الادبي المتداول بين مصر وسوريا ولبنان وقد ضمن خطبته حقائق تاريخية تظهر هذا المطف الادبي

وكان يخلل الخطب انقام موسيقية للاستاذ وديع صبرا واغاني مطربة للخواجة كيريا كوبولو

وبعد ذلك قرئت بعض الرسائل منها رسالة خاتمة رئيس جمهورية لبنان ورسالة

سمو رئيس الحكومة السورية ورسالة غبطة الحبر الجليل بطريرك الروم الارثوذكس  
والتلغرافات ورسائل النقابات والمعاهد العلمية والمؤسسات

وبعده وقف صاحب اللسان الزميل الاديب رامز افendi سركيس والق خطبة .

ملوّها العواطف السامية تنم عن طيب عنصره وسمو اخلاقه وحسن ادبه شكر فيها  
لكل الذين عملوا لتكوين اليوبل واقامته وختم كلامه بشكر الذين ساعدوه اباء  
وساعدوه في خدمة اللسان انشاء وطبعاً وتنصيضاً وتوزيعاً

واننا بقلوب ملوّها الفرح والاغبطة نهنئ الزميل الکريم بعيده الذهبي ولنا معه  
شركة متينة في خدمة المبدأ القومى والدعایة الى الفضيلة لم يعترها مال من خسرين  
سنة ولن يعترها ما يؤثر بها فاهنأ ايها الزميل الکريم والبس الاکليل الذهبي جزاء  
جهادك المتواصل وثباتك في ميدان العمل ولكل منا خير التمنيات امد الله ايامك  
خادماً اميناً

النشرة الأسبوعية

١٩٢٢ - ١٩٢٣

### كلمة الاستاذ محمود عزبي

مندوب قابة الصحافة المصرية

في حفلة يوبل لسان الحال

كانت حفلة اليوبل الذهبي التي اقيمت بجريدة «لسان الحال» من الحفلات النادرة . فقد غص نادي مدرسة الاحد بكار الموظفين يتقدمهم خاتمة رئيس الجمهورية ورئيس الوزارة وكبار رجال القضاء وما افتعل الحفلة رئيس مجلس النواب قد رئيس الجمهورية الزميل الاستاذ رامز سركيس وسام الاستحقاق اللبناني ، وقرأ الدكتور حسن بك الاسير رسالة سمو الداماد الى صاحب «اللسان» وفيها الارادة بتقليله وسام الاستحقاق السوري ، ثم تعاقب الخطباء حسب البرنامج المطبوع وهم

ساحة الشيخ محمد الجسر رئيس النواب ، فالاستاذ نجيب بك خلف ، فالسيد جورج باز ، فالاستاذ امين الريحاني ، فالاستاذ وديع عقل صاحب « الوطن » فالاستاذ الشيخ ابراهيم منذر ، وقد تلا السيد حليم دموس قصيدة من نظم خليل بك مطران والثانية من نظمه ، وانشد السيد يوسف فاخوري قصيدة من نظمه ، وانشد السيد شكري داغر قصيدة من نظم السيد اسعد داغر ارسلها من مصر وختمت الحفلة بكلمة شكر من صاحب « اللسان »

والقى الاستاذ محمود عزبي كلمة قيمة باسم نقابة الصحافة المصرية . كان الحضور يقاطعونها بتصفيق الاستحسان وهي : « ونشرت الخطاب »

الاحرار

١٩٢٧ - ١٤٢٧

## JUBILET CELEBRATIONS

From Our Correspondent

The Beirut paper Lissan-ul-Hal, one of the oldest Arabic newspapers in the East completed its fiftieth anniversary last October. It has always been known to be the most serious and moderate paper in Syria, and its founder the late Khalil Sarkis was a man of great literary merit. He was amongst the first to provide the printing letter types to the Arabic press, and his letter types used until now in Egypt and Syria are known as Sarkis characters. The friends of Lissan-ul-Hal, and they are many, organised a Jubilee ceremony which was celebrated last Saturday afternoon in the hall of the American Sunday School building. The chairman of the meeting was Sheikh Mohamad el Jisr, President of the Lebanese Congress, and speeches were delivered by renowned orators and writers amongst whom was the Syrian philosopher Amin Rihani. Mahmoud Azmy Bey delegated by the Egyptian Press Syndicate (or perhaps you may want to call it Newspaper Syndicate) delivered a very interesting speech in which he sincerely declared how much the Egyptian press owes the Syrian press and those Syrian pioneer writers who have contributed in a large measure to the high position which literature and newspapers in Egypt have now attained.

The President of the Lebanese Republic who was present, conferred upon Mr. Ramez Sarkis, present proprietor of Lissan-ul-Hal the medal of the Lebanese Merit, and it was announced that the head of the Syrian State also conferred upon him the medal of the Syrian merit. The Egyptian Gazette extends its congratulations to its colleague on the occasion of its 50th anniversary of honest work and achievements in the newspaper world

22 Dec. 1927

Egyptian Gazette

## جهاد نصف قرن

ان الجريدة التي تخدم الامة نصف قرن باخلاص واجتهاد وهي كمصبح  
موضوع على قمة الجبل لجدية باجماع الامة على تكريها واطرائها وتهنئتها بيوبيلا  
الذهبي اللامع بضياء الجهاد الادبي والغيرة الواسعة . اجل ان صحيفه راقية كاللسان  
قد اتخذت على عاتقها الدفاع عن حقوق الامة وجلاء الحقيقة باسلوب معتدل مفعم  
بالمجال والحكمة خلائقه باحترام الجمهور واعجابه لانك في كل مرة تلوها تشعر بالذة  
روحية لا تفاس بها لذة مادية وثير في نفسك نشوة ظبية وعلاً مثيراً وهي فضلاً  
عن مباحثها السياسية واخبارها الصادقة روضة غناه تفرد على افانها عنادل الادب  
مرسلة قوة الاهام السامي اي القوة التي تميز الانسان عن الجماوات وتدنيه من الله  
هذا علاوة على ابحاثها العدلية والاجتماعية التي تنبنيك عن مجلتك . اجل هذه هي  
الصحيفه التي تهدي قارئها الحقائق وتلقنه الوطنية الصحيحة ميزنة الحق من الباطل وهي  
كاميرا التي تضيء لامة سبليها في هذه الحياة الشاقة كما ينير الكوكب سبيل المسافر  
شارحة لها حالتها الروحية ومشاركة ايها بعواطفها اذ تبكي بكائناً وتسرّ لسرورها  
وهي كالاخ المطوف تهتف لها بصوتها الرنان : « هذه هي اهدافك السامية فاسعى  
اليها لأنها مصدر سعادتك »

اني اهنتك يا صاحب اللسان الفاضل في العيد الذهبي محباً بتلك المزايا التسمة  
بها جريدتك ، محياً روح مؤسسها المرحوم الخالد الاثر وراجياً ان تظل بفضل  
ادبك ونشاطك وردة عاطرة يفوح شذاها في عالم الصحافة فيعطر الارجاء

## اليويلي الذهبي

جريدة لسان الحال

بيروت في ١٨ ديسمبر - لوكيل المعلم اللبناني

«لسان الحال» أقدم الصحف العربية في سوريا ولبنان وارسخها كعباً في الجماد الوطني نشأت والجرائد العربية في العالم لم تكن أكثر من ثلاثين وقد مرت عليها اليوم خمسون سنة كاملة كانت فيها المثال الصادق للصحافة الراقية والخدمة الوطنية المبردة رغمَ عما كان يعارض الصحافيين الوطنيين من المصاعب في زمان ضاقت فيه مسالك الأقلام وقيدت حرية الكلام ومع ان جريدة اللسان اضطهدت كثيراً واحتقرت مطبعتها فقد ثابتت على جهادها غير عابثة بما قام في سبيلها من العقبات وتعد هذه الصحيفة ام صحفنا السورية اللبنانية على الاطلاق فقد تلمذ للصحافة فيها عدد من اكابر كتاب الصحف العربية في العالم اسماها الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس واحتفل بعيدها الفضي في حياته وخلفها اثراً طيباً تولاها من بعده نجله الكاتب الصحافي الفاضل الاستاذ رامز اندى سركيس فطبع على غرار والده وسار سيرته ناشراً لسان الحال متبعشاً على سنن الارقاء حتى اصبحت بعناته تصدر بست صفحات كبيرة فعدت اكبر صحفنا السورية اللبنانية وها في الصدور منزلة لا تعاد لها منزلة صحيفة اخرى

ولقد شعرت البلاد اللبنانية السورية وابناؤها الضاربون في مشارق الارض ومقاربها بعظم فضل اللسان فاغتنم فضلاً وهم ونصراً، الادب والعلم فرصة انتصاراته خمسين عاماً عليها يقوموا بالواجب الوطني نحو العلم والادب الذين حملت اللسان مشعلها عالياً في هذه البلاد فألفت لجنة من كرام القوم للاحتفاء بيوييلها الذهبي

قواها رهط من اصحاب اهل الادب والفضل برئاسة صاحب السماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني  
وفي عشية امس شهدت بيروت مدينة العلم والادب التي احتفلت منذ عام وبعض عام بيوبل المقتطف الذهبي في الجامعة الاميركية الكبرى

### حفلة اليوبل الذهبي للسان الحال

وقد اشتراك ابناء لغة الضاد في هذا العيد وانتدبت نقابة الصحافة المصرية احد اعضائها الاستاذ محمود بك عزمي لتمثيلها في هذا العيد مما كانت له اجل وقع في النقوس واحسن تأثير في دوام علاقات الوداد بين سوريا ولبنان من جهة ومصر من جهة ثانية . وعدها ما انهال على حضرة صاحب اللسان من رسائل التهنئة فقد اعرب مهاجرو البرازيل عن شعورهم تجاه هذه الجريدة فقدموا مثالاً من البرونز يرمز الى العلم والفضيلة ونقش على قاعدته المخوتة من المرمر ييتان من الشعر الخالد واشتراك المخالفون والمقيمين في تقديم التبرعات حتى اجمع لدى جلته اليوبل مبلغ كبير من المال جعله صاحب اللسان وقفاً للتهذيب بحيث يعلم بفائدته السنوية تلميذ يثبت تفوقه على اقرانه ولا تمكنه حالته المالية من مواصلة دروسه العالية فكان الاستاذ رامز افندي بهذا العمل مثالاً للارجحية والغيرة على التهذيب والعلم بل كان اول من اقدم من الوطنين المقيمين على مثل هذا العمل فعمى ان يقتدي به اصحاب الثروة واليسار

وقدرت الحكومتان السورية واللبنانية قدر الجهاد الصحافي والثبات فيه ففتحت الحكومة السورية صاحب اللسان نيشان الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وحكومة لبنان نيشان الاستحقاق اللبناني وقد كانت لا يهدى الا للجنود والضباط فاهدي الى سواعم لاول مرة تقديرآً للجهاد الصحافي

اما حفلة العيد التي اقيمت امس فقد كانت باللغة منتهى الحفاوة اشتراك فيها رئيس الجمهورية اللبنانية بالذات ورئيس الوزارة والوزراء والنواب فتكلم فيها سماحة

الشيخ محمد الجسر رئيس لجنة اليوبل بكلمة افتتاحية حيا فيها ذكرى مؤسس اللسان ثمقرأ نجيب افendi خلف تقرير اللجنة ثم جورج افendi باز عن تاريخ لسان الحال ثم وديع افendi عقل بقصيدة بلية ثم الشيخ ابراهيم المنذر قدم المثال لصاحب اللسان باسم المهاجرين وتلا رسالته منهم

ثم وقف مندوب الصحافة المصرية الاستاذ محمود بك عزمي فقابلة الحفل بعاشرة من التصفيق فالى كلة باسم الصحافة المصرية التي اتدب ليثلا في هذه الحفلة واق على ذكر حسن العلاقات بين القطرين وعلى قلة وجود الصحف العربية في الزمن الذي انشى فيه لسان الحال وكيف كانت الصحافة المصرية تهول على مسبك مطبعه في حروفها التي وضع اصولها الشيخ ابراهيم اليازجي فكان اتكلم احسن وقع في قلوب الحاضرين واجل عامل في تحسين العلاقات ودوام الوداد بين مصر وسوريا ولبنان ثم عزف نشيد لسان الحال نظم اسكندر افendi البستاني

وقد تليت في الحفلة رسائل عديدة وبرقيات وردت على اللجنة منها رسالة رئيس الجمهورية اللبنانية ورسالة رئيس الدولة السورية ورسالة غبطه بطريرك الارثوذكس الانطاكي فقصيدة مدينة طرابلس فقصيدة شاعر القطرين خليل بك مطران فقصيدة اسعد افendi خليل داغر فرسالة جمعية الاطباء والصيادلة فرسالة جامعية بيروت الامير كية فرسالة الجالية اللبنانية في باريس وتلغراف منها باقامة حفلة في الساعة نفسها فرسالة الجالية اللبنانية في منشستر فرسالة سيادة اسقف الارمن فرسالة نقابة الصحافة الباريسية فرسالة نقابة المحامين فرسالة لجنة اليوبل في حلب فرسالة المطبعة الامير كية في بيروت شقيقة مطبعة اللسان في القديم فرسالة مدرسة اللاهوت فرسالة الجمعية السورية في الولايات المتحدة الامير كية فبرقية ادارة المقططف والمقطنم فبرقيات عديدة ورسائل كثيرة سواها عدل عن تلاوتها لضيق الوقت كبرقية الصحافة الدمشقية وبرقيات عدة من مخافضي لبنان وحكامه في المحفلات فبرقيات بعض المطارنة والاساقفة البعيدين الذين لم يستطيعوا الاشتراك بالاحتفال

بالذات في برقيات بعض الصحف السورية والعربية الأخرى في بعض أنحاء البلاد  
وبعض أنحاء المهاجر مما يطول شرحه  
وبعد نهاية الاحتفال ادب صاحب اللسان مأدبة انيقة في فندق روبيال جمعت  
لجنة اليوبيل وسعادة قنصل مصر ومندوتها لحفلة وكيل المقطم ومعربي لسان  
الحال وبعض الاعيان واصحاب المقامات فتجاذب القوم في خلاما الحديث عن الصحافة  
ونهضتها ، تجلت في المأدبة الاربعينية وحسن الذوق وعزف في خلاما الشيد اللبناني  
الوطني ونشيد لسان الحال لتعين الموسيقي النابغ وديع افندي صبرا وعزف سواها  
من الاناشيد العربية وكانت الميسو كرياكو بولو يشنف الحضور بانشاده المطرية  
وانصرف القوم في ساعة متأخرة من الليل يدعون لصاحب الحفلة بيوبيل جريدة  
المثوي في حياته خفيا الله نصرا ، الصحافة والادب وعزز شأنهما وسدد خطوات  
العاملين فيما الى نهج سواء السبيل بهذه الشعوب الشرقية العربية

المقطم

١٩٢٧ - ١٢٣ مصر

## يوبيل لسان الحال

لراسل السياسة الباروكي

وصول الاستاذ عزمي

وصل امس الاول عن طريق فلسطين حضرة الاديب الاستاذ محمود عزمي  
موفداً من نقابة الصحافة المصرية الى حفلة اليوبيل ببرور خمسين عاماً على لسان الحال  
فاستقبلته الصحف كلها اجل استقبال واهات به تأهيلاً بالغاً واثنت على النقابة المصرية  
لمشاركتها ادباء بيروت ولبنان في هذا الاحتفال

حفلة اليوبيل

الساعة ٤ وربع بعد ظهر امس ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٧ اقيمت حفلة اليوبيل

للسان الحال فضحت قاعة مدرسة الاحد بالوفود والمدعون وفي مقدمة الصحف  
الابامية جلس حضرة رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء وبعض الوزراء والمسيو  
سولومياك موFDAً من قبل خاتمة المفوض السامي وسعادة قنصل مصر  
افتتحت الجلسة بالتشيد الوطني اللبناني ثم بيان من رئيس الجنة سماحة الاستاذ  
الجسر رئيس مجلس الشيوخ ولما اتم كلمته وقف رئيس الجمهورية وقائد صاحب اللسان  
رامز افندي سركيس وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية وتلي كتاب رئيس  
الحكومة السورية مهدياً صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية  
وتولى الخطباء والشعراء فقوبلت قصيدة وديع افندي عقل صاحب جريدة  
الوطن بلسان نقابة صحافة بيروت بالاستحسان الكلي فقد كانت الدرة الفريدة في  
كل ما قيل ووقف اخيراً الاستاذ الجسر واعان اسماء المشتركون باليوبل كتابة  
وحضوراً وكان في طيبة الاسماء نقابة الصحافة المصرية وما لفظ اسم مصر حتى تعالى  
الهتاف من كل جانب ومادت القاعة بالتصفيق وخصوصاً حين وقف الاستاذ  
محمود عزمي بك على المنبر مثلاً لمقابلة الكريمة فالتجهيزات الي الانظار وشحنت الارواح  
الي هذه الظاهرة الطيبة التي دلت على توثيق العرى بين القطرين الشقيقين ، هذه  
الصلة التي عززتها صلات العادات واللغة والميول ، هذه الصلة التي يعت بها احد  
الشعبين الى أخيه ، هذه الصلة التي ايدها وجود محمود بك حامد بوجوده بيننا وايدتها  
صحافة مصر في الذي نعنيه من امورنا

الى الاستاذ عزمي كلمته فصادفت استحساناً عاماً وقوبلت بترحاب عظيم  
وقوطلت بالتصفيق وهتف الجمهور للصحافة المصرية وجل ريدني السياسة  
 DAMAT HALLA SAWATIN ANFAS BUDHIMA AL-JAHOR MINTINA MTRYIA WAM FARYQ MENE MUDUWA  
 دامت الحفلة ساعتين انقضت بعدها الجمهور مثنياً مطرياً وأم فريق منه مدعاواً  
 دعوة خاصة فندق روبي حيث اقام الرصيف صاحب اللسان مأدبة فاخرة تصدرها  
 رئيس الوزارة اللبنانية ورئيس مجلس النواب وسعادة قنصل مصر والى جانبه مندوب  
 صحافة مصر ومن حولهم رهط كبير من الاعيان والادباء

وقد كانت تجتمع لدى لجنة اليوبي مبلغ الف ليرة قررت تقديمها لصاحب  
اللسان فابى قبولاً ووقفها على مساعدة حدث نجيب على متابعة دروسه الى احزاته  
**الشهادة العالمية**

وفي صباح اليوم الساعة ٨ وربع برحنا الاستاذ عزمي عائداً الى مصر بالرغم  
عن الحاجنا وال حاج جهرة الادباء ببقائه ولو يوماً واحداً ليتمكن ادباء لبنان من اظهار  
عواطفهم لمصر ولجريدة السياسة بأكرامهم المندوب الکريم ولكنها اصر على السفر  
رافقتها السلامة

مصر ٢٣ ديسمبر ١٩٢٧

**السياسة**

### صحيفة العيد الذهبي

اصدرت رصيقتنا لسان الحال عدداً ممتازاً حوى وصف حفلة يوبيلاها الذهبي  
وكل ما قيل من منظوم ومشور وصدرته برسم مؤسسه الطيب الذكر وقد شاقنا  
(نشيد اللسان) فيهدى بنا ان ننشره ليتنفس به عشاق الوطنية «ينشر في مكانه»  
جريدة دير الغمر ١٩٢٧ لـ ١١ سنة

### يوبي اللسان

كانت حفلة اليوبي الخسبي التي اقامتها الجنة لذكرى مرور ٥٠ سنة على  
تأسيس رصيقتنا «لسان الحال» الرصينة مظهر من مظاهر الادب النادر فقد تكام  
فيها رهط كبير من كبار الادباء كالاستاذ الشيخ الجسر والصادفة جورج باز ونجيب  
خلف والاستاذ وديع عقل والمذر وغيرهم كمندوب الصحافة المصرية وقررت رسائل  
عدة من بعض التقابات ورجال الدنيا والدين

(فالشرق) تحيي في لسان الحال ذكرى مؤسساها المرحوم خليل سركيس  
وترسل تحية ود واخلاص الى الرصيف الکريم السيد رامز وطائفة المحررين في  
اللسان . وتدعوا للجريدة العزيزة بزيادة الثبات والانتشار

الشرق

١٩٢٧ - ١٢٣

## جائزة خليل سر كيس

اشرنا في نشرة سابقة الى السانحة الطبية سانحة الزميل الحبيب رامز سر كيس بوقف ما اجمعه لديه من المال في يوبيل لسان الحال على ولد فقير ليسعفه بها في سبيل تناول العلم واننا لنرى من الواجب ان نعود الى اعلان هذه المأذرة لعل في اعلانها عطاء للاغنياء

ان رامز سر كيس ليس من اصحاب الثروات فهل واحد من سادة الذهب ان يقول انه بذل الف ليرة في سبيل ولد فقير اتنا نكتفي بهذه الكلمة قدر المكرمة الزميل ومن كان له مثل هذه المكارم خليق بان تهدى الى صدره النياشين وتعقد لا كرامه الحفلات فليهنا رامز سر كيس الوطن .

١٩٢٢ - ٢٣

## Le Jubilé du LISSAN-UL-HAL

A l'occasion du cinquantième anniversaire de sa fondation notre confrère le Lissan - ul-Hal a publié hier un numéro supplémentaire spécial, luxueusement édité. Ce numéro hors série a été gracieusement distribué aux abonnés du Journal.

24 Decembre 1927

L'Orient

## جائزة خليل سر كيس

كانت لجنة يوبيل الاحتفال بالزميلة لسان الحال قد اجمعوا لديه مبلغ من المال يقدر بالف ليرة سورية لينفق في سبيل مشروع الجنة الجليل وقد قدمتها الجنة الى الزميل صاحب اللسان يتصرف بها في الشأن الذي يراه خدمة لسان ولكن الزميل رامز بك ابى نفسه الكبيرة ان يقبلها شخصه وطلب الى الجنة ان

توقفها باسم والده المغدور له على ان ينفق ريعها بشكل دائم في سبيل تعليم طلاب من طلاب العلم فجاء عمل الزميل الفاضل دلاله جديدة على نبلة عاطفته وسمو اخلاقه وشرف نفسه وقد خد له الناس عمله واثروا عليه ثناء جيلاً ، ولو كان اغناينا بيمودون كما جاد حضرة الزميل الکريم لما بقي جاھل بين ابناء الامة الناشئين فحياة الله واکثر من امثاله

البلاغ

١٩٢٢ - ١ - ٢٤

## يو بيل شيخة الصحف

الوصيفة لسان الحال

اقيمت مساء السبت الماضي في نادي (مدرسة الاحد) الحفلة الکبرى ليو بيل رصيفتنا لسان الحال الذهبي . فكانت مهرجاناً عظيماً للنهضة الادبية ومظهراً فخماً لتقدير جهود الصحافة الاولى

وحضر هذه الحفلة جهور غفير من كبار رجال الحكومة والسلطة المتبدلة ورجال العلم والادب حتى غص المكان على رحابته بالحاضرين . وكان في طليعتهم حضرة رئيس الجمهورية وحضورة رئيس الوزارة ومحاماة رئيس مجلس النواب الذي هو رئيس بلنة الاحتفال ، والوزراء والنواب والادباء ورجال الصحافة ورهط من السيدات الفاضلات والمعانلات ، وقد تعاقد الخطباء . فافتتح الحفلة سماحة الشيخ محمد افندي الجسر وتلاه الاستاذ نجيب خلف فالاستاذ جرجي افندي باز فالشاعر المبدع الاستاذ وديع عقل صاحب الوطن فالاستاذ امين افندي الريhani فالشاعر المعروف حليم افندي دموس الذي تلا ايضاً قصيدة عامرة الایات بعث بها الشاعر الكبير خليل بك مطران فالاستاذ محمود بك عزمي مندوب نقابة الصحافة المصرية . وكان مسك الختام كلمة بليةة لازميل رامز افندي سركيس صاحب اللسان

وقد قوبلت جميع هذه الخطاب والقصائد بالتصفيق وقوبلت بالرضى والارتياح  
وكان يخللها أناشيد مغربية وإنفام موقعة على البيانو من وضع الاستاذ الموسيقي النابغة  
وديع افندي صبرا

ودامت الحفلة زهاء ساعتين تفرق الحاضرون على اثرها وملء افتديهم المبور  
والنشوة والاعجاب

وفي المساء دعا الزميل صاحب اللسان كبار الرجال الرسميين الى مأدبة اعدها  
 لهم في (نزل رويدا) فكانت مظهراً للاربالية وسلامة الذوق .

ولا عجب اذا اقبل الناس على اختلاف مذاهبهم وطبقاتهم على تكريم الرصيفة  
لسان الحال التي هي شيخة الصحف اليومية في ديارنا لان الحطة التي نهجتها هذه  
الجريدة الرصيفة منذ نشأتها ومنذ عهد مؤسسها العصامي الكبير المغفور له خليل  
سركيس هي جديرة بالتقدير والاكرام

وقد حافظت على نهجها القويم في عهد نجله الزميل رامز افندي الذي دل في  
ادارته لما وشرافه على تحريرها على مقدرة عظيمة ومواهب كبيرة (والابن سرائيه)  
فحن نكرر تقديم اخلاص التهنئة للزميلة الغراء ولصاحبها المفضل راجين من الله  
ان تظل ايامه سعيدة وان تبق صحيفته سائرة في طريق التقدم والنجاح

الاقبال

١٩٢٧ - ١٩٢٦

## بويل لسان الحال

لم يسعدي بالحظ بحضور هذا اليوبيل الذهبي العظيم لشيخ الجرائد العربية في  
لبنان فهنيت بقللي رامز سركيس وقتلت على قبالي جميع الجرائد . ولكن الفياب لم  
يمني من معرفة ما جرى فسمعت عما حدث فيه من حضره وفهمت كل شيء كما لو  
كنت حاضراً . فتأسفت لعدم حضوري وفرحت في آن واحد

تأسفت لانه فالتنى هذه الحفلة التي ستصبح في بلادنا والحمد لله المظاهرة  
الادبية الوحيدة لان لا تكفي فيها ولا صعوبة وخصوصاً لأنها كأس دائر على  
الجميع فال يوم يوبيلك وغداً يوبيلي والدهر مكافأة ولا صعوبة في ان يدرك كل  
انسان يوبيلك اذا سمح الله وفسح في اجله  
لهذا تأسفت ١١

ولكنني سرت كما قدمت لاني بغيابي توفر عليٌّ كثير من الخطب المملاة والقصائد  
المبتذلة الصبيانية التي كانت اصدق برهان واقوى حجة على اننا لم ندرك الذوق بعد  
ولم نفهم بعد الان معنى التكريم  
على رأمي قصيدة وديع عقل الحياة المبنية رغم ما فيها من تطويل ١ وعلى عيني  
كلمة جرجي باز الصريحه الطليفة المفيدة ٢ . وعلى رأمي وعيوني خطبة مندوب الصحافة  
المصرية الملا آن بالإفكار والذوق ومطابقة الموضوع ٣

الدبور

١٩٢٢—٢٦

## يوبيل لسان الحال الذهبي

انقضى خمسون عاماً على رصيفتنا الفراء، جريدة لسان الحال اليومية في بيروت  
وهي دائمة في خدمة الوطن والادب ، فما كبر فضلاء القوم ثباتها ونشطوا لاقامة حفلة  
ذهبية تكريماً لصاحب امتيازها المرحوم خليل افندى سركيس وصاحبها الحالى  
رصيفنا الفاضل نجاحه رامز افندى سركيس وشكلت لتحقيق القصد لجنة من اعيان  
الشعب وكرامه وعقدت هذه الحفلة الراوئعة في نادي مدرسة الاحد مساء السبت  
١٧-١٩٢٢ فحضرها جم حافل واكتفت ابهاء الاجتماع على رحباً بوفود سراة  
القوم وفضلاته وكبار رجال الحكومة ورؤساء الاديان وترأس الحفلة سماحة الشيخ  
محمد الجسر رئيس المجلس النبباني وافتتحت بنشيد وطني واستهل الكلام الشيخ الجسر

وعقبه القانوني الصليع والاديب الفاضل نجيب بك خلف بتلاوة فقرير الجنة وتكلم  
بعده الوطني الناهض نصير المرأة المشهور جورج افendi باز مسهاماً تاريخي لسان الحال  
وشفف الاذان ودمع افendi صبرا بعزفه على البيانو ثم القى الرصيف ودمع افendi  
عقل صاحب جريدة الوطن قصيدة جميلة ابات فيها فضل مؤسس لسان الحال ،  
الطيب الذكر خليل افendi سر كيس وجاده المأثور في سبيل خدمة الوطن والادب  
وتكلم بعده النائب المخلص والخطيب المفوه الشيخ ابراهيم منذر وقدم مثالاً من الشهان  
اهدته الحالية البرازيلية الى رامز افendi سر كيس قدرأً لطيب خلاة وطبعه على غرار  
ابيه ، وتلية بعد ذلك الرسائل الواردة من افضل الاقطار العربية ومن سمو  
الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ثم تلي نشيد لسان الحال نظم اسكندر  
افendi البستاني احد محاري اللسان الاغر

وتلا بعد ذلك الفاضل شكري افendi داغر قصيدة جميلة لناظمها الشاعر المعروف  
والوطني الحر نسيه اسعد افendi داغر والقى الشاعر حليم افendi دموس قصيدة  
خليل بك مطران وشففها به قصيدة من نظمه واختتم هذه الحفلة الرائعة صاحب  
السان الاغر رامز افendi سر كيس بكلمة شكر للجنة اليوبيل والفاضل والاعيان  
الذين جاؤا النادي للاشتراك بتكريم اللسان

اخذ الله ييد هذا الرصيف الفاضل ليتفق الوطن بصحيفته وخلاله وسقي ثرى  
والده الطيب الذكر مزن الرجمة فقد عاش مصلحاً وانجب خلفاً صالحاً يجري على  
اعراقه

## كتاب اليو ييل

جاءنا من بيروت ان ادارة الرصيفية لسان الحال تعنى بجمع ما قيل وما كتب عنها بمناسبة مرور خمسين سنة على صدور اول عدد منها وهو ما اعتادوا ان يسموه باليو ييل الذهبي . وقد رأينا انه ليس من العدل ان يصدر مثل هذا الكتاب الاثري دون ان تكون فيه كلية لصحافة دمشق التي ارغبتها ظروف معلومة على ان تقتصر على برقة ثمنة ارسلتها يوم الحفلة ولا سيما ان «السان» كان للصحافة السورية (كتافاً) راد لها المناهل ، وخط لها النهج ، ومهد امامها الطريق ، فانتمت به وعرفت له فضل المتقدم .

واذا ذكر الانسان ويوييله ، فلا مندوحة للقلم عن التنويه بفضل (خليله) فقد كان الرجل عنوان الثبات في القول ، والاتزان في العمل ، والمحافظة على المبدأ . واني لاذكره رحمة الله و كنت اتردد على ناديه اثر خروجي من المدرسة فاجده كالقططان في سفينته يدير دفة العمل في جميع اتجاهات الادارة دون ان يقطع خيط الحديث مع جليسه وكان يحيط به يومئذ سر كيس ابن أخيه والمتعلاني ابن اخه وزوين وقيقانو وغيرهم من افضل الكتاب . فكانوا الاقلام التي تجري وهو الدماغ الذي ي مليء . واذكر المؤسس للسان مزيلا اخرى تجاجها الصحافة في هذه الايام . فقد كان حافظاً لهذه المهنة كرامتها ، معتزاً بقوتها ، حريراً على سمعة محترفها ، لا يقر لاحد يقانعه مقامها ، ولا يجوز عملاً يحيط من شأنها . راجعه مرة امامي احد معارفه ليذهب ويكلم احد كبار الحكم بقضية تعنيه فما كان من صاحب اللسان الا ان نادى احد مأموري الادارة وقال له من في هذا المساء على بيت (فلان) وقل له ان خليلاً يرجو سعادتكم ان تمرروا صباحاً وتشربوا القهوة في مكتبه ليجادلوك في موضوع . وقد قصدت ادارة اللسان في اليوم الثاني واذا بالحاكم مصرياً الى براهين (الخليل) متنعاً

بها قام الاقتناع ، متيقناً انه لا يكذب ولا يسمى في امر الناس لمنفعة خاصة ، واثقاً انه لم يعتد الدفاع عن قضية باطلة . واذا بالدعوى تكسب الحق يصان .

وما اذكره ايضاً من ملح صاحب اللسان اني كنت ارسل اليه بعض رسائل عن فلسطين . ثم حالت ظروف وكانت الفصل فصل الشتاء وقد كبر حجم لسان الحال . بخاءني منه كتاب يقول فيه هكذا : لا ننسَ هذا الفصل فالنهار فيه قصير والاسان (طويل) !

هذه ذكريات مضى عليها ثالثون عاماً او أكثر ، استعادتها الذاكرة يوم قيل لي ان اخبار اللسان ومؤسسه سخناد في كتاب . وغاية ما ارجوه ان توقف الرصيحة بالابن كما وفقت بالاب . وان تجاهله يوبيلا (المامي) بما سيزيده الاب من الجواهر لترصيع اليوبيل (الذهبي) الذي هيأه الاب

الف باء

دمشق ٢٧ - ١٩٢٧

رسوم رقم ٢٥٢٩

يختص بمنع ميدالية الاستحقاق اللبناني

بناء على المرسوم رقم ٢٥٢٩ المؤرخ في ١٦ كانون الاول سنة ١٩٢٧ مختص  
ميدالية الاستحقاق اللبناني الفضية ذات السعف الى رامز افندى سركيس للأسباب  
الاتية :

« هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مر على انشائها خمسون عاماً وهي  
خدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل النهضة  
الفنكية . فاسحق شكر لبنان

جريدة ابناء الرسمية ٢٨ - ١٩٢٧ .

## يوبيل لسان الحال

كان الاحتفال باليوبيل رصيفتنا لسان الحال الغراء جامعاً نخبة علماء واعيان البلاد مما دل على ما الرصيف العزيزة وصاحبها رامز افendi سر كيس من المكانة لدى الطبقة العليا ولقد رأت الحكومة اللبنانية ان تبرهن عن قدرتها الاجتهد قدره ففتحت الرصيف رامز افendi وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية واشترك بعض موظفيها الكبار في حفلة اليوبيل

ان لسان الحال من الصحف التي خدمت الامة خدماً جلي في سائر المواقف وكانت خدماتها مقرونة بالصدق والروية والاعتدال التي هي من مميزات الصحف وبالرغم من الطوارئ التي كانت تستوجب تحريك القلم بعنف احياناً ظلت الرصيفية محافظة على رزانتها مع خدمة خطتها السياسية بجزم . اما الاجتهد الذي يعزز الصحف ويبرهن عن مقدرة الرجال فهو حالية في جيد لسان الحال التي ثبتت للعهد التركي عدو حرية القلم فاجتازته عزيزة الجانب محترمة كما عرفت ان تسير مع العهد الافرنسي الحر سيراً منطبقاً على روح الحرية الصحفية من غير اقل دليل على تأثير الظلم السابق في اذهان محرريها وصاحبها او على انت نور الحرية اخذ منهم فاستسلموا الى ما لا يهدى اليه هذا النور السامي . انا نهني الرصيف العزيزة باليوبيلها وبثقة الشعب بها ونقدم من حضرة الرصيف رامز افendi باخلاص ما تجود العاطفة مثل هذا الموقف ذاكرين لوالده المرحوم اجتهاده ونبوغه ووطنيته التي مخت العالم اللبناني صحيفة اقل ما يقال فيها انها من آثاره بل عنوان هذه الاثار التي كلاماً ما ثر

اليويل الذهبي

عبدالبوري

صدرت رصيقتنا لسان الحال بعد ممتاز ضم أقوال الأدباء في اليويل الذهبي الذي المعنا إليه في عدتنا السابقة والذي احتفل به تقديرًا لصعيفه كبرى لها في ميدان الوطنية والادب قصب السبق فنكر تهانينا لحضرته صاحبها الرصيف الناهض بعلبك ٢٩٢٧ - ١٩٢٧

بويل لسان الحال

كانت الحفلة التي أقيمت في بيروت الرصيفة «لسان الحال» الغراء المناسبة يوبيلاها الذهبي من أجمل الحفلات واظهرها للكرامة الصحافية فنهني، الرصيفة يوبيلاها وندعوها لها بالعهد الطويل في الخدمة العامة  
البيهاء دمشق ٣٠ - ١٩٢٧

لسان الحال

اصدر الفاضل صاحبه عدداً ممتازاً وصف به حفلة اليويل وضممه القصائد والخطب التي تليت في الحفلة وبعض الرسائل التي وردت على لجنة اليويل من افضل بنى الصاد في كافة البلاد فترحب بهذا العدد الممتاز ونسأل الله ان يعزز شأن الصحافة العربية

وقد تباقى لدى لجنة يوبيل لسان الحال مبلغ ألف ليرة سورية بعد الذي انفق في سبيل اليويل فقد متها اللجنة لصاحب اللسان الذي ابت نفسه الكبيرة قبولاً بل طلب الى اللجنة ان توقف باسم المرحوم والده على ان ينفق ريعها في سبيل تعليم طالب من طلاب العلم خيراً الله رامز افندى واكثر من امثاله بين ظهرينا انواراً نتفقى على الجهل وتشرف العلم

المرج

النبطية ٣١ - ١٩٢٧

## رسالة باريس

## يوبيل لسان الحال

لراسل اللسان الخامس

## كلمة اللسان

قبل نشر الرسالة التالية التي وافانا بها حضرة مراسلنا الباريسي الخالص عن الحفلة التي اقامها في باريس كرام قومنا النازلين تلك العاصمه الكبرى تكريعاً للسان في عيده الذهبي لا بد لنا من الاشارة الى انه لم يكن يدور في خلدنا اننا سنعود الى تحديد القراء كررة اخرى عن يوبيل اللسان بعد ان جعلنا خاتمة الحديث العدد الممتاز الذي اصدرناه في حينه مضمناً وصف الحفلة وما قيل فيها

ولكن ورود رسالة مراسلنا الباريسي بما تضمنه من مظاهر الاربیحية والمعطف الادبي لكرام امثال ما عرفناهم باشخاصهم وان كانوا عرفناهم من قبل بما آثراهم القلمية وشهرتهم الوطنية حتم علينا ان نفسح حقوق اللسان ثانية لحديث يوبيل ليتاح لنا ايضاً ان نقر على صفات هذه الجريدة بفضل اولئك الامثال الاباء ونسطر صنיהם بمداد الشكر كدليل ساطع على ان في اللبنانيين من مقمين ومفترين رجالاً ينصررون الادب ويعلمون وسعهم على تعزيز اركانه وتوطيد بنائه وتشجيع العاملين في حقله فالسان يشكر تكراراً للاخوان المقيمين في باريس ما اولوه من ثقة واظهروه من عطف في الحفلة التي اقاموها له في العاصمه الافرنسيه مشاركة منهم للفضلاء الذين احتقولوا به في العاصمه اللبنانيه يوم عيده الذهبي

وهذه الرسالة بنصها

ابرقـت الى اللسان متـذ ايـام خـبرـ الحـفلـةـ التيـ اـقامـهاـ حـضـرةـ الـوطـنـيـ الدـكتـورـ اليـاسـ بكـ عـادـ رـئـيسـ الجـمـيعـ الـلـبـانـيـهـ فيـ بـارـيسـ اـكـرامـاـ لـيوـبـيلـ اللـسانـ وـهـاـ اـنـ اـبـعـثـ اليـكـ بـوصـفـ هـذـهـ الحـفلـةـ الجـلـيـلـةـ التيـ اـقـيمـتـ لـلـعـلـمـ وـالـادـبـ فيـ عـاصـمـةـ الـعـلـمـ وـالـادـبـ

علم اللبنانيون بالحركة القائمة في لبنان لتكريم الاسان واصحابه فشاء رئيسهم الوطني الكبير والمجاهد الصميم الدكتور الياس بك عاد ان نقام حفلة ثانية في باريس في الوقت الذي نقام الحفلة في لبنان ولكن ضيق الوقت حال دون ذلك فارجأت حفلة باريس الى اسبوع اخر

وقد وزعت اوراق الدعوة على الجالية اللبنانية وفي الموعد نفضل المدعوون الى منزل حضرة الرئيس حيث ادب لهم مأدبة شائقه جاس اليها كرام القوم من ادباء وتجار وصحابيين وطلبة عرفنا منهم السادة حبيب افندى زغبي نائب رئيس الجمعية ويوفى افندى غسطين صاحب جريدة السهام المختبطة مؤقاً ومارون افندى معنف من كبار تجارنا في المهرج ويوفى افندى بشور صاحب علامات الفرو المشهورة واميل افندى ناصيف متعدد الحكومة الافرنسيه في المواد الخشبية والاستاذ الياس بك طربيه شاعر لبنان وصاحب جريدة الرقيب وابراهيم افندى عازار الحامي العتيد وفيليب افندى صفا وابراهيم افندى مخلوف خريج مدرسة الصحافة ومراسل الاسان وسواهم مما لم تصلنا اسماؤهم وبعد ان دارت الكؤوس على الشاربين واستقر المقام بالحاضرين وقف حضرة الدكتور الياس بك عاد والتي الكلمة الآتية :

### كلمة الرئيس

#### حضره الاعضاء والسادة الكرام

يوم اجمع رأيكم على الاشتراك بيوبيل الاسان الذهبي الذي يقام في مثل هذه الساعة في لبنان بجريدة لسان الحال رميتم ولا ريب الى تبيان ما للصحافة الوطنية الصادقة من المنزلة والرفعة عندكم . وقد جاءت مظاهراتكم هذه اليوم بعد تلك التي ابديتوها بالامس (تاراية) دليلاً ساطعاً على ان الجمعية اللبنانية في باريس ترمي لمناصرة واكرام كل صحيفة تقوم بواجبها نحو الوطن

فالاسان وهو شيخ الصحافة الوطنية قد استحق اليوم هذا التكريم وهذه المظاهره الادبية لانها بثابة عرقان جعلتنا نخدماته الوطنية خدمات اترک ذكرها لراسه صديقنا

الكاتب المدقق والاديب المفكر توفيق افدي وله . راجياً باسم الجالية اللبنانيه  
ان يقبل بالوكاله عن صاحب اللسان كلة عرفان الجيل التي نرجو ان يبلغه ايها والتي  
تدفق من افواهنا تدفق الكؤوس المرفوعة على خروعلا، شأن اللسان وعلى ادب  
وعلم صاحبه السالف والحاضر وبعد ان دوت القاعة بالتصفيق والتأييد لما جاء في خطاب  
حضره الرئيس وقف الاستاذ ابراهيم افدي عازار قائلاً

### كلمة الاستاذ ابراهيم افدي عازار

كان احد اساتذتي في الكلية الاميركية في بيروت يردد دوماً على مسامعنا :  
ان الكتب على نوعين كتب الوقت وهي الكتب التي يدرس بها الطب والحقوق  
والفلسفة

وكتب الساعة : وهي الصحف . ما هي الصحف يا سادة؟ هي لسان حال الامة  
هي مرجع الشعب في تظلمه عندما يظلم الحاكم هي الواسطة الوحيدة لنشر الافكار  
والارشادات واذا اردت ترديد الخدمات التي توفرها الصحافة في البلاد ضاق بي  
المقام واخاف ان لا اجد في اية لغة كانت عبارات تلقي بوصف هذا الفن الشريف  
فن الصحافة

ان علاقة الشعب بالصحافة كثيرة . اهمها اولاً انها مدرسة الشبان والشباب  
نعم انها مدرسة كبيرة واحدى المدارس الحقيقة . كان الرئيس بلس الكبير يقول :  
ان التلميذ الذي لا يطالع على الاقل صحيفه في النهار لا يصير رجلاً وكان خلفه  
«نيكولي» يقول اننا هنا نلقنكم العلوم المدرسية ولكن الصعب هو درس العالم فعمباً  
تحاولون درس هذا العالم الا في مدرسة العالم وهي مدرسة قوية ورخيصة الثمن الا  
وهي الصحف فالناجر يا سادتي يجد اكبر مساعدة في الصحف والمحامي والطبيب ايضاً  
لان مجالات الطب والقانون وافرة العدد وكثيرة المنافع . وكذلك الفلاح السياسي  
فكلاهما يتران في مجلة الزراعة ومجلة السياسة ما يحتاجان اليه من علم وخبرة . ان  
الصحافة السياسية لا اكبر شأن من غيرها فهي دائمآ او بالحربي أكثر الاوقات في

جانب الشعب على الحكومة وهي دوماً مدافعة عن حق الامة ضد الفالملين . ولا يستهان بقوتها الدفاع . الم يكن يخشى نابليون قلم الصحافي وهو الذي كان يخشاه العالم . وغليوم الم يقل — رغم عظمته وجبروته قبل الحرب وفيها — لو لم يكن (مسكيلير هرمن) وهو صحافي الماني خصماً لي لربحت الحرب وانتصرت . الم يقل الرئيس كولدج رئيس الولايات المتحدة في خطاب الرئاسة سنة ١٩٢٥ موجهاً كلامه الى رجال الصحافة : اتنا لا نستطيع الحكم بدونكم يا ممثلي الرأي العام  
 وكلينصو لم يصل الى ما وصل اليه لولا جريدة (لوم اشانيه)  
 (وموسوليبي) لم ينفرد بلاده لو لم يرجح الرأي العام الذي استله بقلمه ومبادئه التي كان ينشرها بواسطة صحف تولاها نخبة من الكتاب  
 (وموراس) لم يوْلِف مدرسته ومبادئه ولم يجمع حوله نخبة الشيبة الافرنسيه لولا جريدة (الاكسيون فرانس) وكذاك قل عن جميع من اخذ الصحافة سلماً للعلى واللهم . ان الصحافة اللبنانيه فضلاً لا ننساه ولما خدمات لا يجب ان نتعامى عنها فوقفاتها المخيدة في سبيل البلاد عديدة . وهل ننسى وقفتها الوطنية ضد سراي ورجال الانتداب غير المخلصين ورجال الحكومة الوطنية ضد مشروع الريحي ومع نهر ابرهيم ضد المصرف السوري ضد الادعام القضائي . وهل ننسى وقفتها الصحافة مؤخراً ضد تعديل الدستور القاتل سيادتنا القومية

وقد نستطيع القول ان الصحافة اللبنانيه كانت تصل بالبلاد الى غايتها المنشودة اي الاستقلال ولم يتم في سبيل هذه الغاية قوات شديدة قاهرة كالحكم التركي وخيانة البعض وتخاذل الاحزاب وتوازي الشعب في تأييد هذه الصحافة . وخيانة بعض الصحافيين انفسهم لاني لا اكتم سادني ان بعض الصحافة انشأت لمير الغاية المنوطة بالصحافة واذا انا تكللت عن شرف المهنة الصحافية وعن استقامة اصحابها فقد عنيت القاعدة ولم اعن الشاذ

ان لسان الحال التي نشارك الامة اللبنانيه باقامة يوييلها كانت اولاً تزال محافظة

على مبدئها القوم و هو المدافعة عن حقوق الشعب المقدسة دون الاعباء بما قام في  
سبيلها وبما صادفت من عراقل . مؤسس اللسان المرحوم خليل سركيس و شبله  
الاستاذ رامز سركيس وكل من اشتراك بتحرير اللسان قد خدموا جميعاً البلاد  
خدمة يستحقون عليها أكثر من الشكر و نحن اليوم نقوم بواجبنا كوطنيين ولا شكر  
لن يقوم بواجبه . ان حركة الجمعية اللبنانية هذه حركة شريفة مباركة . ان فضل  
حضرت الرئيس العميم . انها حركة تشجيع للسان ولكل صحافة وطنية صادقة فانا  
باسم الشبيبة وباسم كل وطني مخلص اقف شارباً نخب « لسان حالنا » متمنياً هذه  
الصحيفة حياة طويلة خاتماً كلامي بقولي :

لتحي الصحافة . ليحيى اللسان . ليسقط ذيل قانون المطبوعات ولعيش لبنان . (انتهى)  
ولقد كان لهذا الخطاب الجميل وقع كبير في النفوس ولا غرو فالخطيب من  
تفذوا بالعلوم العصرية والاداب الحديثة فكانوا شرفاً للبلاد اذا كتبوا و اذا خطبوا  
ثم وقف حضرة الصحافي الخطيب يوسف افدي غسطين وارتجل خطاباً جيلاً  
ذكر فيه فضل الصحافة وقسمها الى قسمين صحافة شخصية وصحافة عمومية وابات شر  
الاولى وخير الثانية والمع الى فضل اللسان وتنزهه عن التلفظ بالقديح الذميم والسباب  
وكل ما يمس الكراهة الشخصية وهو تنزه يعلى شأن الصحافة و شأن اصحابها فقبول  
خطابه بالتصفيق الحاد لانه يتكلم عن خبرة وعن منه زاوها زمناً في المهر  
ثم طلب الى الشاعر الجيد الياس بك طربه صاحب جريدة الرقيب وزيل  
باريس حالاً انشاد قصيدة في المسابق فاعتذر عن الشعر بالنشر لانه لم يستعد لنظم  
قصيدة تليق بصاحب اليويل

قبل الحاضرون بما تيسر واكتفوا بما وعد و هو ان ينظم قصيدة تلي بمناسبة  
اخرى ثم ذكر ايادي صاحب اللسان على العربية وعلى الوطنية  
وجاء على لحمة من تاريخ الصحافة اللبنانية عموماً والسان خصوصاً فكان لكل منه  
صدى عظيم

والقى الاديب ابرهيم افندى مخلوف خريج مدرسة الصحافة الباريسية كلها  
بالافرنسيه هذه ترجمتها :

### مواطني الكرام

ساعدني الحظ ان اجتمت مراراً بينكم في المقابلات التي نظماها والاعياد التي  
نحيها ولكنني هذه المرة اقف بصفتي الصحافية لاحتفل بيوبيل لسان الحال الذهبي  
واحيي هذه الصحيفة الوطنية بشخص ممثلا في باريس الصنفي الاديب توفيق افندى  
وهو الذي نعمت اللسان نفسه بالكاتب الامعي

اني ارفع كلامي شارباً نخب اللسان الذي قضى خمسين عاماً في المهد والثبات  
والدفاع عن الوطن . ونخب جميع الذين خطوا حرفآ في سطوره وساعدوا في تحريره  
فاللوا بفضل ذكائهم وعلمهم مر كراً عالياً في علم الصحافة اللبنانيه  
ان الصحافة لسان حال الامة واللسان هو لسان حال الامة اللبنانيه تلك الامة  
الظائى الى الحرية المتسكعة بتقاليدها المشبعة من المبادىء الحرة المستعدة للدفاع عن  
حقوقها ضد كل اعتداء

ان جهود اللسان الذي نكرمه التجهيت دائماً نحو الفرض الوطني ونحن بعامل  
هذا الفرض الوطني نتقدم اليه باسطين يد المساعدة بكل ما نستطيع  
وقد اجاد الخطيب الابا خص مراسل اللسان من العطف والثقة

ثم وقف فيليب افندى صفا شاكراً صاحب الدعوة لاكرامه «اللسان»  
وشاكراً شقيقة حضرة صاحب الدعوة التي بالفت في اقان المفاهيم كا بالفت في نظيرها  
فعهي والحاله هذه اشتراك عملياً بأكرام اصحاب القلم والعلم ولا غرو طالما كانت المرأة  
عاملأ قويأ في الحياة السياسيه . والمرأة اللبنانيه لعبت دوراً جدياً في سياسة لبنان  
واستشهد بوالدة الامير فخر الدين المعنى التي كانت تؤدي لابنها الامير الناصف  
المُثيرة حتى اذا توفاها الله انقلب دولاب حظ امير لبنان وكان من امره ما كان

وقد جاءت هذه المقارنة الجميلة دليلاً على فضل المرأة في تاريخ النهضات القومية والعلمية

وبعده تعافت الكوش ونادي الجميع بصوت واحد . ليعيش رئيس الجمعية  
حضره الدكتور الياس بك عاد ولعيش « اللسان » ولعيش لبنان  
ولقد أرسلت الجمعية كتاباً إلى جمعية اليوبي الذهبي في حفلتها وذكرت ذلك في  
محضر جلساتها الرسمية الذي يرسل كل شهر إلى المراجع العالمية في باريس عملاً  
بأصول الصيافة

ولا يسعني في هذا المقام إلا ابداء الشكر لكل من اشتراك بهذه الحفلة الأدبية  
خاصةً بالذكر حضرة الرئيس الدكتور عاد الذي يخدم البلاد والأدب والعلم بقلبه  
وعلمه . وإذا كانت خدماته للبلاد طيلة ١٥ سنة خللت دون مقابل فلانه يقوم بها  
كواجب وطني وهو الذي يأنف ان ينال منصباً او وظيفة او شكرآ ومنه  
نعم ان المهاجرين اللبنانيين اعلوا شأن بلادهم في كل ارض نزلوها ولكن امثال  
الدكتور اعلوا شأنها عالياً وعالياً كثيراً وها هو اليوم يواسى المرضى والمصابين في  
مدينة العلم بذات الثقة التي يجدها هو ولا المرضى في اطبائهم وهي ثقة لا ينالها الاجنبي  
في فرنسا الا بعد جهاد طويل واستحقاق ثابت ورغم مهنته الشاقة نرى حضرته دائياً  
على معاونة كل مشروع وطني وحفلة اللسان من هذه المشاريع الوطنية  
وإذا كانت الاوسمة التي تمنحها حكومة الجمهورية اللبنانية وضمنت لها خدم  
بلاده خدمة صادقة حقة فاني اعجب كيف لا يزدان صدر الدكتور عاد بوحد منها ؟

توفيق وهبة

لسان الحال

باريس ٢٧ ك ١٩٢٧

١٩٢٨ - ٢ ك ١١

## اليوبيل لسان الحال

الام الراقصة تقدر اعمال رجالها نشيطاً لهم وليرتدى بهم الغير  
وقد سارت الام الراقصة شوطاً بعيداً في تكريم نابغتها وابتعدت طرفاً متعددة  
لتحجيم العبر، بين منهم

ويسرنا اليوم ان نرى روح التقدير قد اختلت في صدورنا لانها دليل رقي  
الاخلاق والبلاد وعلى الاخص الذين يذيبون ادمغتهم لاصلاح بلادهم وامتهم  
وفي ١٧ كانون اول تمت حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الفراء عمدة  
الصحافة العربية وركنها الاساسي

فخمن بدورنا نقدم للرصيف الكريمة تهانيتا الحارة طالبين منه تعالى ان يطيل سني  
حياة صاحبها الرصيف الفاضل السيد رامز سركيس العامل في خدمة هذه الامة  
حتى نقطع باليوبيل الماسي وما بعده من درجات الرقي والتباخ حقق الله الامال

صدى سور يا

١٩٢٨ — ٢١٣

### حفلة يوبيل

### جريدة لسان الحال

لراسلنا في بيروت

مساء ١٧ الجاري اقيمت حفلة اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الـبـيـرـوـتـيـةـ فيـ  
نـادـيـ مـدـرـسـةـ الـاـحـدـ الـاـنجـيلـيـةـ فـكـانـتـ باـهـرـةـ جـداـ دـلـتـ عـلـىـ مـكـانـهـ هـذـهـ الرـصـيفـةـ  
الـنشـيـطـةـ فـيـ النـفـوـسـ وـمـنـزـلـتـهاـ الـعـالـيـةـ وـعـلـىـ اـنـ اـبـنـاـ وـطـنـاـ اـصـبـحـواـ يـقـدـرـونـ قـدـرـ الـعـلـمـ  
وـالـادـبـ وـالـجـهـادـ فـيـ سـبـيلـهـ .

وـمـنـ حـضـرـ الـحـفـلـةـ اـخـالـدـةـ مـنـ الـاـكـاـدـيـمـيـةـ السـيـدـ جـرـمانـوسـ شـخـادـهـ مـطـرانـ زـحـلـهـ  
الـسـابـقـ وـالـسـيـدـ ايـلـياـ صـلـيـبيـ وـكـيلـ اـسـقـفـ بـيـرـوـتـ وـشـماـسـهـ وـالـسـيـدـ غـنـايـلـ الـحـوـيـسـ

وكيل مطران بيروت الماروني وغيره من أكبة المارونيين اذكر منهم الآب لويس الخازن صاحب جريدة الارز والآب لويس المعلوف اليسوعي محتر جريدة البشير والاكسيرخوس استيفانوس دمر رئيس الكلية الطريريكية للروم الكاثوليك وغيرهم كثير من رجال الدين الإسلامي.

وقد دهش الناس كثيراً لرؤيتهم الكهنة والمطارنة في نادي مدرسة الاحد البروتستانتي وعلى الخصوص الآب اليسوعي مما لم يسبق له نظير حتى اليوم في بلادنا ولعل حل الماسون الاحرار جثة المرحوم الآب لويس شيجو كان مقدمة لهذا التساهل الديني في سبيل الاداب الاجتماعية واللغة الوطنية المجردة عن المذاهب والاديان.

افتتح الحفلة رئيس لجنة اليوبيل الشيخ محمد الجسر وتلاه الحامي نجيب خلف ثم الكاتب النسائي السيد جرجي باز بتاريخ اللسان وصدرت موسيقى الاستاذ صبرا بتغيم شجي ثم القى الاستاذ امين الريحاني خطابه فالاستاذ وديع عقل قصيده فالشيخ ابراهيم متذر كلامته<sup>(١)</sup> التي قدم بها المثال الذي كلفه اخواننا في سان باولو تقديمها للسان وتليت بعدها خلاصة الرسائل الكثيرة والقى الاستاذ محمود بك عزمي (الذي انتدبه الصحافة المصرية ليثملها في هذه الحفلة الخاصة) خطابه الثائق.

وبعد النشيد اخلاص القى صاحب اللسان كلامته وشكر الحاضرين ولجنة اليوبيل وتليت بعدها قصيدة للاستاذ يوسف الفاخوري عن طرابلس وقصيدة لشاعر القطرين خليل المطران عن مصر وقصيدة للاستاذ اسعد داغر في مصر والقى حليم دموس قصيدة عن نفسه وبعد الحفلة اجمع اعضاء اللجنة في « اوتييل رویال » وكان معهم قنصل مصر

(١) وكالة الشيخ المتذر التي عنوانها المهاجرون واصلة لكم وستقدر ما في الساز مع كل ما قيل في الحفلة

ومندوب صحفة مصر ورئيس قلم المطبوعات المسيو بوشر ورئيس الجمهورية ورئيس  
الوزارة ومعظم الصحفيين وكتبة الصحف وهم لا يقلون عن الثلاثين  
وبعد انت شربوا الانخاب وتبادلوا الاحاديث المقيدة انصرفا والاثان، ملء  
افواهم داعين للصحافة العربية بالخير والاسعاد  
يونسريس (ارجنتين) ٢٢٨ - ١٩٢٨  
الاتحاد اللبناني

## صريرمان لسان الحال

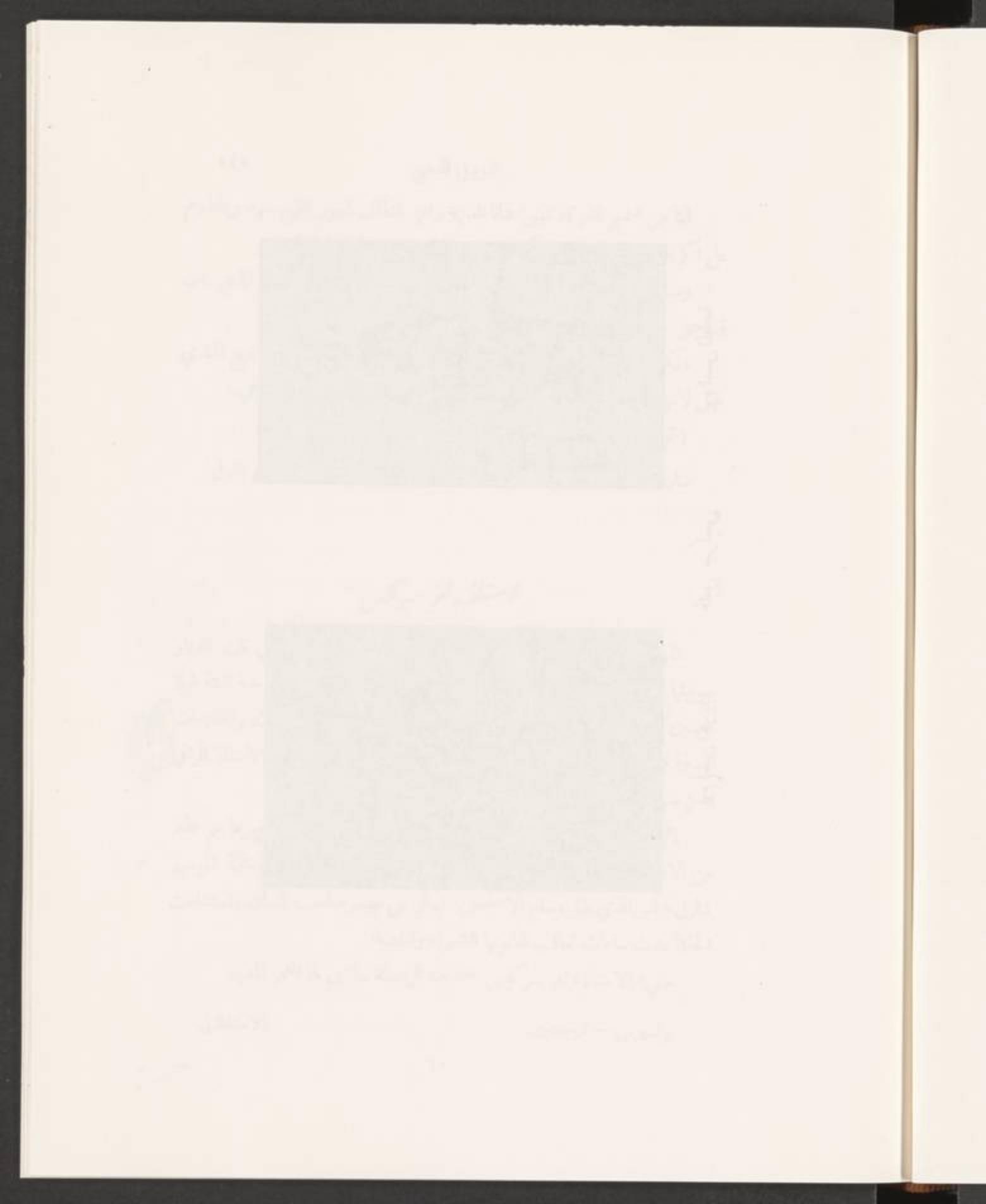
احتفل في بيروت عاصمة الجمهورية اللبنانية بيوبييل لسان الحال الخسني فباري  
الخطباء والشعراء بيان فضل مؤسس اللسان المرحوم خليل سركيس ونجله النابغ  
صاحب اللسان الحالي رصيفنا رامز افندي فنصيف تهنئنا الى تهاني الادباء في الوطن  
ونتهي للسان اطراد الصمود في مرافق النجاح والازدهار ونقل للقراء الخطاب الذي  
القاء في تلك الحفلة مثل نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي وفيه الجملة الدامجة  
على نفوق اللبنانيين وفي مقدمتهم مؤسس اللسان وصاحبها . قال لا فض فوه :  
و « نشرت الخطاب »

الخواطر

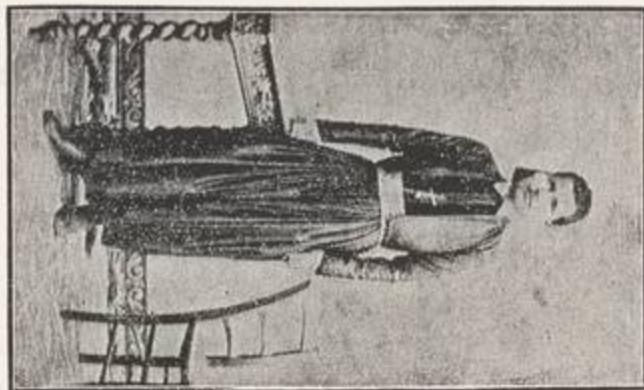
٤ شباط - ١٩٢٨

## سان الحال

يمكنا ان نقول بدون اقل تردد أن الحفلة التي أقيمت في بيروت لرصيفتنا لسان  
الحال تذكاراً لم رور ٥ سنة على انشائها كانت على جانب عظيم من الاهبة والجلال  
حضرها رئيس جمهوريتنا ورئيس النواب ورئيس الوزارة وعدد كبير من رجال  
الحكومة اللبنانية واعاظم رجال العلم والادب مما يدل على المكانة العالية التي بلغها لسان  
الحال في نفوس الناس وما لصاحبه المشكور بكل لسان رامز افندي سركيس من  
المقام العالي والصيت الحسن في مطارات البلاد وفي المهاجر



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



عَزِيزٌ بْنُ عَبْدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



اننا من صميم الفواد نهنى فنانا العزيز رامز بالتفاف شعور القوم حوله واتحادهم  
على اكرامه واجلاله واحياء ذكرى والده الابر به وبأخلاقه الطيبة  
وسنهتم في العدد الاخير بوصف الحفلة ونشر خطاب المنذر العزيز الذي ناب  
فيها عن جالية سان باولو بتقديم المثال  
ونكفي اليوم بنشر القصيدة البارزة التي القاها الشاعر العبرى وديع افندى  
عقل لأنها من التصائيد الخالدة التي هف عبرها في تلك الحفلة الزاهرة وهي :  
(ثم نشرت القصيدة)

ابو المول

سان باولو — برازيل

### الاستاذ رامز سركيس

للمرة الاولى في البلاد السورية تختتم احدى الصحف العربية في تلك الديار  
بيوبيلا الذهبي وهذه الصحيفة الرصينة التي نبتت في سوريا وظلت حية ثابتة طيلة  
خمسين سنة على الرغم من ارياح السموم التي كانت تهب في تلك البلاد والمقاومات  
العنيفة التي كانت تنشر في سبليها هي جريدة «سان الحال» لاصحاحها الاستاذ الراقي  
رامز سركيس

اقامت حفلة اليويل في مدرسة الاحد الاميركية في بيروت حضرها جم غفير  
من الادباء والافاضل وكان في مقدمة الحاضرين رئيس الجمهورية اللبنانية الموسى  
شارل دباس الذي علق وسام الاستحقاق اللبناني على صدر صاحب السان واستدامت  
الحفلة عدت ساعات تعاقب غضونها الشعراء والخطباء  
نهنى الاستاذ رامز سركيس بصحيفته الرصينة سائلين لها العمر المديد

الاستقلال

بونسيس — ارجنتين

بوويل

## لسان الحال الذهبي

تقينا العدد الخاص الذي اصدرته ادارة لسان الحال تذكاراً للحفلة الشائقة التي اقيمت في نادي مدرسة الاحد الاميركية فاذا به حافل بنص الخطب والقصائد والرسائل التي تليت في تلك الحفلة وكلها من بداع المنظوم والمشور وقد اعجبنا بها كلها على السواء الا اننا نخص منها الخطاب البلجي الذي القاه النائب الحر الجريء الشيخ ابرهيم المنذر وقدم به المثال البديع الصنع الذي اهداه فريق من تجار وادباء هذه الحاضرة للاديب رامز سركيس صاحب لسان الحال الذي قبل بالاصالة وبالنيابة ما زفه الادباء لشخصه ولروح والده الطيبة من التهاني، بمناسبة مرور خمسين عاماً على انشاء تلك الصحيفة الراقية . ذلك ان الخطاب المشار اليه نسب الى بديع من الاخلاص والاعتزاف بجميل المهاجرين الذين يسمونهم الشيخ الكريم « قلب لبنان النابض » . والحق يقال ان هدية السانباوليين كانت خيراً اثير يعرب عن قدر الادب ويشيب الثبات والجهاد ويحفز القادرين على تأهيل نفوسهم مثل ذلك الاكرام الممتاز وعن بعد نزف الى الاديب رامز خير التهاني متمنياً له حياةً محفوفة بآسباب اليين والاقبال لكي يواصل جهاده المبرور في خدمة الحقيقة والوطن

لسان باولو — برازيل

## جاليتنا وبوويل لسان الحال

قالت مرآة الغرب ما يأتي :

اصدرت رصيقتنا « لسان الحال » عدداً خاصاً بمناسبة الاحتفال بيوييلها الذهبي حوى كل ما قيل في ذلك الاحتفال من نثر وشعر . وما اعجبنا به ان اخواننا في

البرازيل لا تعرض فرصة لاظهار شعورهم نحو الادب والعلم والوطنية الا انتزوها  
كراماً

بالامس اهدوا الى مجلة المقتطف تمثالاً بمناسبة يوبيلا الحسيني . ومن قبل صنعوا  
تمثال اليازجي وسواء واليوم اقيم يوبيل «سان الحال» فاهدوا اليها تمثالاً من البرونز  
يمثل فتاة جليلة يدها اليمنى قلم وباليد اليسرى صحائف . وقد كافت لجنة التمثال في  
سان باولو الشيخ المنذر ان يقدم التمثال عنها في الحفلة فالمرأة تحبى رصيفتها من على  
صفاف المدسن وتهنئها بما كسبت من حمد وما ربحت من طيب ونرجوها المزيد  
لانها تستحقه لاخلاصها ونراحتها

سان باولو — برازيل

الافكار

## يوبيل لسان الحال الذهبي

نهنى من وراء الجبار جريدة لسان الحال النظيفة الرزينة بيوبيلا الذهبي .  
ولقد كان الاحتفال بهذا اليوبيل في بيروت عظيماً فخاً وذلك نهار السبت الواقع في  
١٧ كانون الاول الفارط وقد ترأس الاحتفال خاتمة رئاس الجمهورية يحفل به رئيس  
الوزارة ورئيس المجلس الثانيي والسيو سولومياك مثل المفوض السامي وعدد كبير  
من الوزراء والموظفين ورجال الوجاهة والعلم وكان الثناء جزيلاً على المرحوم خليل

سر كيس وعلى ولده الناهض رامز الذي يقوم في الامر خير قيام بعد ابيه

قد تولينا نحن التحرير في جريدة لسان الحال اياماً قليلاً عرفنا في خلالها المرحوم  
خليل سر كيس وعرفنا ما كان ينطوي عليه من القلب الطاهر والنفس الطيبة والمقدرة  
على تنظيم الامور وترتيبها وليس صديقنا رامز سر كيس إلا فرعاً كريماً لذلك

الاصل الکريم  
المکیم

الرفيق

«أراك سهواً من صفةٍ ٢٥»

## لسان الحال

في عامها الحسين

دخلت رصيقتنا لسان الحال الفراء امس في عامها الحسين وهي ما ببرحت مواصلة  
جهادها في خدمة الحق والمصلحة العامة ، رافلة بحلتها القشيبة من العناية والاعتدال  
ولقد كانت الرصيقة في هذا النصف قرن الذي مرت به مرآة صادقة للنهاية  
الفكرية في هذه الديار . ويلاذ لنا ان نفينا حقها في هذا اليوم وهي شيخة من شيخات  
الصحف العربية ليس فقط لسنها الحسين بل لثباتها في سنة الاخلاص والاعتدال  
واما ذكرناها فلن ننسى مؤسسها الكبير المرحوم خليل سركيس الذي هو  
بحق احد اركان النهاية الصحافية في ديارنا ومنعش الطباعة العربية وقد ترك بعده  
من احسن السير على منواله وخطته تعنى به نجله الاديب زميلنا رامز افندي صاحب  
اللسان الذي ما برح ساهراً على جريدة شهر الام على الرضيع  
فالي لسان في عامها الحسين والى الرصيقي رامز افندي اخلاص عواطف التهنة  
والتهنيات داعين لازمليه باضطراد النجاح والتوفيق في الخدمة الوطنية

الجوائب

١٩٢٦ - ١٩٢٦

## لسان الحال

في عامها الحسين

دخلت رصيقتنا لسان الحال عامها الحسين وهي على خطتها من الترصن  
والاعتدال وصدق الرواية وصحة الوطنية فنهشتا وندعوا لها بزيد النجاح ونشكر  
لصاحبها الفاضل زميلنا السيد رامز سركيس محافظته على هذه الجريدة الفراء ارث  
ابيه الطيب الذكر الخالد الاثر

الوطن

١٩٢٦ - ١٩٢٦

## عمل شريف

بفوم به نومنة الشرف الادنى

تحت هذا العنوان نشرت جريدة الصن النيو يوركية الشهيرة مقالاً مطولاً لصاحب التوقيع نعربي يقف عليه قراء العربية . قال الكاتب الح . . . ثم قال :  
ومنذ امداد وجيز حول السيد رامز سركيس صاحب لسان الحال لوقفية المترجين  
الفليرة سورية كان قد قدمها له هدية اصدقاؤه ومردوه يوم الافتتاح بيوبيل  
الاسان الذهبي . وقال :

وجيع المطابيا التي يقدمها الاميركان لهذا المشروع الخيري ترسل الى جمعية  
كليات الشرق الادنى الاميركية في نيويورك      الامضاء  
وليم مورغان كنсли  
رئيس دائرة امناء جامعة بيروت الاميركية

واني اغتنم هذه الفرصة لاسدي لكم بالنيابة عن جمعية متخرجي الجامعة خالص  
الثناء لبرعمكم لوقفيتها كل ما قدمه لكم اصدقاؤكم من المال مناسبة البيهقي الذهبي  
لجريدة الغراء واني اشكر لكم غيركم على نشر المعارف والعلوم في الاقطار الشرقية  
العزيزه كما اني اشكر لمجتمع التبرعين سواء كانوا من متخرجي الجامعة وتلاميذها ام  
من اصدقائهم الذين يناصرنون مشروع وقفية متخرجي الجامعة مع انهم ليسوا من  
صديقكم شحادة شحادة  
ابناء الجامعة

السكرتير العام لجمعية متخرجي الجامعة  
الاميركية في بيروت

## المجلات

## اليوبيل الخمسيني

جريدة لسان الحال

اداعت جلة الاحتفال باليوبيل لسان الحال الخمسيني اذاعة ذكرت فيها الشعب  
 بما هذه الجريدة المعتبرة من الفضل في صحافة البلاد من تنوير الاذهان وتأيد  
 المبادىء الوطنية برصانة وحكمة . وهي اليوم اقدم جريدة حية في البلاد العربية اسمها  
 المرحوم خليل سركيس سنة ١٨٧٧ واحتفل باليوبيلها الفضي في حياته سنة ١٩٠٢  
 وفي هذه السنة يحتفل باليوبيل الذهبي بفضل استئناف السيد رامز سركيس نجل  
 المؤسس اصدارها والقيام على كرامتها واحياء ذكر مؤسساها ويقدم في اليوبيل  
 لصاحب الجريدة هدية تذكارية وكتاب من مجموع ما سيكتب ويقال في الاحتفال

عليه شباط ١٩٢٢

الخدر

اليوبيل لسان الحال

اقيم جريدة لسان الحال باليوبيل زاهر تقديرآً لمنشئها المرحوم خليل سركيس  
 الذي خدم الصحافة العربية والطباعة اجل خدمة . وقام نجله السيد رامز باقامة عمل  
 والده فكان هذا الشبل من ذاك الاسد . وقد اشتراك الامة باجمعها في هذا اليوبيل  
 تكلم فيه كبار كتبنا وشعرانا وارسلت مصر مندوباً من قبلها الاشتراك فيه .  
 ونحن بدورنا نقدم فروض التهاني للسيد رامز ممتنين لمحيفته الراقية ان تجتاز اليوبيل  
 الذهبي فلامسي . وان نظل لسان حال الامة العربية بفضل جهوده واخلاصه

بيروت لك ١٩٢٢

ميرفا

اكليل الفخر

## اليويل لسان الحال

احتفل في بيروت باليويل الذهبي لجريدة لسان الحال الفراء، فعماقت الخطباء  
وجادت القرائح من كبار المفكرين . وها نحن ننشر كلة المعارف في اليويل  
ان اصحاب الجد المتواصل بخدمة الادب بلديروت باكليل الفخر . والذين  
يخدمون الصحافة العربية خدمة جل يستحقون اليويل . والذين ينشرون اخبار السياسة  
والادب يستحقون كل مدح . وهل اولى من شيخ الصحافة السورية باكليل الفخر  
بالفوز

ومتى قلنا شيخ الصحافة السورية نعني الصحيفة الرصينة لسان الحال  
اسسها العصامي النابغ المرحوم خليل سركيس وسار بها في ايام الاضطهاد  
مراقباً سير السياسة فعرف كيف يخدم الادب والصحافة محترماً من الشعب والحكومة  
وما غاب جسم المؤسس عن البيان حتى ظهر شبله رامز افendi فاظهر حنكة  
سياسية وادارية فازداد اللسان انتشاراً وازدهاراً وهو هو اليوم امير على عرشه من  
حوله الوصائف تقدم له المدايا في اليويل  
الجريدة التي خدمت خمسين عاماً برصانة وادب وحنكة هي الجريدة المفيدة  
اذا كتبت فمن رؤية وان انتقدت فمن اخلاص وان بحثت فمن بحر ذاخر  
هذه هي الجريدة التي يلتقي حولها ادباء العصر . مكرمين فيها الثبات والرصانة  
والاعتدال

هي الجريدة التي تلا فراغاً كبيراً في عالم الصحافة العربية لما لها من الاسم  
الطيب والابحاث الوافية والادارة الواسعة  
الاعتراف بالجميل جيل  
لكن الاجل منه ان يكafa النابغ بما يستحق

ولا يكون التنشيط بتقديم المدايا او بتفريق العبارات اما يكون بان يكتب كل فرد على لوح صدره :  
 ( ناصر الانسان يا قادر فضل الانسان )

العارف

بيروت ١٩٢٢ — ١

## يوبيل لسان الحال

احتفل الادباء في بيروت بيوبيل لسان الحال الذهبي وقدمت الحكومة اللبنانية والسورية وسامي الاستحقاق لرامز افندي سر كيس صاحب ومدير الجريدة وهو تقدير في معلم نظراً للخدمات الجليلة التي قامت بها هذه الرصيفة الرصينة طيلة نصف قرن للادب واللغة والبلاد ولم تتأ رسالة السلام انت تر هذه الاعياد دون اطلاع قرائتها الكرام على شيء من تاريخ هذه الجريدة المأهود عن كتاب الصحافة العربية للفيكونت فيليب دي طرازي :

لسان الحال جريدة سياسية تجارية علمية زراعية صناعية ظهرت في ١٨ تشرين الاول سنة ١٨٧٧ لصاحب امتيازها خليل سر كيس . فجرت منذ نشأتها على خطة الاعتدال والمسالمة . فاشتهر امرها بذلك ونالت ثقة القريب والبعيد وقد ظهرت صغيرة الحجم ثم نمت وتحسنت حتى بلغت الحد الذي يمكن لجريدة وطنية ان تبلغه في هذا الزمان . اما الذين تولوا تحريرها مع صاحب الامتياز فهم : المعلم جرجي زوين . الشیخ يوسف الاسیر . امین افرام البستاني . يوسف قیقانو . سلیم سر کيس نجيب المشعلاني . الدكتور رزق الحداد . المعلم الياس بہنا . المعلم عبد الله البستاني . المعلم رشید عطیه . سلیم بن عباس الشلفون . سعید فاضل عقل . اسکندر البستاني زیدان زیدان واشتهرت هذه الجريدة باخبارها الصادقة ومباحثها المقيدة واخلاص خدمتها للوطن وحسن طبعها وجمال حروفها المصنوعة في المسبك الخالص بالجريدة وفي ١٧ ایول سنة ١٨٩٥ نکبت باحتراف بنايتها الواسعة فكان ذلك خسارة

عظيمه على صاحبها تقدر بعشرة الف فرنك ذهب . وفي ٢٢ نيسان سنة ١٩٠٤ جرى الاحتفال بيوبيل الجريدة الفضي . وفي سنة ١٩١١ نิطت ادارة الجريدة والمطبعة بالاديب رامز سركيس نخل صاحب الامتياز لاحتياج والده الى الراحة . ورامز افندى هو شاب نشيط زكي الفواد اخذ عن ابيه كل الصفات المحمودة لاسباب عديدة الوطن وخدمة المعرف والصدق في المعاملات والانصباب على الاشغال وحسن السلوك بين الناس . وله على صفحات لسان الحال كتاب شافقة تدل على سلامته ذوقه في صناعة التحرير والتغيير . فخنن نهنئ الزميل الكريم وندعوه للجريدة بدءاً من الانشار والازدهار .

رسالة السلام

١٩٢٨ - ٢

## يوبيل لسان الحال الذهبي

ليس قليلاً على بيروت ان تعيش فيها جريدة نصف قرن وان تُقطّع حيتها بوجه خاص حياة صاحبها . ومهما نفترض لذلك من الاسباب فاننا نصطدم حالاً بما ينافيها . وامام مقدرة لسان الحال على الثبات في هذا الميدان المرتعج الكثير العقبات والعراقيل نقف حائرين

انها جريدة معتدلة نظيفة . خلع عليها المرحوم خليل سركيس شيخ الطاعة وعميد الادباء من روحة السمحاء ثوباً لطيفاً شريفاً . وتتابع نجله اللبق الاديب رامز افندى خطته القوية فيها متابعة ادهشت المراقبين ودللت على استحكام ناموس الوراثة في الروح والأخلاق . وعلى فرط ما تعاقب في تحرير لسان الحال من الاقلام المختلفة لا تكاد تلح فيه ميلاً ولا انحرافاً عن خطة مرسومة واسلوب مقرر فإذا ياترى احيا لسان الحال ؟ فهو اعتداله . وقد قتل الاعتدال غيره مراراً وتكراراً . ام هي نظافته وخلو صفحاته من كل ما يمجده الذوق . وهذه جرائدنا

الهزيلة لا يشتد التهافت عليها الا عند نشرها الرسوم المعيبة والصور المخجلة . ان التهتك والخلاعة هما داء بيروت الوبائي اليوم . فبفضل هذه الرسوم تدخل الجريدة أكثر البيوت . يلتصق الشبان عرضها لانظار السيدات . والمحضنات المذهبات يرددن في الاقبال عليها دليلاً على التمدن والرقى . والتشاعم المصري . والادباء الحقيقون . امام هذا التيار الجارف واقفون . وهم واجدون

اذاً نحن نكتفي بالفرح مع لسان الحال دون ان ندرى لماذا استطاع ان يطوي خمسين عاماً مغالباً حالة ادبية تدمي العيون وتقرح الجفون . ومتصرراً على معاكسات اسقطت في المدة عينها مئات من الصحف الناشئة حوله . انه فخر لبيروت تسعة العاشر من سكانها لا يستحقونه . اذا لا يد لهم فيه . بل هو يقوم فيهم . ويأكل رؤوسهم على رغم انوفهم . ان في هذه المدينة الواسعة الاطراف تجارةً واغنياءً لا يحصى عددهم لا يعرفون للادب قبة . ولا يغمون لوجود الصحف سبيلاً . ولا يقدرون لاصحابها تعباً ويتعمون مع ذلك بالفخر الناتج لبيروت عنها . والفوائد المغذية للعقل منها

لو لا الجرائد لما راج اسم بيروت وانجلت على الناس محاسنها . فشاع ذكرها وذاع . وملأَ الاسماع . وتهافت عليها الناس من كل الاصناف . تهافت الجميع على القصاع . ولا اتسعت شهرتها . فنمّت تجاراتها . التي يغوصون في اسواقها الى الآذان ويستثرون خيراتها بلا ميزان متعامين عن شد ازر الصحافة التي دأبواً وابداً . كاتطها سندأ

لو لا الجرائد لانتشر الشر في البلاد . انتشار الجراد . وديست حقوق العباد وعادت الشعوب ادراجها الى عهد الاستعباد والاستبداد والتمولون الذين ينعمون اليوم باموالهم . والتجار المبت Hwyون يتقدم احوالهم يستمرثون لهم العصافير التي تنقي لهم الهواء من البعوض المؤذى . فيصطادونها وياً كانواها . واما هي التي جاءت لتفميمهم وترد غارات الامراض عنهم . فلا يعززون الجرائد . ولا يعنون بها . اعوذ

بائته بل يأكلون غالباً حقوقها . فيعرقلون سيرها . ويلاؤن سبليها عثرات . فمكوت ضحية التناهي في قلة الذوق . ولا يبلغ المحسين منها على هذا النط . الا واحدة فقط مع ان اليوبي المحسيني كان يجب ان يقام حتى الان لحسين جريدة في بيروت ما عدا السهو والغلط

مساء السبت في ١٧ كانون الاول دعت لجنة اليوبي الى قاعة مدرسة الاحد الاميركية كل من يمت بحسب الى الادب . فحضرت القاعة بالمسارعين الى الاشتراك لا في جريدة لسان الحال . استغفر الله . بل في تكريها فقط وما دام التكريم لا يكفي شيئاً فاذاً عذ ومحقني . وحسب العادة المتأصلة والتي حان لشعب ديموقراطي الاقلاع عنها فرزت اهم المقادع في القاعة لأمورى الحكومة مع ان هؤلاء - اذا استثنينا مثلاً رئيس الجمهورية وممثل المندوب السامي الواجب لها الاعتراف في كل مقام مع بعض كبار الاحرار الدينيين - لا اهمية لهم على الاطلاق في مثل هذا المهرجان الصحافي . ولا سيما في دور كالدور الحالي كاد عدد المأمورين يزيد فيه على الرعايا

وكان الاستاذ الشيخ محمد الجسر رئيس النواب اللبناني يدير الكلام في الحلقة فاق كاته الافتتاحية ثم اخذ ينادي التكليين . حسب نظام مطبوع . فقرأ الاستاذ نجيب افendi خلف الحامي تقرير الجنة . وافهمنا ان في باريس لجنة تقوم الساعة بمثل هذا الاحتفال . وان لجنة البرازيل اهداه الى لسان الحال تمثالاً من البرونز . وللجنة حلب سجادة عجمية . وغير ذلك من المدايا مع الف ليرة سورية جمعت من الادباء لتقديم الى الجريدة فتبرع بها صاحبها اللبق بمعتها اللطف والذوق وكرم الاخلاق لتهائم ولد في المدرسة عليا . ثم سرد الاستاذ جرجي افendi ب باز على عادته المديدة زبدة تاريخية لسان الحال باختصار مفيد كل الافادة . ثم تكلم الاستاذ امين الريحانى في ميل الناس الى الثناء وطرق من ذلك بطرف مستملحة الى الثناء على الجريدة المحتفل بيوبيلها . ثم اقى الاستاذ وديع افendi عقل صاحب جريدة الوطن

قصيدة عاشرة ضمنها اعلى المزارى واسمي الافكار فدوى المكان لا كثر اياتها الجزلة  
 المتينة . ثم قام الشيخ ابراهيم منذر بتقديم الثنال . ثم تلية رسائل من اشخاص مختلفين  
 وقد عاقد رئيس الجمهورية اللبنانية على صدر رامز افندى وسام الاستحقاق اللبناني .  
 وقرأ الحكم المفضل الدكتور حسن بك الاسير مرسوم التهنئة الوارد مع وسام  
 الاستحقاق السوري من الداماد احمد نامي بك رئيس دولة سوريا . ثم ظهرت محبة  
 اللبنانيين لمصر والمصريين حين وقف الاستاذ محمود بك عزمي المستناب عن نقابة  
 صحافة مصر لهذه الحفلة فالق خطبة متناهية في الطلاقة دل بها على علو كعبه في عالم  
 الادب . ثم اشد الاستاذ كيرياكوبولو بصوته البديع على انقام بيانو الموسيقى الشهير  
 الاستاذ وديع صبرا نشيدا نظمها الصحافي الجيد اسكندر افندى البستاني المتغافلي غيره  
 واحلاصاً في تحرير لسان الحال . ثم الق اديب شكري افندى داغر مدير  
 حسابات المطبعة والجريدة قصيدة من نظم احد انسابه في مصر . وكاد بعد ذلك  
 ينفتح باب التزاحم الشعري على مصراعيه بين المقادع لولا ان الشيخ الجسر بالسلطة  
 المعهودة به في المجلس مع بعض النواب - اسكنthem بتلويع اليدين . واراح الحاضرين  
 عند ذلك قام رصيفنا اللبق رامز افندى وشكرا الناس بكلمة كلها زوق ولطف  
 وكياسة . وانصرفت الجماهير تدعو لسان الحال بالاستمرار على عادته من طي السنين  
 موفر الكراهة مرفوع الجبين

بيروت لك ١ - ١٩٢٧

الحارس

## يوبيل لسان الحال

في الطبقة العليا من احدى بنايات شارع البوسطة في بيروت مطبعة كبيرة يرى  
 الداخل إليها عن يمينه دائرة الطباعة وعن يساره مكتب الادارة ومن حوله مخادع  
 الكتاب والمحررين . في هذا المعلم الادبي ترى عدداً ليس بقليل من رجال ونساء

مكين على اعمالهم بعضهم يوّلدون ويحررون وبعضهم يسكن الحروف وبعضهم يرتبونها وبعضهم يديرون الالات الفازية والكهربائية وينجزون المطبوعات على انواعها والبعض يجلدون والبعض يرمون ويرسلون في البريد — حركة دائمة طول النهار وقسمًا من الليل تسير بانتظام وترتيب مما يدل على حسن الادارة وامانة العمال هذه المطبعة هي المطبعة الادبية (مطبعة لسان الحال) . انشأها منذ خمسين سنة المصاصي المتقدم المرحوم خليل سركيس . بدأت المطبعة والجريدة في وقت واحد في مخدع صغير فاسخفَ بها المشروع كثيرون يومئذ لكسر الضراعة الادبية وقلة الوسائل العلمية والمادية ولكن المؤسس كان شديد المزية واثقًا بالله متفانلاً خيراً فاستمرَ في جهاده وأخذت مطبعته وجريدة تقدمان مع الزمان في خدمت البلاد علمياً وادبياً وسياسياً واجتماعياً وقد قدر ابناء الوطن هذا العمل قدره فاحتفلوا منه ٢٥ سنة بيوبيل اللسان الفضي تنشيطاً لمؤسسه

وبعد ان قضى خليل سركيس نحو ٣٥ سنة في ترقية المطبعة والجريدة وافته المنية خلفه نجله رامز افندي خاف الاصدقاء انه لا يستطيع القيام بادارة العمل الكبير لصفر سنة ولكن الايام برهنت ان هذا الشبل من ذاك الاسد وها قد مرَ عليه ١٦ سنة مقتفيًا خطوات المرحوم والده في الجد والثبات

وبعد ظهر السبت الواقع في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ احتفل محبو العلم والفضل بيوبيل اللسان الذهبي في نادي مدرسة الاحد الامير كاتية فقص المكان بالمهذبين من سادة وسيدات وبينهم فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ شارل دباس وعدد كبير من الوزراء والتواب والشيخ والرؤساء الروحيين والعلماء والادباء فاقتيت الخطب والقصائد الرنانة وقرئت رسائل التهنئة وبينها رسالة من سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ورسالة من غبطة البطريرك الانطاكي غريغوريوس الرابع . ثم قلد رامز افندي سركيس بيده فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية وسام الاستحقاق اللبناني . ومنح ايضاً وسام الاستحقاق السوري

الثاني من سمو احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية جزاء خدماته الوطنية العامة  
وختم الاحتفال بكلمة شكر لطيفة القاها الحتفى به صاحب المطبعة الادبية وجريدة  
الاسان الفراء - وها نحن الان نثبت رسم المرحوم المؤسس ورسم مجله رامز افندى  
مع شذور من كلمات بعض خطباء الحفلة تعميمياً للفائدة وتشييطاً للفضل  
«ونشرت صفحات مما قاله الاساذة «الجسر ، خلف ، الريhani ، عقل»

المورد الصافي

بيروت

## اليوبيل لسان الحال

اقيم في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ في نادي مدرسة الاحد حفلة باهرة  
عن نظيرها بمناسبة مرور خمسين عاماً على جريدة لسان الحال الفراء، حضرها خامة  
رئيس الجمهورية، وحضرات رئيس الوزارة والسياسيون والدبلوماسيون مندوبي المفوضية العليا  
في حكومة لبنان وعدد من الوزراء ورجال الدين والاعيان وترأس الحفلة سماحة الشيخ  
محمد افندى الجسر رئيس المجلس التأسيسي اللبناني فتكلم الرئيس وتكلم عدد من العلماء  
والفضلاء وذكروا جل الخدمات التي ادتتها لسان الحال للوطن وللعلم والادب في  
خلال خمسين سنة فاجابهم صاحب اللسان رامز افندى سر كيس بخطاب شيق  
شكر فيه للحتفين عواطفهم واحلاصمهم وقد اهدت الجالية اللبنانية السورية الى  
صديقنا صاحب اللسان مثالاً من الشبه «البرونز» المثين طوله متراً مترتكز على قاعدة  
من المرمر طوطاماً متر اياضاً واهدى اليه حضرة رئيس الدولة السورية الوسام السوري  
الثاني وحضره رئيس الجمهورية اللبنانية الوسام اللبناني الثاني

وقد بلغ مجموع المدابيا المالية التي قدمت لصاحب اللسان الف ليرة سورية  
فابت عليه نفسه الكريمة الا استخدامها في مشروع خيري يعود بالنفع على ابناء الوطن  
فأهدتها الجمعية المتخرجين الجامعية الاميركية في بيروت بصفة وقفية باسم « المرحوم

خليل سركيس مؤسس اللسان» يعلم بريدها كل سنة أحد نجاء الشبان من لا تكتمهم  
حالتهم المالية مواصلة دروسهم العالية  
فنحن نشكر لصاحب اللسان هذه الاربیحية النادرة المثال ونمنه بيوبيله راجين  
لصعيفته الحياة الى ماشاء الله

مجلة الكلية

## REPORT OF PROGRESS

### KHALIL SARKIS SCHOLARSHIP

### 1000 L. S.

In our January issue we reported the celebration, on December 17 of the 50th anniversary of *Lissan-ul-Hal*, the wellknown Beirut daily paper, in the Protestant Sunday School Hall. The paper as our readers know is owned and edited by Mr. Ramis Sarkis, one of our former students. Honors from every direction were showered upon Mr. Sarkis. Sheikh Mohammad ul-Jisr, president of the Parliament of the Lebanon Republic, was the chairman on that memorable occasion. The governments of Syria and the Lebanon Republic decorated him with the orders of Merit of Syria and Lebanon, respectively. Valuable presents of various kinds were also sent to the editor of *Lissan-ul-Hal* from Syrian admirers in the East and across the Atlantic. Loving tributes were also expressd in prose and in verse. Besides the various kinds of presents that were received by Mr. Sarkis, a thousand Syrian pounds were contributed as a token of love by Syrians all over the world. This large sum of money was thoroughly appreciated by Ramis Effen-di, but his generous spirit prevented his accepting the money for himself. He thanked the Jubilee Committee, and through them and through his paper he thanked all who made money donations, but he preferred to see the money used in the channels of philanthropy. There is a cause that is dear to the heart of Mr. Sarkis. It is the Fund of the Alumni Association of the American University of Beirut, whose aims appeal strongly to him. Therefore, he transferred this handsome sum to the Alumni Fund. This action on his part gave great gratification both at the Alumni Office and at the Administration Office of the A.U.B.

As soon as Mr. Sarkis announced his decision to the General Secretary, the latter sent to the Board of Trustees in New York the following cable:— “Ramiz Sarkis gives Alumni Fund about thousand Syrian pounds presented on Fiftieth Anniversary his newspaper *Lisan-ul-hal* by Syrians all over world.”

Mr. Albert W. Staub, Executive Secretary of the Board of Trustees at once acknowledged the splendid gift in the following cable to Mr. Sarkis;

"Trustees proudly rejoice Fiftieth anniversary and appreciate transference of gift to alumni Fund."

The size of the contribution, its great significance and the broad and generous spirit behind it delighted the Board of Trustees in New York for the alumni Cause. The associated Press broadcasted the news to all the American papers in the United States, and Canada as well. It was also sent to all the Syrian centers in America. The Syrian press in America also published the news. Let us quote an excerpt from the New York Times, one of the leading American papers. It said in its issue of wednesday, Jan. 25: "Contribution of 1,000 Syrian P. to the alumni fund of the American University of Beirut, by Ramiz Sarkis, editor of the leading 'Arabic newspaper in Syria, was announced in a cablegram received yesterday. The sum was collected from Syrians throughout the world in commemoration of the fiftieth anniversary of the editor's paper."

The Americans are delighted to see in Syria men like Mr. Sarkis interested in works of philanthropy and education.

On behalf of the alumni association: the General Secretary wishes to express his feelings of gratitude to our friend Mr. Sarkis for his generosity and for the noble sentiments that prompted him to make this generous donation in addition to other splendid gifts he had previously made to our Cause. The income on this amount will be spent for the tuition of some bright, worthy, but needy boy who will receive in the A.U.B. broad and liberal education, thanking his benefactor and blessing the memory of Khalil Sarkis, for whom the Scholarship is named. Upon graduating this beneficiary will leave the door open for other worthy students.

Bravo friend Ramiz Effendi, that is a most sensible, touching and lasting way of honoring and commemorating the name of your good father.

Al-Kulliyyah

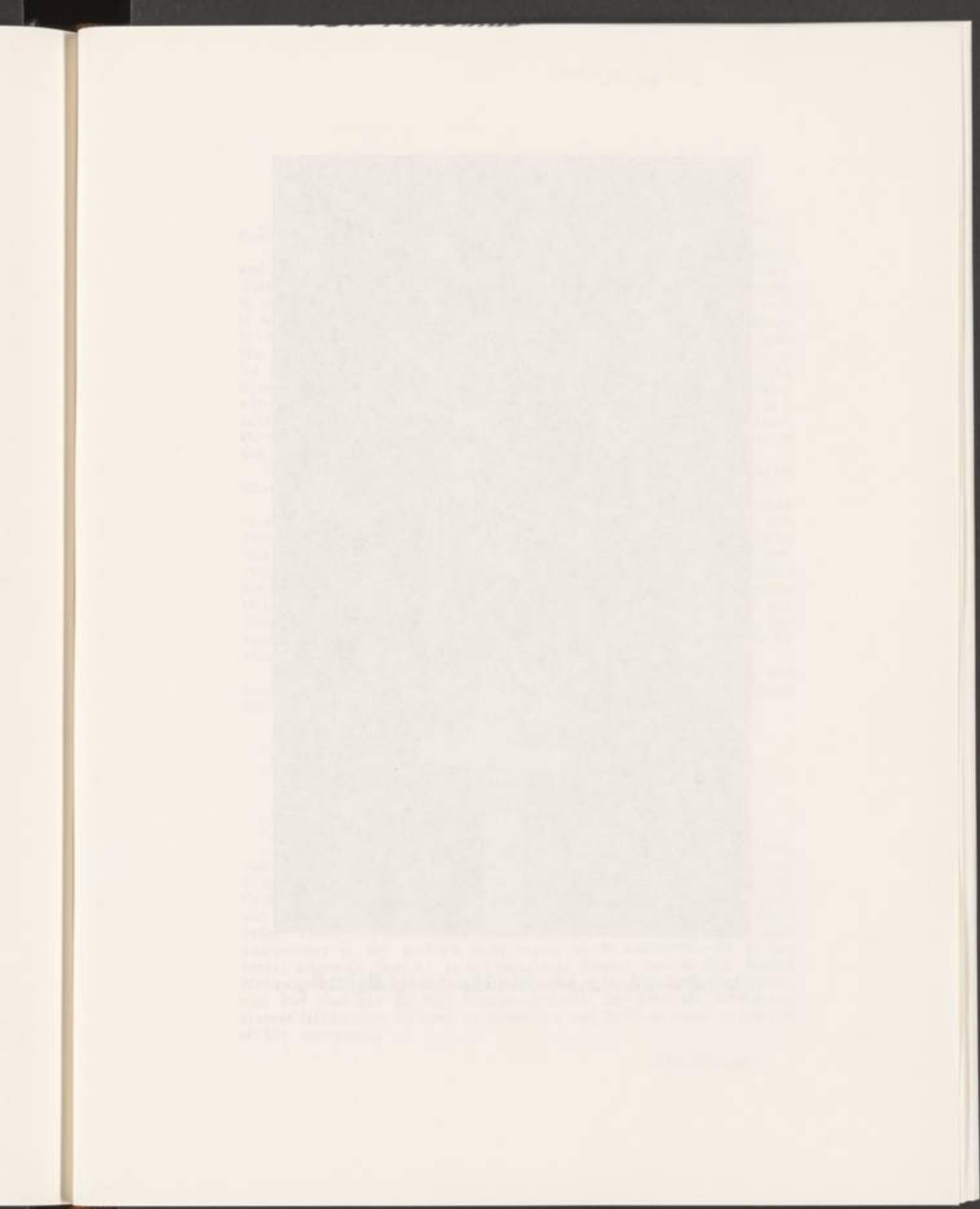
### LISSAN - UL - HAL

Ex-1910 Mr. Ramez Sarkis, editor and proprietor of Lissan-ul-Hal, one of the leading papers in Beirut, was decorated by His Highness Prince Ahmad Damad, head of the Syrian Government, with the Second Order of Merit of Syria. The Lebanese Republic, also conferred upon our former student through its president, Mr. Charles Dabbas, the same order. These two decorations were granted on the occasion of the 50th anniversary of Mr. Sarkis's daily paper, which was celebrated on Saturday afternoon, Dec. 17, in the protestant Sunday School Hall. Sheikh Mohammed-Ul-Jisr, President of Parliament of the Lebanon République, was the chairman on that notable occasion. we offer Mr. Sarkis our sincere facilitations on such an important and brilliant event in the life of his newspaper.

Al-Kulliyyah



رسم التمثال الذي اهدته جاليتنا الكريمة في سان باولو - البرازيل



بوبيل لسان الحال الذهبي

عقدت حفلة من كبار الوطنيين من رجال الحكومة وعلمائهم وادبائهم برئاسة المهام الشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النباني وذلك عند غروب شمس السبت في ١٧ كانون الاول الماضي في نادي مدرسة الاحد في بيروت جمعت كرام القوم والقيت فيها الخطيب الشائقة وتخللتها التلاحمين والموسيقى الشجية احتفاء ببلوغ هذه الجريدة الوطنية خمسين عاماً في خدمة الصحافة والوطن بعهد مؤسساها المأسوف عليه خليل سركيس وعناته نجله الالمي رامز افendi الذي اهدت اليه حكومتا لبنان وسوريا وسامي الاستحقاق اللبناني والسوري ونشرت ادارة جريدة لسان الحال عدداً متازاً ضمته الخطاب والقصائد والرسائل والبرقيات ووصف الحفلة والمدايا التي كان اهها (تمثال الجالية اللبنانية) في سان باولو (البرازيل) من الشبه (البرونز) بطول مترين مع قاعدته . فنهنىء اللسان وصاحبها وفقه الله

زحله لك ١٩٢٨ — ٢

الاثار

عرس ذهبي

اقيمت حفلة اليوبيل الذهبي لذكرى نشأة لسان الحال احتفل بها الافضل المجتمعون في بيروت . وذكروا وما كانوا ليسوا فضل صديقنا الحميم مؤسسها المرحوم خليل سركيس فإنه مishi بها مدى حياته لا يعرف الا الصدق والادب . رحمة الله رحمة واسعة واطال فيبقاء نجله الاديب رامز افendi الناهض بالجريدة

الكريمة بعد ابيه

المباحث

طرابلس اب — ١٩٢٨

بوبيل لسان الحال

« نشرت قصيدة نجيب بك هواوي بخطه الجميل حفرآ على الزنك وكتبت

بعدها »

ادارة مجلة السيدات والرجال تشارك مع هواويني بك في هذه التهنئة وتدعوك  
الرصيفة الجليلة التي جددت حياتها بهمة صاحبها نجل المؤسس رامز افندي سركيس  
وعزيته ووطننته الصادقة بزيد الخياح

مصر لـ ٢ - ١٩٢٨

مجلة السيدات والرجال

### بوبل اللسان الذهبي

اقيمت في بيروت حفلة تكريم لحضرت الصحافي رامز افندي سركيس بمناسبة  
مرور خمسين سنة على جريدة «لسان الحال» تبارى فيها الخطباء والشعراء، بامتداح  
وطنية صاحبها وصدق خدمته وعظيم جهاده وقد قدم له غريب بك هواويني  
القصيدة التالية بخطه الجليل موشأة بالذهب

«ونشرت القصيدة بخط هواويني بك محفورة على الزنك»

فتاة الشرق

مصر لـ ٢ - ١٩٢٨

### لسان الحال

جريدة مشهورة ، من اقدم العهف العربية في العالم . عيدت يوبيلها الذهبي  
العام الماضي . وقد صدرت في بيروت في ١٨ تشرين الاول «اكتوبر» سنة ١٨٧٧  
ولازالت تصدر الى اليوم . وخطتها الاعتدال ونشر الوئام بين الملل دون اثار طائفية  
او مذهب . بدت اولاً صغيرة الحجم في اربع صفحات مرتين في الاسبوع ثم ثلاثة  
فاربعاً . في يومية منذ ٣٣ ايلول «سبتمبر» سنة ١٨٩٥ مع عدد اسبوعي . ومحببتها  
السياسة في الحرب العالمية اربعة اعوام وعادت اكثر نشاطاً في جهادها الصحافي  
وصارت اكبر جريدة في سوريا ولبنان ، واعملاً مواضيع واغزيرها فوائد . وما  
مكانتها

وقد صدر منها ١٠٢٠ عدداً ونيف في اكثر من اربعين الف صفحة طبع منها  
ثاني ملايين نسخة اقلها اربع مائة واثرها خمسة الاف . وحرر فيها ثلاثون كاتباً

وراسلاها سبعون . وتراس تحريرها صاحبها كل على عهده . وتنوعت مواضيعها من السياسة والتجارة الى العلم والادب ، الى سائر عوامل الم Moran وجميع شؤون الانسان واصدرت ادارتها مجلتي المشكاة ١٨٧٨ والسلوى ١٩١٣ واشتركت وادارة جريدة الجنة في اصدار الجريدين معاً سنتي ١٨٨٢-١٨٨١

ونشر اللسان كتاباً وروايات متسللة طبع معظمها على حدة . واعتقد في الترجمة على الانكليزية والفرنسية معاً . وحافظ على صحة لغته العربية وصاف كرامتها من الابتدا

وانتخذ المراسلين في الشرق والغرب من اصحاب الوجдан . وهمه في اخباره ثبت صحتها والاسراع في اذاعتها

اما منشئها المرحوم خليل سركيس فهو عصامي شيد بنفسه اركان مجده . وكان من اعلام الصحافيين في لغة العرب

ولد في ٢٣ كانون الثاني «يناير» سنة ١٨٤٢ في عبيه من بلاد الشوف . واسمه قديمة فيها من عهد الامير جمال الدين التنوخي السيد عبد الله الشهير من سنة ٤٥٠ وجاه واخوته شاهين وابراهيم وامين الى بيروت واستقروا فيها

فتعلم هنا في المدرسة الاميركية وباشر الشغل في مطبعة الاميركان . وانشا العلامة بطرس البستاني مطبعة المعارف عام ١٨٦٨ واستقل بانشاء المطبعة الادبية سنة ١٨٧٥ وعني خصوصاً بسبك الاحرف الذي اشتهرت مسبوكاته في جميع البلاد وانشا اللسان ، والمشكاة والسلوى . واللـ كتب العادات ، وتاريخ القدس ، ورحلة مدير اللسان ، واستاذ الطباخين ، ومجمع اللسان ، ورحلة امبراطورmania ، وسلامل القراءة في ستة اجزاء ، وزنقة الخواطير ورواية سعيد وسعدى . وله الروزنامة السورية ومفكرة اللسان . ونشر بالطبع عدة كتب . كفتدة ابن خلدون ومقامات الحريري وسوهاها من المؤلفات النفيسة

وخدم الانسانية برئاسة الجمعية الخيرية الانجليزية وعضوية مجلس المعارف

وجمعية المعاصر الصحي التدريسي وتهذيب الشبيبة . واهدت اليه الدولة العثمانية وسامها  
المجيدى والمعتادى . واحتفل مطالعو اللسان بيوبيه الفضى سنة ١٩٠٤  
وكانت وفاته في ١٩ ايار «مايو» سنة ١٩١٥ واحتفل به في اليوم التالي  
الافضل والاعيان . ودفن مأسوفاً عليه كثيراً مشيناً باتابين والمراثي . واقامت له  
حملة تذكارية في الجامعة الاميركية ، تكلم فيها عدد من العجيزين بفضله  
وخلقه في ادارة اللسان ورئاسة تحريره نجله الكريم السيد رامز اذ انحرفت  
صحته واعتزل الشغل اجابة للاحاج الاطباء . ولكنه ظل يتعاهد المطبعة والجريدة  
بنصائحه وارشاداته ويواصل لسانه بعض مقالاته

وصاحب اللسان اليوم شاب تزمه حكمة الكهولة في مآنته . وقد تخرج في  
المدرسة البطريركية والجامعة الاميركية . وبأشعر جهاده الصحافي من سبعة عشر عاماً  
ولا يزال في كل يوم يزداد همة ونشاطاً ، تجملاًهما حنكة ودراءة . فيتولى بنفسه ادارة  
اشغال جريدة ومطبعة ومسككه وأملاكه ، ملاحظاً كلياتها وجزئياتها ، دون ملل ،  
متخفياً لسان حاله بنفائس يراعه ، وصحيح ملاحظاته ، مشارفاً جميع المنشورات نثراً ونظمًا  
وقد عزز مكانة امرته بتجده دون اكتفاء بارثه . ووصل منزلته بوفاته واباته  
ونوال وسامي الاستحقاق اللبناني والسوسي ذات السعف ووسام المعارف الفرنسي بالم  
دراكيدي . واجبه الناس محبتهم لايه

ومن يوثر عنه انه آخر الانسحاب من ترجمة قفصية المانيا في مدة الحرب لثلاثين  
يجريده مصالح الحلفاء ولبنان . وما احتفى به اللسان بيوبيه الذهبي اواخر العام  
الماضي تبرع بما اهدى اليه وقفها على التعليم بادارة جمعية متخرجى الجامعة الاميركية  
هذه لمحه من تاريخ لسان الحال وسيرتي صاحبيه ادونها بانيجاز اجابت رغبة  
المزيد الاستاذ محمد جميل بيهم . والسلام على روح الخليل

بيروت

جرجي باز

مجلة النهضة النسائية

مصر - حزيران - ١٩٢٨

## خطب الاحتفال



خطاب صاحب السعادة الشيخ محمد الطسر

رئيس لجنة اليويل

سيداتي سادتي

لا اقف اليوم بينكم شادياً منقباً او مطرياً فضيلة شخص فقدناه او رجل خادناه ،  
فللفقد عاصمته التي لا نزال نشاهد آثارها ، واعماله ونتائجها ، واخلاقه وشذتها ،  
وللمائل اليوم بينما بفضله ومحنته ونهضته ما يغنيه عن ذكرها . ولكنني جئت اقول  
كلمة عن الفانية الشريفة التي اقيمت هذه الحفلة لاجلها ونوعها القصد والغاية  
لا ينقص الشرق ذكاء في بنيه ، ولا فضيلة في ذويه ، اما ينقصه الثبات في  
العمل ، فاي فائدة ترجي ، بل اي غاية تثال اذا لم يكن الثبات حليفها واليفها ، لا  
استعرض صهائف التاريخ في الشرق وفيه عبرة وذكرى ، ولكنني اقول كلتي ان  
الشرق ينقصه الثبات وفي ذكريات الايام التي تنقضي من حياتنا نحن ابناء اليوم ما  
فيه مذكر

فاذاسمحت الايام وجادت بنعمة نحن جديروت بها واهلها ، وظهرت بارقة  
الرجل ، في عمل من اعمالنا ، وجب علينا الشكر وبالشكر تدوم النعم  
نعم لا شكر على العرائز الانسانية فهي ذاتية وغير مكتسبة ، اما الشكر على  
حسن استعمالها فيما ينفع الناس فهو الباقى وما سواه فيذهب غناً  
قُنحت لسان الحال نصف جيل من حياتها في الشرق ، ويدرس كيس وحدها  
تعهدتها بروح سامية ، قوامها الفضيلة الصافية والثبات على المبدأ

حياك الله روح سر كيس ، ناظرة اليانا من وراء الحجب ، وما ثلة بيننا على  
اريكة الفضيلة ، فانت روح الانسانية الحقيقة ، بل انت روح الثبات التي تنشدها ،  
وتشراب اعناقنا اليها كما اشرقت شمسك على كائن حي

ياروح سر كيس :

الم تخربى صفو الصعبوبات المادية قبل نصف جيل وتقديمى الى هذا الوطن  
بصحيفة لسان الحال

الم تحمل مشاق المتابع والقاومات المالية التي انتابت فى الايام اخاليات، ومـ  
هي كثيرة ، وظللت ثابتة

الم تقاومي مظالم المراقبين والمشاغبين طاوية كثـحاً عن كل عدا وجهت سهامه  
لصدر الفضيلة والادب

الم تغصى على القدى وتتجاوزى عن ذنب المسيئين اـن لم يكن هناك مسامـ  
لقوميتك

الم تكتظى الفيظ وتغضى العين عن هفوة صدرت ما لم يكن منها مساس للحق  
او انتهـاك لحرمة العدل

الم تقاومي جشع النفس واـبـيت الا ان تكون يـدـكـ هيـ العـلـيـاـ ، وبـئـستـ الـيدـ  
تلكـ الـيدـ السـفـلـىـ

الم تـحـارـيـ لـذـةـ الـانتـقـامـ منـ خـصـومـكـ السـيـاسـيـينـ عـلـىـ غـيرـ طـرـيـقـ العـقـلـ وـالـحـكـمةـ  
وـالـرـوـيـةـ

الم تـجـاهـدـيـ النـفـسـ الـبـشـرـيـ بالـتـحـزـبـ خـلـادـيـ وـطـنـكـ وـقـومـكـ خـدـمـةـ نـقـيـةـ الصـحـيفـةـ

الم تعـانـيـ مشـاقـ الشـطـطـ فيـ القـلمـ حينـ تـنـشـرـ بـينـ اـقوـالـ خـصـومـكـ فيـ الـبـدـءـ

الم تستـسيـغـيـ الشـبـحـيـ وـتـقـولـيـ الحـقـ اذاـ صـدـرـتـ مـنـ اـعـدـائـكـ كـلـةـ حـقـ وـصـدقـ

ياروح سر كيس : هذه هي الفضيلة التي نكرمت لا جـاهـاـ الـيـوـمـ بلـ هـذـهـ هيـ  
الـفـضـيـلـةـ الـتـيـ تـنـحـدـىـ بـهـاـ قـوـمـنـاـ

سادي :

قضت صحيفتنا لسان الحال نصف جيل في عالم الصحافة الشرقية وهي مخططة  
لنفسها خطة مثل :

الفضيلة والاعتدال والوطن، وتوجهها باتج الثبات وقد اثبتت السنون استحقاقها  
لذلك فكان لها ، فإذا أكرمنا اليوم صحيفه لسان الحال ومؤسسها بالامس وصاحبها  
اليوم ، فلما نكرم الفضيلة والثبات في شخصيهما وجدير ببناء الوطن ان يشار كونا بذلك

...

لا اطيل القول في تبيان ما قامت به لجنة التكريم من العمل وما راته من  
تشجيع ابناء الوطن في لبنان وفي القطرين الشقيقين سوريا ومصر وفي المغير فان  
الزميل امين سر الجنة سيلقي عليكم خلاصة عن ذلك ولكن الواجب يقتضي عليّ بان  
أقدم بالشكر لحضره صاحب الخامة رئيس جمهوريتنا الجليل الاستاذ شارل الدباس  
الذى شرفنا بحضور هذه الحفلة وشجعنا بكتاب ارسله مهنتاً صحيفتنا الوطنية بعيدها  
الذهبى مثنياً على خطتها القوية فكان في عمله هذا اكبر تشجيع للركن الوظيد في البلاد  
وهي الصحافة ونم العمل عمله

وأقدم بالشكر لحكومة البلاد بشخص رئيس وزرائها المفضل فقد منحت  
الفاضل رامز افندى سركيس صاحب لسان الحال وسام الاستحقاق اللبناني من  
الدرجة الثانية اقراراً بأنه عرف كيف يواصل جهاد حسين عاماً في سبيل الوطن ينيله  
الحق بان يكون في عداد أولئك القوم من ابناء لبنان الذين تزدان صدورهم بوسام  
الاستحقاق اللبناني

وأقدم بالشكر لحضره صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة  
السورية فقد ارسل كتاباً اثنى فيه على الخدمة التي قام بها صاحب لسان الحال ومنه  
وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية فكان في مظهره هذا من اكبر المشجعين  
على عمل الفضيلة

وأنقدم بالشكر ايضاً لحضره صاحب الخاتمة العميد السامي المسيو بونسو الذي  
لُفِضَّل واناب عنه مندوباً لحضور هذه الحلقة . وفي روح الامة الفرنساوية النبيلة  
غزيرة سامية لا يمكن بني البشر ان ينكروها وهي تشجيع الادب والصحافة .  
وأنقدم بالشكر لنقاية الصحافة المصرية التي لفضلت وانابت عنها حضره  
الاستاذ الفاضل محمود بك عزمي الذي تبشم مشاق السفر وشارك كااليوم في حلقتنا  
هذه ، وما النهضة المصرية المباركة في صداقتنا وفي ادبها الا المثل الاعلى في الشرق  
وبحذا القدوة الحسنة تلك النهضة ، وأنقدم بالشكر لنقاية الصحافة والمحامين في لبنان  
فقد اشتراكاً مادة ومعنى في حلقتنا هذه  
اما الشكر لكم ايها السادة فاري مقدرتي عاجزة عن ادراكه فانت المحتفلون معنا  
والشكراً منكم يصدر وليس اليكم يقدم  
واختتم كلتي بالدعاء ، اصحاب لسان الحال ولصيفته بالحياة الطيبة ، ول الصحافة  
الراقية في البلاد يبلغ هذه الحلقة من الحياة فقد كانت وما برجت عاملاً كبيراً في  
نهضة البلاد ادباً وسياسة

### فطاب الاسماء نجيب ملف سكرتير الجنة

من القواعد الشرعية الاولى ان اجتماع الناس حجة . ومتى علم انه قد اجمع الناس  
بتباين نزعاتهم على احترام اللسان منذ نشأت حتى ثبت ، بل انها في خسینها ما  
زالت في عهد الشباب وريعانه ، وميسه ومیدانه . علم ان الحجة – في فضل اللسان  
انما هي حجة رائعة على ان الخلوص والايثار والرصانة والثبات والتفاني في حب المنفعة  
العامة ما زال لها قدرها المكين في المجموع ، وان اساس النجاح في العالم آساس ثابتة  
في كل زمان ومكان لم تغير  
فليارى الناس هذه الحقيقة الطويلة امتحافلة بالعمل والجهد الادبي المتواصل من

الاب الى الابن—والى احفاد الاحفاد ان شاء الله—بل رأوها خسین بر جاً يتنقل  
فيها هذا النّير الادبي في فلك العمل الصالح—تواردت خواطر القوم على تكرّم الجماد  
الادبي والعلمي والثبات على المبدأ الصحيح بشخص اللسان

ف قامت هذه الجنة بفكرة التكريم عيدها سماحة شيخها ، شيخ العلم ، شيخ الفقه ، شيخ  
النواب ، بارائه مشتركة مع راي الحكيم الكريم والنائب الامين والمالي الكبير ،  
والاستاذ العالم والصحابي الشاعر ، والطبيب الشرعي والاديب الحساني ، والخطاطي  
الفاضل والعامل الجاد . وتسنى لهذا العاجز ان يكون ايضاً خادماً لهذه الفكرة  
وما انتشرت الكلمة بين القوم حتى انبرى كرام الناس يعذدون الادب  
وتواتت علينا التهاني ، والمنشطات نثراً ونظمًا واشترك الكثيرون مادة في العمل  
تعزيزاً للصحافة وتكريماً لعلم

وتألف في الوطن وفي المهاجر جان تناصر العمل ببرهات جليلة . فامتدت هذه للجان  
لجنتنا بما امكن وقدمت جنة البرازيل الكريمة المثال الجليل الذي ترونه  
وقدمت جنة حلب سجادة بدعة خصت بها صاحب اللسان وسنذكر اسماء  
العاملين والمكتتبين والمهددين والمكتابين في كتاب خاص

وقامت الحكومة الوطنية لهذه البلاد المتواصلة القلوب ولو ثُفرقت ابداناً  
وولايات باشاط موف بالغرض . فانعمت حكومة الجمهورية اللبنانية العزيزة على  
صاحب اللسان بالوسام اللبناني والدولة السورية العزيزة بالوسام السوري . واحتفنا  
دولتا الرئيسين الفخمين ببلع وافر من المال في سبيل العمل الذي نرمي اليه في هذا  
اليوبيل الذهبي وقد كان ذلك من جملة مميزات هذا اليوبيل الذهبي على اليوبيل  
الفضي

وقد ورد على جنتنا كتب جليلة من المقامات الدينية والدنيوية العليا سينتلى  
بعضها على الجمهور الكريم  
ومما يسر ذكره ان نقابة الصحافة المصرية العزيزة انتدبت احد اكابر اعضائها

السيد محمود عزمي بك ليثلها في هذه الحلقة فرحاً بالعلم والفضل  
ان لجنة في باريس تعقد اليوم حفلة لسان في هذا الوقت عينه فليحيى العلم  
والادب والوطنية الحقة

ويسرني ان اعلن للآباء اجمعين لدى الجنة في سبيل هذا المشروع الادبي زهاء  
الف ليرة سورية قدمتها الجنة لصاحب اللسان يتصرف بها في الشأن الذي يراه  
خدمة اللسان

غير ان صاحب اللسان العزيز - وهو سلاطنة الفضل ، ونجل الخليل السمع -  
ابي كل الآباء ان يقبلها شخصه وطلب الى الجنة ان ترصدها في سبيل تعليم طالب  
من طلاب العلم العالي

فكان عمل رامز درة في تاج اللسان الذهبي ورمزاً لما ورثه من ثروة اخلاق -  
وثروة الاخلاق خير من ثروة الاعراق - فشكراً له الناس كرمه وتقوا للصحافة رقياً  
كثيراً ونجاحاً كبيراً

\*\*\*

ثم يسرني ان اتلوع على مسامعكم الكتابين الذين وجههما رامز اللسان العزيز الى الجنة  
حضره العلام المفضل صاحب السماحة الشيخ محمد افندى الجسر رئيس مجلس  
الشيخ الاخن  
مولاي الرئيس

لا يسعني بعد ان لست عطفكم وعطف الجنة الكريمة التي تألفت من خيار اهل  
الوطن للاحتفاء بعيد اللسان الذهبي الا ان اشكر لكم ولما نظركم الى خدمة اللسان  
بعين الرضى واسألة تعالى ان يديعكم واياها من مقابر هذا الوطن  
وكلت اود يا سيدى لو قلتكم ساختكم وقبلت الجنة ايضاً ان تتجاوز عن هذا  
المشروع ولما من مشاغل رئيسها واعضاءها الفضلاء ما هو اهم من هذه الحلقة الا  
انني نزولاً عند خاطركم الكريم اصدع الامر ، وان جاز لي كلة في الموضوع المترس

ان تجعلوا المشروع في حالة ضيقة تحصر في اقرب اصدقاء اللسان حذراً من التقليل  
على الناس في مثل هذه الايام وان يكون المشروع اديباً بحقاً  
وانني التمس من سماحتكم ان تنقلوا الى اعضاء لجنة الاحتفال ببوييل اللسان  
عواطف امتناني واسأله تعالى ان يحسن اليه والى الفضيلة والاخلاق العالية بدوام  
بقائمكم رئيساً وطنياً حكياً مولاً

رامز سركيس

٩٢٦ سنة ٢١ لـ

لحضرة العالمة المفضل صاحب السماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس لجنة  
بوييل اللسان والسادة الامائل اعضاء اللجنة الاخرين  
اسمحوا لي ان اقدم اليكم قبل كل شيء احر عواطف الشكر الصادقة للمنية التي  
شملت بها جريدة اللسان وصاحبها بما تحملتموه من العناء في سبيل تكرييم صحيفتكم  
هذه في عيدها الذهبي وهي مأثرة تشهد بغيرتكم على الادب والصحافة ما دام  
الادب ودامت الصحافة

وبعد في رجا، اخر ارفعه اليكم مشفوعاً باللاحاج وهو ان المال الذي تبرع  
به اصحاب الارباحية والفضل لبوييل الذهبي افضل ما يكون انفاقه في وجهه وطنية  
خيرية تتفق مع الغايات التي تسعى لسان الحال الى تحقيقها وافضل وجهة في اعتقادي  
هي تعليم الناشئة . لهذا اوصي ان تقروني على رأيي بجعل المال المجموع وفقاً ينفق  
ريعه السنوي على تعليم حدث نجيب غير متوفرة له اسباب العلم لفقره وان شتم  
تسمية هذه الوقفية يسمى يدل على الدافع اليها في غير ما يختار لها الاسم التالي «وقفية  
خليل سركيس مؤسس لسان الحال» ومن احق من مؤسس اللسان بان تسمى هذه  
الوقفية باسمه

ثم انه بلغني انكم عازمون على اصدار كتاب تذكاري للعيد الذهبي فالمطبعة  
الادبية شقيقة اللسان يسرها ان تقوم بهم الطبع ، ونفضلوا بقبول فائق احترامي

رامز سركيس

١٩٢٧ سنة ٢ لـ

## نارنج اللسان

لسان الحال جريدة معتدلة ، ذات شأن في البلاد ، خدمت الناس خمسين سنة  
مجاهدة في سبيل الإنسانية جهودها . فما اولانا اليوم بالاحتفاء بـ *بيوبيلا الذهبي* ، مرددين  
ليحيى لسان الحال

نشأ لسان الحال ولم تكن الصحف العربية في العالم ثلاثين ، عشر منها في بيروت  
الحديقة النشرة الجنة البشير الكوكب التقدم المترات الجنان المقتصف اللسان وهناك  
سورية الشام فرات حلب زوراء بغداد طرابلس الغرب رائد تونس مبشر الجزائر  
جوانب الاستانة صدى باريس وفي مصر والاسكندرية الوقائع الوطن مصر  
الاهرام الصدى الاحوال الحقيقة ابو نظارة وادي النيل

وكانت الصحافة حديثة العهد في لغة العرب ولم يسبق لسان فيها الا خمسون  
صحيفة ، نحو النصف في بيروت . ييد ان الجرائد ناهرت الالفين ولم يعمر منها  
خمسين عاماً فـ *كثير الا عشر* ، نصفها بيروتي

واول جريدة عربية احتفت بـ *بيوبيلا الذهبي* حديقة الاخبار باـ كورة جراندنا  
البيروتية باللغة عامها الخمسين في زمن منشئها خليل المخوري . واـ *كبر الصحافيين عمر* اـ  
واول كاهن صحافي لويس الصابوني منشي ، الخلة والتجاج الـ *البيروتيتين* من زهاء ستين  
سنة ثم الخلة الفتية والخلافة والاتحاد العربي في مصر ولندن والموسى في ليفربول  
ومجلس المبعوثان في الاستانة وهو لا يزال حياً وعمره تسعون  
ومثلاً كانت مصر مهد الصحافة العربية من مئة وثلاثين سنة على عهد نابوليون .

فوقاتها المصرية اليوم في عامها المئوي

صدر لسان في الثامن عشر من تشرين الاول سنة ١٨٧٧ مبتدئاً مرتين في  
الاسبوع فثلاثة فاربعاً فيومياً واسبوعياً معاً واشترك الجنة من عامه الرابع سنتين  
صادرة معه الثلاثاء والجمعة صدوره الاثنين والخميس وصحبته مجلتا المشكاة والسلوى

تلا في شهره الخامس وهذه في عامه السادس والثلاثين وصدرت معه المفكرة ثلاثة  
عاماً ولا تزال كما سبقته الروزنامة . واعدلت له المطبعة والمسبك . وبلغ الصادر منه  
١٠٢٠٠ نسخة في نيف واربعين ألف صفحة طبع منها ثمانية ملايين نسخة اقلها اربع  
مئة وأكثرها خمسة الاف

حرر في اللسان ثلاثون كتاباً ، راسل سبعون ، ترأس تحريره أصحابه كتابين  
كثيراً فيه ، من محريه منشئو عشرین جريدة ومحرو روستن . منهم الشيخ الاسير  
جرجس زوين سليم الشلفون خليل زيدان نجيب المشعلاني انيس صبرا رشيد  
الحداد سعيد عقل سليم سركيس طانيوس عبده . منهم الدكتوران سعيد ابي جوره  
رزق الحداد خليل تابت كامل حبيه جاد عيد يوسف قيقانو الياس ب هنا رشيد  
وجرجي عطيه محبوب الشرتوبي امير الفريب الامير نسيب شهاب ، ومن  
البستانيين الشيخ عبدالله والاستاذ امين وكرم واسكندر المغران اليوم وزيدان  
زيدان . من محريه الياس غريب نجيب عساف بشارة الرئيس . مديره المسؤول  
فيليب مزير . مدير حساباته شكري داغر . رئيس منضدي احرفة الياس قهوجي .  
واكثرهم تحريراً فيه يوسف قيقانو واسكندر البستانى

ومن حظي كتابتي فيه ، باشرتها من ست وعشرين سنة ، ولا ازال في زمن  
الابن مثلي في عهد ابيه

تولاه خليله اربعاً وثلاثين سنة ورامه ستة عشر عاماً ، ولهما فيه ايات  
وتنوعت مواضيع اللسان من السياسة والتجارة الى العلم والادب الى سائر عوامل  
المران وجميع شؤون الانسان ، مجاهداً في سبيل النهضة الكاملة ، نهضة الجنسين  
معاً . وله جلة مآثر نسائية ، حسبه منها عهد سليم سركيس ومن كتابات ذلك العهد  
ورده اليازجي زينب فواز مریم خالد هنا كوراني استير ازهري حنه يني  
ونشر اللسان تواریخ وروايات وكتبها ووسائل طبع معظمها ايضاً على خدمة .  
واستكتب مراسلين عديدين من اوربا واميركا فضلاً عن مصر والاسنانة

واصابته السياسة فابكته مراراً في حداشه وشبابه من شهره السادس الى عامه الأربعين اخرها مدة الحرب اربعة اعوام . واحترق مرة سنة ١٨٩٥ ومع غضم خسارته ازداد نشاطاً في خدمته

ومما زال على ازيد ياد حجاً وصفحات حتى صار اكبر جريدة في لبنان وسوريا  
زاد الله جميع جرائدنا كبراً

واحتفى محبو اللسان بيوبيله الفضي في حينه فاشترك فيه مئة وخمسون فاضلاً .  
وتكلم في احتفاله عشرون اديباً خطابة وشعرآ ولذاك اليوبيل كتاب خاص وسيكون  
لهذا مثله ارانا الله يوبيله الماسي  
ليحيى لسان الحال

مبرجي باز

### خطاب الاستاذ البرجماني

اهلا السادة والسيدات

بالثناء نعم . الثناء من لوازم الحياة ، حياة الفرد وحياة الامة . اجل ، ان من طبيعة الانسان انه يجب ان يُثني عليه وعلى عمله . ومن مزايا الام ، خصوصاً المتقدنة ، انها لا تستوي ان ثني على نفسها . لا حياء اعميا في مدح النفس . ومن بقائليد المؤسسات البشرية — الشركات التجارية والمعاهد العلية والادبية ، والصحافة والجمعيات ، والنقابات — انها تختلف من حين الى اخر بنجاح عملها ، فتليس ثوب العين ، وقف ساعة او ساعتين ففورة محبوبة ، وقد دعت الناس لشاركتها في الفخر والخبور . فهي في ذلك تخالف الانسان الفرد الذي يجب الثناء وينجح غالباً ان يجهز بمحقه . وتختلف كذلك الام التي تهوى الثناء وتتجود به بواسطة ساستها ومحافتها على نفسها

الشركة او المعهد او النقابة تمهد للثناه بالمفاضلات ، فتحاطلتك مثلاً قاتلاً : قد بلغت الحسنة والعشرين او الخمسين من سني علي ، وقد تغابت والحمد لله (وإذا كانت عصرية مفرنجية فهي تستغني عن الحمد له) قد تغابت على الصعوبات التي تتعارض كل عمل بشري ، وقد ثبت وثابت وناضلت وجاءت ، ففُلِّرت بشيء من النجاح (تقول «شيء» اذا كانت متواضعة فعهي لا تقبل باقل من اكمل النجاح) افي افترضها متواضعة فتقول : ظفرت بشيء من النجاح ، بعد تذليل العقبات كاها ، فصار يتحقق لي ان احتفل بنفسي وبما اني اكره الاحتكار حيث افتح لك ابواب المسرة ، فهل انت من الداخلين المشاركون ؟

وإذا كانت من يحسنون النطق ، فيصوغون من الكلام جواهر ، نسألك ان تكون من الناطقين ، بل من اولئك الامم الراحم الذين لا يخلون بتلك الكلمة التي لا يكرهها احد من الناس ولا تستغني عنها امة من الام

هذا هو السؤال الذي سمعته باذن التصور في كلام الافضل الذين شرفوني بالدعوة للخطابة في هذه الحلقة الزاهرة . وكان جوابي جواب الامم الراحم الكرام الا اني ، وان كنت احسن النطق ، فلا احسن دائمآ الثناء . قد يكون ذلك تقاصاً — في خلقي او في ادبى لست ادرى — ولكنني في ساعات يتساوى فيها الضياء والفلل انظر اليه كتفص على الاطلاق لانه يزعجني اكثر مما يزعج سواعي كيف لا والثناء كما قلت من لوازم الحياة . فإذا كنت لا تحسن الثناء يا هذا فانك حتى من المرومين بل من الفقراء ، اذ ليس بالخبيز وحده يحيا الانسان

على اني ممن يشاركون في مسارات الناس والام ، ويتدرون انواعها ، خصوصا في الاداب . فهي بالرغم من جربتها وترهاتها تُنشد كما تُنشد في الكتب المثل الاعلى — المثل الاعلى على الاقل في الانتدابات

وان لها من اصوات الحق والبرهان انواعها فصوت يطن طنين الاجراس ، صوت يخن خنين الخزف ، وصوت يرن رنين النواقيس ، وصوت يخن خنين

العود ، وصوت يثن انين المنكوبين ، وصوت يدوبي دوي المدافع . صوت من الدكان ، وصوت من المطبخ، وصوت من اعلى الجبال . صوت من القبر ، وصوت من السماء . اجل ان للصحافة من الاصوات صوتاً يستوجب� الاحترام ، وصوتاً يروع الظلام ، وصوتاً يفجعك حتى المنكوبين ، وصوتاً يزعج ، وصوتاً يحزن ، وصوتاً يطمئن القلوب

اني اندوق اصوات الصحافة كلها . اني في عقديتي الصحافية من المشركون .  
فاذما استحسنست السياسات مثلاً في احدى الجرائد اعجب بالادبيات في غيرها ، واستلذ المزليات في هذه ، وانتفع بالعمليات في تلك وقس على ذلك  
وانني فوق ذلك علي خصوصاً في هذه البلاد بلادنا فاكبر العمل الذي يكون  
الثبات خصوصاً من اركانه

ان لكل عمل جليل قيمتين ، القيمة الاصلية الحقيقة ، والقيمة التي يهدى بها الزمان  
للعمل . القيمة الاولى هي من مزية العمل الكبرى . هي قلب العمل ورأس ماله .  
والقيمة الثانية هي بنت الثبات والمثابرة والشهرة والسمعة الطيبة في القيمة المعنوية  
والعمل الذي تسل المزية الكبرى فيه ، والعمل الذي لا ينقص قيمته الاصلية  
بل زداد بالرغم مما يحوز من الاشتهر وحسن السمعة، اما هو من الاعمال التي تدنو  
من الكمال . ولكنه من الاعمال النادرة خصوصاً في البلدان الشرقية التي اغتست  
اغتسلاً مفعماً في المدنية الغربية . ذلك لأنها صارت توثر براعة الشكل ، والتلاؤه  
الظاهر ، على الحقيقة التي تتجاوز المصلحة ، وعلى المجال الذي يتجاوز القشور  
اما اهل هذه البلاد فلا يندر الافنان في اعمالهم خصوصاً في الصناعات ، بل  
يندر الثبات . نعم يندر الثبات اجمالاً في اعمالنا . فترانا نمل قبل ان نبلغ الغاية  
القصوى ، واننا نكتفي بما نجده مرة او مررتين ، ونجلس بعد ذلك على ديوان الغرور  
او على حصير القناعة ونحمد الله

لست ادري اذا كنت اشعر بهذا القص اكثر من سواي . ولكنني متيقن ان

شعوري به هو اشد من شعوري بسواء من نفائضنا الاخلاقية والاجتماعية ان للثبات والمثابرة في الاعمال كما ان لمسها اسباباً عديدة لا مجال الان لبعتها . ولكنني اقول اني اكبر العمل الذي يكون الثبات والمثابرة من اركانه ، وان كانت القيمة الاصلية اقل من القيمة المعنوية فيه . اني اكبر مثل هذا العمل في الاداب ، او في الصناعة ، او في التجارة . لانه لا يندر كا قات في اعمالنا ، وبرهن اذا ما بدأ يخرج من حال الندور الى حال عامة على تطور محمود في نفسيتنا وفي اخلاقنا واني ارى في صحافتنا مثلاً لهذا التطور بل هناك تطور يجمع بين الثبات والتفنن والانقان والحسن المدني ، تشهد على ذلك الجريدة التي اجتمعنا اليوم لمشارك في

## يوبيلا الذهبي

لست في هذا المقام معدداً محسن الصحافة ومساواها . ولكنني اشير الى حسنة واحدة من محسن الصحافة العربية ، وهي انها الصلة الوحيدة الحميدة المفيدة بين المهاجرين والمخلفين من ابناء الوطن

فاما اضفت الى هذه الحسنة حسنات اخرى صناعية ومعنى هى في لسان الحال اظهر منها في سواها من جرائدنا ، واذا ما ذكرت فوق ذلك خسرين سنة من المثابرة والاجتهاد ، اراني امام عمل صحافي جليل يليق به العيد ، وتجوز فيه المفاخرة واني اشكر بلنة الاحتفال التي ذكرتني فدعوني لاكون من التسللين ، واختكم كلتي بالتهاني ، القلبية ، والادعية الطيبة ، بجريدة لسان الحال ، ولصحابها ، ولكل العاملين فيها

ابن الرجافي

### خطاب الشاعر ابراهيم منذر

#### المهاجرون

منذ مئة عام — يوم محل الزرع وجف الضرع في بلاد الشام ، وضاقت سبل  
الميش على القاطنين فيها ، ونضبت موارد الرزق في السهل والجبل ، فامست الارض  
فاحلة جراء ، بما تركته سياسة الحكام من تفرق في الكلمة وخور في العزائم ، يومئذ  
نفر ابناء البلاد وحداناً وزرافات الى المиграة الى بلاد الناس الى العالم الجديد  
هناك في الولايات المتحدة في كندا في المكسيك في البرازيل في الارجنتين  
في التشيلي وما اليها من مقاطعات وجمهوريات ودوليات مد الشريعة بصره ووضع  
قدمه الثابتة وحمل قلبه على كفه يعاني اشد المشاق ويماحى اعظم الاخطار لاجل  
تحصيل قوته وقوت عياله

هناك في الفارات الكثيفة والبراري الخفيفة والمحاهل النائية ، كان اللبناني او السوري  
يحمل بضاعته بين يديه وعلى كتفيه ، فراشه الفباء وغطاوه السماء وراء ربع لم  
يكن ليسد بلقة او يغبني فنيلاً

ولكن الصبر — تلك المزية لا تعادلها فضيلة من فضائل البشر — الصبر وحده  
الذي ابقي على هم الرجال فجمعوا المال وقاتوا العيال واحيوا ميت الامال ، وما هو  
الا نصف قرن حتى بات في تلك الديار نحو نصف مليون من اخواننا يعملون بنشاط  
ومن عرق جياثهم يكسبون ويعيشون

بيدان ذلك لم يخل من الفحايا فقد فكت الامراض والمتاعب ، بل فتك  
الاصوص وقطع الطريق بالآلات من اخواننا الصغارين في تلك الديار ولكنهم ظلوا  
مجاهدين يقيناً منهم ان الحياة حرب وجihad ، والمخاطر تحقيق الانسان من كل جانب  
فمن خانه القدر سقط صريحاً ، ومن نجا فاز واثرى وترك لنفسه ولقومه اثراً جيلاً  
وذكرة طيبة

والهاجرون هم اليوم قلب الأمة الخالق في العالم الجديد ، امدونا بالمال وبنوا القصور الشاهقة في هذه البلاد ليزيد جمالها ويكثر قصادرها ، وحفظوا لذاتهم في مهاجرهم مقاماً تحسدهم عليه الأم — وكم ضموا اصواتهم الى اصوات المنادين بصيانة حقوق الوطن واحتجوا عالياً لدفع كل مظلمة تنزل بارض اباهم واجدادهم فكانت صحفهم الراقية مؤيدة حق اللغة الفصحى وحق الحياة وحق الحرية والاستقلال

من اولئك الابطال الخالدين اخواننا الكرام الرابضون اليوم في مدينة سان باولو في البرازيل : قوم سمت نفوسهم وتحلى فيهم الاباء الشرقي باعظم مجاليه يوم حملت اليهم الصحف نبأ يوبل (سان الحال) لمرور خمسين سنة على عمله الحي في سبيل العلم والسياسة والاقتصاد

اولئك الاخوان جمعتهم حلة الادب والفضل فعقدوا لجنة كان من مساعيها ان اصطنعت في احسن معامل فرنسا تمثالاً من البرونز ، يمثل فتاة جميلة يدها اليمنى قلم وباليد اليسرى صحائف رمز الفضيلة والعلم والصحافة — وبعثت به اليانا وكانت هذا الماجز ان يقدمه في حفلة يوبل هذه لولي عهد سركيس الكبير الذي يعد بحق خير خلف خلير سلف — شاب ثبت ثبات الابطال في ميدان الجهاد ، وذلل العقبات التي اعترضته في سبيله الشاق واحيا بطبعته الواسعة وجريدة الراقية كثيراً من الاسفار والاثار والفوائد الخالدة على الدهر

فاليك يا رامز سركيس الادب الصحيح والجهاد النقي والصبر النادر اهدي هذا التمثال ، من يعيشون وراء الجمار وفي صدورهم حنين عرق الى هذه الديار ، عربون الوفاء والاخلاص وبرهاناً على معرفة الفضل وقدر الثبات في المهاجرين فعل المهاجرين السلام والثناء ولهم الشكر والدعاء ورحم الله سركيس الراحل واحيا سركيس الناهض وحفظ الصحافة الراقية في بلاد الشام ، وسدد خطانا جميعاً لدوام السير في خدمة الاوطان

وهذه هي الرسالة التي بعثت بها تلك الجنة لتنلى في هذه الحفلة  
حضررة الأفضل رئيس واعضاء لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي المختربين  
تشرفت بكتابكم الكريم الذي به تعمدواني هنا لمساعدتكم في مشروعكم الجيد  
وهو تكريم «لسان الحال» في حفلة يوبيل الذهبي باسم اخوانكم المهاجرين  
في البرازيل وباسمي اسدیکم خالص شكرنا القابي الجزييل ليس فقط لأنكم تكرمتم  
بدعوننا الى الاشتراك معكم في هذا العمل الشريف بل لأنكم اتيتونا ايضاً بدليل  
ناصر على ان بذلك الوطن المفدى عدداً عديداً من اهل الفضل والعلم امثال حضرتكم  
يشتغلون بجد ونشاط لاجل اسعاده ويعملون بهمة وغيره على رفع شأنه . فالفضل لا  
يعرف الا ذووه وتكريم القلم والادب من مميزات التربية العالية والتهديب الصحيح  
وتنشيط الوطنية بمثل هذه الحفلات من خصائص الرجال الذين خصهم الله برجاحة  
المقل وبعد النظر وسعة المدارك وعرفان الجليل

ونحن الذين اتاح الله لنا ان نرى ونسمع ونقرأ على الدوام في ديار غربتنا  
كيف تكرم الشعوب الراقية رجالها . وكيف انها بهذه العمل اثنا تكرم نفسها من جهة  
وتحث الهمم من جهة ثانية . نرى انكم في مشروعكم الجليل هذا قد طوقتم جيداً  
وطتنا الغالي بعقد ثمين هو تنشيطكم العلم والادب والوطنية تنشيطاً له اثره الدائم  
ان شاء الله في نهضتنا الحالية التي كنتم وكان «الاسان» من جملة عواملها  
وان من دواعي الاغبط والافتخار مما ان نرى في بلادنا المحبوبة نهضة قومية  
مشكورة علمية واجتماعية وطنية ينضم تحت لوائها في مثل هذه الحفلة رهط من  
خيرة ابنائها لطلب وسام وغرض شريف الا وهو تكريم الرجال الذين خدموا  
والذين لا يزالون يخدمون ذلك الوطن العزيز تشجيعاً لهم وحثاً لغيرهم على التحلي  
بمثل هذه الفضائل

وبمزيد السرور اقول ان اخوانكم اخوانى المقربين في هذه البلاد هم في مقدمة  
الذين يقدرون مشروعكم الشريف هذا حق قدره ويعرفون فضل «الاسان» في

حياته الصحافية الطويلة ولذلك هبوا حالاً وبارتياح عظيم الى مشاركتكم في الاحتفال بيوبيله الذهبي مشاركة قلبية  
وانا الذي شرفني الاخوان فوكاوا الي العمل مع الجنة التنفيذية هنا المعينة  
لهذه المشاركة وكلفوني كتابة هذه الرسالة لم افالك عندما اوشكت انهاها من  
الخضوع الى سلطان العاطفة . حررت في «الاسان» مدة وراسلة من اميركا  
الشمالية والجنوبية مدة فذكرت وانا اكتب هذه السطور موجد «الاسان» وروح  
«الاسان» وغفر «الاسان» تذكرت خليل افندى . ومن ينسى خليل افندى من  
الذين اسعدتهم الحظ بمعرفة والعمل معه  
اجل ! ان الحكم الرائعة والآيات البيات في الوطنية . والنصائح الثمينة الآيوية  
التي سمعتها منه خلال اربعة اعوام . مع ما تبودل بيننا من الرسائل بعدها ان  
التذكارات المنقوشة على صفحات القاب تدوم ما دام العرق ينبض  
وجل ما نرجو في الختام . وما نطلب منه تعالى ان يجعل «هذا الشبل كذلك  
الاسد» والله سبحانه مجتب

عن الجنة

سان باولو—برازيل—٢٥ تموز سنة ١٩٤٧

سعيد ابو همرا

ومع الرسالة البيتان الآيتان من نظم الشاعر الوطني الشهير الاستاذ رشيد  
الخوري المعروف بالشاعر القرمي

خمسون عاماً قد جلت خلاها      عب الصحافة بالضمير البارز  
فيت رمزاً للفضيلة والنهى      وتركت لالخلاص افضل رامز

## خطاب الاستاذ محمود عزمي بك

مندوب نقابة صحافة مصر

سيداتي — وسادتي

باسم الصحافة المصرية التي اتذبّثني نقابتها لتمثيلها في هذا الاحفال احييكم ،  
واحيي « لسان الحال » واحي لبنان وسوريا ايضاً

وان الصحافة المصرية لتفتبط اعظم الاغباط بمشاركةكم في هذا العيد الذي اقامه  
زعماء الامة اللبنانية اجلالاً للادب وقدراً للصحافة كما تفتبط بتحية ذكرى الرجل  
العامل» الخالد الذكر خليل سركيس . وانها في تحيتها لذكرى البريدة التي انشأها والتي  
نختفل اليوم بيوبيلها الذهبي لذكر ما كان بين لبنان وشقيقته مصر من علاقة دائمة  
لم نفصم عرها يوماً من الايام ، وانذكر للرحمون خليل سركيس الى جانب  
« لسان الحال » وما اعلى من منار الادب وما خدم به العلم والعرفان . تلك المطبعة  
التي انشأها فاخترت لابناء العربية انفس الكتب والمولفات ، ومعمل حروف  
الطباعة التي وضع العلامة المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي اصولها فاستعانت بها الصحافة  
المصرية اول ظهورها ويوم لم يكن للطباعة العربية غير مسبك سركيس تستعين به  
الكتب والصحف على اداء رسالتها الكبرى

احيي باسم الصحافة المصرية ، بل باسم مصر كله ، هذه الذكرى الفالية كما  
احي وارث هذا التراث المجيد زميلنا الفاضل الاستاذ رامز سركيس الذي ابقى  
للسنان الحال رفع مكانته كما ابقى من سائر منشئات ايه مصدر نفع عظيم للادب والعلم  
نعم ، باسم مصر احيي « لسان الحال » وصاحبها وذكرى منشئه واحي لبنان  
كله واحي في لبنان مصدر الصحافة العربية غير الرسمية كما احي في المثابة والجهاد  
الصالح فإذا كانت « الواقع المصرية » هي اول الجرائد العربية وكانت اول نشرتها  
تعنى بما تعنى به الصحف من نشر اسباب التهذيب والثقافة على كونها جريدة رسمية ،

فان الصحف العربية التي تلت «الواقع المصرية» سواء منها ما انشىء في لبنان وفي مصر كان للبنانيين فضل السبق في انشائهما  
ومهما تكون المعاونة الصادقة التي تقدمت بها مصر لهؤلاء اللبنانيين ، ومهما يكن التأييد الذي لقاه من المغفور له اسماعيل باشا خديوي مصر فان ذلك لا ينقص من فضلهم

واذا كنا اليوم نحتفل في بيروت بيوبيل «اسان الحال» اللبناني فمنذ سنتين احتفلنا في القاهرة بيوبيل المقططف ومنشأه اللبناني وفي مصر صحف اقدم من المقططف منشؤها اللبنانيون كذلك ، ولمجتمعاً ما لاهل هذا الجبل من فضل الجد والثابرة

هذه الصلة المتينة بين مصر ولبنان منذ القدم ، وهذا التأييد القابي الذي لقيه رجال لبنان من مصر واولي الامر فيها وهذا التضامن من السعي لرفعة مقام العلم والادب مما قامت وتقوم به مصر ولبنان يدأً بيد ، هذا ايها السادة، هو الذي يجعلني باسم الصحافة المصرية ازلف اليكم تحية مصر واشترك واباكم بالنيابة عنها في هذا الاحتفال الذي نحيونه لا غرباً عنكم ولكن رجالاً منكم يشعر بشعوركم ويحس معكم ويرجو لصحتكم ولبلادكم كل رفة وكل سمو كما يرجو ان يطرد ازدياد التضامن بين مصر ولبنان وسائر شعوب الشرق قوة ومتانة وتوثقا

## قصائد الاحتفال

### فصيدة الاسناد وربع عفن

أدَّ الرواية يا لسان الحالِ  
 عن نصف قرنٍ من حياتك خالِ  
 عظةٌ ترتلها على الاجيالِ  
 حدث عن الرجل الذي ابليته  
 تعباً عليك وانت لست ببالِ  
 ما كنت الا روحه منشورةَ  
 في الخافقين وفكرة المثالى  
 ما كنت الا صفحه طبعت على  
 ذهن الوفي ومحجة المفضالِ  
 فاذا تصفحها المطالع لا يرى  
 الا سطور مآثر وخلالِ  
 ويحس بالصدق الصريح كأنه  
 عُوذ مرکبة على الاقوالِ  
 ويلامس القلب الجريء غالباً  
 ريب الزمان وروعة الاهوالِ  
 ايام لم تكن الصحافة غير ما  
 يرضي المراقب او يسر الوالي  
 من اجل خاطرة تم ببالِ  
 ايم كان الحر يسط نطعة  
 شد انخليل على الصعب بهمة  
 غلابة عبائة بكلالِ  
 وعزيمة ما احجمت عن مطاب  
 ولو انه في منكب الرنبارِ  
 فهمي بنات الفكر من وآدها  
 ومشى بهن وهن غير ذلالِ  
 اجرى البيان على الانسان فما جرى  
 الا بذائب عسجد ولالي  
 يدللي بمحجته فتصدع شرة |||  
 باغي وتصفع وجنة الخطالِ  
 متقافياً عاكِرَ المناهل شارعاً  
 شرعاً في المورد السلسالِ  
 متصلباً للحق غير مصانع  
 متعصباً للصدق غير مبالِ

متغِّيَّاً في دولة ما عقها الاعدوُ هدى وعابد مال  
 هي دولة الاقلام لا عاثت بها يوماً عواث دهرك الدوال  
 طاف الخليل بها فصان حياضها  
 ومضى وخلف بندها المتعالي  
 وهو الخلف انجب الاشبال  
 ما مات من احيي لاسن الحال  
 فانخلالدون هم الْأَلَى ارواحهم  
 والباندون هم الْأَلَى لم يتركوا

...

يابن الذي نفح الصحافة والطبا  
 عة من مآثره بمحلي غال  
 لزيدها من صالح الاعمال  
 عُهدَت اليك وانت بين الرقي  
 فتعهدتها من شبابك حكمة  
 تفوق بها الاثر الجيد وانت عن  
 حتى اذا اعليت بذلك خافقاً  
 جئت الرياض خدقت ازهارها  
 وجنيت منها وردة<sup>(١)</sup> ما شئها  
 هي شمس حظك اشرقت انوارها  
 طلت عليك وبرجها رزق<sup>(٢)</sup> فما  
 واحب ما رُزق الفتى في عمره  
 حدث صغيرك عن ايه وجداته  
 ابني خذ بمثاله ومثالى  
 اسمي "جدك عش لكل حيدة"  
 اذا انتسب الى ارومته قفل

العلم عمي يا بني وخالي

(١) السيدة روز زوجة صاحب اللسان ومعنى اسمها وردة (٢) آل زوجته

نُسِبَ إِلَى الاصْلَابِ وَالْأَرْحَامِ فِي حَلَقِ الْمَفَارِخِ حَكَمَ الْأَوْصَالِ  
 سَرَّكِيسَهُ أَهْلُ بَسْتَانِيهِ<sup>(٢)</sup>  
 يَا جَبْدَا نُسِبَ الْمَعْرِفَةَ إِنَّهُ  
 نُسِبَ الْخَلُودَ وَغَيْرُهُ لِزَوَالِ  
 وَبِهِجْتِي أَمِ الصَّحَافَهُ تُجْتَبِلِي  
 عَقَدَ الْكَرَامَ الْمَهْرَجَانَ لَهَا عَلَى  
 وَاسْتَعْرَضُوا حَسَنَاتِ رَامِزَهَا وَوَا  
 هَذَا جَزَاءُ الصَّدْقَ كُلِّ الصَّدْقِ فِي  
 هَذَا جَزَاءُ ذُويِ الْمَعْرِفَةِ فَاقْرَأُوا  
 بِقَصِيدَتِي عَظَّةً عَلَى الْجَهَالِ

### قصيدة الاستاذ يوسف الفاهوري

مندوب طرابلس

بِيَرُوتِ مَهْدِ صَبَابِي وَهِيَامِي  
 بِالْعِلْمِ لَا بِسَارِحٍ وَغَرَامِ  
 اسْتَعْذُبِ الْجَذَلِ الْمَفِيدِ مَقَالَهُ  
 وَاطْبِيبُ لِي فِيَكِ الْإِقَامَهُ سَابِحًا  
 بَيْنَ الْأَصْوَلِ وَمَسْرَحِ الْاَحْكَامِ  
 وَارِيُ الْحَضَارَهُ لَا يَشِينُ بَهَا سَوَى  
 اِيَامَ كَنْتُ عَلَى الشَّابِ وَرَوْقَهُ  
 مَسْطَرَبَاً فِي هَجَمَيِ وَمَنَامي  
 اِيَامَ الْفَيَتِ الشَّابِ وَلَوْعَهُمُ  
 خَلَعَ الْعَذَارَ وَعَثَرَةَ الْاَقْدَامِ  
 يَهْدُونَ اَحْكَامَ الْقَرِيشِ وَوَزْنَهُ  
 بَلْسَانَ يَرْبُّ مَسْقَطَ الْاَلَامِ  
 بَيْنَ الْخَابِرِ وَالْمَنَابِرِ وَالْحَجَيِ  
 وَالْبَحْثُ وَالْتَّحْقِيقُ وَالْانْعَامُ  
 يَا اخْتَ مَصْرُ وَالشَّامُ وَبَصَرَهُ  
 فِيَكِ الْمَعَادِ وَالْمَكَابِبِ جَهَهُ  
 نُورُ الْعُقُولِ مِبْدُ الْاَظْلَامِ  
 عَشْرَونَ عَامًا قَدْ قُضِيَتْ مَعَزَّرًا  
 فِي ثَغْرِ الرَّحْبِ النَّرِيِّ الْبَسَامِ

(٢) آل البستاني ومنهم والدة صاحب اللسان رحمها الله كرية العلامة الشهير بطرس البستاني

بين الصحافة غير ناكث عهدها ولسانها مرسى اجل مراعي  
 تهوى طلائع بشره وحديشه  
 ويغاف صولته الاثم كأنه  
 سيف على الآثم والظلام  
 ويهابه الحكم في احكامهم  
 كالارض نعش بالمتون العاطمي  
 والعلم ينشر في البلاد موزعاً  
 صلة الولا بين الطوائف كلها  
 صلة التجارة والصناعة والبها  
 يحيى البلاغة بين كل حروفه  
 الصدق مبدؤه ورائد حقه  
 ومفاده في كل صفع ثابت  
 ويسبح في فتح البسيطة ناشراً  
 وقت به كل البلاد لانه  
 انت (رامز) راسماً للسانه  
 ليست حداثته تزييل حلومه  
 ما حاد عن هدي «الخليل» مخالفأ  
 خدم الصحافة بالامانة والمحب  
 خمسون عاماً (للسان) انت له  
 عرش له يحيي فعال مؤسس  
 تولي طرابلس اللسان عواطفاً  
 قد سجل التاريخ مجد رقيها  
 ماذا عليها والزمان يخونها  
 «قد قصرت من قبل كل مدينة  
 قال اللسان ازف خير تهاني

ولسانها مرسى اجل مراعي  
 اهل العراق ومصرنا والشام  
 وتخاله لم يلهم كاجام  
 مترفاً عن موطن وخصام  
 ن ووضح الاشكال والاهم  
 وبديعه شرح بلا ابهام  
 وعلى الحقيقة مبدأ الاقلام  
 كالنور يكشف ستر كل ظلام  
 شرع الامانة والمهدى بوئام  
 ذخر السلام ومعدن الابرام  
 هذه الشرائع كخليل السامي  
 فهو الكبير بعقله المتسامي  
 ما سن والده من الاحكام  
 ورأى الرشى كعبادة الاصنام  
 فغراً على الاحتياط والاعوام  
 بالمجدد والاجلال والاكرام  
 عبقت بجودتها كنشر خزان  
 بالبر محفوظاً على الايام  
 ان كان فيها قوة الاقدام  
 عنها وفيها النجاح مرام»  
 توحى اليه تحبتي وسلامي

فيبردة ساهر الفطريين فليل بك مطران  
القاها السيد حليم دموس

خسون لا تنسى من الاحوال  
مرت وانت بها اسرت الحال  
دالت بها دول ولاقيت الذي  
لاقيت من غير ومن احوال  
ثبنتاً وعزتك مستزيدٌ قوةٌ  
من طاري ، الادبار للاقبال  
السحب تطبق والنجوم عوائز  
وهو المنارة ضوئها متلاي  
كم في صحائفك التي اخرجتها  
كم ذدت عن حق وكم سدت من  
فنار اهل الحزم كل حقيقة  
ما انسَ لانسَ المؤازرة التي  
ايامٍ يبتعدُ الشابُ عزيتي  
وارى الحياة تبشّ لي فيها المني  
فرعيتني طفلاً وايْ مهِيَّ  
والى الحمى اهديت كتاباً بهم  
اوليتها في الزمانِ الخالي  
واجول في شوط البيانِ بمحالي  
عن الف ثغر في حروف مقالٍ  
لتقدم كرعاياه الاطفال  
يعتزُّ دع من كان من اشكالي

...

عهد الخليل سفتوك اصفي دررها  
ديم الضحي وغمائم الاصال  
لتحول الافكار والاحوال  
 كنت الطليعة في الزمان المرجبي  
 نسجاً بلا سأم على منوال  
 وابو الصحافة فيك يدأب دأبه  
 للقتدين به اجل مثال  
 كان الخليل مجده وثباته  
 للحاديات وهن جد ثقال  
 فلأَلْ غرب الكاراتات بحمله  
 يعني المني كالورد من اشواكه  
 ويظل ما شاء الوفاء لقومه  
 ويحرب العدو وسلم كل موالي

في صورة الحمل الوديع وربما  
اني لا ذكر وجهه الحر الذي زان المشيد بهاهه بمحلال  
جمع الصباحة والمساحة والرضا مترائيات في مراج جمال  
وارى وجوه ثقائه من حوله وكان ستر الغيب يحولها لي  
من كل معوان سواد مداده  
ملاوا صحيفته بما تلقي النهي  
وسلمي اللبق الاديب يفيض من  
يأتي بكل طريقة يذكر لها  
ويري كوري الزند خاطره بما  
عهد مضى وغدا اعزته الاولى  
لكن من حرم العيون خليلها  
يا رامز الخير الذي ادابه  
وخلاله في بالني اعلى الذرى  
بك يستديم الحمد ذخر امانة  
فاهنا بيوبيل (اللسان) ونل به  
واسلم له دهرآ مدیدآ ولیدم  
خليل مطران

٩٢٢—١٠

## فصيدة الاستاذ هليم دموس

قام (فتى الوادي) وحي (الذهبي)  
وارفع اليوم لواء الادب  
واذ ذكر الفصحي وما الفصحي سوى  
نسب اعظم به من نسب  
افتديها لغة شدت على سدرة الالمام اقوى طلب  
سائلوا عنها (لساناً) شادياً هو في انبائه لم يكذب

جد في منهجه حتى غدا مثلاً الجد لا للعب  
 كتب الحب على أبوابه لغة الأجداد أقصى ارببي  
 قل لمن جاراه في اشواطه قصب السبق رب الغلب  
 نصف قرن في مضماره لم يقف يوماً ولم يضطرب  
 نصف قرن صفة خالدة مُلئت اسطراها بالعجب  
 حقبة لو وجدت فيها القوى رأيت الشرق صنو المغرب

...

جداً الحافظ من آياتها  
 هو من علمه منذ الصبي  
 طلعة الكوكب اثر الكوكب  
 خلصت اخلاقه من دين  
 قام بالوزنة حتى ربحت  
 كل ربان على دفنه  
 واذا السعد بدت اعلامه  
 واذا الشبل حمى غابته  
 فترى غايتها آمنة  
 رمز اخلاص لذياك الاب  
 خدمة الشعب وصدق المذهب  
 ابداً يجري على آسائه  
 ووقاها من مهاوي العطوب  
 ليس يخشى غرقاً في المركب  
 قل لاختاث الليل اتحجي  
 لم تروعه رياح النوب  
 غاب ليث الغاب ام لم يغب

...

يا لسان الحال هئت بما  
 زانك الجد الذي ظلله عالم العلم ونواج الحسب  
 ليس يوبيلك هذا . انا هو يوبيل اللسان العربي  
 من طوى الففي حرآ فنداً ينشر الماسي بعد الذهب

## قصيدة الشاعر اسعد افندى هليل داغر

القاحا السيد شكري داغر

اليك اي لبنا اشتاق كذا  
 نشقت عبيراً من رب ذلك الحى  
 نسيك يصي طيبة المنسما  
 يهبت بليلأ ارض مصر ميمما  
 فاغدو من استنشاقها بك مغراً  
 كا كنت صباً مستهاماً متيا  
 على قضاً ليس ينفك مُبرماً  
 اذا حم لا يجد به ان يتبرماً

واياك اعني بالحى وعيده  
 من الارز مخضل الحواشى معطراً  
 ايت لرياه الذكية انتشى  
 فليس عجياً اني بك لم ازل  
 وذلك دأبى قد مضى الدهر بالنوى  
 تبرمت منه والقضاء على امري

اعانيه مقصوراً عليه ومُرغماً  
 نويت على الاقران فيه التقدما  
 مطعم عزمي الاعوجي وما جما  
 يقرأ ونفسى ان تعيب وئما  
 مناسك حجي مسجيراً وعمرما  
 وقدر الرجال العاملين معظاً  
 اشيد به بين الملا مثراً  
 لها كل من بالضاد يستنطق الغما  
 حبوراً والقى ثغرها متسبما  
 بدمع يروع الناظر المتوصما  
 فلم تر قبلأ مثله قط موسماً

ولو اني خيرت لاخترت غير ما  
 ولم اتأخر عن قيامي بواجب  
 وكنت الى بيروت او فضت مسرجاً  
 ومنت من دار الصفا ناظري ان  
 وطوفت فيها كبة العلم قاضياً  
 وفضل بنها الناهير منها  
 وبيض اياديهم على الشرق ذاكراً  
 وشهاد عيداً بات فيه مشاركاً  
 وانظر فيه وجهها متهللاً  
 تيس اغبطاً وابتاجاً بوسنم  
 اليه اطلت كل عين شخوصها

وان نَفَّهُ يسمى على كل موسم فموضوعه الاسنى على غيره مما وكل احتفال متقدن الوضع بعده به يقتدي خطواته مترجماً

...

تعيد (لسان الحال) أكرم حلية  
يمثل ذكر الفضل فيه مرافقاً  
وفضل «خليل» خالد . فبذكرة  
وكل براع ناسج لجليه  
وكل لسان عندما يذكر اسمه  
وعن كل شرق يقوم معبراً  
وان فرغت من ذكره السن الورى  
يشف من ذكرى (خليل) مسامعاً  
ويرفع منها في المغاوي ادة  
على خدمة الاوطان اناه ربها  
باولي عليه عندما غاب (رامزاً)  
ومن فوره وفي الولاية حقها  
وفي عهده زاد اللسان ذلاقةً  
فر عليه الان خسون حجةً  
وخطبة المثل يلزم مسدياً

...

وسار عليها (رامزاً) متأسلاً  
فكأن ابرأ ابن لا كرم والد  
ومن ينتهي مني (خليل) و(رامزاً)  
اباه مجداً للتفاني ومحكاً  
وحسبهما هذا ثناء عليهما  
جدير بان يحيى به ويذكر ما

## نَسِيمُ الْمَهَانَ

خمسون عاماً كلاماً زاهراً  
بالمُلْ وَالفضل وَحبِ الْوَطَنِ  
قد درجت في الاعصر الغابر  
وَغَرَّها يقى طوالِ الزَّمْنِ  
فَكَمْ بِهَا ذَكْرِياتٍ — لِلْغَابِرِينَ  
وَكَمْ بِهَا مِنْ عَظَاتٍ — لِلْحَاضِرِينَ

....

هذا لسان الحال رمز العلى بل صفة من صفات الخلود  
اسلها جيل تولى الى جيل تلا خير تراشر مجيد  
ذخر الجدود الاباء — كنز البنين كذا نظل المثات — من السنين

...

وفي دجى الظلاماء اهدى دليل  
في خدمة الاوطان ترعى الذم  
انوارها تهدي سوء السبيل  
كالقبس الزاهي باعلى الملم  
بالدرر الباهرات — تعلي الجبين  
بالحجج اليئنات — تحبلي اليقين  
هذا لسان الحال رمز العلي بل صفة من صفات الخلود  
اسكندر البستاني

## خطاب صاحب اللسان

سيدي صاحب السماحة ، سيداتي وسادتي

اولئني جلة اليوبيل المترمة منه جليلة وشمني قومنا النبيل بعنابة اقابها بالخلص  
ما في الفواد من عواطف ، فانا بلسانى الذي تسمونه متكلأ الان ولسانى الذي  
تطالعونه غداً اعيد آي الامتنان

نُقلت على اللسان عهود بوس وعهود هنا ، فكان عطف الامة علينا في الحالين  
عنوان مباهاتنا ومعيناً لنا على التهوض بالعبء الذي حملناه على عاتقنا  
هذا التاريخ يا سادتي يعيد نفسه فإنه كما احتفى فضلاء الامة بعيد اللسان  
الفضي يحتفي فضلاً ها اليوم من مقيم ونازح بعيد الذهي وفي هذا اوف دليل على  
ان اللسان كان ولا يزال حازراً ثقة الامة وعطتها وحسبنا لجهودنا هذه المكافأة  
نم انهم نظروا الى عملنا بعين المحبة وهي تحفي العيوب فشاهدوا قيلينا كثيراً  
وشاؤوا الاختفال بعيد اللسان فكان لهم ما شاؤوا ولم يثنهم عن ذلك اني التمس  
الدول عن هذا العزم حاسباً ان على هذا انا هو قيام ببعض الواجب  
خمسون عاماً مضت على اللسان وهو لا يزال يسمع صوته . الا رحم الله مؤسسه  
وخليله الذي انشأه وانشأني وبث فيه وفي حب الوطن  
خمسون عاماً مضت عليه فكان كتاباً ضخماً ما بين دفتيه تاريخ جليل . التفت  
فاجدني محاطاً بجلاده و هي خلاصة نصف قرن كامل ونتاج الادمغة الحكيمية في  
هذه الخيبة . مجلدات من يشاهدتها يشعر بعظم المهمة التي اختارها ولي اللسان يوم  
انشاء ومن دواعي اغباثي ان بين هذه المجلدات تسعة كانت من حظي ان اكون

قائد دفتها في مطلع الشباب . والفت ايضاً فاجدني محاطاً بسادة يشموني بعطفهم ناظرين اليه بعين الرضي . اعني بهم عميد الجنة صاحب السماحة العلامه المفضل الشیخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النباني اللبناني واعضاءها الفضلاء الذين دفعتهم حبیتهم الى تقليد حید اللسان بهذه القلادة الخالدة فانا بلسان الاخلاص والوفاء احيي فيهم هذا العطف

واني اقدم الى صاحب الخاتمة الاستاذ شارل دباس رئيس جمهورية لبنان شاكراً له تلطقه بتقليدي وسام الاستحقاق اللبناني فكان له في ذلك يد طيبة اقبالها بالاحترام كما اني اشكر لخاتمه ولعمالي رئيس الوزارة الاستاذ بشاره بك الخوري تشريفهما هذه الحفلة ولخاتمة العميد السامي ارساله من ناب عنه فيها واعني به المسو سالومياك مندوب المفوض السامي في حكومة الجمهورية اللبنانية

واني اقدم ايضاً بواجب الامتنان لصاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية الذي تفضل واهدى اليه وسام الاستحقاق السوري فكانت تحفته هذه دليل مشاركة سوريا العزيزة بهذا العيد الادبي

واشكر كل من عطف على عمل لجنة اليوييل خاصاً بكلمة طيبة فضلاء جاليتنا المحبوبة في سان باولو الذين حملوا الى تلك البلاد كل ما في نفوسهم من نهضة وعزيمة فكانوا من اعلامنا الماديه وكواكبنا اللامعة واني كما التفت الى هذا المثال المقدم منهم وجدت فيه رمزاً لعواطفهم النبيلة . شاء هو لاء الاخوات تحية حيد هذا العمل فبعثوا بتحفتهم النفيسة وبالبيتين البليغين لشاعرنا القروي النابغ . كذلك اشكر للافضل اعضاء بلجان اليوييل التي تألفت في اخاء البلاد للاحتفاء باللسان في عيده هذا ولكل من تفضل من النقابات والمعاهد والمؤسسات والافراد بتحيته الطيبة ، خاصاً نقابة الصحافة المصرية وممثلها الكاتب البليني الاستاذ محمود عزمي الذي تفضل بتحريفي بما يجيئه خصوصاً الى بيروت للاشراك في عيد اللسان وكما في به يردد مع شاعر النيل : هذی يدی عن بنی مصر تصاحفكم

واشكر ايضاً اصحاب السيادة والفضيلة رؤساء الاديان الذين شرفوا هذه  
الحفلة بحضورهم  
كما اني اخص بالثناء معاوني والعاملين في ادارة الاسنان عصدي المتن مبداهم  
مبدئي ويدهم يدي يملون معي لاعلا، شأن الوطن  
ولا بدّ لي في الختام من القول اني مدين للجنة اليوبيل بدينين قياماً بها  
العمل محملة المشاق في تنظيمه وزوالها عند التاسی في تخصيص المال المجموع بسبيل  
علي

هذه كلتي اخطها بعدد الامتنان وفي النفس ما فيها من حفظ الجيل وفي القلب  
ما فيه من عواطف

رامز سركيس

---

## بعد الاحتفال

هذا ما كتبته في مذكرتي

مذكرة لسان الحال

من صحفة ١٢٧ لـ ١٩٢٧ سنة

بهجة الابصار : كانت حفلة عيد الحسين سنة لجريدة لسان الحال التي اقيمت عصر هذا اليوم في قاعة مدرسة الاحد الاميركانية بيروت  
 وريحانة النفوس : كانت الخطب والاقوال والرسائل من مشور ومنظوم التي تليت في تلك الحفلة مما صحب ذلك من الترانيم والاناشيد  
 وحياة القلوب : كانت التظاهرات القومية والعواطف الاخوية الشاملة ذلك الجم الحائش من كل صوب لكرم العلم وذويه  
 اغتبطت كل الاغباط برأى رسم مؤسس جريدة لسان الحال المرحوم خليل افندى سركيس قائماً في اعلى صدر القاعة يطال منه بروحه على ذاك المشهد متھلاً وكأنه يقول عملت كفرد خير بلادى ما استطعت فايعلم كل فرد منكم في هذا السبيل ما استطاع فتلاقى الاعمال وينتج عن ذلك النفع العام  
 واغتبطت مثل هذا الاغباط برأى الكل مجتمعين على تكرمه وتجاته بشعور صادق وترجمهم عليه بل، الجوارح مقدرين عمله حق قدره ومسجلين ذكراه الى الابد  
 وقد زاد في اغبطي هذا ان نجله رامز افندى حفظه الله صاحب لسان الحال بعد ايه والذي نهض به ككاتب وصحافي واداري فوسع نطاقه واعلى لواه قد قام

بـا كان متـظراً منه فـيل جـال هذا العـيد الحـسيـني المـثل بـشخصـه اـحسن تـمـثـيل وـله من عـداد سـنه والـقيـام بالـعـمل شـطـر غـير يـسـير وـنصـيب واـفر وـازـدـدت اـغـبـاطـاً اـيـضاً بـانـي الـفـيت الـكـل بـجـمـيعـن عـلـى محـبـتـه الحـبة الصـادـقة وـعلـى تـكـرـيـه عـن اـعـتـقـاد باـهـليـتـه وـمـكـانـتـه عـارـفـين قـدر اـعـمـالـه وـمزـاـيـاه وجـهـوهـ فيـ سـيـلـ قـيـامـ هـذـه الـجـريـدة وـخـدـمة قـوـمـه وـوـطـنـه

وـالـذـي اـفـعـم قـلـبي اـغـبـاطـاً رـوـيـتـي خـلـيل الصـفـير حـفـيد مـؤـسـسـ الـلـسان وـنـجـلـ صـاحـبـه رـامـزـ اـفـدـيـي جـالـسـ كـالـمـلـك اـزـاء اـيـهـ وـالـابـتسـامـة الزـاهـيـة عـلـى ثـغـرـهـ الطـيفـ وـالـبـشـرـ وـالـأـمـلـ يـطـفـحـانـ منـ جـيـبـهـ الـوضـاحـ فـكـانـهـ عـلـى صـفـرـسـهـ شـاعـرـ مـغـبـطـ بـانـ جـدهـ قـدـوـيـ قـسـطـهـ لـلـوـطـنـ وـانـ اـبـاهـ اـنـتـشـرـ جـدـهـ بـاـحـسـنـ الـاـثـرـ وـاتـ عـلـيـهـ وـهـوـ فـتـيـ المستـقـبـلـ انـ يـنسـجـ نـسـيجـهـماـ وـيـتـقـصـيـ خطـواتـهـما

اسـأـلـ اللـهـ لـلـصـدـيقـ العـزـيزـ رـامـزـ اـفـدـيـي سـرـكـيسـ انـ يـكـونـ اـحـتفـالـهـ بـالـعـيدـ الـلـامـسـيـ جـرـيـدـتـهـ اـسـارـتـ الـحـالـ مـرـصـعـاـ بـغـواـيـهـ الـحـسـانـ تـذـكـارـاتـ عـدـهـ هـذـاـ الـحـسـيـنيـ الـذـهـبـيـ هوـ وـذـوـوهـ وـجـرـيـدـتـهـ عـلـى اـحـسـنـ حـالـ

نجـيبـ شـوـشـانـي

بـيـرـوـتـ

## مدرسة الصحافة

من جميع مدارس العالم لا اعرف مدرسة اوسع انتشاراً واشد تأثيراً من مدرسة الصحافة . هي المدرسة الجامعية التي تضم تحت لوائها كل جامعات وكل لواه هي كتاب العالم الذي لا بدء له ولا نهاية هي الامثلة الخالدة التي تجدد كل يوم وتُلقى من على كل منبر ! الصحافة — لسان حال الامة كما قال عنها «ميرابو» ودعامة الحرية كما عرّفها «غلاستون» ومهندنة الامم كما سماها «وليم ستير» ان نصف العالم لا يدخل المدرسة ولكنه يقرأ الصحف ، والذين يدخلون المدارس لا يقيرون فيها غير سنوات معدودة ولكن الذين يقرأون الصحف يقرأونها كل الحياة ان الصحافة لاعظم ايضاً من الكتاب رغم كل عظمته وكل قوته . فهي تلقط الاخبار والعلوم والاكتشافات كل صباح وتذيعها بسرعة النور وسرعة الكربلاء بينما الكتاب وخصوصاً العلمي منه لا تكاد تنتهي طبعته حتى يتقادم عمره ويأتي الذي بعده فيوبيل اللسان شيخ الصحف اللبناني ومن اشدتها اخلاصاً واكثرها رصانة هو مهرجان بلاد بكمالها ، هو يوبيل امة يجمع طبقاتها

\*\*

انا لا اعرف منشي اللسان الاول ولا اعرف الاسن التي بني عليها عمله ، ولكنني اعرف ان اللسان باق بعد جهاد خمسين سنة ، وهل يبقى في الحياة غير الصالح للحياة ؟ خمسون سنة ! تنازع بها السلم وال الحرب ، والاستقلال والاستعباد ، والحرية والعبودية ، فكان اللسان في جميع الادوار علماً لوطنية الحقة ومثالاً حياً للرصانة والاخلاص لقد تعاقبت على البلاد العربية خلال هذه الخمسين سنة ايام تاريخية قل ان

تعاقبت على امة واحدة مثل هذا الاسراع . وفي مثل تلك الايام المصيبة تحتاج كل امة تنهض للحياة لمتطرفين ، متورين لا يقبلون هواة ولا يلينون لبرهان وفي تلك الايام المصيبة ايضاً عندما يفور ذم الامة في قلها فبصراً ولا تعي وتسمع ولا ترعوي !

في تلك الساعات المکهربة عندما يأنق الوقت للعمل وتحين الساعة لا الوقوف في وجه الرأي العام التاثر

في تلك الموقف الدقيقة الحرجية عندما يصبح كل انسان نافراً هائجاً فيتهم كل معتدل بالجهل وكل رصين بالخيانة  
عندئذ تحتاج الامة لقلوب جريئة وعقل حكيمه تقتن الفرصة السانحة فتقدم من العاصفة وتفتف للامة ثرة جهادها وتعد لها المدود والسكنون !

عندئذ تحتاج الامة الى ربانٍ ماهر شجاع ينشر الشرائع ويسيير بالبلاد في الطريق السوي قبل سكون العاصفة

هذا ما تحتاجه كل امة وخصوصاً امم الشرق التي تعرف كيف تجاهد في سبيل الحياة ولكنها لا تعرف كيف تتفتف ثرة ذلك الجهد

تلك كانت مهمة الانسان وتلك كانت سياسة منشئه وما برأحت سياسة ابنه من بعده ونعم السياسة هي

فاما ما دعوت لصاحبـه الصديق الصدقـ بـالـحـيـاـ وـالـجـاـحـ فـاـنـاـ اـدـعـوـ لـهـ بـالـبقاءـ عـلـىـ الـاسـاسـ الـمـتـنـ الـذـيـ بـنـاهـ مـوـسـسـهـ وـلـلاـسـتـرـارـ عـلـىـ النـجـ القـوـيـ الـذـيـ سـارـ الـابـ والـابـنـ عـلـيـهـ

واما ما هنأتـ اـلـسـانـ بـيـوـيـلـهـ الـذـهـبـيـ فـاـنـاـ اـهـنـيـ ،ـ النـاطـقـيـنـ بـالـضـادـ فـيـ لـبـانـ وـسـورـيـاـ وـالـعـالـمـ الـعـرـبـيـ اـجـمـعـ بـهـذـهـ الـمـدـرـسـةـ الـجـامـعـةـ وـاهـنـيـ ،ـ ذـاتـيـ بـانـيـ مـنـ طـلـابـهاـ الـخـلـصـيـنـ الـامـنـاءـ

دـكتـورـ رـئـيفـ اـبـيـ المـعـ

بـيـرـوـتـ

## الصحافي الامين

لكل ذي حرفة شركة معنية مع زملائه وزبائنه وهذه غير مقيدة بشروط مكتوبة ولكنها ظاهرة لكل ذي بصيرة وقد وأدتها الاختبار يقرّ بها الكل وهم لا يعرفون انها غير مقصومة العرى متينة القيد والبنود رغم التزاحم التجاري والتنافس الاقتصادي وهي جلية في كل مظاهر خارجي من مظاهر المجتمع البشري الصحافة يجب ان تكون سبب استقلال صاحبها اقتصادياً وان فشلت في هذا كان الامر عدم توازن بينها وبين الصحفي او عدم اماته الصحافية . وشركة الصحافي مع زملائه وزبائنه تتفق من كونها مهنة مع الشركة التي ذكرناها آنفاً ولكنها تختلف عنها جداً لكونها عقلية نفسية اقتصادية عائلية الى ما هنالك من النوع التي تدل على مظاهر الامة الاجتماعية . فاي مظاهر من مظاهر المجتمع العربي ولم يكن الصحافة من يد في تكيف رقيه او انحطاطه . لا بل اي امة لا تسطر شاكرة او شاكية لصحابتها النصيب الوافر في تاريخها . او ليس هذا اقرار بوجود هذه الشركة اجل بعضهم يشاركون الصحافي في ماله بعدم القيام بواجبهم المادي نحوه مع تهافهم على جريده وهو قد يعقد معهم شركة من هذا النوع بعدم القيام نحوهم بما يجب على الصحافي الامين . فهذه شركة مؤلمة لو كانت الصحافة الاخبار المحلية وكانت سهرات العجائز رجالاً ونساء زعيمه الصحافة الراقية ولو كان الامر بنقل اخبار العالم سياسياً واقتصادياً وعلمياً وكانت الرسائل اخلاقية جريدة الزمن الفريدة ولكن الصحافي الامين الذي يشعر بالشركة بينه وبين امهاته يرى ما هو بعد من ذلك

ان عرس زيد وطلاق حنا للصحابي الامين بحث عن السعادة العائلية والنظام الاجتماعي وما يعمل على تعزيزها او تقويض اركانها سرقة يلت بكر والقاء القبض على الجاني مرقس وافلاس جرجي او ما يعبر عنه بدقير الشرطة ليست الا درس اسباب هذه الجنایات وغض الامة على محاربتها وقد لا يذكر الصحافي الامين اخبار الجنایات كي لا يكون شريكاً في ايصالها من لا يعذون الامر فتفسد اخلاقيهم

علاقات الدول السياسية واخبار حروبهم ومعاهديتهم وو كاها تفتح للصحابي الامين باب البحث عن تأثير كل هذا في مجتمعه وبلاده ومحبيه وكيفية الاستفادة منه . فان كان الصحافي ضيق النظر اقتصر بحثه عن بلاده والا تناولت ايجاثه العالم باسره

الاكتشافات العلمية واخبار رجال العلم وما يقابل هذه من نوعها للصحابي العادي اخبار عادية يسردها مقتضبة اما الصحافي الشريك الامين في امال امته وطموح شبانها يسرد هذه الاخبار وهو يدفع بقارئيه الى الامام باعثاً فيهم روح اقتفاء الاثر الازمات الاقتصادية والافلاسات المتالية للصحابي العادي موضوع رئاء وهيجة البكاء والنواح اما الصحافي الامين فيرى فيها نواة امل وبذرة فوائد جمة تخلق فيه روح الجرأة والصراحة فليقى على شركائه الزملاء والزبائن دروساً غزيرة المادة فيها كيفية ابقاء شر هذه الازمات

حضور مار كوني الى سوريا للصحابي العادي خبر عادي اما الصحافي الامين جعل منه درساً ربيًّا في زبائنه روح احترام العلماء لجهودهم فكانوا يتلقون ليروا مار كوني

صدور قرار الهيئة الحاكمة بغل المأمير والمؤخير بعد الساعة الاولى بعد نصف الليل . امر رسمي ويجب نشره ولكن الصحافي الامين ذيل على هذا الامر فين فساده وعدم تأثيره وأشار بما هو أكثر منفعة

استخدام ناقل شهادة او كسفورد خادم مائدة في لو كندة كان للصحافي العادي رثاء العلم والتعلين اما الصحافي الامين فرأى ان يدرس لماذا لم ينجح هذا في عمله الصحافي ورأى في عمله هذا خير عظة للتعلمين ان لا يأنفوا من اي عمل فيه استقلالهم المادي بشرف وعزبة نفس

الصحافي الامين لا يكون شريك كل احزاب وطنه ولسان حالم وحال حكومتهم لا يكون عمومياً بل يكون له مبدأ يتمسك به

الصحافي الامين لا يلوم الحكومة عند طنين الذباب وقدارة المدينة وحدوث الازمات الاقتصادية . بل ذلك الذي يظهر للشعب واجبهم في حالات كهذه لا بل يرى ما هو ابعد من هذا فيعلم الشعب ان عليه ما على الحكومة من حفظ الامن والتغافلة والتعليم وتنشيط الاعمال المبرورة ومحاربة الرذيلة

يحق للجريدة التي ثبت زماناً طويلاً في جهادها ان تفاخر بامانة ماسك دفترها ومدير حركتها ويحق لها ان تدعى قسطاً وافراً من رقي محیطها فهي قد شاركت قارئيها في كل تطوراتهم . ويحق للستعزين منها ان يرفعوا شأنها ويجزروا التنويه بها اجل ان صفات الصحافي الامين لا تجتمع كلها بوحدة ولكن من جمع اكثراها وعمل قسطه بامانة صحافية هو موضوع هذا العيد

جورج اشقر

بيروت

## لسان الحال

اذا كانت الصحف مرآة الامة تتعكس عليها ادبها واخلاقها وعاداتها فهي على الاحرى مرآة صادقة تعكس عليها منطويات نفوس اصحابها وما تكتنفه من مباديء قوية او غير قوية من صدق لهجة او كذبها وصراحة او ريبة وقد قال بوالو القادة الافرنسي ان انشاء المرء هو المرء نفسه فاخلق بالصحيفة ان تكون صاحبها نفسه وقد كانت لسان الحال منذ انشأها الطيب الذكر والاثر المغفور له خليل سركيس حتى غادرها والتي عبئها على خلفه الكريم رامز افندى ولا تزال مرآة تعكس عليها اشعة اللمحة الصادقة والتجرى عن الحقائق والدفاع عن الحق والثبات في المبدأ الذي تجده منه لها ارتياحاً في نفسها . اجل كانت ولا تزال ترفع عن كل ما يوصم به قلم كاتب او ما يبذل في سبيله ماء الوجه تتقد ولا تُعدي نظم الادب وسنة الرصانة التي اصبحت لها علماً تعرف به واصبح الناس عندما يقع عيونهم في صحيفه على كلمة «الجريدة الرصينة» عرموا دون ما تعب انها لسان الحال ولقد كان يكون لي منصرف عن هذا التعريف كله وانا امت الى اللسان باصرين : النسب الذي يصلني بصاحبها وانتقائي الى ادارة تحريرها بيد ان هنالك حقيقة وان تكون ليست بسرّ على الناس فالواجب يقضي بان لا تعمط مشت لسان الحال تساير الايام بخطى الجبارية معما اعترض سبيلها من العقبات في زمنٍ كانت به العيون راصدات ترقب المفهوة الصغيرة لتبني عليها قباباً تُمقلّى بها للسيطر الغاشم ، ولم يكن ذلك ليثنى صاحبها عن الجهر بالحق والمناداة بالصدق والانتصار للظلم ، ومن يطالع اليوم ما تنشره اللسان في حقل «اللسان منذ خمسين عاماً» من احوال الدولة العثمانية واباء حرو بها وثوراتها الداخلية تجلى لعينيه تلك الروح الجريئة التي لم تكون لتهاب الاستبداد في القيام بواجبها الصحفي او لتراجع

امام التعطيل الذي انتابها مرة بعد مرّة عن ان تصارح الناس بالحقائق وتنكب عن  
كل تمويه ورياء مع انها لو فعلت لكانـت غير ملومة  
هكذا كانت لسان الحال وما برحت وسوف تبقى وذكريات التراث المجيد  
عاقدة على رأسها أكيايلاً من الفخار وجهود الخلف الفاضل تبني لها مجدآً فجداً الى ما  
شاء الله

كرم البستاني

بيروت

### باروخ سركيس

يا روح سركيس ، رمز التساهل الطائني ، والاعتدال الفكري ، الموجدة شيئاً  
من لا شيء ، جذوة حركة ادبية تُقدّم في الصدور ، وستبقى باذن الله حية الى يوم  
النشور ، المثيرة نشاط العاملين في حقل الانسانية من مكانـنـ المخول ، يارافعة علم  
الثبات في شرق عُرْف بتقبـلـه حتى كان الغربي يغير الشرقي فيه قبل ان رفـتـ  
رأـيـته ، يا روح سركيس ! الناظرة بـاـرـيـاتـاحـ من اعلى سـمـائـكـ الى خـلـفـكـ الذي  
سارـبـاـ اـفـرـغـتـهـ في قـلـبـكـ ، المرفرفة باـجـنـختـكـ الـطاـهـرـةـ على ما تـرـكتـ لهـ من  
ذـخـيرـةـ الـاعـمالـ ، والناظرة من شـرـفةـ عـلـيـائـكـ وـانتـ باـسـمةـ الشـفـرـ الى الـاحـفالـ بـيـوـبـيلـ  
(ـاسـانـكـ)ـ الحـسـينـيـ ، لكـ منـيـ منـ صـمـيمـ القـلـبـ ، شـكـراًـ وـسلامـاًـ

يا روح سركيس ! بدأـتـ وـانتـ كـبـيرـةـ عـمـلـكـ صـغـيرـاًـ ، وـسـيرـتـهـ فيـ منـهـاجـ  
التـقـدـمـ فـقـدـتـهـ الىـ ماـ تـطـمـعـ اليـهـ نـفـسـكـ الكـبـيرـةـ ، وـمـرـرـتـ بهـ سـرـيـعاًـ سـيرـاًـ عـلـىـ مـبـدـأـيـ  
الـشـوـ وـالـارـنـاءـ منـ عـاـمـ الـفـكـرـ ، الىـ قـائـدـ الرـايـ العـامـ الـادـبـيـ وـالـوطـنـيـ وـالـسـيـاسـيـ .  
فـكـنـتـ فيـ جـمـيعـ ماـ نـقـبـتـ فـيـهـ منـ اـطـوارـ الـحـيـاةـ نـزـيـةـ ، شـرـيفـةـ ، مـعـتـدـلـةـ ، حـكـيـمةـ .  
وـلـمـ تـدـفـعـ الـمـكـانـةـ الـتـيـ اـحـرـزـتـهاـ بـيـنـ موـاـطـنـيـكـ الـىـ التـطـوـرـ فيـ مـيـدـاـنـ الـفـرـرـ  
وـالـتـعـجـرـفـ ، بلـ كـنـتـ فيـ جـمـيعـ اـطـوارـكـ بـنـفـسـجـهـ عـطـرـةـ مـخـبـثـةـ وـرـاءـ اوـرـاقـكـ ،

ترسلت عقاً ذكياً ظاهراً تستنشقُ النفوس الطمأنى إلى مثانة الأخلاق وطيب الأحذوته ، فتنتعش به

يا روح سر كيس كنت بمحكمتك الفائقة مثاراً تهندى اليه سفن الوطنية  
الثانية اذ ذاك بين ضباب الاستبداد ، وامواج اعتناف الحكم ، فكنت ترشدinya  
بكتابتكِ وارائكِ السديدة الى مرفا الحقيقة الامين ، على الرغم من اضطهاد الولاية  
والعبث بالقوانين ، وحراجة الموقف

يا روح سر كيس كانت اصابعكِ تنضد الحروف وصدرك يتاجج بما كان  
يغلي فيه من نيران الطموح الى خدمة الوطن ، باعمال جلى ، لانكِ كنت ترين  
تفاوتاً عظيماً بين ما كنت تصنعين وبين ما كنت تصنعين اليه . وما عمتـر حتى  
أوجدت بصبركِ وعزيمتكِ مطبعة كبيرة جليلة ، هي في الحقيقة عروس المطبع في  
الشرق ، تتصف حوالها عشرات من منضدي الاحرف ، كانوا هالة حول قر ،  
يرتبون احرفاً (سر كيسية) جديدة ملائمة لذوق العصر الحاضر ، وتقدمه في المدنية  
والحضارة ، وهي تسير الى ارباض الشرق الادنى واصقاعه ، حاملة على روؤسها  
تيجان الهمة والنشاط ، من (امهات وابهات) لا ولد لها ، غير نشاطك ، وعقربيتك  
وصبرك ، وثباتك

يا روح سر كيس التي اتخذت شعاراً لائز ما نزلت به الحكمة على ألسنة  
الفلاسفة (ان المرء باصغر يه قلبه ولسانه) فكان قلبكِ اصفي من صدف المحيط  
المهندى ، ولو لو الخليج الفارسي ، لا يذكر معاصروك انك حللت فيه يوماً ضفينة  
على احد ، وحدداً على مخلوق ، وهذا (لسانك) وقد مضى عليه خمسون عاماً لم  
يقدف يوماً كلاماً بذلة بل كان عنوان اللطف وشرف الاخلاق والتساهل ، في  
بلاد كثرت طوانفها و اختفت مذاهب ساكنها حتى صعب على ادق المنشئين  
القائدين بمعونة اخلاق المرء ومذاهبه من انسانه و (لسانه) انت يعرفوا الى اي  
طائفة تنتين ، اللهم الا الى طائفة السجايا الحميدة ، والاخلاق الحسنة ، وخدمة

الإنسانية ، على اختلاف طبقات ابنائها ، الذين عقَّاً أكثرهم والدتهم والنسب الذي  
يُهْبِتون

يا روح سركيس لكِ علىَّ منة لا انساها طيلة العمر ، وامد الدهر ، اذ  
قوَّيتَ في اول نشأتي عضدي الادبي ، وشجعتني على خوض ميدان الكتابة ،  
فكتبت اول كلة في جريدةك الغراء ، فنشرت برابع افكارى في الصفحة الثالثة ، ثم  
سقيتها باء ايناسك ، فاورقت في الصفحة الثانية ، وازهرت في آخر الصفحة الاولى  
واذرت في اوائلها ، وروحك الطيفية تغزلت اذ ذاك بين ثناياها . لذا تسمحين لي  
ان اقدم لك في يوبيل (لسانك) الذهبي هذه الكلمات وهي بثابة باقة زهر مؤلفة  
من بنفسج التواضع ، وورد الشكر ، وياسمين تقواة السريرة

كنتِ لوالدي خلاً وفيأً واتصلت محبة الآباء بالبنين فكنتُ (لولدك الرامن)  
بحلاله الجليلة إليك ، صديقاً حمياً (ولسانك ، عضواً عاملاً ، نشرت فيه ما ينفي  
عن ستائة مقالة وخمسة وخمسين رسالة) كانت أكثريتها الساحقة ، فائدة عن  
معاضدتك لي ، في عهود صبوتي الأدبية

يا روح سركيس اهبعلي من عليائكِ وعلى ابناء وطنك كيف يكون التماهل  
الطائفي في وطن كادت تغزقه الطائفية ، وتجر المزراب على ابنائه المتسلعين في ديار جير  
المنازعات والمخاصمات ، وايني لهم ان الوطن فوق الطوائف وافت المنصر القومي  
العربي فوق كل مذهب

عليهم ان الثبات على المبدأ هو اعظم حلقة يخلع بها المرء في دنياه وفي اخرته  
وان لا يكون كريشة في مهب الهواء ، تتسارعه الارياح ، وتندفع به منافع الحياة ،  
تارة الى تأييد ما يعتقده خيراً للبلاده وطوراً الى ما يدرك انه ضرر لها ، اذا ما اوى  
ليلًا الى فراشه ، يميل ذات اليمين وذات اليسار ، اتباعاً لاهواء يشعها ، وجبوباً  
ييلأها ، وهو عن سمعته لامر وعن حسن احدوته ساء ، تنهش سلوكه انياب  
الاغتياب ، وتقض عظامه رياح صرصر

يا روح سر كيس الخالدة في مطبعتها ، واحرقها ، ولسانها ، وروزنامتها ،  
ومفkerتها ، ومؤلفاتها ، وتساهلها ، ووطنيتها ، وسباها ، الا وقفهَ منك على رابية  
وطنكِ انشاهدي منها في هذه الايام ما عليه تأسفين ومن روئتهِ توجعين ، ومن  
سماعه تشکين ، ومن لسه نتاوهين . اشرف عليهم كما اشرفتِ مساءً يوبيل  
(سانك الذهبي) وانيري طريقهم ، فكم فهم في اوحالم يتخطبون وفي دياجبر  
ظلماتهم يتسلكون

يا روح سر كيس العريمة الشريفة مني لك على مر الدهور سلاماً وافراً وفناً  
وشكرًا قليلاً ابداً ، ما زال في عرق ينبض ، ومبدأ على الثبات لا يتزعزع

نسيب شهاب

بيروت

## سان الحال

كلمة كتبت بمناسبة اليوبيل الذهبي

يسريني جداً ان اكون في عدد القليلين من الاحياء اليوم الذين ابتهجوا بميلاد  
«سان الحال» ورحّبوا بها وطالعوها منذ صدورها حتى الان وشهدوا حفلتي  
يوبيلها الفضي والذهبي وهنأوا منشئها الطيب الذكر والخالد الاثر بالفضي وخلفهُ  
صالح بالذهبي

شأن الجرائد شأن الاحياء العقلاء، فنها ما يمتر طويلاً ويتمثل في حياته  
ادواراً مهمة ترى الامة في تمثيلها منافع جمة لها فتشعر بازومه لحياتها العلمية والادبية  
والاجتماعية والاقتصادية ، لزوم الطعام والماء والهواء للحياة الجسدية ، ومن هذا  
الضرب لسان الحال ، ومنها ما يظهر في عالم الصحافة امداً يسيراً من الزمان ثم يتوارى

وراء حُجُبِ الخفاء غير مأسوف عليه ولا مشعور بال الحاجة اليه خاصعاً لناموس تنازع البقاء وبقاء الاصلاح او الافضل . فما نعزو احياناً كثيرة الى الصدف والتقادير من الحوادث التي خفيت عنا علها او جئنا اسبابها الحقيقة ، اما هو نتيجة فعل هذا الناموس الطبيعي الذي لا تأخذه في احدي رحمة ولا تعطفه عاطفة . فالذى قيَضَ لالسان الحال ان تعيش وقضى على غيرها من اتراها ان تموت ليس هو الحظ والنصيب بل الناموس

لسان الحال من جرائدنا العربية المحبوبة والواسعة الانتشار في مشارق الارض ومقاربها ولها منزلة رفيعة في عيون قراءتها في كل مكان ولا سيما في ديار المهجور فقد بعث اليه بالامس صديق لي كتاباً من اميركا جاء فيه « ان جريدة اللسان منزلة سامية بين الجوابي العربية هنا فاذا جئت مشروعى بكلمة تنشرها عنه في احد احمدتها كان النجاح مكفولاً »

فاذا كانت هذه منزلة اللسان لدى الناطقين بلغتها على اختلافهم في الاموال او النزاعات والمذاهب الدينية ، فلا بد في الامر من سر مكنون ينفي الحال بالذنب عنه

لا بد لكل جريدة نالت قسطاً يذكر من الشهرة البعيدة والمنزلة الرفيعة من امررين مهمين وهما شخصية كبيرة وراءها ، وخطبة رشيدة تبعها مهما تقلب الاحوال عليها . وقد تسنى للسان كلا الامررين . فمؤسسها المرحوم خليل سركيس كان حازماً هاماً ومديراً حكيماً . طيب السيرة والسريرة محباً لبلاده دائياً في خدمتها وكان في عين حكومة البلاد واهلاً عنوان الفضل والصدق والاستقامة يكاد يكون نسيجاً وحده والسر في ذلك هو انه لم تكن غايتها الاولى والمطمعى من حياته واعماله منفعة ذاته بحسب المال واحراز الجاه والشهرة بل الخدمة العمومية . ومعلوم ومؤثر ان خليل سركيس لم يكن من اهل الثروة ولم يكن من الساعين وراءها . ولكنه كان في الدرجة الاولى من احترام امنه وحكومته له بالنظر الى سجاياه الكريمة

وخلاله الحيدة وخدمه النافعة التي قام بها لامة البلاد . خدمه تذكر له بالغز مدی الدهر

السعى في سبيل احراز الثروة بالطرق المشروعة غير محظور ولكن المخمور حسبان ذلك غاية الحياة العظمى . فياليت كل صحافي وصاحب منصب في البلاد يجعل غاية الاولى والمعلمى من حياته خدمة بلاده والسعى في رفعها الى مستوى الامم الراقية كما فعل المرحوم خليل سركيس

وبعد ان فجع به العلم والوطن والصحافة تولى مجله الفاضل رامز افدي ادارة المطبعة والجريدة وسار بهما في الخطة الرشيدة التي اختطها له المرحوم والده خطة الاعتدال والمسالمة وعدم التشيع او التزب لاحمد مع مراعاة آداب الصحافة

وقد كان من مباديي اللسان ولا يزال من مبادئه حتى الان توخي نشر الاخبار الصادقة . واذا وجد من يعترض على هذا القول مستشهدآ بعض الاخبار التي نشرت في اللسان وبرهن الواقع عدم صدقها رددنا الاعتراض بقولنا ان ذلك لم يكن تبعته على الجريدة او صاحبها بل على عدم ثبت بعض المراسلين من صدق ما يبعثون به من اخبار الجهات فينشر على علاوه وبين كان يبرهن الواقع ان بعض الاخبار المنشورة لم يكن صحيحاً لمتأخر الادارة عن تكذيبه واعلان الحقيقة والاعتذار اذا اقتضت الحال

ومما تمتاز به جريدة لسان الحال انها لا تقتصر على مجرد نشر الاخبار والاماكن بالشجون السياسية في الوطن والخارج بل هي تغطي ذلك الى الشؤون العمومية فتصوّب سهام انتقادها احياناً الى الحكماء والنواب وسائل ارباب المناصب ففي كل اراءهم وتزيف اقوالهم حين ترى الحاجة الى ذلك ماسة . وتبين مواطن الخطأ وترشدهم الى ما ترى انه الصواب

وطالما نشرت المقالات الضافية الحسان منتهية الحكومة والادباء والامهات الى اهية اصلاح الاداب وتهذيب الشعوب اقوام المباديء . وكم رأينا لها جولات

في مناهضة اهل الكفر والمعتلي ومحاربة الرذيلة والخوض على الفضيلة  
ومنها امتازت به جريدة السان ان قارئها يرى في كل عدد منها ابواباً  
منسقة تسيقها جيلاً . يجد في صدرها مقالة افتتاحية بليغة يُلامُ بها كاتبها بمجمل  
الاحوال السياسية ويليها مقالة علمية وشيء نفيس من منظوم مشاهير الادباء ثم  
يطالع اخبار الجهات وخلاصة ما ورد في الجرائد الاخرى حتى يتنهى الى رواية او  
اثنتين . ويقرأ في كل عدد شيئاً عن اخبار البورصة واسعار النقد والفقاها  
المفعكة

ومن مزايا هذه الجريدة — ومزايا الجريدة هي مزايا صاحبها — أنها تتجنب ثلم  
صيت احد او تشهيره وتتنكب عن ذكر ما يجرح ويؤلم الا اذا كان في الذكر ما  
ي Bibb بالاثيم الى محجة الصواب  
وفي الختام اهني صديقي الفاضل رامز افندى لانه سار بجرينته في الخطة  
الحكيمة والمنهج القويم من الحسن الى الاحسن كما سار بها المرحوم والده قبله .  
ولا بد من فالابن ينشأ على ما كان والده

داود قربان

بيروت

### شعور صديق

لئن حِرَّتْ ليلة الحفلة بيو بيل اللسان الذهبي ان اكون بين المهندين باشخاصهم  
فلا أحِرُّم ان اكون في عداد المهندين بكتابتهم وقد منَ علينا المولى بان جعل اسماعنا  
نُوب احياناً كثيرة عن اعيننا وقد اشار الى ذلك شاعرنا بشار قال :  
يا قوم اذني لبعض الحي عاشقة والاذن تعشق قبل العين احياناً  
كما جعل اعيننا مرءات اكثر نُوب عن اسماعنا واسرار الى ذلك متنبي شعر اثنا  
قال :

خلفت صفاتك في العيون كلامهُ كالخط يلاء مسمعي من ابصرا  
فتكرّم بان تحسب تهنياتي بكتابي هذا «وان بالدرجة الثانية» كتمنيات  
المهندين بخطبهم او باشخاصهم فاما الاعمال بالثبات  
ايهما الحبيب العزيز - اهنيك بيو بيل اللسان من وجوهات متعددة ومنها (اولاً)  
لانك ابن المرحوم خليل سركيس مؤسس اللسان الذي احتفل بيو بيل الذهبي فانه  
رحمه الله كان في جيلهِ رجل الفضل والاستقامة والاخلاص في محنة أصحابه ووطنهِ  
وفي خدمتهم اجل خدمة واشرفها واحياناً كثيرة اشعها واندرها لا يساً اجرأ عن  
خدمة ولا يذكرها بمنِّهِ فاصبح من ثلة فخرآ للصحافة وللصيافين في حياتهِ ومثلاً  
وقوةً لافاضلهم بعد مماتهِ - وما كانت شرف الاباء وفضائلهم محسوباً لابنائهم  
فاهنيك من هذه الوجهة بهذا الحسب الشريف الذي يرفع رأس من له حسبٌ مثلهُ  
يُفتخر به في كل يوم فاخر وحامد  
ومنها (ثانياً) لانك مازلت ولن تزال باذنه تعالى تجري في خطبة المرحوم  
ايك في الخدمة لله والانسانية ولا سينا لمحيتك ووطنك العزيز عليك وعليهم كاكان  
المرحوم ابوك من قبك

ومنها (ثالثاً) لانك بدأت من حيث انتهى المرحوم ابوك فلم يتوقف اللسان عن سيره نحو الكمال ولم يتراجع عن هذا السير يوماً واحداً بل بقي كما كان كأنما المرحوم مؤسسه لا يزال يدير دفته ويعنى بشؤونه

ومنها (واهنيك من كل قلبي) باتساع دائرة انتشاره واتساع دائرة فوائده بكل مطلب من المطالب الاجتماعية المعاصرة التي تعنى بها الجرائد الاخبارية فضلاً عن اتساع دائرة مطبعته وإنما أصبحت الماء واسطع منار تنبئ من نوار الآداب العربية والأخلاق الشريفة الفاضلة لا يغوفها في نشر هذه الآداب وتعززها مطبعة أخرى لا وطنية ولا أجنبية بل ولا تبع في ذلك أدنى مبالغة واخيراً اهنيك أن اسمك أصبح تتضوئ رائحة العطرة بين محبيك وعارفي فضلك الكثرين «والحمد لله» كما كان اسم المرحوم ابيك فصار اللسان بك لسان حال جيلك الذي انت فيه كما كان لسان حال الجيل الذي كان فيه المرحوم ابوك وعرف لك زملاؤك من الصحافيين الافضل في يومك ما عرفه زملاء المرحوم ابيك له في ايامه وكان من آثار هذه المعرفة ان عهدوا اليك بزعامة الصحافة التي كانوا يعترفون بها للمرحوم سراً وعلانية

ليطيل<sup>(١)</sup> الله لنا في ايامك ولبيتك<sup>(٢)</sup> خيراً لاصدقائك ووطنك وعشيرتك وبعين الاعان اهنيك بيوبيل خدمتك الصحافية والوطنية اليوبيل الماسي الذي ادعوه الله مخلصاً بدعائي ان يبلغك ذلك اليوم وانت بتمام المافية وتسمع فيه من الثناء عليك اضعاف ما سمعت في يوبيل اللسان وتشعر بوجданك وجوارحك من حرارة حمبة المهندين ما يحول شقاء شيخوختك الفاضلة الى ربيع دائم ويريك من يخلفك كما رأى صاحب اللسان ومؤسس الخالد الذكر من خلفه «رامز خليل سركيس» في اخلاقه ومبادئه السامية وشرف منزلته الاجتماعية انه السميع المجيب

جبر ضومط

بيروت

(١) كتب ليطيل ولبيتك بالياء فارجو ابقاءها على حالها لا يصلحها على متنقل على الاصلاح

### «البصانع للبيع لا المبادي»

انشأ رجل أمير كاني مجلة تدعى مجلة الاندبندنت «المستقل» وكان في الوقت ذاته صاحب محل تجاري كبير وكانت مجانته هذه تحمل حلات منكرة على شعبه لاسترقاقه العبيد فاندره زبائنه سكان الولايات الجنوبية—الولايات التي كان الاسترقاق فيها مزدهراً آزاهياً — بانه اذا كان لا يخفى من لمجنته هذه فانهم يقاطعون محله فاجاب لهم بجملة قليلة الكلمات لكنها جليلة المعانى لا يزال يرددها الامير كان الى وقتنا الحاضر وهي «البصانع للبيع لا المبادي»

فقططعوا المحل وكانت التبيعة انت تأخر شغله وافس محله ولكن اسمه لا يزال حياً خالداً يذكر بالتبجيل والتعظيم كما قام احد يوود العبث بالمبادي السامة والأخلاق الشريرة

في هذه القصة الحقيقة على ما ارى تصدق على جريدة لسان الحال التي جاهدت ما يزيد عن المائتين سنة في تعزيز المبادي الراقية وفي النزود عما يتحقق الامة ويزيل بها الى دركات الذل والخنبل ولا اظن ان في جهادها الطويل الممتاز كلة او صفحه آثرت فيها المصلحة الخصوصية على العمومية او انها تكللت فيها عن خدمة الوطن الخدمة الصالحة المنزهة

اخبرني المرحوم والدي وكان اول من نصّ حروف لسان الحادثة الآتية وهي تعزز ما اتيت على صدده في مستهل هذه الكلمة

ارسل مرة احمد مكتابي لسان في بلاد عكار رسالة شديدة اللهجة يندد فيها بمعافر بعض مأمورى الحكومة في تلك الشقة من البلاد وما طبعت على صفحات لسان حتى طلبت الحكومة في بيروت من صاحب لسان المرحوم خليل سر كيس ان يعلن لها اسم الكاتب لتقاصه على ما كتب ولكن صاحب لسان رفض طلبها هذا عما فظة

على الواجبات الصحفية في مثل هذه الحوادث فهذا باتفاق الاساس مدة طويلة وافهمته جلياً ان عملاً كهذا يعتبر خطة عدائية نحو الحكومة فضلاً عن تعرضه لغضب الحكومة ولسخطها واكثر قراء الانسان يعلمون بطش الحكومة وجبروتها في تلك الايام المظلمة الا ان هذا لم يكن صاحب الانسان عن خطته هذه فاقفل الانسان مدة غير قليلة .

نم ان اقفال الانسان الحق بصاحب اضراراً مادية فضلاً عن تعريض نفسه لغضب الحكومة ولسخطها الا ان هذه الخطة الخازمة والجرأة النادرة في تلك الايام العصبية زادت في اعتبار الانسان وجعلت القوم ينظرون اليه منذ ذلك العهد البعيد ولا يزالون الى يومنا هذا جريدة صاحبة مبدأ شريف وغاية سامية ان عظمة الجرائد لا توقف على كثرة المشتركين ولا ما وراءها من الاموال الطائلة ولا ما تملكه من البنىيات الشاهقة اما توقف على ما تؤديه نحو الوطن من الخدمات الصالحة وعلى ما تبثه في نفوس قراءها ومطالعها من المبادي السامية وغاية جريدة كانت اسبق من الانسان في جهاده الصحفي المتاز في خدمة الوطن وتعزز المبادي الراقية

فليهناك الانسان في يوبيله هذا وليرتال مثابراً على خطته هذه المباركة في عهد صاحبها راعى اندبي ولتسعد البلاد بجريدة الشعب صاحبة المبادي السامية والخدمات الجليلة والتردد في جهادها في المستقبل ما خاطب به الامير كافني شعبه والمرحوم خليل سركيس حكومته « البعض لبيع لا المبادي »

نجيب نصار

بيروت

## حاطفة زميل قديم

حضره الصديق الفاضل :

لا يخفى ان انوار المعارف كانت قبلاً ضئيلة في ديارنا السورية لقلة المطابع والوسائل التي كانت متوفرة في سواها و كان الادباء حينئذ يلتقطون من بعلون الكتب التي كانت عزيزة المنال الدرر التي كانت تنشر من عقول الكتاب وما ازهرت الطباعة من نصف جيل او اكثر عندها وبُعدِيء بنشر الجرائد اخذ بعض الفتيان يقتبسون منها ما كان يتيسر لهم اقتباصه . وكانت جريدة لسان الحال التي اسسها اذ ذاك المرحوم ابوك الجزيل المناقب الحسان في اول عهدها ولم يمر على تلك الجرائد زمن طويل حتى بدأت تثير عقول الناشئة بما كانت تنشره من المقالات المفيدة . اما جريدة لسان الحال فأنها امتازت حينئذ بكونها كانت تنشر اكثر من مرة في الاسبوع بمحروف مطبعتها البديعة المفرغة في قالب من الجمال باهر فاحبها الناس واقبلوا عليها فازدادت انتشاراً واصبحت كعلم يدخل البيوت في كل يوم فاقتبس فريق من ابناء البلاد منها كما اقتبس غيرهم من اخواتها صناعة الكتابة والاشاء والفت طبائعهم الكيفية التي يمكنهم بها ايضاح افكارهم بسهولة و معلوم ان هذه الصناعة لا يتسع لاحد ادراها ولو كان من ذوي المكانة العلية بغیر المزاولة والتمرن ومطالعة الجرائد الراقية لتشعب مسائلها اذ لا قاعدة لها . فكان بجريدة لسان الحال والحاله هذه الفضل على البلاد بتعليم فريق من الفتيا الذين كانوا يتناولون اعدادها كل يوم اساليب الكتابة لانه ما من علم يومئذ في حياة الانسان مثل العلم الذي يراه كل يوم في بيته

وهذه فضلاً عن الخدمات الجليلة التي قامت بها في جانب الوطن وعن أنها كانت ترجماناً صادقاً بين الحكومة والشعب في جميع الأدوار ولذلك حفظ لها الشعب من عهد بعيد عهداً مجيداً بدليل أنها لما اجتازت في عام ١٩٠٣ السنة الخامسة والعشرين لتأسيسها هب فريق من أكابرهم وفضلاً لهم يبغون تكريماً إياك باقامة يومي فضي لها وجعلوا اليوم الموافق للثاني والعشرين من شهر نيسان لسنة ١٩٠٤ موعد للاحتفال

وفيه أقبل الناس من كل جانب بهنؤته بالستتهم واقلامهم ويقدمون له الهدايا

الثانية

وقد جمعت تلك الثنائي في كتاب خاص اسعدني الحظ ان يكون لي فيه الخطبية الاولى وهي الخطبية التي القيتها في الحفلة يومئذ في اللغة التركية لاطري سلطان البلاد في ذلك الحين بلغته بالنيابة عن اعضاء اللجنة الذين كنت واحداً منهم اما الان وانت نجل ذلك الرجل الكريم خليل افندى سركيس ووارث صداقته اصدقائه وحامل لواء العلم والمعارف بعده اخط لك هذه الاسطر مهنتاً ايالك باليو بيل الذهبي الذي يقوم بالاحتفال به فريق من علماء البلاد واعيائها برئاسة حضرة العلامة المفضل الشیخ محمد الجسر رئيس المجلس النيابي الموقر  
ولا غرو اذا تهافت كبار الناس على مناصرة الجريدة فان الجريدة الكبيرة يناصرها ذوو النفوس الكبيرة

وكما استحق زميلنا وصديقنا المرحوم ابوك التكريم حينئذ لما امتاز به من شرف المبادي فقد استحقت انت بدورك الثناء العاطر من يقدرونك حق قدرك وبعد ان نسلم على ما سبق رأينا فيه ما آثر ايالك الحسان محضة ونجي بك مستقبلاً تتوصى ان يكون فيك كثير الازهار وان يحفظ لك مجدآ اثيلاً وسبيل لك على صفحاته ذكرآ جيلاً

ابراهيم الاسود

بيروت

## بريل اللسان

هو ثقير للصدق في الرواية والتروي في القول والاخلاص في العمل . وان من يختلف به اما هو يختلف بهذه الصفات الطيبة مقرونة بالجهاد والثبات مدة خمسين سنة ومثله بشخصي الاب الذي وضع اساس العمل والابن العامل على اكاله وانني اود ان لا يقنع الاب الا بعد الوصول الى ما كان يريده الاب ويوجه الاصدقاء وهو ايصال «اللسان» الى مقام الصحافة الكبرى في الغرب حيث الصحافة «جلالتها»

الدكتور ايوب نابت

## نبني للصحافة المكتملة

منذ خمس وعشرين سنة كنت احد العاملين لحلقة عيد اللسان الفضي والقامين بتهئية المرحوم اييك ، وكانت ليلة العيد ساهرة لامعة تحت سقف المنزل الذي يظلل اليوم ، وكان المجلس حافلاً بفضليات السيدات وافتراض رجال العلم والادب من حفظوا اعمد اييك في حياته ومماته ! وكانت ابوك في سهرة المجلس ذلك الرجل الصافي الكبير الذي جمع الفضل من اطرافه ، صدق الجهاد ، وسجية الثبات ، واستطاع بجهوده ان يتبوأ منزلة رفيعة في عالم الطباعة والصحافة ، ناهيك بما قرنه اليهما من الاخلاق التي ملكته اعلى مكانة في القلوب ، وليس مملكة القلوب بالتي تناول عفوآ بلا اخلاق .

تمنى ابوك وجاهد في ما انشأ وكتب والفت وجمع وبنى وبكل ما اعمل لم يكن يرمي الا الى هدف واحد ، وذلك الهدف لم يكن الا انت .

نعم انت الذي سهل امامه وعر الحياة وحبب اليه المشقة في ليله ونهاره ، ولو لا ذلك الشعاع من الامل الذي عقده عليك لما ثبت للصعب ، وصبر على الضغط في ايامه حتى تسمى له بالصبر الجليل وسعت الصدر تذليل العقاب ، وخرج من هذا

الوجود تاركاً تلك السمعة الشريرة التي يكتنف بها رامز اليوم  
اذاً انت مدين لايك ولكنك بما زدته على تلك السمعة الموروثة من طيب  
الاحدوة وحسن الاخلاق قد اصبحت دائناً وهل المدين الا تلك الروح المرفرفة  
عليك وعلى بيتك من ذاك العمل الارفع الاقدر؟

غرس ابوك غرسة صالحة وغرست انت اثنيت ، واتجر ابوك بوزنة راجحة  
وانتجرت انت بوزنتين ، كذلك تنشأ الفروع كراماً وقد كرمت الاصول ،  
وهل يخرج الخطيء الا وشجه وتنبت الا في منابتها الجخل

فثارب على عملك وجاءك واخلاقوك كما انت صانع تشبهاً بابيك يا ابا خليل .  
ان حفدة خليل وهم ابناءك لن يكون قسطهم الا اعظم شاناً مما اخذته عن ابيك  
ولكن بكت قلبي فهيج لي البكا بكاهما فقلت الفضل للتقدم

ان المطبعة الادبية وجريدة لسان الحال نعم الذخيرتان الميتان الدافق اثرهما  
عنوان الجد في الماضي ومرآة الفضل في المستقبل . و كنت اود لو استطعت  
وحضرت مهرجان لسانك الذهي للقيام ببعض ما يجب ولكن حال دون ذلك بعد  
الشفقة . واراني كلما خاوت وقرأت لسانك تذكرت وتذكريت حديث ابيك واباه  
الخالية وهاجني يوم ١٩ حزيران من سنة ١٩١٥ في منتدى وست الكبير وانا القائل  
في تعزيتك

أخي رامزاً والود يجمع بيننا  
وعهد قديم عن ابيك جيل  
لئن تك في الدنيا وحيداً لوالد  
لقد اجمعوا ان الكرام قليل  
ومن يك من اصحاب والده  
كالك فالميراث عنه جليل  
فكن رجالاً ونهج الى الفضل نهج  
يعنك شباب منهم وكهول  
وحسبك منه حارساً أن روحه رامز منها مرشد ودليل  
وانا القائل اليوم في تنهيتك: لقد حققت الامل فصدقنا وصدقت فيك الغرامة

شلي ملاطف

بيروت

## سان الحال

في نصف قرن

متى قلنا «سان الحال» يتadar الى الاذهان تلك الجريدة الرصينة المعبدلة التي طوت خمسين عاماً تخدم بلادها باخلاص وتجرد ، وطيدة في مبدأها ، عاملة في سبيل النهاية التي لاجلها أنشئت لا تلوى مع كل ريح ، ولا تلبس كل يوم لبوساً ان جريدة عملت نصف قرن دون ان تتأخر او ان تخفى في سبيلها عقبة دليل واضح على استقامتها وتوخيها الحقيقة التي يجب ان تكون شعار كل جريدة حررة

ولما عجب اذا كانت «السان» تنتفع اليوم بشقة الناس بها ، فقد كان مؤسسها الجليل رحمة الله راسخاً في عقيدته ، تأبى نفسه الكبيرة الصغار والتزلف قطعت «السان» الخمسين وهي كما يعرفها قراوئها ، رائدها الرصانة وعدم القيوز لفترة دون اخرى . وقد قال لي صديق من الكتبة المعروفين في هذه العاصمة انه يقرأ «السان» منذ اثنين وثلاثين سنة وحتى الان لا يستطيع ان يعرف الى اي حزب تنتهي وهذا دليل التجرد والاخلاص فيما ينشر بين طياتها وان اليويل الذهبي الذي اقامه لها كرام البلاد وفضلاوها لها برهان ساطع على ان الامة تقدر شخصيات «السان» حق قدرها ، وتعترف بجهاده طوال نصف قرن في نشر الحقيقة والعلم والآداب والفضيلة .  
هذا «السان» لا يزال مثابرا على الخطة المثلثة التي رسماها له مؤسسه وهي السير على المبادىء الصحيحة ، والترفع عن الدنيا ، تلك خطته منذ نشأته ، وقد

حافظ عليها نجله حضرة الصديق المقدم رامز افندي لحافظته على اثمن شيء عنده  
ونفح في «اللسان» روح التجدد فزادها انتشاراً ورواجاً  
دفن اللسان الحسين سنة وهو نزيه في كتاباته ، نزيه في اقواله ، غبور على  
مصالح بلاده ، لا يستعبده المال شأن بعض الصحف ، ولا تأخذه في نصرة الحق لومة  
لام ، فلا غرور ان اتفقت الكلمة على احترام هذه الجريدة ، وقدرت ما بذله من  
الجهود الكبيرة  
وأقدم لها اخلاص عبارات التهنئة بعيدها الذهبي متمنياً لها ان تبلغ عيدها الماسي  
وهي مطردة التقدم والازدهار ترعاها عين صاحبها الصديق الكاتب الالمي عنوان  
النشاط والثبات ، ورمز الاخلاص والتغافل في سبيل البلاد  
طانيوس باخوس  
بيروت

### ملود «اللسان»

خمسون عاماً ب أيامها ول إليها - هبت رياحها على جريدة الكبرى فلم ترحرحها  
من مكانها . . . خمسون عاماً . . . كنت «لسانها» وقد زالت ولم يستبعد الدهر (لسانك)  
ذلك (اللسان) اطلقه ابوك العبقري المصامي - وهل بيننا كثير من امثاله -  
من فيه الذهبي سنة ١٨٧٧ وما يزال يتكلم ناطقاً بحقيقة الحال فكان في به لسان نار  
يندلع في حجب الايام الكثيفة فيصرعها تحت اقدام سلطانه . . .  
لم يمت مؤسس (لسان الحال) . وما هو الاَّ التراب البليد ظفر بالجسد البالي .  
اما روح (الخليل) فلا يزال حياً ناطقاً (لسانه) الذي لم يقوه الموت على ازدراده  
لثمة سائفة لفوة حيوته ومتانة نسجيه . . . وكيف يموت (الخليل) وانت الحارس  
اليقظ تحافظ على التراث الثمين وتكميل البناء الشاهق الذي يفتال على الايام  
وينجز بالعاصفة . . .  
ان لسان الحال من السنة النسور التي لا تشيخ ولا يطفئ بها الصياد . . .

الذكاء يفيض في هذه الشوارع ولكنه ذكاً عقيم لأنّه لا يسير في صراط واحد مستقيم . وما الفائدة من رجل حياته كأسٍ تُخزى في كل صباح لون السائل الذي يوضع فيها . ومن أمة يشوب عقريتها التردد والقنوط ويشب قلبها على أرجائها فيحطهما بين ليلة وضحاها ۱۱

نـ فتحت لنا الطبيعة بابها على مصراعيه ودعت المتذبذبين الى التشبه بها فلم يتسبّهوا . لم تعب الشمس ولا قنط القبر ولا جفـ البحر لحظة واحدة منذ الخلقه الى اليوم . وهم تعبوا وقطعوا وجفت مياهم بعد المرحلة الاولى من المضار الذي أخذواـ له الجياد المطمئنة سقطت في اول الطريق ۱۱

سقطت جيادهم المطمئنة في اول الطريق وجواهـك لا يزال ينهـب الارض ولم يلهمـ عـيـاهـ مـلـيـعـ يومـ الاـول وـيـومـ هـذا نـصـفـ جـيلـ ۱۱

انـ الـاـمـةـ باـحـتـفـالـاـ بـيـوـبـلـ جـرـيـدـتـ الكـبـرـ عـبـرـتـ عنـ اـعـجـابـهاـ بـكـ وـبـايـكـ فـقـيـدـنـاـ الـكـبـرـ

اوـ بـكـلـ بـلـيـمـ بـنـ الـخـسـينـ عـامـاـ الـتـيـ مـرـتـ عـلـىـ (ـلـسانـ الـحـالـ)ـ يـدـ مـبـسوـطـةـ تـشـيرـ إـلـىـ  
بعـدـ هـذـيـ لـيـهـ بـلـيـوـبـلـ بـلـاـ يـرـزـوـلـ

راجـيـ الرـاعـيـ

ـ هـالـثـلـيـرـ وـقـيـدـ لـنـيـرـ

ـ لـنـ لـساـدـ بـرـ لـأـمـ الـطـاـ

ـ دـلـلـاـ

ـ بـالـاـ سـبـلـ بـلـلـهـ بـلـيـاـبـلـ لـسانـ الـحـالـ

ـ الـنـانـ الـحـالـ هـوـ الـمـاـذـلـ عـلـىـ بـحـالـةـ الشـيـ اوـ كـيـفـيـةـ منـ ظـواـهـرـ اـمـرـهـ وـماـ اـصـدـقـهـ  
ـ اـمـمـ بـلـيـدـةـ اـنـشـأـهـاـ لـلـمـلـوـخـاـ خـلـلـيـنـ شـرـ كـيـسـ وـلاـ يـرـازـلـ يـنـشـرـهـاـ مـنـ بـعـدـ بـنـجـهـ الـفـاضـلـ  
ـ رـاهـنـ الـفـاطـيـيـ وـلـيـخـصـيـرـنـاـ لـخـلـاقـهـاـ الـعـالـيـةـ وـمـبـادـئـهـاـ الـقوـيـةـ وـانـ الـعـيـدـ الـذـهـيـ لـمـرـورـ  
ـ خـسـينـ عـامـاـ فـيـ خـدـمـتـهـاـ الـوـطـنـ لـمـ يـجـمـعـ الـادـبـاءـ عـلـىـ اـجـلـاهـ الاـ عـرـفـانـاـ جـمـيلـ السـلـفـ  
ـ وـخـلـفـ فـلـاـزـالـتـ اـهـذـهـ الـمـلـيـدـةـ وـقـنـارـةـ هـذـيـ وـلـاـ زـالـ صـاحـبـهـ رـامـنـ اـفـنـديـ فـيـ الـيـنـ

والاقبال زماناً طويلاً . ورحم الله والده المظايم الذي اجمع الناس على حبه واحترامه في حياته وعلى الاسف عليه بعد مماته ولكن قد قيل في الامثال من خلُف ما مات ارجو من سيدِي رامز افندي سرکيس صاحب لسان الحال قبول هذه الكلمة من الداعي

ميخائيل عبد البستاني

بيروت

## لسان الحال الذهبي

قالوا : هذه تذكرة لدخول الخلفة .. كدت والله ، والدعوات تُترى ، الفها واغبها في جنبي الى جانب اخوات ها عديدات ولكن عني اصابت منها موقع كلمة لا اذكر انتي قرأتها يوماً الا وكانت مثار عواطفي وذكر ياتي فشررت الورقة وهي لففة الى ما فيها

«اليوبيل الذهبي» بجريدة «لسان الحال» وجدت كثيراً ! من السنون بالانسان فلا يختصرها ولا يأنبه لهذه السرعة التي تتفاوز بالايات الى لجة الابدية حتى يصدق له حادث عظيم تتعلق به ذكريات ماضية فاذا هو امام الروعة وامام الخطورة الجحيمة ساعتها ذكرت ايام الطفولة لثلاث وثلاثين سنة مضت كنت في السادسة من عمري وكان لي كتاب اعده ، بل اعهد فيه غلافه الالامع المزوق وكانت احب صونه وان اقيه من كل ما يخلق جدته واذكر ان معلمي سألني ان اشتهي عليه شيئاً فقلت هذه مشيراً الى جريدة في يده فناولنيها فكان اللسان اول جريدة وقعت عليه عيني وقد صحبتني طيلة ايامي قبل الحرب فان معلمي لم يكتف بالعدد الذي طلبته بل اهدانيها ابداً لم تقطع بيني وبينه وبينها سنوات الحرب

اذكر ذلك واذكر ان جريدة لسان الحال - لشقوتي او لسعادي - هي التي  
حتمت علي ان اكون منذ عشرين سنة صحفياً اعاني في المهنة ما لا يجهله الزملاء  
الكرام

ليس لهذا وحده احبيت لسان الحال وليس لهذا يثور بي شعور غريب كلا فرأت  
لسان الحال وكلا وقعت على هذا الاسم عيناي بل هي كانت مدرستي السيارة معي  
حيثاً كنت تعلمت منها فوق ما علمني اساتذتي وفوق ما علمني تجارب الزمان وتعلمت  
منها مبدأ الثبات فقد عرفتها صغيرة وانا اليوم اراها نامية وهي في اول نشأتها وفي  
ابان عظمتها ثابتة على مبدأها القويم بل هي تحت ظلال الاضطهاد والجور وفي ايام  
النور والحرية لم تخد عن نهجها القويم قيد شعرة ، بل هي تسلخ خمسين حجة في الجهاد  
وفي النزد عن الحقيقة وفي نصرة هذا الوطن تهيب بابنائه الى العمل الجدي في  
سبيل انهاضه واسعاده

ما عرفت مؤسس «لسان الحال» وهذه هفوة من هفوات الدهر اذا لم اقل  
من صدماته ولكنها هفوة اغترفها له منذ اليوم الذي عرفت فيه وريث مؤسس  
لسان الحال «والابن سر ابيه» وريثه في مبداه وفي اخلاقه وفي سمو نفسه وعظيم  
ادبه وفي هذه اللدونة الظاهرة الناعمة ولكنها صلبة على خصوم الحق شديدة على كل  
متنفس فيها وهنا او مر يد بها انكساراً .. اجل هذا هو القيم الان على جريدة لسان  
الحال وقد قيل في تاريخ ادباء القرن التاسع عشر ان خليلاً نشا هكذا وترك الدنيا  
لم تزده الايام الا تكنا من هذه الشمائل والا صقلاء هذه الاخلاق

الله ! اين انا من اليوبيل ؟ رامز صديقي وله عليٌّ فضل فلا اطريه فلست  
لاذهب جمال شعوري بما له عليٌّ في سطحة قلم مهما بلغ من قوة بيانه لا يستطيع ان  
يجيء ب بصورة حية عن عواطفني فانا راجع الى اليوبيل

هانذا خارج من الحفلة يدي بيد الصديق محمود عزمي بك يتقدمنا قنصل  
المملكة المصرية واما ماما ووراءنا مئات من عظامه وادباء واعيان وسيدات واوانس

كل هذه الجموع جاءت تشهد حفلة اليوبيل وما هي هذه الحفلة؟ صفو في القاعة تحدق برئيس الجمهورية ورئيس الوزارة ورئيس النواب والوزراء وكل من كانوا في المقدمة وتصفي كلام الخطباء توازن بين الجيد منها وغير الجيد؟ ان شيئاً من هذا لم يكن

نشأت لسان الحال حاجة اوجدها الزمن ، نشأت منذ خمسين سنة وهي تأمل ان تُقف من هذه الامة في الصدر . . ومنشأة هي من اهم العوامل التي تؤثر في حياة الام واهم ظاهرة للنشأة هي تقدس العمل المتبع ايَا كان نوعه ومن وراء هذا التقديس الذي جعلته لسان الحال لازمة ايامها ولازمة اعمالها وقف لبنان بكلاته ووقفت سوريا ووقفت مصر والاقطار العربية جميعها ساعة الاحتفال بيوبيلها تقدس الثبات وتقدس العمل الذي يرفع الى الصدر والذي يخالد الذكر والذي يجعل العمل مثراً مفيداً والذي يكفل البقاء الاصلح ذلك البقاء وقد بات موضوع تنازع العالم للصدارة تكاليفها ولعمقتها مقدماتها ومن راجع تاريخ الصحيفة اللبناني الكبرى شيخة الجرائد في هذا الشرق وجد انها تجسست كل هذه التكاليف وقامت بجمع المقدمات فانها خدمت الحقيقة مجرد ، اجل خدمت الحقيقة هذه التي قتلت ، لقد قتلت الحقيقة سقراط وزجت بغاليله في اعماق السجون ولكنها ظفرت وخلدت وفي سبيل الحقيقة قاسى التوامون على لسان الحال انواع الفلم والاضطهاد وقد ذهب الظل وذهب الفلام وبقى الحقيقة وصحيفتها

هذه يا صديقي الاب كملة ارفعها اليك مهنتاً باليوبيل فقد حدد عدد التكلمين بالحفلة ولكن عدد الذين قالوا بقلوبهم وعدد الذين جرت اقامتهم بامتداح صحيحتك الزاهرة لا يمكن ان يحدد

ان الذين يعجبون بك وبادبك كثيرون ، ان الذين ينظرون الى العمل الجبار الذي تقوم به بعزيمة وایمان يهتفون لك داعين بحياتك وحياة جريدةك التي تكسوها كل يوم حلقة جديدة تماشي بها اطوار النشوء والارتفاع في الحياة وتجعلها

عروسة الصحف في هذا الشرق بل تجعلها مائدة من الذئاب ينفكها بها غواة الادب  
وطلاق المهران وناشدو الحفائق العارية المجردة التي تزيدها عريتها رونقاً وجمالاً  
لوبقيت لي الى اليوم جريدي لما تمنيت لها الا ان يكون شأنها في بني قومي  
شأن جريديتك ان كنت لا اطمع ان اشاؤ شاؤك وابلغ قدرك  
هذا وعليك الف سلام من محب مخلص وفي يدك بتوافقك وطول بقاك  
بطرس معوض من  
بيروت

### بوين لسان الحال

اذا قدر للصحافة العربية ان تبلغ من النهضة والرقى الشأن الذي يبلغه اليوم في  
البلاد السورية واللبنانية فهي مدينة بشطر وفبر من هذا الرقي الى منشيء الصحيفة  
الاولى المرحوم خليل سركيس مؤسس لسان الحال

لقد احترف الصحافة في يوم كانت فيه هذه المهنة من اصعب المهن واكثرها  
جوداً واقلها دراً للارباح والفوائد فأنكب عليها يعالجها بصبر وتوعدة في جوّ كان  
يخصي على المشيء انفاسه ويدع عليه كل كله ينطق بها لسانه وكل حرف يخطّه بناته  
الى ان جعل صحيفته في مقدمة الصحف الوطنية الموقرة الكراهة المحترمة الجاذب.  
وانني لا اذكر ان جريدة لسان الحال كانت لنا قبل الحرب — ونحن في عهد  
التمذّة — الكتاب السير الذي نطالعه كل يوم بشوق ولهفة وتقرأ فيه ايات البلاغة  
والمنطق ، ونأخذ عنه دروس الرصانة في العمل والثبات على المبدأ والاخلاص في  
الوطنية

ان صحيفه لسان الحال الراقية ومنشئها الاول المرحوم خليل سركيس وصاحبها  
الحالى نجله الكريم رامز افندي سركيس سيظلون ابداً المثال الحى الذي يشار اليه  
عندما يتوجى المرء النجاح في العمل والسير في سبيل التقدم على قواعد ثابتة راسخة لا  
تزعزعها الطفرة ولا السرعة الموجاء.

وبيـن شخصـين كـريـين من سـافـ فـاضـل هو مـثال المـبدأ القـويـ والـاخـلاقـ  
الـرضـيـةـ، وـمن خـلـفـ كـرـيـمـ هو رـمزـ الـوفـاءـ والـصـفـاتـ العـالـيـةـ لا اـرىـ اـحـقـ منـ الخـليلـ  
وـراـمـزـهـ انـ يـقالـ لـهـماـ (خـيرـ خـلـفـ خـلـفـ سـافـ)ـ.

توفيق مزراحي

بيروت

رافقت «لسان الحال» منذ عهدها الاول بنشئها العصامي ، الى يومها الحاضر  
برعاية صاحبها الأريب فكانت في نظري طيلة حياتها مرآة الاخلاق الراقية . وما  
ادل على حسناتها مثل تاريخ حياتها . فقد نشأت والنهضة الادبية طفلة في المهد .  
فارضعتها لبان العلم الصحيح وغذتها بالادب الرائع ثم تمشت معها جنبًا الى جنب  
حتى وجدناها اليوم كهي جريدة العلامة والادباء وصفوة القوم وخلص القراء .  
اقول هذا وأشهد به لامفالياً بمحجة الصداقة المتينة التي صادقت بها مؤسسها الكريم  
ولا مخزيًّا فيه بحكم مودتي لخالصه لصاحبها الحبيب بل ارجاني شهدت بالحقيقة المجردة  
وانا على يقين بأن سائر القراء قائلون بالذى قلت والله اكبر الشاهدين

امين عبد الملك

بيروت

ان «لسان الحال» ولا اغالي هي من امهات الجرائد العربية وقد كانت ولما تزل  
صورة حية لمؤسسها الفاضل المرحوم خليل سركيس في الخلطة التي اختطها لها لما  
انها جمعت الى الاعتدال صدق الرواية والادب الرائع والوطنية الحقة وكانت ولم  
ترزق منبراً عاماً لنشر الفضيلة والحدث عليها وتهذيب الاخلاق ومصدراً غزيراً  
للطراائف الادبية والتاريخية والعلمية وقد ثابتت في عهد صديقنا الكريم رامز افندى  
سر كيس على هذه المبادي السامية والنهج السوى والميزات العالية مما يوجب حقاً  
باجلامها وتكريم اصحابها الكرام عمّا مضى وفي الحاضر وبكل أن

جبرائيل نصار

بيروت

### على ذكر بوين

لسان الحال ! خليل سركيس ! .. كم نوارد على من المخواطر والذكريات يوم وقع نظري في الاسكندرية على عدد الانسان الحسيني و كنت قد وصلتها منذ بضعة ايام وانا على قدم السفر الى بيروت بعد غياب ٢١ سنة قضيتها اكثراً في بلاد المهاجر جاماً بين الصحافة والتجارة كمن يحاول الجمع بين النار والماء الى اليوم الذي طفى فيه السيل على الاهيب فأخذت في تياره وما برحت سائراً في مياهه . ولكن هذه الصحيفة البدائية امامي كرؤيا وذلك الرسم الذي تألق كالكوكب في مياه بيروت وارسل اشعته الى كل افاق سوريا - علام وقفت عندها خاشعاً كمن يستقبل وحياً علويأ او يسمع صوتاً سرياً ولماذا اطبقت علي في لحظة كل هذه التذكرة التي خلت اني دفتها مع القلم وقطعت كل صلة لها بموجودي ؟ عبد الحميد ودولة الجواسيس . عهد الاستبداد والاستعباد . الصحافة الرازحة تحت نير المراقبة والفكر المغلول والصوت الخافت . ثم الثورة الظافرة والحرية المنشقة . فالدسائس والفتنة . فالحرب والفاقة والنفي والشنق . سوريا المتحررة فالاستقلال فالانتداب . خمسون سنة قابت هذه البلاد ولسان الحال قائم في وسط هذه الانقلابات تتابع سيرها كعمود النور الذي هدى العبرانيين في القفر وتؤود الاجيال واحداً بعد اخر . في طريق السلام والاخاء . هكذا نشأت وهكذا مشت مع السنين وفي مختلف الاحوال . في هذه البلاد التي اختارت اخلاقها باختلال مبادئها وتفرق منازعها بتفرق مذاهبها كان خليل سركيس امين بيت وكانت لسان الحال خزانة المبادىء . خمسون سنة بكل ما فيها من صروف وعبر ون قبلات ومؤثرات واللسان سائرة لا تثنى عقبة ولا تخضع لعامل غير الجهاد في سبيل الوطن والدعوة الى الوئام . كان السنين كانت من جملة الجنود التي مشت في صفوف الخليل لنشر لواء الحق ورسل التاريخ التي حفظت مجده للذرية .

وقد مضى الخليل تاركاً اللسان وديعة بين يدي رامز - خير ولد خير والد وخير  
 أمين خير موئن . بيت سر كيس وجريدة سر كيس كلها احدى تلك الحبات  
 الظاهرة التي تقع في تربة المجتمع فتثبت المناقب والمكارم وفي تربة الادب فتبثت  
 الالمعية والنبوغ . وما اليويل الذي جمع حول آل سر كيس عيون قومهم وصفوة  
 ادباء البلاد الا أحد تلك المظاهر التي تدل بها الام على ميلع شعورها من الرقي وتغفي  
 بها ديناً للحسينين اليها . وقد اتاح لي الحظ ان اصل بيروت وصدى عيد الحسين لا  
 يزال يتردد في انديتها ومجتمعاتها . فزرت اللسان ورأيت رامزاً في مجلسه بين معاونيه  
 واصدقائه فرأيت محياً يطفح منه البشر وعينين يتقد فيهما الذكاء . وسمعته فسمعت  
 حديثاً يسيل رقة ويأخذ بالقلوب قبل الآذان . فعادت الى ذكرى مجالس الخليل  
 وحيّيت في سرّي تلك الصورة الكبيرة التي قدسها ضمير كل اديب من ابناء هذه  
 البلاد وخلدت في تاريخها كشعار للتزاهة والصدق وعنوان على الثبات والاخلاص  
 وابيتك قبل ان اغادر البلد الذي فيه نشأت وفي سبيله انفقت اطيب ايامي الا ان  
 اسطر هذه الخواطر في يوبيل اللسان . دونتها كما اوحى بها الى شعوري واما لها على  
 ضميري . وانا راض اني بعد ان هجرت القلم عشر سنين ما كافته جهد المقصر الا  
 قياماً بالواجب وتنويعها بالفضل

نجيب نسيم طراد

بيروت

## صفحات مالدنان

### امس واليوم

خليل سركيس مؤسس الانسان صفحة خالدة في كتاب الوطنية الصحيحة فقد كان مثال الاخلاق العالية والفضل والماطي النبيلة ، لقد عاش كريماً عزيز الحانب عبوباً من جميع عارفيه ومقدري فضله ومات مذكوراً بصفاته الممتازة وما ترثه الحياة، فلا غرو اذا كرم الناس حياً وميتاً، وهذا لسان الحال صورة ناطقة لاعماله وجليل مآنته .

.....

قبل ان تستعر الحرب العالمية الكبرى في عام ١٩١٤ كان ولی عهد الانسان وقتئذ رامز افندی سركيس ترجمانا فرياً لقنصلية المانيا العامة في بيروت ولكنه اثر الانسحاب وترك خدمة القنصلية لانه لم يشأ ان يحمل نفسه فوق طاقتها من الكتابة في الانسان غير ما تأسى اليه نفسه الحررة وزنعته الصادقة وبالتالي غير ما تدعوه اليه مصلحة بلاده ، وقد قبل تخفيه هذا باحترام ورضا من الناس عامة فعد عمله في ذلك المهد بطولة نادرة ولا يخفى ما كان لهذا المركز من الاحترام والرعاية في عهد القنصليات والامتيازات الاجنبية

وقد شاء بالاتفاق مع والده الخليل الطيب الذكر ان يغفل لسان الحال كل سنوات الحرب ولم يعايد وغضب جمال باشا حاكم سوريا العام وجلادها المشهور فانه آثر كـ « لسانه » الطلاق فكانت له ايضاً في الشجاعة الوطنية مأثرة نبيلة

وبعد ان انتهت الحرب الطاحنة وتنفس القوم الصعداء اعاد الاستاذ رامز سركيس اصدار صحفته الانسان فكانت صحيفة الاخلاق الكريمة والتجرد النزيه

فسار بدفعتها سير الربان الحكيم وابت نفسه المزينة وادبه العالى ان تسير لسان الحال الا نزهة مستقلة مستخفأ بالاموال الباهضة التي عرضت عليه وهي تعد بالاف الالارات فاباها فكانت تزاهته مضرب الامثال وكان بحق الصحافي الكبير والكاتب النزير المنصرف الى مصلحة قومه وبلاده ، وفي اجماع اتخابه نقيباً للصحافة ثلاثة مرات دليل احترام عام وثقة كبرى

وقد عرف صاحب اللسان بالتزوبي في نشر الحوادث والحكمة في سردھا فاصبحت اللسان مرجعاً للتثبت من الصحيح منها وقد تمالت عن الشخصيات وقد اشتهر عن صاحبها الفاضل انه لم يسمح بنشر خبر في جريدة الا بعد ان يتحقق من صحته . اذكر وانا تجتمعني بالاستاذ صاحب اللسان اواصر نسب وعمل حادثتين لا بأس من بيانهما في هذا الصدد . الاولى انه ورد عليه في احد الايام رسالة مضمونة في البريد من تاجر في بيروت يكافئه فيها اثبات اعلان في الجريدة مفاده ان ابنته التاجر البالغة من العمر ستة عشر ربيعاً ذهبت الى المدرسة على عادتها ولكنها لم تعد الى منزلها ووالدها يستعلم بواسطة الجريدة عن مقرها . فصادف وصول الرسالة الى صاحب الجريدة وانا في مكتبه فاطلعني عليها وفي الحال استدعى اليه احد الكتبة وكافئه ان يذهب الى مخزن التاجر مرسل الرسالة ويظهر له عدم احسان نشر مثل هذا الاعلان في صحيفة سيارة وانه يسأله في حال ارسال الاعلان لنغير جريدة ان يتوقف عن نشره لأن نشر امثال هذا الاعلان يمس بابنته التاجر وفي التاجر نفسه ، ولما وصل الكاتب الى مخزن التاجر واظله على الامر شكر جداً لصاحب اللسان وذكر ان لا علم له بارسال هذا الاعلان واما هو من صنع عدو يريد اذية الادبية اذ ان ابنته لم تخرج من دار والدها وانها في منزلها — فاشعار عليه الكاتب ان يعتمد رأي صاحب الجريدة في التوجيه الى ادارات الجرائد يسألها عدم نشر هذا الاعلان فيها فاتبع نصيحة وكان ذلك داعياً الى ايقاف نشر مثل هذا الخبر المفق

اذكر ايضاً انه ورد على ادارة اللسان رسالة مضمونة من احد بلدان سوريا

يد الله فيها صاحبها نشر اعلان في الجريدة مفاده ان التاجر مرسل الرسالة يرد تصفية اشغاله التجارية وانه يتطلب من عملائه ان يبعثوا اليه بطاليلهم المالية ليقوم محل بدفعها وانه اذا مضى شهر واحد فانه لا يعود مسؤولاً بما على محله من الديون . والرسالة ممضاة بتوقيع تاجر معروف . اما رامز افندى ابى اثباتها قبل الترويى من صحتها فارسل كتاباً الى التاجر صاحب الرسالة يقول فيه ان امثال هذه الرسالة يجب ان يصدق على امضاء صاحبها من مرجع رسمي لأن مدير الجريدة يجهل امضاءه ولم يمض ايام قليلة حتى تناول صاحب اللسان رسالة من التاجر المذكور يشككه فيها على عدم نشره الاعلان المزور عن لسانه والذي هو صنيعه حسود يرید اذيته . وكانت كل عبارة في الرسالة المذكورة تشكر يقطلة صاحب الجريدة وحكمته . ولا يخفى الفضل الذي كان يصيب التاجر فيما لو نشرت تلك الاذاعة واقبل الناس على سحب اموالهم المودعة عند التاجر المذكور ، والتي اصحاب الاعمال يفهون قيمة نشر امثال هذه الاذاعة وما تسببه من خسائر مادية فيما لو نشرت

...

بمثل هذه الحكمة والرأي الصائب سار سركيس الابن في سياسة الجريدة وادارتها كما سار من قبله سركيس الاب ، فلا غرو اذا قال الناس في لسان الحال وفي سركيس صاحب لسان الحال كل عبارة طيبة وكل مدح وثناء .  
 لقد اجزت لنفسي ان اقول بعض ما اعرفه عن لسان الحال وعن ولاته الكريم وانا خور ان يكون لي حظ من نشر هذه الحقائق في صحيفة يوبل اللسان الذهبي تلك مبادي عالية سارت عليها لسان الحال منذ است وهدفها الاسمى خدمة الوطن العزيز فابارك لها بذهبيها واتمنى لها ماسيها باذن المولى الكريم

شكري داغر

بيروت

## آل سركيس ومشاهيرهم

بقلم الاستاذ عيسى اسكندر الملاعوف مؤلف تاريخ الامير الشرقية العام  
ومنشي مجلة الآثار

وصف هناء اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال

١٧٦ ١٤١ ٦٤٧ ٧٤٨ ٨٩ ٥٦

سنة ١٩٢٧

نهى (آل سركيس) بعيد زراه للمسرة خير خدى  
جريدتهم (لسان الحال) سارت بخطتها الصحيحة دون غبن  
لها ( ذهبي يوبيل ) مجید (برامزها) الخليل (يعيش بأبن  
لسان الحال) أرخ في بهاء تأسيس الجريدة نصف قرن  
٣٥٠ ٢٢٠ ٦٤٨ ٥٦١ ٨٩٠

سنة ١٨٧٧

## اصل الاسرة

(آل سركيس) اسرة قديمة نشأت في قرية (قيطرو) من قرى بلاد البترون في لبنان قدم جدها سركيس سركيس الى قصبة (عيه) في شوف لبنان مقر الامراء التنوخيين حكام غرب لبنان فاكرم مثواه زعيم الامراء السيد عبدالله التنوخي الشهير بورعه وادابه وكرم اخلاقه وعلومه فنال سركيس لديه مكانة هو واولاده حتى انه امر ببناء كنيسة لهم باسم شفيعهم مار سركيس ولا تزال بادارة كاهن منهم الى يومنا وخصمهم فوق ذلك بوصيته باعطاء وهذا هو نص الوصية لهم :

«ويكون لآل سركيس من غلة املاكنا مائة حق زيت ومانة شبل قح  
سنواً تعطى لهم موافاة براءة عن ذمتنا»

وهي الامرة المسيحية الوحيدة التي خصها السيد المغفور له بهذه الوصية في ما  
نعلم ف تكون اقدم الاسر التي نفذت كلتها عند التنحيف المشهورين باقطاعاتهم  
الكثيرة وبحسن مما املأتهم لرعاياهم وانتظام حكمتهم ومراعاة جوارهم لأنهم من  
صهيون العرب العرباء الذين خلدت لهم التوارييخ مآثر طيبة وصفات حديدة وأداباً  
رائعة

### فروع اسرة سركيس

تدبر الجد الاعلى سركيس سركيس (عيه) كامرأة ورزرق ولدين هما سليمان  
وانطون ومنهما تفرغ آل سركيس في عبيه وبيروت ومصر واميركا وجهات أخرى  
ونبغ منهم كثير من الكهنة الذين خدموا كنيستهم والاعيان والعلماء والصحافيين الى  
عهدنا . ولا سيما فرع الخوري الياس احد اجداد اصحاب جريدة لسان الحال  
المختلف بيوبيها الذهبي الان

وقد عرف افراد هذه الاسرة الكريمة بزياهم الحسان وطيب سرائرهم ومشهور  
سيرهم وجليل اعمالهم في عبيه وبيروت وغيرها ففي عبيه اشتهر الخوري يوسف  
سركيس الذي كان خادماً كنيستهم في عبيه وكانت كتاباً شاعراً عرف بحب  
الخير والورع والفضل

\*\*\*

قشأ من اولاد (سليمان بن سركيس سركيس) الجد الاعلى (اسطfan) الذي  
كان من الوجاهاء واشتهر من اولاده (الخوري الياس) البر المفضل وهذا اشتهر  
من بنيه (قرياقوس) الذي كان وجيهًا فرزق خمسة بينهم الخوري حنا وواكيم  
وخطار وفرنسيس والخوري جرمانوس وكانوا مثل اسلافهم بأخلاقهم ونفوذ كلتهم

فنبغ من بينهم المرحوم (خطار سركيس) الذي توفي سنة ١٨٤٧ وارخ ضريحه  
العلامة الشيخ ناصيف البازجي بقوله :

(خطار سركيس) في هذا الضريح ثوى لكن له في مقابر العلي دار  
يقول في طي تاريخ أعد له أنا الى جنة الفردوس (خطار)  
خطار هذا اعقب اربعة ذكور وهم المرحومون شاهين وابراهيم وخليل وامين فالثلاثة  
الاولون اشتهرروا بعلومهم وخدمتهم الصحافية والرابع امين اشتهر بتجارته مدة ثلاثين  
سنة كان فيها عنوان الاستقامة وطيب الاحدوثة وتوفي في ٢٦ كانون الثاني سنة  
١٨٩٦ رحمهم الله

### مختصر زريم مشاهيرها

#### المرحوم شاهين سركيس

هو شاهين بن خطار بن قرياقوس ابن الخوري الياس بن اسطفان بن سليمان  
بن سركيس سركيس الجلد الاعلى الذي ترك (قيطوا) الى (عيه) وتديرها واشتهرت  
فيها سلالته

ولد شاهين في (عيه) سنة ١٨٣٠ ودرس في مدرستها الاميركية واتصل بخدمة  
المراسلين الاميركيين في عبيه وبيروت وصار رئيساً لاحدى المدارس الانكليزية  
القديمة وعلم في المدرسة الوطنية للعلامة المرحوم بطرس البستاني الشهير . وكانت له  
اليد الطولى في وضع بعض المؤلفات بالعربية والانكليزية ومساعدة المرسلين في  
اعمالهم العلمية وتحرير (جريدة النشرة الشهرية) التي انشؤها قبل (النشرة الأسبوعية)  
وكان خطيباً لسناً وشاعراً فاضلاً ومدرساً بارعاً . متضلعأ من اللغة الانكليزية فالف  
بالاشتراك مع شقيقه المرحوم ابراهيم كتاب (تحفة الاخويت لطلبة اللغتين) اي  
العربية والانكليزية ولا يزال هذا الكتاب متداولاً في المدارس يتجدد طبعه الى

يولسون لحسن اسلوبه ودقة تبويبه وضبط الفاظه . وهو اول مؤلف باللغة الانكليزية في سوريا وما زال شاهين يخدم المرسلين والمدارس باخلاص الى ان توفي في ٢٣ ايار سنة ١٨٧٠ فرثاً الادباء وفي مقدمتهم العلامة اليازجي الاكبر وجمعت مراثيه بكتاب

### سُقِفَّهُ الْمَرْهُومُ إِبْرَاهِيمُ سَرْكِيسُ

ولد في عبيه سنة ١٨٣٤ ودرس في مدرستها الاميركية وساعد المرسلين بكثير من اعمالهم المشهورة ومؤلفاتهم النفسية وانتقل الى بيروت مصححًا لمطبوعات المطبعة الاميركية ومعرّباً ومؤلفاً وادار المطبعة مدة وعرف بنبوغه . ونظم كثيراً من (التراث الروحية) التي يلحنها الانجليز في كنائسهم وهي رشيقه بلغة . لانه كان عالماً فاضلاً وشاعراً مجيداً وكاتباً مدققاً قضى معظم ايامه بين الاقلام والخابر فكتب مقالات كثيرة في صحف الاميركان اذ ذاك ( كالنشرة الشهرية ) و( النشرة الاسبوعية ) و( كوكب الصبح المنير ) وفي الصحف الوطنية اخصها مجلة ( الجنان ) البستانية

وألف كتبًا كثيرة منها ما طبع ومنها ما بقي في المسودات فمن مؤلفاته المطبوعة ( الاجوبة الوفية في المسائل الصرافية ) . ( الدر النظيم في التاريخ القديم ) و( الاجوبة الوفية في اصول الجغرافية ) . و( نزهة الافكار في اطایب الاشعار ) و( الدرة اليسعية في الامثال القديمة ) و( ایضاح الكلمات اللغوية في الاسفار الالمية ) و( صوت النغير في اعمال اسكندر الكبير ) و( الحساب العقلي ) . وله رسائل كثيرة مهمة منها ( اوضح الاقوال في مختلف الصحة والصحت ومال ) مما طبعته مطبعة الاميركان وشركة الكراريس البريطانية وتوفي في بيروت عقلاً في ١٠ نisan سنة ١٨٨٥

### سُقِفَّهُ الْمَرْهُومُ فَلَيْلُ سَرْكِيسُ

ولد في عبيه ايضاً في ٢٢ لـ ١٨٤٢ وسنة ١٨٥٠ انحدر مع اسرته الى

بيروت ودرس في مدرسة القس طمسون التي كانت بجوار مطبعة الامير كان  
فكان لقربه من المطبعة يرتجع عليها في ذهابه وإيابه وعطته فالى فن الطباعة  
فدخل المطبعة سنة ١٨٦٠ وأتقن الطباعة بكل فروعها و Ashton بعمله وفي سنة ١٨٦٨  
أنشأ (مطبعة المعارف) بشركة المرحومين حبيط بطرس البستاني وولده سليم فتمكن  
الوالدين منهم فتزوج المرحومة لويسا كريمة البستاني الاكبر وهي التي عرفت بفضلها  
واداها وتربية اولادها وتوفيت في اواسط اذار سنة ١٩٢٣ رحمها الله  
فاصدر سر كيس اول رزنامة عربية سورية وطبع بعض كتب و مجلات تحيه  
الى سنة ١٨٧٥ فنال امتياز (المطبعة الادبية) ثم (جريدة اان الحال) التي ظهرت  
في ١٨ تشرين الاول سنة ١٨٧٧ فاشتهرت بمحاجتها وحسن خطتها وكمال اسلوبها  
ولما عطلت بأمر الحكومة انشأ مجلة (المشكاة) في اول نيسان سنة ١٨٧٨ فظهر منها  
اربعة اجزاء وهي شهرية سياسية علمية صناعية تاريخية فكاهية كل جزء منها في ١٦  
صفحة ولما عاد (الامان) الى الظهور عطلت . وفيها مقالات بدعة ومحاجات مفيدة  
ومن خدمته المهمة للطباعة اتفاقه مع العلامة الشيخ ابراهيم اليازجي على صنع  
الحروف المطبوعية الجديدة التي حفرها الشيخ في الفولاذ وسماها سر كيس على النخاس  
وسماها بشيكاغو الشهور وذلك سنة ١٨٨٦ فكان حرف سر كيس جاماً بين  
القادتين الاميركية والاسلامبولي وله محسنات يعرفها ارباب الصناعة فصارت  
المطبعة الادبية تسبك انواع الحروف من الثالث الكبير والثالث الاوسط والثالث  
السميك والرقيع والفارسي الثالث الانواع فهكذا شاعت هذه الحروف في سوريا  
والعراق والهند ومصر واميركا

وسائل المرحوم خليل الى الاستانة واوربة واميركا سنة ١٨٩٢ وكانت له  
علاقات في معرض شيكاغو فسر خسارة مالية عقبها حرق مطبعته سنة ١٨٩٥  
فقبل ذلك برحابة صدر وجلد عجيب فعاد المطبعة والجريدة . وبعد سنة قمع بكتير  
اولاده المرحوم فؤاد في الخامسة عشرة من عمره ثم بشقيقه المرحوم امين الائف

ذكره وبعد مدة بابنته سلي وندي قبل مصائبها بكل صبر  
وله خدمات كثيرة في مجلس المعارف والجمعية الخيرية الانجليزية ولجنة مكتب  
الصنائع وجمعية مستشفى السل .

وسنة ١٩٠٢ احتفل اصدقاؤه بيويل الاسنان الفضي وجمع ما قيل فيه بكتاب  
ونال اوسمة كثيرة من الدولة العثمانية وغيرها

وطبعت مطبعته كتاباً مهمة على نفقتها ولغيرها وترك هو مؤلفات بديعة منها  
(سلال القراءة) في ستة اجزاء لمدارس و(استاذ الطباخين وذكرة الخواتين)  
للسيدات و( فكرة لسان الحال ) و(روزنامة المطبعة الادبية للتجار . و( تاريخ القدس  
الشريف ) و(الرحلة الامبراطورية ) في زيارة امبراطورmania غليم الثاني لبلادنا  
سنة ١٨٩٨ و( مجم السان ) في جغرافية روسيا واليابان في حربهما و( العادات )  
و( رحلته الى الاستانة واوربة واميركـة ) و(رواية سعيد وسعدى ) وقد كان مؤسس  
السان علماً من اعلام الصحافة ورـكـناً من اركـان الوطن

وتوفي في اثناء سنة ١٩١٥ في بيروت بعلة قلبية اجزل الله ثوابـه

### المرحوم سليم سركيس

هو ابن شاهين المارة ترجمته ولد في بيروت في ١١ ايلول سنة ١٨٦٧ ودرس  
في مدارس بيروت حتى برع باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية . وسنة ١٨٩٠  
حرر جريدة لسان الحال وقد اجتمـت به مراراً في مجلس العـلامـة الشـيخ ابرـهـيم  
اليازجي هو والشاعر الشـهـير خـليل بـكـ المـطـرانـ والمـحـامـي الـبـارـعـ نـجيبـ اـفـنـديـ الشـوشـانيـ  
وـغـيرـهـ .

وحـرـرـ وـأـنـشـأـ كـثـيرـاـ مـنـ الصـفـفـ باـسـلـوبـ خـاصـ مـنـهاـ المشـيرـ فـيـ الاـسـكـنـدـرـيةـ  
وـالـقـاهـرـةـ وـرـجـعـ الصـدـىـ فـيـ لـنـدـنـ وـالـراـوـيـ فـيـ نـيـوـيـرـكـ وـالـبـسـتـانـ فـيـ بـوـسـطـنـ وـمـجـلـةـ

سر كيس في القاهرة (مرأة الحسنة) باسم مريم مزهر في مصر وكتب في جريدة  
 المويد المصرية وغيرها متنفساً مبدعاً  
 وله (الندى الرطيب في الغزل والنسيب) و(خبايا الزوايا) و(رواية تمسيو ليكوك)  
 او بوليس باريس) و(غرائب المكتوبي) و(سر الملكة) و(الامراء آل لطف الله)  
 الى كثير من امثال ذلك بين مؤلف ومجموع ومعرب وتوفي في اواخر شباط سنة  
 ١٩٢٦ في القاهرة مبكراً عليه

### رامز افندى سركيس

هو وحيد المرحوم خليل ولد في بيروت ودرس في المدرستين البطريركية  
 الكاثوليكية والكلية (الجامعة الاميركية) وعلى بعض الامانة وتخرج على المرحوم  
 والده في ادارة المطبعة والجريدة والكتابة فبدأ العمل مع والده سنة ١٩١٢  
 وسنة ١٩١٤ كان ترجماناً في قنصلية المانية العامة في بيروت وفي الحرب عطل  
 اللسان وبقيت المطبعة فعاد اللسان الى الظهور بعد انتهاء الحرب ولا يزال مشهوراً  
 باعياده وحسن خطته بعنوان رامز افندى حفظه الله  
 والمشهور عنه اسلوبه الرشيق في الكتابة وخبرته الواسعة في فن الصحافة

---

## يوبيل لسان الحال

منذ ستين سنة ارسلني والدي الى بيروت لاقرأ العلم في المدرسة الوطنية لصاحبها صديقه الحيم العلامة البستاني الكبير. فأكابر الاعتراب والعيش المدرسي وكاد يبلوني الهم لو لم الق من البستانيين رحهم الله عنابة الاب ولهفة الاخوة . فارتخت الى مدرستي والفتها . وما عتم ان اسعدني البحث فعرفت للبستانيين صديقاً ثم صهرا هو المرحوم خليل سركيس وعرفت به الوداد الصافي والفضيلة السامية واللطف والانس . فانست به واذا بالصداقة قد ارتبطت واستحكت وشدت اوخيها حتى صارت اساً متنينا راسخاً

ولما دخلت معترك الحياة في وطني طرابلس لم تقطع صلتي بخليلي بل ازددت به اتصالاً لكثرة ترددتي على بيروت واقامتي فيها اياماً طوالاً وفي ذات يوم من سنة ١٨٧٧ فاجأني لسان الحال بعده الاول وفي ما انا اقرأ فيه جاءنا للزيارة متصرف بلدنا يومئذ عزيز باشا الذي صار بعد سنين واليا على بيروت . فسألني عن الجريدة وصاحبها وما اجبته قال وما معنى اسمها قلت احسبه يقابل الكلمة الفرنساوية *Organe* ولا خفاء ان الوقت كان عصياً ومع ذلك مشى اللسان بفضل الخليل واعتداله مشيخة المرشد الرشيد فعرفه الناس بالصحيفة الوضاء الصادقة . وتهافتوا منذ بدء انتشاره على خطب ود صاحبه حتى اني لم ادخل مكتب اللسان مرة ووجده خالياً من الزائرين . ويله من الصحيفة التي جرت في المضمار وعيون الرقباء ترى حولها ترى ما تجول بنقله السنة القالة . ومع انها تدرعت بكلامها ولم تبال فانها اصابها رشاش من نفحة الجائزين الذين ارادوا تشوّب جمالها باسكنها عن السيناث . حتى اذا نطقت ذات مرة بمقابل استقبلت به الوالي رأوف باشا على رجاء اصلاح الخلل فشكّت امر الشكوى

من الرشوى وانتشارها حتى قالت عبارة ما ببرحت ثُن في الاذان ولو مررت عليها السنون الا وهي « فصرنا اذا وجدنا مأموراً عفيفاً يقول بخُرُوه لثلا تسرى اليه عدوى الرشوة ». يومئذ كنت في بيروت فدخلت على استاذنا الكبير الحكيم فاندريك رحمة الله ورأيت اللسان في يده وقد ابرقت امرته لقراءته فقال اذا تعطل اللسان ستة اشهر فلا بأس عليه لأن هذا المقال يلأ فراغ ذلك الاجل الطويل

هذا بعض حسنات الجريدة العزيزة على انا لو نسينا ما مرّ بنا ذكره فهل نستطيع ان ننسى من الحسنات ما اشترك في عمله الاب والابن في بدء الحرب الكبرى . ذلك ان رامز افندي شبل الاسد كان قد تعين ترجماناً لقنصلاتو جنرالية المانيا في بيروت . ولما علقت شعلة الحرب في اوروبا غدت ترجميناً تجهر بعيوها الالمانية ولئن لم تدخل غمرات القتال . فطلب الى اللسان ان ينشر الانباء على اهوا المانيا وانصارها فابى واختار التمطيل كما اختار رامز افندي الخروج من الترجمة

هذا قطرة من بحر اذكرها للجريدة العزيزة التي مشت مدى سنين بفضائل صاحبها الجليل رحمة الله فلما خلفه نجله الفاضل مشى على خطوات ابيه ونهج الى الفضل نهجه وما زال حتى بلغ اللسان السنة الخامسة من عمره وتجاوزها وهو رافع الرأس فرقاً لاصدقائه والمتفقين به ان يختلفوا بيوبيله الذهبي بمل السرور والا بهمة فهذا الاثر الجليل لمنشي اللسان رحمة الله عدد حسناته ونهاية انت من خلف ايتها الناهض به الى العليا ، واتّم الله عليك بالعافية والسلامة لتحفي بيوبيل اللسان الماسي وما بعده فترى ابنك العزيز عاملاً معك . كاراك ابوك معيناً

جريجي بني

طرابلس

### كلمني في بو بيل اللسان

اذكر بعد ان اميط القاط عن عيني انت اول جريدة وقم نظري عليها هي  
جريدة لسان الحال . وَكَثِيرًا مَا سمعت الطاععين في السن من عشاق الادب يقولون  
ان اللسان لا يلقي الكلام جزاها ولا يكتب شيئاً اعتباطاً منه دون ثروة  
وصحيفة هذا رائدها لحتمها الصدق وسداها الاخلاص لا يمكن الا ان تصادف  
من الجبور الوطني ما يكسبها الثقة وهذه الثقة هي هدفها الاسامي  
كلا يقين ان الصحافة الحرة تأثيراً حسناً على اخلاق الامة وان هي الا مرآة  
يرسم على اديها حسنات الشعب وسيئاته مبينة تحت كل منها المنافع والمضار ومتى  
كانت ريشة القلم ماهرة يزداد الرسم وضوهاً وتعلق اذ ذاك هذه الرسوم حول  
تلaffيف الدماغ فيقتدي العاقل بالحسنات منها ويتنكب السيئات ويكون الصحافي  
نال بجهاده الغاية المشتهاة

قضى اللسان نصف قرن وجهوده في حقل الادب متواصلة بهمة قصاء لا  
يعترها ملل ولا يشطب عن عزمه فشل . جهود قضاها في سبيل الصالح العام لا يشوبها  
شائبة الصالح الخاصل صادفت غرساته في حقله تربة صالحة فانبت اشجاراً ذات اثار  
طيبة كثوفها ابناء الناطقين بالضاد من مشارق الارض ومقاربها فالفوا طعمها معسولاً  
نلملظ به الشفاء

ورب قاريٌ يتمينا بالضعف لاطرائنا اللسان تنكب طريق الانتقادات الخارجحة  
والموصلة الى قاعات المحاكم . فنجيب بان عبرة النقد الصحيح لا تكون بالتطاول والسباب  
بل تكون بالتروي والحكمة وقراء اللسان لا ينكرون عليه جرأته الادبية في نقد الحال  
المصابة بها دوائر الحكومة وتفاعلها او تفاصيلها عن مكافحة امراض اجتماعية نفشت  
في جسم الامة وخلتها بحالة تدمي عندها المقل وحسبنا شاهدأً على ذلك حملاته العنيفة

على محتلسي النافعة والصحة والسبعون والعدلية وعلى اباحة القمار وخطر بيت البغاء على  
الاداب كل ذلك كان ينتقده ويستنده باشد الاهجات غير انها مسكونة بقالب لطيف  
لا يأخذها عليه القانون ولا تشم منها رائحة التشفى او غرض ما . والتشي على هذا  
المنوال ضمن خطة كاها انتقادات صحيحة يراد بها الحفاظة على حق الناس بالحياة دون  
انتاج شر توأخذ عليه هي القدرة جديرة بالافخار

وليست اقامة حفلة اليوبيل الذهبي للسان برئاسة لجنة مؤلفة من اعاظم رجال  
الحكومة واقطاب علماء الامة الا دليلاً ساطعاً على خدمات جل اتها حكومته وامته  
طيلة خمسين عاماً وهي مدة ليست بالخفقة القصيرة ليهم كل تقدير جهوده بل عمر طويل  
كافته في غضونه فوائد الخدمات هذه اخطاراً ومتاعب شابت عندها جدة القلم  
اجل ان الخمسين عاما التي قضاه للسان بين الاقلام والماهير دون ان ينفت  
له ضوت بالرغم مما جاءه من ظروف ثقلت عليه بجزء استوجب تصليط سيف  
ديوكليس فوق الرؤوس وهو مثابر على خطته الاصلاحية بما فيها من شديد الاهجهة  
هي مداعاة الى الحكم بغيره في جميع اقواله

ان اليد التي غرست اللسان هي يد صالحة تنطوي على نيات حسنة ويتفق معها  
القول المأثور: على قدر نياتكم ترزقون : فقد نبت تلك الفرسنة التي غرسها المرحوم  
الخلالد الذكر خليل سركيس والد صاحب اليوبيل اليوم الصحافي الرصين رامز افندي  
شجرة وارفة يتفيأ ظلها محبو القراءة وعشاق الادب فان انجذب اليوبيل صاحب اليوبيل  
واحسن ادارة اللسان احساناً جعله بدرأً لا معاً في سماء الصحافة فلا بدغ فهو ربيب  
والده المرحوم الصحافي التقدير الذي بلغ في عالم الصحافة القدح المعلى  
هذه هي كاتي الموجزة في اليوبيل الخمسيني للسان الاغر سائل له عمراً طويلاً  
ليقى ابداً مشكاة يهتدى بنوره كل ضال

## لسان الحال

سيدي صاحب اللسان ولا ازيد على هذا العنوان اذ هو لسان صدق في الاولين والآخرين . انتي يا مولاي لا اجد لي عذرً عند نفسي ولا لدى ابناء جنبي اذا تأخرت عن القيام بواجب نحو صحيحة وطنية مشهورة كان دأبها وديدتها هدفها وغرامها منذ انشئت منذ خمسين عاماً الجماد في نشر العلم والفضيلة والحب الوطني فكم ادت من الخدم المفيدة لهذا الوطن وبنيه وكم ضخت به من الجهد الجemicدة حتى هذا اليوم لكي تنهض بالشعب اللبناني الى مستوى يليق بتاريخه الخالد الجيد وكم دمفت بمجدها الراجمة واساليها الشائقة وبراهينها الواضحة اعداءه . وكم زادت عنه بياطيها البيضاء في تأييد الصلة بينه وبين المهاجرين منه حتى أصبحت محور ثقة الجميع ومحظ امال الرفيع منهم والوضيع . وقد عرف القطران المصري والسوري والجازان العراق ونجد وعرف لبنان ومهاجروه ان من واجبهم الاحتفال في عيده الذهبي ليسطروا في التاريخ صفحة بيضاء عن ما آثر مؤسسه الخالد الذكر . وليشكروا بخل الخليل الزاهر على اقتفاره اثار ايه

فالليك يا سيدي ارفع تهاني الصادقة وقد عرفتني صادقاً اندفع حسماً علي لسانكم الى كل عمل فيه خدمة الوطن وخدمة كل فاضل امثالكم قد وطن نفسه على حبه وكرس له يده وجعل قلبه

فاضرع الى العزة الاطيبة ان تؤيدك وتزيد في منافع لسانك فيظل محور التقدم الذي يدور عليه عران البلاد ومحظ امال الجمهورية اللبنانية والدولة المتبدلة اللتين انت خادمهما الصادق

## المحفلة الذهبية

### جريدة المحافنة العربية

خمسون سنة مرت بثوانها ودقائقها وساعاتها وأيامها وأسابيعها وشهورها ولسان الحال يثابر على خطة وضعها موضع العمل منذ نشأته فينشر المقالات الشائقة والارشادات القوية والنصائح الحكيمية والانتقادات الراجزة الداعية إلى الاصلاح وينقل إلى قرائه وقراءه خلاصه ابحاث الفلاسفة في الأدب والاجتماع والنبوغ والتفوق مقرونة إلى ما تنتجه قرائع الكتاب العبرى بين عصارة ادمغة المفكرين ! وكل ما في لسان الحال من الحكمة الواسعة وسعة الاطلاع ومماضيع شتى ومتفرقات وسياسات وافتتاحيات يخصر بشخصية بارزة معروفة : شخصية المرحوم خليل سركيس

ورب معترض يقول : وهل تعرف حضرتك مؤسس لسان الحال وهو قدمنا  
وانت لم تزل تائماً في بحار الانهائية ؟ فخواباً على هذا السؤال البارد او الحار اقول :  
لقد تعرفت به كما تعرفت بهيكو ولا مارتين وموسه وتولستوي وصادن وخلافهم من  
مشاهير الغربين وبابي العلاء المعري والاخطل والفرزدق وجرير وابن أبي ربيعة  
والاحنف وابن زيدون وابي الطيب وابن هاني وكتيرين غيرهم من الشرقيين  
الذائعي الشهرة

لقد تعرفت بهم بكتاباتهم او بما كنت اسمعه عنهم أنت غزلاً وصباية ورقه  
وفراً وفلسفة وانفة وان فكاهة وبلاغة وشهامة وشاعرية وثابة ذات مرام عالية  
لقد كان خليل سركيس رجالاً رصيناً معتدل الاهجة سكب باللسان روحه  
فتشاً معتدلاً هادناً كهدوء بحيرة لامرتين ورزيناً كزانة الشيخ الحكيم

لسان الحال هو نبراس الحكمة والمعرفة التامة، هو لسان الحال والاسم خير مسمى ١  
 خمسون عاماً انقضت ، تلاشت ، كان اللسان فيها يزداد خبرة وحنكة كلها  
 اجتاز مرحلة من مراحله ومثل جزءاً من روايته المتسلسلة  
 لسان الحال مدرسة عامة تلقى عن متبرها الدروس الرائعة والتهذيب والافضليـة  
 والسياسة والكيـسة والحسن والاحسن ، فيتلقاها جمـوع القراء طرـوباً اذ انها تضرـب  
 على الوتر الحساس

لسان الحال لا ينـدم اليـوم ما مدـحه بالامـس والعـكس بالعـكس  
 لسان الحال لا يتـزلف الى وجـيه او نـبيل لـقاءـه منـفـعـة ذاتـية اذ انه فوقـ القـاـيـات لا توـثـر  
 في جـهـة الاسـامي زـواـعـ السـعـاـيـات ولا رـنـين الاـصـفـرـ المـعـبـودـ  
 لسان الحال يستـعرض امامـك بـوـسـاءـ هـيـكـوـ فـتـأـثـرـ وـقـيـلـ الى الاـحسـانـ وـيـقـوـدـكـ  
 الى بـحـيرـةـ لـاـمـرـتـينـ وـجـيـمـ دـانـيـ قـشـعـرـ بـانـكـ مـخـلـوقـ جـدـيدـ ثـكـيـفـ بـتـكـيـفـ رـيشـةـ محـرـيـ  
 الـاسـانـ السـاحـرـةـ الـتـيـ تـصـرـ عـلـىـ القرـطـاسـ وـتـسـطـرـ ماـ تـوـحـيـ بـهـ رـوـحـ المـؤـسـسـ الـاـولـ  
 لـسانـ الحالـ بـطـلـةـ روـاـيـةـ تـرـتـديـ الـحـلـةـ الـتـيـ تـوـافـقـ مـرـاجـهاـ وـاـذـوـاقـ خطـابـ وـدـهاـ  
 لـسانـ الحالـ فـتـاةـ عـفـيـةـ تـجـمـعـ الـاـزـهـارـ مـنـ الـرـيـاضـ وـتـصـفـرـهاـ باـقـاتـ تـهـدـيـهاـ الـىـ  
 جـمـيعـ طـبـقـاتـ الشـعـبـ بـدـونـ تـيـيزـ بـيـنـ فـوـارـقـ الـجـنـسـيـاتـ وـهـذـهـ الـبـلـطـلـةـ الـحـسـنـاءـ مـثـلـاتـ  
 اـدـوارـهاـ خـمـسـيـنـ سـنـةـ فـاجـادـتـ فـيـ كـلـ مـنـهاـ وـسـجـيـدـ اـذـ انـهاـ تـمـثـلـ عـنـ شـعـورـ وـاحـسـاسـ لـاـ  
 عـنـ جـمـودـ وـقـلـيدـ

لـسانـ الحالـ جـرـيـدةـ رـاقـيـةـ وـاسـعـةـ الـاـنـتـشـارـ اـمـاـ اـنـشـاؤـهـاـ فـنـ الـعـالـيـ وـمـنـ الـاـنـيقـ  
 وـاـمـاـ مـوـاضـيـعـهـاـ فـهـيـ مـسـخـسـنـةـ غـايـةـ الـاـسـخـانـ لـانـهاـ مـرـكـبـةـ مـنـ رـبـاعـيـاتـ باـهـراتـ :ـ  
 الجـلاءـ ،ـ الـاـيجـازـ ،ـ الـمـلاـءـمـةـ ،ـ الطـلـاوـةـ

ولـسانـ الحالـ اـخـيـرـاـ هيـ جـرـيـدةـ الـتـيـ لـاـ تـنـشـرـ خـبـراـ الاـ بـعـدـ التـبـثـ مـنـ صـحـيـهـ  
 بـدـونـ انـ تـخـاـملـ عـلـىـ اـحـدـ وـتـسـتـعـمـلـ الـوـاسـعـطـ الـمـخـلـفـةـ لـاـسـتـزـافـ مـالـ زـيـدـ وـبـكـرـ لـقـاءـ  
 نـشـرـ اـخـالـيـلـهاـ وـبـثـ الدـعـوـةـ لهاـ اوـ لـمـنـ يـلوـذـ بـهـماـ

وهان لسان الحال يقف اليوم في يوبيله الذهبي ويتطلع الى السنوات الماضية  
مقبظاً بما تركه من الاثار الخالدة  
نظرة الى الوراء ، ونظرة الى الامام . سرور ورجاء والابن كالاب وهكذا  
سار السيد رامز على خطوات والده فخا الله امثال قاماً يدعون للاحتفال بجريدة  
اسان الحال التي هي (مجلة الملال) زعيمة الجرائد العربية وليدع السان ناطقاً ،  
زلياً ، معتدلاً ، مادام الوفاء والاقرار بالجليل في صدور الرجال

بشاره عطيه

صيدا

## اليوبيل الذهبي للسان الحال

است بالكاتب الغربي ولا بالشاعر النابغ ولكنني اعبر عن عاطفة صادقة قد  
جالت في صميم فوادي وحب صحيح تغفل في صدرى واذا كان الانسان يعبر في  
اقواله وكتاباته عن شعوره واخلاصه فكلما يقوله يكون موثراً واقعاً في الاحداث . . .  
من هي هذه العروس الجميلة الlassة حالاً ذهبية مضيئة كنور الشمس في  
نصف النهار من هي هذه العروس الحاوية في صدرها معارف وفنوناً سامية بعواطف  
الشفقة والحنان والوطنية الحقة والاخلاص المستقر في اعماق فوادها  
من هذه العروس الجميلة المباركة القابضة بذراعها الابيin قلماً مرصعاً بالذهب  
ينقش على صفحات متعددة حروفاً نقرأها وهي (خدمة العموم) (المباحث العلمية)  
الست ترى رزمه اوراق يدها اليسرى كتب عليها المصلحة العامة ، مجاهدة في

سبيل خدمة الانسانية

لم تقم في بيروت جريدة كاسان الحال الاخر خدمت المعارف والوطن خدمات  
جَّةً اذ ان بحثتها العلمية والمعمارية والسياسية ومواضيعها البلغة الانجليزية كم افادت  
من انس واجادت فقوائدها محفوظة في ذاكرتي على مر الايام وكر الايام

فاهني، حضرة مديرها الفاضل رامز افندي سر كيس بتذكرة مرور خمسين عام على جريدة الفرات متنبأ لها النقدم والازدهار في خمس قارات العالم ليروي منها الشعب المتعطش لمطالعتنا

واختتم ثمينتي سيدي الفاضل داعياً له بعمر طويل وان يجعل هذا الاحتفال المبارك مقرضاً بالسعادة والاقبال الى جيل وجيل.

جورج فولاذ عطيه

صيدا

### سان الحال

المناسبة يوميه

كان ولان ايضاً يفاخر الكثيرون بكتوبات جراب الكردي الوهية الى ان  
غداً ذاك الجراب انتيالي مثلاً بين العام والخاص . وما هو جراب الكردي امام  
الجراب الحقيقي لا الوهي الا وهو سان الحال . فكنت كما فككت زنار سان الحال  
وفتحته اجد فيه اثاراً يائعاً شهية بهجة لذذة . اذ هو حاو من كلّ علم خبراً بل من  
كل علم اخباراً

اقرأ سان الحال تجد ذاتك كذلك نقرأ كتاباً كثيرة . كيف لا وهو قد صار  
اخباري . سياسي . تاريخي . علمي . ادبي . فكري . اجتماعي . روائي انتقادياً . اخلاقي  
عمراني . الخ . فاي " فن لا تجد اللسان قد طرقه . واي علم لا تجد اللسان قد قدم لك  
منه زبدته — فله در الرائز الرأفي المرتقى والمرقي وقد رق اللسان الى ان صار  
كانه السن كثيرة

ويمتاز اللسان بان الخلطة التي تشهى عليها من يوم ظهوره الى الان لم تغير  
فولد شاباً وبقي شاباً ولم يزد شبابه . وقد صدق فيه قول القائل :  
قدم الزمان وصبوتي تجدد فكانني في كل عصر اولد

ويمتاز بكونه نزيه عن الحساس متوفّع عن المطاعن الشخصية في الردود على مصاديه  
ويمتاز أيضاً بالمسافة الطويلة التي قد قطعها وهي خمسون عاماً . وكم لaci  
فيها من الأخطار والمصاعب والمصادات منها من الدولة التركية . ومنها من زملائه  
الجرائد والبلغات ومع كل ذلك بقي سائراً حياً رغم عن كل المقاومات والمصادات  
أقول أيضاً ولا انسى الصحافيين الراقيين مخبريه ومراسليه الافضل الرواة  
المحققين الصادقين المترهين عن التحيزات والتسيّع – كما ولا ننسى عاصديه محبيه  
الذين يتاذرون بحملة ائمّه اليائمة . ويفكّرون عقولهم بمحضياته التي يحملها لهم من  
مصدره الى كل منهم بكلاته . اذ هم الذين بواسطتهم تصل اعداده الى القارات  
والامم والمقاطعات الفاخصية والدانية . وما اقتناه للسان من الفجاج والرقي . . .  
واحسن التمنيات التي اتناها لصاحبها اتناها كذلك لكل عاصديه من مخبريه . ومخبريه  
ومراسليه ومشتريكيه الذين هم جنوده اذ بهم يحيي وجدهم يرتقي  
ولله در العلمااء الادباء الافضل اصحاب الجاه والوجاهة الذين يعرفون الفضل  
ويقدرونه حق قدره . اخص منهم بالذكر الفريق من الوجهاء العلمااء الادباء الذين  
فكروا باقامة يوبيل للسان واظهروا هذه الفكرة الى حيز الوجود  
والله اسأل ان يعطي تمنياتي لكل من صاحب اللسان الاغر الى مخبريه  
ومراسليه ومشتريكيه والذين يحتفون بيوبيل الخسنيي المهر الطويل وان يعيشوا به  
باحسن حال واهداً بالوارغد عيش واحسن صحة .

حاصلها

القس مق عبود

## تمثال سر كيس

بنبغ الكثيرون من الادباء ولكن قلما وجد منهم من يخلد اديباً ومادياً كما  
 خلد المرحوم خليل سر كيس  
 خلد اديباً ب Nigelه وبها ترك من آثار قلبية ، وخلد مادياً بما خافَ من ثروة  
 جملت الاديب عزيزاً في بلاد ما عرف اديب فيها سعة العيش  
 خليل سر كيس اول اسم قرأته على كتب الدرس بالامس ، وقد لازمني حتى  
 اليوم بما طالعته من الكتب والاسفار ، من تأليفه او من ثرات مطبعته ، وبها اطالعه  
 في لسان الحال اليومي من شائق المقالات ، ورائق الابحاث ، وبها اسمعه حيناً  
 والمسه احياناً من نفوق نجله بالفضل والادب ، خليل سر كيس لم يزل حياً يراقبني  
 واسعرا بلدة مراقبته ، واعجب بعلو منزلته ، واحنُ الى امثاله من كرام الرجال  
 ونوابع الادباء

امتاز خليل سر كيس على اقرانه من كبار الادباء بان اقام لنفسه تمثلاً في  
 حياته فبات بغني عن المثال بعد مماته  
 يوم الاديب صفر العدين فقيموه له المثال تذكراً للناس به لانه لم يترك  
 اثراً مادياً ، اما خليل سر كيس فقد اقام مثاله في مطبعته ومبنته وجريدته الدالة  
 على قوة ارادته وكبير جهاده  
 لسان الحال أكثر الأسماء انطباقاً على الصحافة كما هي اقدم الصحف وأكبرها  
 جهاداً في سبيل هذا الوطن

لسان الحال مزية امتازت بها وهي اتباع النهج الواحد والسير في معارج  
 التقدم دائمًا والفضل بذلك يعود الى تفوق الاب وحسن تربيته الابن والابن مرايه  
 ان وسام الاستحقاق الذي ازدان به صدر رايم افندى سر كيس لم يكن الا  
 الرمز المعنوي عن تقدير كل عربي فضل الابن وايه

بعلبك

يوسف معاويف

### سان الحال في بويسرا المسميني

الجرائد مقياس في رقي الام . وصور حية لادبها وعقليتها واخلاقها . فاذا اعتمد الناس في معرفة ادبنا واخلاقنا وعقليتنا على سان الحال فقد وفقنا امام الناس الى صورة جليلة ومكانة جليلة

أي شأن يطلب في امة عريقة فلا تجد له دليلاً في سان الحال . المبدأ أنس راسخ ، والاقدام طود شامخ . والصراط صريح سويء ، والثبات مطرد قوي ، والشيم عال ، والشرف غال ، والبيان حال ، والفكر رصين ، والقلب حصين واللسان مصون ، وكم من مواهب منيعة تعجب ، وخلال رفيعة تطرب . فسان الحال بما فيها من جمال وكمال صورة رائعة ترهى بها الامة العاقلة ومثال حي للاستقلال الكامل

نشأت مستقلة تعتمد على همة صاحبها وأدبها ، وتغذى من قواه ومواهبه ، وسارت مطمئنة تدرج مرافق النجاح حتى بلغت ذروة الجد شاعحة الراس عزيزة الجانب موفرة القوى

اسمعت انت سان الحال تبدلت مع المتبدلين ، او استعطفت مع المستعفين او نقلبت مع المتقلبين ، او استعملت اداة للتنفيذين ، او تعصبت تاجر بالدين ، او زعزعت باموال الممولين ، او ریعت بوعيد المستبدین ؟

لا لمري ان روح سركيس المؤسس مهدت لشاهق جليل رائق ، وروح سركيس المجدد وطلدت على ركن ركين لائق ، فكان لا متنا من الروحين هذه الجريدة الراقية مثلاً في الوطنية والسياسة ، وروضة في الادب والكلاسيك ، ومعلماً صالحاً في ابواب العلم والمعلم

وها قد جازت في مراحل الجماد خمسين سنة تخلص في الخدمة وتفلح في العمل فترك كل سنة مآثرها الجللي ومقابرها الفضلى

فمن في تذكرة الحسين نترجم على السلف ونهى اخلافه وندعو للجريدة ان تضطرد خطتها المباركة . فمن دواعي الفخر ومن اسباب النجاح ان تكون لنا جريدة جامعه نافعة  
كاسان الحال

حانا

ميلاد رزق الله

### قلب سر كيس

جلست ومامي رسه ، خلته ينادي بابتسامته القلبية ونظراته المشجعة ، اذ كاها عطف ونبيل ، نعم ان ابتسامته كانت قلبية لانها بارزة من قلب ، الله ما اطييه ، كان ينبض لكل خير وحبة وكل عاطفة شريفة ، وكانت الابتسامة ملازمة ذلك الوجه الصبور .

تقرّست به فرّت امام مخيّتي اسفار حياته كشريط الصور التحرّك ولسان حاله يقول :  
الا في سبيل الجدما انا فاعل عفاف واقدام وحزن ونائل

فقلت صدقـت ، ولكن من هو ! هل من يجهله ، هو ابو رامز هو خليل افندي سر كيس ، هو رجل الثبات ، رجل العمل الطيب ، الرجل الذي عاش عمرآ طويلاً قصيراً . أجمل قد عاش طويلاً ، انت قسنا عمره كبير و كثير اعماله ، و قصيراً ان قسناه بال الحاجة اليه وبشمور محبيه وما اكثـرـهم .

درج وكان عصداً لنفسه ولغيره ، اذ شبّ وشاب دون ان يتوكأ على سواه ، كان رضي الخلق ، لين الجانب ، وديعاً . اذا اقتربت اليه و كنت صغيراً خلته اياك ، اذا صادقه و كنت كبيراً ظلتـته اخاك ، احترف الادب فديج و حبره ما به تفوق و حلق ، نشر اللسان فباء ، رصينا ، جريئاً ، لقد نفعـ فيه من جوهره وروحـه فكان صادقاً ، وفيـا ، صبوراً و رضيـاً فـتشـا و عـاشـ بين اعـجابـ قـرـآنـه و حـبـهمـ وقامـ بالخدمـاتـ الجـلـيـ لـالـوطـنـ وـبـنـيـهـ . فـهلـ منـ عـجـبـ اذاـ اقـامـ هـؤـلاـ ، مـهـرجـاناـ يـذـكـرونـ بهـ باـخـيرـ السـلـفـ المؤـسـسـ ، وـاـخـلـفـ المـتـابـعـ فـكـلاـهـاـ قـدـ جـاهـدـ الجـهـادـ الحـسـنـ ، الجـهـادـ

الجيد . نعم ان الولد قد اقتني اثار الوالد في طيبة قلبه ولطف شعوره وخدمته النافعة للوطن ، فكر ما في شخصه . وهل من غرابة اذا كوف ، الاب بابنه والاب شبلة ، والطبيعة والفصيلة قد ربطناها باقدس وامتن ما لديها من حمال ، فعلقت الاوسمة على صدر رامز افندى تكريماً لله والطيب الذكر والده .

الاونسيور يوحنا رزق

جزء بن

### كلمة شكر ونهاية

ان ابهج ما توشحت به الاقلام وترتبطت به السنة الانام وترزنت به الطروس  
وابتهاجت النفوس . هو الثنا على اهل الجد والفضل والشكر لاهل الجهد والنبل  
ورجال العلم والادب والناطرين بلغة العرب . لما ابدوه من الفوائد وبنلوه من الجهد  
لمفعمة الاوطان وترقيه بني الانسان . فالثناء على همتك وغيركم ايتها العزيز فرض  
واجب والشكر على جهودكم واتهامكم ومنافقكم وادبكم ضربة لازب . فانتم قد  
اوتيتونا وتحفتمونا من فصاحتكم وبلاغتكم وهاغن نرد " اليكم من بضاعتكم .  
فنهدى اليكم مما في القلوب وما استطعنا مما في الجيوب لأن القلب مملوء من  
العواطف نحوكم واليد قاصرة عن تقديم ما يليق بشانكم وان المدايا على مقدار  
مهدئها .

فما اجمل وما ابهج اتحاد خيار القوم واتفاق ارباب الادب على تكريم اهل الادب  
فمثل هذه الحفلة قد اقيمت حفلات عديدة في هذا العام واصحها حفلة اليوبيل  
الذهبي لجريدة لسان الحال الفراء المشهورة بشبات مبداءها وصدق اخبارها وصححة  
رواياتها وفصاحة لغتها وبلغة عباراتها ورقه معانها ودقه مبانها والفكاهات الاطيفه  
التي فيها . والقصد بها تكريم صاحبها الفاضل الاديب والكاتب الالمي الليب الذي  
خدم الوطن بعلمه واسانه ولا بدع فان الابن ينشأ على ما كان والده .  
والوالد المرحوم الطيب الذكر هو الذي وضع الاساس وقدبني عليه الغبل رامز

افندى صاحب اللسان المحتفل بيوبيه اليوم . ولا ينكر عليه فضلها احد فان هذا  
الشبل من ذاك الاسد . ففي هذه الذكرى المجيدة الان نستطر الرحمات الكثيرة  
على واضع اساس الانسان وسائل البركات الوفيرة للباقي على ذلك الاساس ونطلب له  
طول الحياة وال عمر المزید بالهدا ، والصفاء والمعيش الرغيد . تكي كما افاد هكذا يفيد  
ويزيد

القس داود مدين

عليه

## المناسبة اليوبل

صديق الكرم وزميلي الفاضل صاحب اللسان الاغر

اذا راجعت مجموعة لسان الحال عن سنة ١٨٨٧ وما يليها من الاعوام تجد في  
جداوها اقلااماً مشرعة على المناقشى الحساب على عبارة مدح واطراء، كنت نشرتها  
في جريدة المصباح عناسبة زيارة السعيد الذكر البطريرك بولس مسعد للرهبانية  
البلدية اللبنانيه بدیر نسبة في غوسطا و بما كان يقوم به المرحوم الشيخ يوسف البيطار  
مدير غوسطا عامئذ من الاجرآت السديدة . لان الخلاف كان مستحكم الحلقات  
بين الاسرتين الخازنية والبيطارية فاندفع احد مشائخ الموارنة للرد على في لسان  
الحال انكاراً لواقع الحال وقد عقب هذا الرد عشرات الردود ما بين المصباح والاسان  
لان المناقشة بلغت حدتها من الشدة فوقف المرحوم والدك ووقفة الحكم ورفض مواصلة  
نشر تلك الردود المأجورة بأجره باهظة كان لها مقامها في ذلك الزمن . ورغمما عن  
كل الوسائل المتذكرة لاستئثاره والاغراء باسماء مئات المشتركون المعروضة عليه قفل  
باب المناقشة داعياً الفريقين الى الصلاح والوثام جهراً تفضيلاً للصلاحية العامة  
هذه واحدة من مآثر المرحوم والدك الباهرة منذ اربعين عقود كاملة مع هذا  
العجز الذي يحفظ له في طيات الجنان عاطفة الشكر والامتنان . فاذ لا يقدر التلطف

باضافتها الى مفاسخه الكثيرة في ترجمة حاله الحالدة الى ايام طوبية باذن الله اما ما آثر الغراء التي تولى تعدادها الخطباء والشعراء في حفلة اليوبيل النهبي والتي نشرها اللسان في عدده الممتاز الصادر بتاريخ ٢١ كانون الاول سنة ١٩٢٧ فانها كافية حتى الان لاثبات كون هذا الشبل من ذاك الاسد الرئيسي وكون هذه المآتى الحسان جاءت متقدمة تلك المقدمات المشكورة من كل صاحب عقل ووجدان فكفاك ما جاء برسوم منك وسام الاستحقاق اللبناني الذي شاء خاتمة رئيس الجمهورية ان يعلقه بيده الكريمة على صدرك الربب . وما جاء برسوم منك وسام الاستحقاق السوري من تقدير مساعديك الجلي في خدمة المصلحة العامة برهاناً ساطعاً على تفوقك في سبيل النهضة الفكرية في هذه البلاد المديونة لك بكثير من المآتى المشكورة التي لا يقوم بها الا من كان مثالك . وain مثال يا رامز عهود الوداد ؟

واذا كانت كل هذه الاقوال على اختلاف مصادرها العالمية غير كافية ان ثبتت لك تلك الميزات الممتازة في عالم الحياة . فان لك بصادق الاعمال ما يغنىك عن كثرة المقال بدلالة اقتراحك «وقفية المرحوم خليل سر كيس مؤسس لسان الحال» وهي عبارة عن الف ليرة سورية قدمتها لك لجنة اليوبيل لانفاقها في سبيل خدمة اللسان الخصوصية . فكبر نفسك دفعك لان توقفها وقفأً مخدداً ينفق ريعه السنوي على تعليم حدث نجيب غير متوفرة له اسباب العلم لفقره

والحق يقال انه عمل نادر المثال في هذه الظروف والمحيط والاحوال غير مأمول الحصول من غير صاحب لسان الحال المطبوع على مكارم الاخلاق . ورغمما عن خطورة هذا العمل المعيد فانتا نرغب ان لا يكون الوحيد بل ان يدوم هذا الواقع واقفاً عرضةً لكل انواع التبرعات في سبيل تكريمه الحميد حتى يوجد من مجموعها بوقف آخر يدعى «وقف رامز سر كيس صاحب لسان الحال» وذلك قبل حلول اليوبيل الماسي الذي نرجوه له ولجر يدته الغراء من صميم الفواد منه وكرمه

## كلمة هو

انني قد ولت ببطالعة جريدة لسان الحال الفراء منذ شبيبتي وجلت في مضمون العمل وكانت بيبي وبين مؤسسها المفضل المرحوم خليل افendi سركيس مراسلات ودية وكنت اعلم انه رحمه الله كان ممتلكاً حاسة وغيره متفوقاً نابعاً ذكاءً رصيناً هادئاً معتدلاً بتصرفاته معتدلاً بقلبه راقياً مجدهاً مع الحركة العلمية والتطورات الوطنية. وكانت هذه الجريدة منذ نشأتها خادمة لتلك المباديء الشريفة والصفات الممتازة التي ارادها لها مؤسسها الفاضل فقد خدمت البلاد اجل خدمة وكانت ركناً عظيماً من اركان النهضة السورية خصوصاً والشرقية عموماً متحرياً الصدق في الاخبار والاعتدال في الاراء والتطورات سائرة دائماً وابداً الى الامام في تحسين مقالاتها الافتتاحية واخبارها المحلية ورواياتها الشافية ونبراتها الاصلاحية وغمائزها السياسية وكتاباتها العلمية والادبية وكل ما كان فيها يشف عن تلك الروح الطاهرة والنفس الابية والخلصال الفائقة التي كانت متجسدة في تلك الذاتية الراقية والشخصية البارزة. هذه صورة من جريدة لسان الحال الفراء في دورها الاول . ويسرني ان اقول ان هذه الجريدة قد زادت تحسناً ونشاطاً واعتدلاً ورمانة في دورها الحاضر بهمة شبل ذلك الاسد صاحبها الان رامز افendi سركيس الذي سار على منوال والده الفاضل وبرهن عن حنكة ادارية وسياسية واظهر ذكاءً فائقاً وحفظ مركز المرحوم والده ومساريه المفيدة للوطن

اني معجب بهذا الاديب الفاضل الذي لم تبطره مكانته السامية ولم تزعزع شيئاً من مبادئه الراسخة الموروثة في حالة البلاد وتطورها الفكري والثورى معاً بل ظل مثابراً على تلك الخطة التي سارت عليها الجريدة قبلأ مع ترقى حقيقى ظاهر

نعم اني معجب بذلك النسب الحبيب الرامز باخلاقه واعماله وجده المتواصل الى المثل الاعلى من الفضل والفضيلة . اني اقدر جهاده المتواصل وخدمته الصحافية الرصينة وقلبه النابض بالوطنية الحقة واكتسابه من المدينة الغربية حسناتها الكثيرة وابتعاده عن سينياتها الغزيرة وفخختها الفارغة . واذن فهو مثال حي يجب ان يحتذى به الشبان ويتحلّل باخلاقه كل من اراد لنفسه رقياً حقيقياً ولبلاده نهضة حقيقة اجتماعية

هذا هو السيد رامز سر كيس صاحب جريدة لسان الحال الفراء هذا هو الاريب المتقن وهذه اخلاقه وهذه جريدة الرصينة قد قطعت نصف قرن وهي سائرة سيراً حيثماً استحقت ان يحتفل ببوبيلها الفضي الذي اشترك فيه نخبة رجال الفضل والوجاهة والعلم بذلك العهد وهي هي لم تزل موضوع اعجاب الطبقة الراقية من ابناء البلاد يكرر الاحتفاء ببوبيلها الذهبي الذي يشارك به ولا شك كل من يقدر الخدمة الصحافية والادب الجم والمعنوي المتواصل

فلتتها الجريدة بصاحبها وليهنا بها ولتم اعماله وخدمته الصدافية كما كانت نبراساً يستضاء به وليدم قلبه الكبير بحب البلاد ورقها ولتم وثبات قلبه سيفاً قاطعة للاكاذيب والاراجيف المختلفة محروضة على الروح القومية نابذة التعصب الاعمى والمعرات الطائفية التي كانت ولم تزل عثرة في سبيل البلاد وارقاءها

الدكتور كامل لوفا

حصص

## الصحافة

عظمتها ، نعمها ، طبقاتها

بناسبة الاحتفال باليويل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء

الصحافة ١ واني لأشعر بالهيبة والاجلال عند ذكرها ، فمن يجهل ما لها من السلطان والنفوذ؟ من لا يعلم قوتها وجبروتها؟ صوت يخرج من اقاصي الغرب فيتردد صداه في اطراف الشرق ويزور من مشارق الارض فلا يابث ان يصل الى مغاربها كلة تسطرها الصحافة فتنجني امامها هامات القواد والحكام والامراء والمعظاء والملوك فكيف استطيع ان افيها حقها من الوصف والتخييل ؟ من اين لي ان ابين ما لها من المقام الرفيع في العالم اجمع ؟ اساطير العلم يعجزون عن ان يشرحوا ويظهروا عظمتها ونفعها العميم . ولكنني مهما كنت عاجزاً عن ايضاح مزاياها وسبلاتها السامية وعما يكن لها فوادي من التجلة والاحترام والمحبة ، فاني لا اريد ان ادفن كلتي بين طيات قلبي ، بل لا بدلي من الاصفاح عما في ضميري ، فاقول :

الصحافة ككل شيء آخر هي طبقات ، فنها ما هو سام متصل بالكواكب والنجوم يتائق نوراً وهدى للعالیات ، ومنها ما هو مختلط سافل ينفتح سماً زعافاً كالاذاعي والثعابين ، فشتات ما بين الثريا والثرى . ولكن بأي شيء تمتاز الصحافة الراقية؟ بعدة صفات نذكر بعضها :

(١) - المبدأ والثبات . يجب ان يكون للصحافة مبدأ وعقيدة لان تكون كقصبة تحركها الرحيم فتغدو بحسب الاهواء والمنافع . يجب ان يكون لها هدف سامي لا تحدده عنه بل تسير نحوه دائمًا بكل ثبات ورسوخ . اما في الاحوال الاستثنائية فعليها ان تراعي الظروف وتاطف من غيرتها وحاستها لثلاثة تهيج الرأي العام .

(٢) — المنفعة المهمة . الانسان بطبيعته محب لذاته فهو يضر سواه لينفع نفسه اما الصحافي فيجب ان يعرف ما عليه قبل ان يعرف ما له . يجب ان يتلقن هذه الدروس الاساسية : نفع النير قبل الفرد ، الوطن قبل العائلة . نعم يجب ان يعرف هذه المبادىء القوية ويارسها في القيام بواجبه . يجب ان يضع نصب عينيه ان وظيفته هي واجب مقدس لا تتجاهله لاجل جمع الثروة . نعم هو يجب ان يعيش من عمله ولكن بعد ان تحيى الامة لا ان تُخْطِّ الامة وقتلت ليعيش هو

(٣) — الحقيقة . الحقيقة يجب ان تكون رائد الصحافة لا الشهرة ، خب الاشتئار قد يقود الصحفي الى الادعاء والتظاهر بأنه يجب وطنه ويضحي حياته لاجله بينما هو يزرع بذور الشر ويسبب الانقسام والتشویش . ويجب ان نفهم بالحقيقة بالملقب او الشائع عند الناس والا فلا تجدي نفعاً . فهي كالطبيب الذي يجب ان يشخص الامراض ويصف العلاجات الشافية لا ان يعمل السقيم بآمان غريبة ويغيره على التورط في الامراض والعال .

(٤) — التروي والرصانة . لا شيء يقلل قيمة الصحافة كائنة والتسرع لنشر الاخبار على علامتها دون تمييز الفث من السمين اذ لذلك تطلق الرأي العام وتضلله وتعرقل اشغال الحكومة . فالاجدر بها ان تكون رصينة وان تزن كل ما يلتفها من الاخبار والانباء بميزان التعقل والرذانة .

(٥) — عدم التعصب . يجب ان تكون عمومية لكل ابناء الوطن على حد سواء على اختلاف مذاهبهم واعتقاداتهم ، وعليها ان تحارب التعصب ما استطاعت الى ذلك سبيلاً وان تنبذ الخايد والتنافر وان تسعى جهدها لاجل ايجاد روح الوفاق والتوئام بين ابناء الطوائف المختلفة

(٦) — الانتقاد . الانتقاد هو من وظائف الصحافة المهمة لأنها رقيب للامة على حكامها ومشترعيها واساندتها وابتها وعلى سواهم . فيحدر بها بل يجب عليها ان تراقبهم بعين اليقظة والخبرة والفراسة لكي تنغار مواضع اخلال والفساد وتنبه الامة عليها .

ولكن يجب ان تنتقد جـاً بالاصلاح لا جـاً بالانتقاد نفسه ، لاجل الخير والارشاد لا لاجل التشفى والتغرض . وبالاختصار فيجب ان يكون الانتقاد مقروناً بالحكمة والروية ومنزها عن كل الغايات الشخصية او الدينية

(٧) - الثناء والتقدیر . كما تنتقد عندما ترى الفلط والفساد لصلاح وتفوم الاعوجاج هكذا عليها ان تمدح من يستحق المدح تشجيعاً وتنشيطاً لاصحاب الهمة والامانة . ولكن لا يجوز لها ان ت مدح لاجل منفعة ذاتية او ان تثني على كل من يصادقها وتذم وتنتقد كل من يعارضها بغض الطرف عن سمو اخلاقه ووجوداته فالصحافة فيجب ان تكون رحمة الصدر ترى الخير حيث وجد وتعجب به ولو في اضدادها كاعليها ان تلاحظ النقص والعيب ولو في اعز اصدقائها

هذه اهم الصفات التي تجعل بها الصحافة ، فبهذه قد تسربت « اسان الحال » وبامثالها قد ازدانت ماضية في سبيل الحق ثابتة على المباديء الشريفة رغم كل التقلبات والظروف ، متغلبة على كل الصعوبات ، متوجهة ابداً نحو التحسن والرقي ، محتوية على اهم واصدق الاخبار والمواضيع العلمية والادبية والاجتماعية والسياسية والاخلاقية منتشرة في كل الاقطار العربية وفي المهاجر ، حاملة لواء العلم والتحذيب لكل الناطقين بالقصد ! وقد مضى عليها خمسون سنة وهي مثابرة على خطتها المثلية ولذلك قد احتفل بيوييلها الذهبي في محلات مختلفة من المعور .

افي اضم صوتي الى اصوات المخالفين واضرعي الى الله ان يطيل عمر حضرة صاحب اللسان الكاتب المفضل رامز افدي سركيس فيكون هذا الاحتفال خير دليل على تقدیر الامة لمجهوداته ، والتقدیر خير تشجيع له لكي يواكب على خدمته المديدة بكل امانة ونشاط مدى الحياة

### الصحافة التزيرية

من المعلوم ان بلادنا السورية كانت في النصف الثاني من القرن الماضي مشتارة لازدياد صحف الاخبار والحصول على النافع منها خدمة الجمهور ففتحت عزيزة السعيد الذكر المرحوم خليل سركيس على تأسيس اللسان ونشره متوكلاً على الله وعلى سعيه وعزيمته وكانت اعلم الناس بمقاصده بغاها عمله مفيداً له ول الوطن وعاش اللسان، بمدة حياة مؤسسه الذي اكتسب الشهرة اللافقة ، امكّل صحافي سياسي صاحب افكار حرة مستقيمة ضمن دائرة الثاني وبدون تطرف . ينقل الاخبار الخارجية وينشر الاخبار الداخلية العمرانية المفيدة المنبهة للتقدم وتحاشي كل موضوع قابل التأويل والاتقاد مشيراً بكلها هو نافع وعائد خير الوطن وعموم سكانه بدون تفرقة بين الملل والمذاهب مسالماً الجميع بدون تحزب مكتسباً محبة الجمهور حائزآ رضا الحكومة<sup>١٨</sup> بوقت حرية المطبوعات في الزمن الاسبق وبوقت الضغط على بعضها في الزمن السابق حتى اني وقفت جيداً على مدح اللسان ومسلكه من أكثر من واحد من رجال الادارة والصحافة في الاستانة وشاهدت بذاتي الاعلام الذي ناله حينما زارها

لم يكتفي مؤسس اللسان باصدار الجريدة فقط بل نفع عالم المطبوعات بتأسيس معامل الحروف العربية المستعملة اليوم لدى اغلب اصحاب المطبوعات في أكثر المدن الشرقية

فهذه الاعمال الحميدة تركت للمؤسس رحمة الله ذكرها يدوم ولا يمحى لاسيما بتتركه خلفاً له سار على خطه السلف فكان خير خلف فسأل المولى تعالى ان يوفق صاحب اللسان الحالى حضرة رامز افندي سركيس لزيادة نفو اللسان الاغر الذي اتى له اعماراً طويلاً ضمن ادارة بيته الجيد المحسوس اسكندر فرج الله طراد

مصر

## مُجَيِّدُ الْعَالَمِينَ

## في يو بيل لسان الحال الذهبي

لقد استيقظ الشرق وهذه انوار يقطنه مبنية من كل مكان . وهو لا الشرقيون يعرفون اقدار العالمين بينهم فيقومون لتجيدهم احياء وامواتا وهذه الشعوب الشرقية تغنى اجلالاً للفكرة السامية فكرة تقدس الخدمات الادبية النافعة والاعمال التي تذيع المعرفة وتنشر التهذيب في الجمهور ، وتقدس المعرفة وتقدير العمل في تهذيب النفوس مذهب سام في دين الحضارة الانسانية .

وها هم الناطقون بالضاد يختلفون في « درة الناج » بعيد لسان الحال قادمين من اعلى لبنان الاشم ومن وادي النيل الامين ومن اورشليم ومن مختلف الاصقاع منهم من يحضر بجسمه ، ومنهم من يتوجه بروحه نحو الحفل الذي اجمع لتكريم صاحفة خدمت بلادها خدمة كبيرة خمسين عاماً كاملاً وهم في تكرييم هذا للجريدة يكرمون الدماغ الذي يدير العمل ، ويحيون ذكرى ذلك الرجل العامل في النهضة الادبية في الشرق العربي .

اني اعرف المرحوم خليل سركيس من طفولتي حيث قد ثلمت مبادئه ، الادب في كتبه والكتب التي نشرتها المطبعة الادبية ثم ثبتت حياته واستقررت صفحات خدماته وهو حي ويوم فجعت بلاده بفقدنه واذ كر هذه الساعة ذلك الفصل الطريف الذي كتبه الاديب الخالد المرحوم سليم سركيس في ما نشر من مذكراته عن نبوغ خليل سركيس العصامي وتدريجه في مراقي النجاح حتى بلغ منزلة رفيعة يطلع اليها الجمهور بأكبار

ان حياة خليل سركيس امثلة حسنة يدرس فيها النشء الاقدام وعلوهمة والثابرة على العمل والاهتداء الى السبيل المؤصل الى النجاح الكامل : اي النجاحين الادبي والمادي وقد فاز بهما خليل سركيس فوزاً باهراً وتنعم بثارها وهذه آثاره

تدل عليه وهذه مطبعته وما ادّت من خدمات كبيرة لعالم الادب العربي ، وهذه جريده تفيدآلاف القراء كل يوم وقد بلغت عهدها الذهبي ، وهذه حروفه العربية التي صنعتها بمعاضدة الشیخ ابراهيم اليازجي قد احدثت فجأة جديداً في الطباعة العربية وزارت آثار خزانتها

اما جريده لسان الحال فلا ينكر عارف بتاريخ الصحافة العربية انها اشغلت حيزاً كبيراً في عالم الصحافة ولم تكتب سوريه الكبارى بالحرب العظمى وما تلاها من ذيولها المريعة اكانت جريدة لسان الحال اليوم من اوليات الصحف العربية في العالم مادة وحجاً ومع ان بيئتها الحاضرة لا تساعد على النمو فهي عروس الجرائد السورية واكبها حجماً وقد سبقت رصيفاتها في احداث ابواب جديدة للعلوم والاداب فيها واني على يقين من ان الاستاذ رامز سركيس وقد ورث مشروعات والده انططيرة جاهزة لا بد من انت يعمل على تعميم هذه المشروعات بنطاق واسع جداً ويتقدم بها خطوات وانا لنرقب اليوم الذي يثبت فيه صاحب لسان الحال الى اظهار جريده بمعظمه مبتكرة في الصحف العربية يتتفق مع ما ورثه من ابيه من علو اهمية والاقدام فآية المبدع في كل مكان وزمان ان يتتفوق بعمله على ما في بيئته .

لقد وصل العراق الشيء الكثير من فيض الخدمة التي ادتتها المطبعة الادبية وجريده لسان الحال للناطقيين بالضاد فكانت يد خليل سركيس وولده من العوامل في ربط العراق بسوريا رابطة ادبية والتقطران شقيقان كثيرة هي الروابط التي تربط بينهما

فتحيتي ابعثها للسارت الحال في يوبيله الذهبي يحيي بها العراق الادبي شقيقته سوريا الادبية ، وهناف جميع الناطقين بالضاد في هذا العيد وفي كل عيد مثله : لتحي الوحدة العربية ولتحي العاملون على خدمة اللغة القومية ، ولسان الحال طول الحياة الحافظة بالخدمة المنتجة .

### دليل السرقة في نزاعاته

ما يبعث الشرقي على الاغتياب ، ويبعث فيه روح الامل هو روئته هذه الاثار البادية في كل مكان والتي تدل دلالة واضحة على ان الشرق آخذ في النهوض رغمـا عن كل الحواجز التي يود ان يضعها امامه الاقوياء ورغمـا عن كل السلسل والاطواف التي يرغبون ان يقيدوه بها

ولا مراء في ان للصحف القدح المعلى والنصيب الاوفر في هذا النهوض الذي تتمس اثاره اليوم فهي بكل حق حاملة لواءه وهي الداعية للقوم الى سبل الرشاد بما بشـه ولا زالت تتبـه من الافكار الحرة الصائبة التي حرـكت كـمـن القلوب وبعـثـتـ الشرقيـ من مرقدهـ هـائـجاـ مـطـالـباـ بـحقـوقـهـ المـخـصـوبـةـ وـحرـيتـهـ المسـلوـبةـ . على ان الصحفـ التي قـامـتـ بهـذاـ الـواـجـبـ وـادـتـ هـذـهـ الرـسـالـةـ هـيـ الصـحـفـ الضـمـيـنـةـ بـالـاحـزـامـ وـالـتـبـجيـلـ وـهيـ الجـديـرـ بـالـعـطـفـ مـنـ قـبـلـ جـهـرـةـ العـقـلـاءـ وـالـفـكـرـيـنـ ، لـانـهاـ الوـاسـطـةـ الـوـحـيدـ لنـقلـ ماـ تـجـبـودـ بـهـ قـرـائـهمـ إـلـىـ القرـاءـ وـنـشـرـهـ فـيـ بـيـنـهـ

فليس غريباً اذاً ان نرى احتفال الشرق العربي باليويل الذهبي بجريدة «لسان الحال» الغراء بمناسبة اجتيازها العقد الخمسين من عمرها رغمـا عن الصعوبات التي اعتـرـتـ سـبـيلـهاـ وـالـاتـعـابـ التيـ تـجـسـمـتـهاـ فـيـ سـبـيلـ اـبـداـ رسـالـتهاـ عـلـىـ اـحـسـنـ وجـهـ مـطـلـوبـ فـيـ مـنـ تـلـكـ الصـحـفـ الـقـلـيلـةـ الـتـيـ لاـ تـسـعـيـ وـرـاءـ مـغـنـمـ وـلـاـ يـشـوـبـ جـهـادـهـ ايـ وـصـمةـ لـانـهاـ خـلـقـتـ لـخـدـمـةـ فـقـطـ فـادـتـ خـدـمـتهاـ وـلـاـ زـالـتـ توـدـهـ باـخـلـاصـ وـصـدقـ نـيـةـ وـكـمـ نـخـنـ «ـالـشـرـقـيـنـ»ـ بـحـاجـةـ إـلـىـ الـاخـلـاصـ فـيـ الـعـملـ وـالـصـدـقـ فـيـ القـولـ

علـتـ «ـلـسانـ الـحـالـ»ـ معـنىـ الـواـجـبـ فـأـدـهـ كـأـحـسـنـ مـاـ يـجـبـ تـأـدـيـتـهـ ، فـاسـخـقتـ شـكـرـ الـقـوـمـ الـذـيـنـ قـابـلـوـ جـيـلـهـ بـثـلـهـ فـهـيـ وـالـحـقـ يـقـالـ نـمـوذـجـ الصـحـفـ الـحـرـةـ الـخـاصـةـ بـرـزـانـتـهاـ وـرـصـانـتـهاـ ، فـهـيـ تـنـقـدـ وـكـنـ لـاـ تـشـمـ ، وـهـيـ تـدـلـ عـلـىـ مـوـاضـعـ الـخـطاـءـ باـسـلـوبـ عـلـيـ يـعـزـزـهـ الـبـرهـانـ الـمـنـطـقـيـ . فـكـمـ نـخـنـ بـحـاجـةـ إـلـىـ مـثـلـ هـذـاـ الطـراـزـ مـنـ الصـحـفـ الـتـيـ

تداننا على موقع الصواب والخطأ بدون تحيز ولا تحزب . كل ذلك باسلوب علي لا يستطيع ان يجاريه الا القليلون . افلا تتحقق هذه الجريدة المختبرة ان يقام لها الحفلات ويشيد بذلك اخلاصها الركبان ؟ ؟

اما المطبعة فحدث عن حسن معاملتها ولا حرج وحدث عن جودة المزروع  
التي تسربها وانا ان امسيت بالموضوع لضيق في المجال انا اكتفي بهذه العبالة مهنتاً  
صاحب اللسان خدمته الكبيرة للشرقين عموماً ولابنا، الصاد خصوصاً طالباً له الصحة  
وطول العمر للقيام باعباء الواجب الملقى على عاتقه نحو هذه البلاد النعسة التي قد  
انهكتها صروف الزمن واحن الايام

عبد جحاوي

الموصل

### رسالة الجمعية اللبنانية

سيدي رئيس لجنة يوبيل لسان الحال المختبر

قررت الجمعية اللبنانية في باريس بجلستها المنعقدة في ٢٩ تشرين الثاني الاشتراك  
ادبياً معكم بتكرييم اللسان بمناسبة يوبيله الذهبي وارسال الكلمة الوائلة في طبعه وذكر  
هذا الاشتراك في وقائع جلساتها الرسمية التي تعرض على المراجع المتعلقة ببلادنا كا هي  
المادة راجين قبول فائق احترامنا

رئيس الجمعية اللبنانية في باريس

الدكتور عاد

. . . .

تخرج الجمعية اللبنانية في باريس من نطاقها السياسي لتشترك بالحركة الادبية  
القائمة اليوم لتكريم اللسان بمناسبة يوبيله الخمسيني . وكيف تبقى معزز عن الاشتراك  
وهي تعيش في محيط اني سارت به شاهدت اثار العلم ومقابل رجالة شبه دلائل حية

على اعتراف الشعب بجميل من عاشوا اسواه وعملوا لغيرهم ففاضوا العلم فكان العلم  
مديوناً لهم والشعب

ان لبنياني باريس يحتفون مع اخوانهم المقيمين ببوبيل اللسان الصحيفة الوطنية  
التي خدمت منذ نشأتها اللغة العربية والبلاد معاً ولا تزال . وكما لمسوا في الغرب حركة  
ادبية كثدرين مهد على او تكرييم نابغة او افتتاح مجلس ادبى ذكرى ان الامة  
باداب اقوامها وبوفرة علمائها ونوابتها والدول بما اعدت من السلاح الادبي العقلي  
وراحوا يبحثون عن جدير بالاكرام ليكرمهوا اسوة بالغرب فيجدون انه كان بلادهم  
رجال اعلوا شأنها ورفعوا منارها كمؤسس اللسان فيخذدون منه اداة خيلاه وافتخار  
يسعروا الغرب بان تاريخهم كتاريخه مجيد وارضهم كارضه بالنوابع خصبة فاكرامنا  
اللسان وصاحبها اباً وابناً ان هو الا اعتزاز برجالنا او هو من باب الانفة الوطنية ولنا  
في ذلك حق ولنا في اليد حجة وآية حجة

تأسف الجمعية البينانية ان تكون في موقف لا يسمح لها بامتلاك الوثائق  
التاريخية لتأيي على حياة صاحب اللسان ولكن مع ترکها هذه المهمة لعلماء التاريخ  
البيناني ولماصرى المعنق باثره لا يسعها الا ابداء انجاجها لثبت هذه الصحيفة الكبيرة  
الرصينة وتقدمها الادبي تبعاً لسنة التقدم فهي كالشجرة العريقة التي لا تستهويها  
الاهواء والعواصف بل تظل ثابتة على الايام ومدرسة نقالة يجد فيها المرء امثالات  
في الوطنية والاخلاق والاداب والسياسة وبقدر جهود صاحبها الاول لوضع اسسها  
وتشييئها كانت جهود صاحبها الثاني للحافظة على مقامها العالى الذي لا ينال الا بالجهاد  
والثبات والتضحية وهي صفات لازمت اللسان طول حياته

اقرر في باريس ان يجعل لمؤسس (الطان) شارع باسمه والواقف على خطة  
(الطان) يستطيع ان يلمس وجه الشبه بينها وبين اللسان من حيث الرصانة والحكمة  
في القول واستقاء الصحيح من الاخبار والروايات وبعدها عن القذح الذميم وعن  
الغليظ من الهجو الشخصي افلا يجدر باولياء الامرات يسموا احد شوارع العاصمه

اللبنانية باسم مؤسس اللسان ؟ إنها لامنية لم تتألف تصوغرها الجماعية اللبنانية بصفة الاقتراح حذراً من أن يكون لابن سركيس شارع باسمه إذ ان الجمعية اللبنانية ت يريد ان لا تصدق اهمال من يعنيهم الامر الواجب وهي تظن ان ما تقترح الان قد تم قبل وعى ان تكون في موقف من جاء اقتراحته متأخراً<sup>(١)</sup>

ان تكريم اللسان بعد جهاد حسين عاماً هو بثابة ثقة جديدة يضمها المهاجرون بهذه الصحفة الوطنية التي احسنت قيادة الرأي العام في جميع الظروف الحرجة وساقت المركب الى الشاطيء الامين في ادق الساعات واشدها هياناً . اتنا لاقترح اقامته تمثالاً لمؤسس اللسان فمثاله شاخص في القلب والروح والضمير

الدكتور عاد

باريس . فرنسا

### سان الحال

كما عرفت او قرأت عن بيت تجاري مرّ على تأسيسه خسون عاماً او يزيد اشهر بداعم لاقاء التجة اكراماً لواضع الاساس ولمن اقام البناء بعده . ذلك انه في اختباري في عالم التجارة مدة تزيد عن ثلث قرن ان القسم الاكبر ( وربما كانت النسبة في المائة ٨٠ او ٩٠ ) من الحالات التجارية لا تزيد حياتها عن حياة المؤسس وتزول بزواله او بعده بزمن قصير . يوافقني على هذا القول كثيرون من زاولوا هذه الخرفة مدة طويلة وادا شاك احدهم بما اقوله فلابد له بالفكرة رب قرن او اقل وينظر اليوم الى عدد الذين سلوا من تقلبات الزمان وتطور الحدثان وادا صحيحاً في الحالات التجارية التي هي من ضروريات الحياة ولا تقدم هيئة بدونها في كل زمان فما قولك في مهنة الصحافة التي هي من الكماليات ويتوقف وجودها او نجاحها على اهميتها

(١) صحيحة هذا الاستدراك لأن بلدية بيروت في سنة ١٩٢٣ أسمت شارعاً باسم خليل سركيس امام منزله

الاجتماعية الملاعة وعلى ظروف الزمان . هذه مسلكها في الغالب أكثر وعورة ولا يفوز فيها إلا الراسخون في المعرفة الثابتون في العمل المقدرون في الادارة . . . هنا يظهر فضل المرحوم الطيب الذكر مؤسس لسان الحال ونجله النبيل لا يستطيع ابناء الجيل الحالي ان يدركوا ما كانت تفاصيه الصحافة في العشرين سنة التي تقدمت خلع السلطان عبد الحميد . ليس هذا مقام البحث في تلك الايام البائدة . يكفي لغایتنا حياة الصحافي الحر كانت محاطة بالصائب والاخطر في كل يوم وفي كل ساعة . كان يتجاوزه عاملان يسمى بال توفيق بينها . او لها شعوره بالواجب نحو قرائه وبواجبه الصحفي . وغالبها انه كاحد رعايا الدولة العثمانية لم يكن يملك حياته ولا قلمه ولا شيئاً من حطام هذه الدنيا . هذه كلامها في قبضة الباشا ووالليل من يخالف - توقيف الجريدة ، الحبس ، النفي ، البوسفور . هذه بعض الاطمار التي كانت تهدد الصحافي في تلك الايام كما كانت تهدد كل من تجاهر على التفكير في بلاده وحالتها التعسفة . ليتنا نحن الذين عشنا تحت ذاك النير وشعرنا بثقله نستطيع ان ن فهو من الذكرة خيال تلك الايام السوداء

كيف سلك خليل سركيس في جرينته بين هذه المتاعب وكيف كان يلاها باوثق الاخبار وكيف حفظها بين تلك الاطمار - هذا كان موضوع اعجاب الكثيرين من معارفه وقراء جرينته في تلك الايام . معرفة في اخلاق البشر غريبة وحنكة في السياسة عجيبة وثبات نادر في الاعمال واتكال على مدبر الكون راسخ كالجبل . هذه كانت بعض صفات مؤسس لسان الحال التي يصبح ان تدعى بحق جريدة سوريا الرسمية لأنها صورت حياة سوريا السياسية والادبية والتجارية بكل امانة في المئتين سنة الاخيرة

و اذا كنا في هذا اليوم نذكر بالشكرا والغفر حياة مؤسس المسان وخدمته للوطن فاننا نقرن اليها بذات الروح اسم صاحبها الحالي الذي ورث عن ابيه حب الخدمة الصحفية وصدق الوطنية والمقدرة الادارية والثبات في المبدأ والاعتدال في

الرأي . فكيف يخلص الصحافي باحسن من هذه الصفات وكيف يستطيع المرء ان  
يعيش ويفيد باجل من هذه الخدمات

اني احيي بالاحترام روح المرحوم خليل سر كيس واصافع عن بعد بالمحنة  
والاخاء صاحب اللسان الحالي . ابوك اخلاص الخدمة لوطنه في اشد ظلمات العبودية  
ومنك تنتظر الخدمة الحرة في بدء حياتنا الجديدة . هذا لسان حال محبيك ومربيك  
الكثيرين الداعين لك وللسان المحبوب بال عمر الطويل والتوفيق الجزيل

فضلو الحوراني منشستر . انكلترا

### سان افال

من بلاد الالام احيي اعيان بلادي وادباءها في حفلة تكريمه جريدة لسان  
الحال الفراء شيخة الصحافة العربية الحية في عيدها الذهبي . ولا ينفي على الليب ما في  
هذه النعية من الرمز والدعاكمي تسير هذه الجريدة الوطنية الى عيدها الماسي بعونه  
الله ورعايتكم ونشاط صاحبها العالم الاديب رامز سر كيس وريث منشئها المغفور له  
خليل سر كيس

اما بعد فليس حسي من هذه الرسالة التهنئة والدعا ، وخطوط مرکوني امرع  
للنقل والاعراب ولا الثناء على ما ادته هذه الجريدة من الخدمات الجليل او تعداد  
ما آثر الفقيد مؤسسها السلف ومناقب المخل بالاجمل الصفات قيمها الخلف لأن هذا  
المشهد الحافل لنخبة من اعلام الوطن واعيانه وادبائه ووجهائه برئاسة ذي الساحة  
رئيس مجلس الشيوخ للاحتفاء بها في عيدها الذهبي هو الدليل الاوضح على تقدير  
قيمة فوانيدها واحترام ذويها فلا يحتاج لتايیده من عاجز نظيري لا تأثير اصواته في  
هذا المحفل العظيم ولكن لي كلة اريد ان تكون صفحة من تاريخ ساكن الابدية منشي  
اللسان وهي

من البديني انه لا يمكن الفصل بين الجريدة والمطبعة وكلامها فرسا رهان ظهرها

معاً في ميدان الجهاد خدمة الأم العربية عموماً ووطننا خصوصاً أيام الضغط والشدة وصعوبة الوسائل وما كانت المطبعة للخليل نسيب بيت العلم والادب إلا حقلاللدرين والاختبار كما يعود لتحسين هذه الصنعة لولب المعارف وسيارة الحضارة إلى المدينة الصحيحة فاتصل بنبوغه ونفعته إلى ايجاد امهات لحرنوف العربية بازياء جليلة واضحة ثم استدرج لسبكها بأحدث الطرق واوفرها كافة واعتدل برمجه وتساهل بالبيع ويسر استدراك تلك الحروف القديمة المضرة بالنظر والصعوبة التمييز من الاحداث وضعفاء القراءة وكثيراً هنا التساهل انتشار المطبع والجرائد والكتب وكان ذلك من العوامل القوية للنهضة العربية

وكان النتيجة في المهرج أكثر احساساً لافت معظم المهاجرين كان من الاميين او من عرقو باسيط الهجاء مشتتين في القرى والدساك لا لهم ولا واسطة لمعرفة ما يجري في بلادهم الى ان عن بعض المتعلمين انشاء الجرائد العربية حينما رأوا سهولة الحصول على مجموعة الحروف من المطبعة الادبية فكان لهم ما ارادوا فأنشئت الجرائد وسهلاً توزيعها فانتشرت لسرعة الاقبال عليها تشوقاً لالمتحواه من اخبار الوطن وكانت الواسطة القوية للتربيين على الهجاء بين الصنوف الصعبة في القراءة التي كادت ان تنسى ما كان عالقاً باذهانها من صور الحروف ومن التعبجنة استدرجوا الى قراءة الككلات ومنها الى فهم المعاني كما يتدرج دارسو اللغات المبنية في الاثار المدفونة وكثيراً ما كان يعلم ببعضنا بعضاً مبدأ القراءة حتى أصبحت الامية نادرة الوجود بين المهاجرين وبلغ الشوق اشدته بين الآباء لتعليم البنين لغتهم الاصلية فأنشئت المدارس وقامت التوادي وفتحت المكاتب وزاد كل ذلك انتشاراً قدوم البعض من المخريجين في المدارس العالية فازدهرت العربية في المهرج كازدهاها في اوطانها كما هو معلوم واذا استقرينا بدقة مدرج هذه النهضة زراه صادرأً عن المطبعة الادبية وحرنوفها الجليلة الواضحة وتساهل الطيب الذكر والاثر في تصديرها ومع ما كان يعنيه من هضم حقوقه من بعض سبئي الحظ كان ينسى بما يراه من احياء

للة مضر بين المواطنين في المجر وعلى آثره مشى الخلف  
هذى هي الصفحة التي يجب تسجيلها في تاريخ مؤسس المطبعة الادبية واسان  
الحال شهادة بفضل مدی الدهور والاجيال

مترى الشويري

سان باولو - برازيل

## تحبتي للسان الحال

لا يخفى ان الفصول في هذه البلاد الفاصلة تقع عكس وقوعها في البلاد  
السورية ، اذ بينما يكون الصيف في الوطن العزيز يكون الشتاء في هذه الجمهورية  
المضيافة ، وبينما يكون الربيع في هذه الاخرية يكون الخريف في سوريا وهكذا  
دوايلك ، فصيف الارختين شتاء في سوريا ، وخريف سوريا ربيع في الارختين  
هذا وقد اتفق ان في بدء صيف هذه السنة الذي يقع في شهر كانون الاول وينتهي  
في آذار ، اني كنت في جبال الاندلس المناظحة للسبعين ، والساطعة نوراً  
وبهاء من انعكاس اشعة الشمس عليها والتي كان شاعرنا الكبير معروف الرصافي عندها  
بع قوله:

جبل سمت منه الفروع واصله      تحت البسيطة راسخ الاركان  
وترى النجوم على ذراه كأنها      من فوقه درر على نيجان  
وبعد ان قضيت دوها من الزمن التماساً للعاافية والراحة من عناء الاشغال  
انقلبت الى شاطئ الاوقيانوس الى جمهورية الاورغواي المجاورة حيث اشتد في  
شواطئها مصيفاً على صخرة تحيط بها المياه جهاتها الثلاث كأنها شبه جزيرة ، واسميتها  
« الكوخ » اقضى فيه شهور الصيف في عزلة تامة تقرباً لا اسمع سوى تلاطم  
الامواج ، وهدير المياه وهبوب النسيم ، وعصف الرياح ، فاتئن بقول الشاعر

ولبس عباءة ونفر عيني احب الي من لبس الشفوف  
وبيت تحفظ الارياح فيه احب الي من قصر منيف  
وبينا انا على هذه الحالة وردتني في البريد بطاقة كتب عليها «يوبيل اللسان  
الذهبي» وقد فاتني تاريخ يوم الاحتفال لا تكن من ارسال تهشتي على جناح  
البرق قياما بالواجب ضاما بذلك صوتي الى اصوات المهنئين من الاصدقاء والمعجبين  
من وراء تلك الجمار الشاسعة وكان علي من الواجب الالازب قبل كل احد تهشته  
«اللسان» الاغر بيوبيلها الذهبي لسيئين كل منها عظيم مهم ، اوهما لان  
مؤسس هذه الصحفة الوطنية كان لي صديقا صدوقا وخلا وفيا ، وثانيهما لانها هي  
التي نشرت على صفحاتها الفنية اول كتاباتي ، وجرأتني على الدخول في سلك الصحافة  
العربية ، ولهذا جئت الان بهذه الاسطر برها بالوعد لنفسي وتادية لواجب ، ذاكرا  
بواسطتها شيئا من اشياء جهة عرفها بنفسي من خلال الطيب الراقي المرحوم  
مؤسس اللسان واحلاقه الراقية

لقد تصرم على اعتراضي عن الوطن العزيز التاسع اربع وثلاثون سنة تركت فيه  
رفاق الصبا وخلان الوفا ، من لا ازال احن اليهم ، واذكر لهم عهد ولاهم ، ولكن  
لا تكاد ترى بخيالي ذكر ذلك انخل الوفي مؤسس «اللسان» الا اشعر بعاطفة اكرام  
واجلال واحترام نحوه ، اذ طيلة اعتراضي واحتلاطي برجال مختلفي الطبقات والدرجات  
من عدة شعوب واميين بين كبار وزراء وعلماء وادباء وتجار وصحفيين الخ لا اذكر  
انني وجدت رجالا يفوقه طيبة اخلاق ويسمو عليه صفات حسنة

خبرته كصديق ، وعرفته كرئيس عائلة غضون زياراتي المتواصلة ايام ،  
وعاشرته كمدير «اللسان» اذ كنت انشر فيه بالتتابع سنة ١٨٩٠ تاريخ نابوليون  
الاول ثم يجمع مما يصدر كتابا ، وكانت المراقبة في ذلك العهد صارمة جدا  
نزهق الارواح ، وتم الافواه ، فعرفت فيه الاخلاص الجسم والسكنة والوداعة  
والبشاشة ، كنت ارى ذلك انخليل في ايام المراقبة المصيبة هادئا بشوشان يهدى منا

نزوالت الشيبة ، ولا ازال اتذكر الامثلة الحسنة التي اعطاني ايها في ذلك المهد وهي عندما يتكلمني الغيط ويستحوذ علي الفضب الشديد يجب ان اعد الى العشرة قبل ان ابشر عملا او اقول كلمة فكنت في معظم الاحاديث اتشى بموجب هذه الامثلة الحسنة التي افادتني فوائد جمة اذ خلال العد الى العشرة تخف كثيراً سورة الغيط ويعود المرء الى صوابه وحكمته فلا يعمل اعمالا في ابان غيظه يندم عليه عندما يخبو ضرام حنقه

اختبرت ذلك الصديق فاختبرت به الجرأة الادبية والغيرة القومية وكراهه الشديد للزلفي والتملق والتباين امام الاغنياء او المتوظفين جرئاً لغم او بعداً لمفرم ، عرفته معتدلا في كل اعماله متواهلا ملائما الصدر ، طيب السريرة ، بعيد المهمة ، ماضي العزيمة

وقد ادى خدمات جل للبلاد والادب بصحيفته ومطبعته والكتب الجة المقيدة التي اهتم بطبعها ، وكان كما عظمت امامه الصعوبات ، وكمبرت في سبيله الحوائل والموائق تشتد عزيمته مضاء ، ويظل محافظا على سكينته ويميل بجد ونشاط حتى يتقلب على كل ما يعرض سبيله ، ولهذا فان البلاد السورية خسرت بوفاة هذا الوطني العامل اينا برئا بها ، وجنديا نشيطا في سبيل الادب والعلم ، وعزاؤنا الوحيد انه خلف نجله الكاتب المجيد رامز افدي مدير وصاحب لسان الحال الحالي الذي سائر على اثار والده ، ومتخلق باخلاقه وصفاته الحسنة ووزراته ولا غرو في ذلك فان هذا الشبل من ذاك الاسد

امين محمد ارسلان

بونس ايرس . ارختين

## صوت من المرج

عاطفة صديق قديم

اذا احتفل الافضل من الناطقين بالضاد بعيد الانسان الذهبي دل احتفالهم  
 على ما هنالك من نهضة ادبية وعلمية وكيان وطني صحيح وعلى الرواية والوفاء هذه  
 الحقوق التي تفوق حقوق المادة عند الذين يقدرون العلوم والمعارف اقدارها الحقيقية  
 ولا سيما هولاء الكرام من بني يعرب الذين من ميزاتهم الفطرية الرواية والوفاء وهي  
 ميزات لم تقو على دثارها عوامل الاجيال والقرون بجزيئها الجنسي واللغوي والمدني  
 والسياسي . فسلام عليكم يا ذوي الفضل والادب وكرم المحتد الذين فتم بواجب  
 تكريم التوابع وتقديرهم خدماتهم الممتازة مدة نصف قرن كامل في الجهاد المستمر  
 كتقدير خدمات العصامي المفضل والصحافي الكبير المرحوم خليل سركيس مؤسس  
 لسان الحال واحد كبار اركان الوطن المحبوب

قامت لسان الحال بهمة منشئها رجل الجد والشاطط وهو اذ ذاك لا يملك من  
 حطام الدنيا مالاً ولا عقاراً غير الشجاعة والاقدام والاعتناد على النفس فذلل بواسع  
 خبرته وحكمته كل الصعاب وسار في جرينته لسان الحال سير الربان الخبير الحكيم  
 فاوصلها الى شاطئِ السلام ، فسلام عليه يوم ولد ويوم عاش ويوم يبعث حياً  
 وعلمون ان الشروع باصدار صifice في ذلك المهد كان يعد بطولةً لأن الذين  
 كانوا يحسنون القراءة والذين يستطيعون مناصرة الجرائد كانوا اقل من القليل ليس  
 في مدينة بيروت فحسب بل في كل سوريا وفلسطين ايضاً فذلل انليل بهمه وواسع  
 خبرته الصعب فسارت سفينة الانسان باسم الله بجرها تحارب الجهلة معقودة رايتها  
 على ربانيا الخبير

وليس مقصدي ان احيي العمل الطيب الذي قام به مؤسس اللسان في اشد ايام الفلامنة وانما مقصدي ان ابين الصعب التي لازمته في ايام ذلك العصر المظلم حيث كانت حكومة عبد الحميد تحارب المعرف بقوها الحديدية ومع ذلك فلم تقدر هذه المؤثرات ولـ«لسان الحال عن اقام خطته المثلثة فكان علاماً بين الصحافيين ومشكاة يهتدى بفضلها ووطنيته الصحيحة»

ولو شئت ان اعدد ما صادفه المرحوم خليل سركيس من مشقات في طريقه الصحفية لاحببت الى صفحات عديدة من صفحات هذا الكتاب الذهبي ، لذلك اكتفي بالقليل مقدراً للخليل الجليل طول صبره واناته فتقلب بما اوتى به من رزانة على كل الصعاب

واللسان ميزات خصوصية وبالطبع فان هذه الميزات قد انبعثت عن شخصية وعقلية صاحبه ومنشئه الذي كان كايتذكره عارفوه ومحبوه ومريدوه حسن الطالعة بـ«عام التفر طلق الحبا سليم القلب صفي النبات مخاصلاً لوطنه ولقومه ، خدوماً مساعداً لمن استبعده عارفاً ومقدراً الرجال اقدارها ومعطياً الكرامة لمسقفيها . مسالماً للحكام من الولاة وبكار الموظفين لذا كان التضييق على مطبعته وجرידته اقل نوعاً مما لو كانت شخصيته غير بارزة . ولكن هذه الصفات العالية لم تضمن الوقاية لمطبعته ولا جرينته من المراقبة الشديدة حتى على الاعلانات من جانب «المكتوبجي» فقد كان صاحب الجريدة مضطراً بعد ان يحررها ويرتب حروفها ان يطبع نسخة واحدة يرسلها الى قلم المراقبة فيقرأها (المكتوبجي) وقلما اعاد العدد من الجريدة الا مشطوباً عليه او مشطوراً او مخدوفاً القسم الاولى منه

اينت في احد الايام المطبعة الادبية واذ دخلت الى مكتب الخليل رأيته جالساً على منضدته حاملاً البراع يفكر عابساً فقلت له مالي اراك مشرعاً القلم كرافع السيف للضرب . فاجاب ابني افكر في حالتنا مع هذا المكتوبجي وبماذا استعیض عما حذف والجريدة مائة لطبع والتوزيع وقد ازفت ساعة صدورها ثم اراني المسودة واذا

المذوف منها كل الصفحة الثانية بعنوان «سياسة الدول» ومن الصفحة الثالثة حقل كامل لاجل كلة واحدة يدح بها احدهم وهي انه خليفة ذلك الوالد الكبير فضرب المكتوبيجي بقلمه الاحمر على الحقل كله قائلاً لا يوجد في العالم كله خليفة الا مولانا السلطان . اما شدة المراقبة ونواذر هذا المكتوبيجي فعلومة عند الكثيرين ولا سيا عن الذين كان لهم صلة في الجرائد العربية والمطبوعات ولما كانت كتاب استصعب جداً امثال هذه الامور كنت اظهر استيائي وكدرني واتعجب من صبر وجلاد صاحب اللسان وقد خاطبني قائلاً كيف بك لو كنت مجرراً او في مركز فلما نشب الحرب بين تركيا وروسيا كانوا يكلفونني ان اقول انتصرت العساكر الشاهانية والصواب انكسرت . وقتلت واسرت من الروس حسين الفا او اكثر الخ فاجتبه الله درك كيف عشت وعاشت جريدة في تلك الازمات العصبية فشرع يقص على حوادث ووقائع مع الحكومة المحلية في بيروت هي اشد من حصار ادرنة ودفع بالافنا . الى ان قال اتفق مرة ان حذف المكتوبيجي كل اعمدة الجريدة فاصدرتها يضاهي بدون كلة واحدة الا امضائي في اخر صفحة من اللسان فاقام هذا العمل الحكومة المحلية واقعدها ثم صدر الامر من الاستانة بتعليق الجريدة ستة شهور

بعد ان درست فن الصيدلة في الجامعة الاميركية في بيروت قصدت الولايات المتحدة وقدمت امتحاناً بالكيمياء والمواد الطبية وغيرها من فروع هذه المهنة واخذت дипломا من جامعة مدينة شيكاغو لكي اتمكن من المصادقة على شهادتي من المجلس الطبي الشاهاني في الاستانة لان شهادة الكلية الاميركية في بيروت كانت غير مقبولة ولا يصدق عليها ذلك المجلس دون امتحان ولذا كان الاطباء والصيادلة نظيري يشكون الجبار ويأتون الى اميركا لذات الغاية ثم يعودون للاستانة فبلادهم بعد ستة او اكثر اذا سلوا من دار السعادة وجواسيها . وبعد ان اخذت الشهادة في اميركا قرأت ان السياسي الشهير المستر غلادستون وزير انكلترا على اخر رقم من الحياة فركبت متن الاوقيانوس لحضور الاحتفال بجنازته وبعد انت امضيت بضعة اسابيع في

لندن وغيرها كنت ابعث اثناءها برسائل الى صاحب اللسان وكلها اخبارية او ادبية حذراً من شدة المراقبة وعبرت القارة من لندن الى هولاندا الى برلين الى فينا فالسرب والبلغار حتى دخلت املاك الدولة العثمانية عند محطة السكة الحديد تدعى مصطفى باشا وهناك قامت القيامة على ركب القطار من الخفرا والمفتشين فقلت ليتني لم اعد من بلاد الناس واذ دخلت الاستانة وطلبت صندوق ثيابي وجدته قد نقل مع كل الصناديق الى ادارة التفتيش وما وصل الدور الى صندوقي دفعت للتفتش المفتاح ففتحه وقلب الثياب قطعة بعد اخرى وبعد ان اخذوا مني جرحاً على ساعة وظاقي فضة من ملاعق وغيرها أكثر من المثلث عاد المفتش يفتح المحفظة فوجد فيها قليلاً من الحروف الانكليزية الرصاصية وكانت الخليل قد كافني ان اجلب له انوذجاً من الحروف المجانية باللغة الانكليزية التي هي ٢٦ حرفاً وما عثر على هذه الرزمة الصغيرة صاح «حروفات . حروفات . حروفات » ثم اشار اليَّ ان اتبعه فاطعمت ومشي امامي الى ان دخل فدخلت اتبعه الى نظارة التفتيش فدفعها الى الرئيس قائلاً حروفات حروفات فاجاب الرئيس ببردة «حروفات » ثم اخذ ينظر اليها بعين حذرة كانها كرة من الديناميت يخدر ان تنفجر عند لمسها فقتله ومن ثم شرعوا باستجوبي فاخبرتهم اني مكاف بجانب هذه الستة والعشرين حرفاً لطبعية الادبية العثمانية وليس لي ادنى معرفة انما ممنوعة ولكن انت تستعملوا تلفرايفياً على نفقي من والي بك في بيروت من هو خليل افendi سركيس ولماذا هذه «الحروفات » فبدون شك تجدون اني العثماني الامين وصاحب هذه المسطرة الخادم الامين وابن مولانا السلطان المحبوب الخ . ثم امروني بالبقاء في غرفة من تلك الادارة نحو ساعتين ثم قادوني لنظارة المعارف وهناك استجوابوني ثانية ثم اجبوني على الانتظار ولو لم يسعدني الحظ بمعرفة صديق ذي مكانة لقضى عليَّ من اجل تلك «الحروفات »

وبعد بلوغي بيروت ببضعة ايام جاء اليَّ رسول من دار الحكومة يقول «كام

افندينا الوالي » فذهبت توّاً وقبل دخولي الى غرفته قابلت ميشال افندى اده مدير الامور الاجنبية واذ كان يودني مودة شخصية خصوصية فالتحنى بقوله ماذا عملت ضد الدولة في اميركا وفي انكلترا اما او صيتك عند ما ودعتني ان تضبط لسانك وتحبس قلنك قلت نعم اني اطمعت تعليمات سعادتك تماماً . قال اخبرني الم خطيب خطابات وطبعـت كتابا بالانكليزية قلت نعم خطـب وكل اقوالـي خطـب علية اديـة اخبارـية عن بلادـي لا علاقـة لها بالـحكومة والـمـكومـين ولا بالـسيـاسـة والـسيـاسـيين اصلاً وجلـة القـول ان اكـثر خطـبـي عـظـات اـديـة دـينـية في المـحـافـل والـكـنـائـس ولـدي قـطـعـ الجـرـائدـ التي نـشـرتـ خطـبـي ولـدي ايـضاً بـعـضـ نـسـخـ منـ الكـتـيبـ الذي طـبـعـهـ ولاـشيـهـ فـيـهـ منـ السـيـاسـةـ فـهـبـ اـذـذاـكـ عنـ كـرـسيـهـ وـدـخـلـتـ واـيـاهـ لـقـابـلـةـ الوـالـيـ فـسـأـلـيـ الوـالـيـ اـسـتـلـهـ منـ ذـاتـ النـوـعـ وـاجـبـتـ بـذـاتـ الجـوابـ فـاءـرـنيـ انـ اـحـضـرـ بـعـضـ القـطـعـ منـ الجـرـائدـ معـ الكـتـيبـ فـذهبـتـ ثـمـ عـدـتـ فيـ ذـاتـ الـيـومـ وـدـفـتـ ماـيـديـ الىـ مـيـشـالـ اـفـنـدـىـ فـكـانـ يـقـرـأـ بـالـانـكـلـيزـيـةـ وـيـتـرـجـمـ لـلـوـالـيـ بـالـتـرـكـيـةـ وـبـعـدـ انـ قـرـأـ بـعـضـ القـصـاصـهـ الـاـولـيـ وـالـثـانـيـ تـرـكـ القـصـاصـاتـ الـبـاقـيهـ وـاخـذـ الكـتـيبـ اوـ الـكـرـاسـ وـقـرـأـ سـطـورـآـ منـ اوـلهـ وـقـلـبـ صـفـحـاتـهـ فـلـمـ يـعـثـرـ الاـعـلـىـ مـوـضـعـ لـاشـبـهـ فـيـهـ اـنـ خـالـفـتـ وـصـيـتـهـ بـالـحـافـظـةـ عـلـىـ عـثـانـيـ . ثـمـ سـأـلـيـ دـوـلـةـ الوـالـيـ عـنـ «ـ الـحـروـفـاتـ » فـاـخـيرـتـهـ اـنـ اـحـلـتـ السـوـالـ عـنـيـ فـيـ الـاـسـتـانـهـ اـلـىـ دـوـلـتـكـمـ ثـمـ سـأـلـيـ مـاـذـاـ حـلـقـتـ لـحـيـتكـ قـبـلـ خـروـجـكـ مـنـ الـاـسـتـانـهـ عـنـدـئـلـ اـرـتـبـكـ بـيـنـ الـفـحـلـ وـالـخـشـيـةـ فـاـتـصـبـتـ عـفـواـ وـشـرـحـتـ لـهـ قـصـةـ لـحـيـتيـ بـخـطـبـةـ مـوجـزـةـ وـهـيـ اـنـ تـلـقـيـتـ خـبـرـ مـوـتـ اـعـزـاءـ مـنـ اـقـرـبـيـ وـعـلـىـ الـاـثـرـ اـتـانـيـ نـيـ وـالـدـيـ وـكـانـتـ وـهـيـ تـخـتـضـرـ قـوـلـ وـلـدـيـ وـلـدـيـ اـيـنـ اـنـ . فـاطـلـقـتـ لـحـيـتيـ اـولـاـ حـدـادـاـ عـلـىـ اـمـيـ وـثـانـيـاـ لـكـيـ اـصـلـ الـاـسـتـانـهـ وـلـيـ ذـقـنـ تـرـكـيـةـ فـوـقـهـاـ الـطـربـوشـ العـثـانـيـ وـكـرـئـيـسـ روـحـانـيـ وـطـنـيـ قـابـلـتـ وـزـارـةـ الـاـديـانـ وـطلـبـتـ الـخـلـوـيـ بـعـاـبـلـةـ جـلـةـ السـلـطـانـ وـمـنـ سـوـهـ الـحـظـ لمـ اـحـظـ بـهـذـاـ الـانـعـامـ وـبـاـنـيـ خـرـجـتـ مـنـ بـيـرـوـتـ بـدـونـ لـحـيـتيـ فـيـ غـرـفـتـيـ وـنـزـلـتـ لـلـبـاـخـرـةـ عـلـىـ شـاطـيـ الـبـوـسـفـورـ بـذـاتـ

النهار وسافرت فدخلت بيروت بدون لحيتي كما خرجت منها وإذا كان يوجد محذور من حلق لحيتي فاني مستعد ان ازيل هذا المحذور فاطلقها . و كنت ارى وانا اتكلم علامات الابتسام باديه على شفتي ميشال افندي وهذا ما جراني على الكلام اكثر وما كدت اقف عن الكلام حتى استاذن لي من الوالي ان اخرج وانتظر في غرفه فخرجت وانتظرت نحو ربع ساعه و اذا ميشال افندي راجعاً فبشرني انه نفي عنى كل الظنون وان «الحروفات» ولحيتي التي جاءت الاستعلامات عنها من الاستانة كادت تترجمني اليها محفوراً ثم امر لي بالقهوة وقال اذهب وسلم على خليل افندي سركيس . فشكrt وانصرفت

\*\*\*

هذا قليل مما لدى من ذكريات قدية كما عدت اليها تثلث الخليل بياسم ثغره وحلاقة محياه ، بروحه الطيبة واحلاته النبيلة ، واذا ذكرت المعاكسات التي اصابت مؤسس اللسان في العهد الحيدري تراءى الى الفكر امثالها مما كان يصيبه في كل المدة التي عمل فيها كمحامي ، فان الخليل خدم بحق امته وبلاده خدمات عز نظيرها . وفي اوائل الحرب الكبرى تقييت رسالة خاصة من هذا الصديق الكبير وما جاء فيها :  
 اما اللسان فربوط بعده او تاد و عمراراً تبنيت ان تكون بقربي اذ فيك اجد السلوى والعزاء وانت لتذكر انك كنت لي الصديق الوفي والشاطر في اوقات المصائب والاحزان . ولست اعلم اذا كان هذا اخر كتاب مني اليك الحج اجل انه كان الكتاب الاخير من ذلك الخليل المحبوب اذ لم يمض على بلوغه اليه عدة ايام حتى جاءني نعيه فبكيته كثيراً وقد قلت فيه

اذا بك الرجال فلست ابكي	ولكن بالخليل وجدت عذراً
انط رثاءه من قطر قلبي	شجياً والدموع تسيل حمرا
اذا جف البراع فان عيني	تدوى من سواد العين حبرا

هذه كلمة اخلاص لعمود المودة والوفاء ، بعثت بها من وراء الجدار وفيها  
عواطفي واحلامي واني لست بغير ان ارى في شبل الخليل الصديق الحبيب والكاتب  
الالمي المجيد رامز افندي سركيس صاحب اللسان اليومن الصحافي القدير والوطني  
النزيه الصادق الذي عزز الارث الادبي الذي تناوله عن خير اب مفضل فاهنا  
ايهما الصديق الكريم الراحل المؤور الكرامة بشقة اصدقائك ومربيك ومحبيك بل  
بشقة امة جماهير . رأى ان تكرم فضلك وادبك في عيد « انسانك » الذهبي  
فاهنا بذهبيك ايهما الذهبي الاخلاق

اميركا

القس اسعد زعرب

## تمثال الليل

اذا كان تكريم رجال الفضل واجياً وهم احياء . فإنه مقدس وهم اموات  
فالمرحوم خليل سركيس الطيب الذكر المشهود له في خدمة الصحافة خدماً  
غراءً قضى ايامه بين قومه كرجل عظيم وكان دائمه بث الالفة ونشر الاصلاح  
وخدمة الانسانية فليلي به اقامة تمثال ذكرائه مدى الايام

بورص . جامايكا

جرجي فارس كرم

## كلمة حق واجبة

كلا اردنا التقرير والثناه نرى ان بضاعتنا كلها الفاظ وعبارات مألوفة نرددتها هي هي في كل الظروف ونخلعها على كل ذي كفاءة مهما كانت درجة استحقاقه . ففيجي، قصيرة ضئيلة على البعض ومعيبة طولية تجرّ على البعض الآخر ولا حيلة لنا بان نستثير من الالفاظ ما نخوا به اثواباً متنوعة لتناسب مع ثقاوتها الدرجات في اقدار الرجال العظام . فنتول كريماً وفاضلاً لكل ذي فضل وكرم مهما كان نوع كرمه وفضله وسبقى على هذا التصور طالما بقيت لغة الانسان أداة عاجزة عن اداء ما يحول في ضمير الانسان

على ان النوازع من عظام الرجال في غنى عن اثواب المديح والثناه . فافعالم ومازهم بحد ذاتها . وقد يكون الحال مجرّداً اروع منه كاسياً . ولانا نتمد تكريمه بما لدينا من الواسطة ارضاء لمواطتنا وتذليلاً باقرارنا بالفضل لافت معرفة الجيل اذا لذتها عند من يشعر بالجيل وهي من مميزات الام الراقية لذلك اضم صوتي الى اصوات الجاهير التي احتفلت باليوبيل الخمسيني لجريدة لسان الحال فاني احفظ لمؤسسه في قلبي منزلة رفيعة واهم مازره في نظري هي خطة الکمال التي التزمها في حياته الخصوصية والعمومية فقد كانت منزلة عن كل ما يشوب سير حياة الكثرين من نواب الرجال . فلم يأت في حياته كلها عملاً يواخذ عليه لسرماً ولا علناً فكانت من اوها الى آخرها ب ايضاً ناصعة يصبح ان يختنها كل طلاب الکمال وهي اكبر عامل على تخليد ذكره في قلوب الذين عرفوه من ابناء الجيل

الحاضر . فاذا ضاعت له هذه المزية بانقضاء آجال الشهود ، الشهود العيان بقيت  
 مؤساته الجليلة لضمن له الخالد لدى الاعتاب  
 خليل سركيس منشى• المطبعة الادبية  
 وخليل سركيس موجد مسبك الحروف العربية بجمالها المعروف  
 وخليل سركيس مؤسس جريدة اسان الحال  
 وكل من اعتبر في ثباته على اصدار الاسنان تلك السنين الطوال دون انقطاع  
 رغم ما كانت عليه حالة البلاد يوم انشائه من الفقر وقلة القراء ومصادرات  
 المكتوب يجي على عهد الحكومة السالفة يرى ذلك ولا ريب من المجزات الادبية  
 وقد رزقه الله خلفاً صالحاً يتم ما بدأ به من الاعمال المفيدة فسار على خطى  
 والده العظيم وبلغ بالاسنان الى ستة الحسينين ملتزماً جانب النزاهة والمعفاف متربعاً  
 عن التبذل والتزلف والرياء والتملق فالاسنان كان وهو باقٍ الى اليوم من الجرائد  
 القليلة التي لم تمحن ركبته لباعاً ولا سجدت لمجول الذهب في سبيل مبادئها القوية  
 فيما صديقي الكرم . يارامز افندى . ان والدك العظيم قد ألقى على عائقك عيناً  
 ثقلاً اذ سلك لواه الادب الذي سار به الى الامام شوطاً كبيراً . والبلاد اليوم تنظر  
 اليك بعين الرجاء آملة ان تبلغ به المحجة التي كان يسمى اليها ابوك  
 وعساك موفق الى ذلك بمنه وكرمه

حسين غربيل

مكيهيكو

## السُّعْدَ

إِلَى إِسَانِ الْحَالِ فِي بُوْيِلِهِ

قم مع الآداب نحي المهرجانا  
 بايمت دولتها اليوم «السانا»  
 عصب التاج له أقياماً  
 واتي الفنُ واهدى الصوبلانا  
 هات يا خمسون من تاريخه  
 غرر الآي ييانا واقتناها  
 وإذا الأخلاقُ كانت زينة  
 نبهي الورد فقد كنت الجنانا  
  
 هآل العصر بطفل نابه  
 استuan الجهد والصبر معاً  
 وأتي يوم فكان المستعانا  
 خاضها حرآ نزالاً وطمانا  
 اين منه اليوم ايام مفتاح  
 عابثاً بالقيد لا يحسبه  
 يغدو الطيف هساً وخطى  
 طاف بالعلم والفاء هدى  
 ينقل الحق نزيهاً فإذا  
 ملهم يتندعُ الحسن ومن  
 خلق الحرف لساناً ناطقاً  
 استدته المعاني منطقاً  
 هل ترى الصانع ما صاغه  
 بابي «رامز» قامت دولة  
 هو كان السيف فيها والستانا  
 حمل الراية في هضتها  
 وتولاها سباتاً ورهانا  
 وئنجي عن عظيين لها  
 قوة تلقى بها هدر الزمانا  
 عزز الأخلاق فيها «رامز»  
 و«لسان الحال» قد صان البيانا  
  
 أمين نقي الدين

بيروت

## لسان الحال

في الخافقين مضوا على اجلاته فكانوا كل الملا من آله  
 عيد اللسان بشرقه هو مثله في غربه وجنبه وشماله  
 جازت به الحسون عاماً جاهداً جهد الكريم بنفسه وبماله  
 ونما الحفائق لا يفارق نهجها حتى حسبنا الصدق من عماله  
 ذهب «الخليل» وكفروا جثمانه وبكته اقلام الصحافة صيباً  
 وتقطعت قطع المطابع واشتكت ولبن مضى عنا فهذا سره  
 والروح ان طارت لاساحة ربها طلت اليه ان ثرف على الذي  
 يابن «الخليل» اذا اردت خلوده فاحل براعته وسن شفارها  
 واحفظ «لسان الحال» عمرك كاملاً  
 الفالمون سعوا به وسعوا الى احرائه واصحاته فعاله  
 فالله عز جانبيه فاورقت صفحاته فقضى على خذاله  
 فاتبع رشاد ايتك وانهنج نهجه واجمل حياتك صورة لمثاله  
 وانظر الى اماله معقدة بلسانه وانسج على منواله  
 الدكتور حبيب ثابت بهدوت

تاریخ البوین

يا ابنَ الخليلِ لسانُ حالكَ بالمدى هرَّ اللوا في العالمِ العربيِ  
ذاكَ السريِّ وقد اقامَ دعامةً للحقِّ خلفَ امرهِ لسريِّ  
اعلى واعليتَ المقامَ فاجزواها لكَ اهنا بمقامِ الادبيِّ  
ومشي على وضعِ الصوابِ وهديهِ وعلى طريقِ للجهادِ سويِّ  
خمسون قد حليتَ بكلِّ فريدٍ وفرائدِ الاعمالِ خيرُ حليِّ  
وبمدهما وافِ المؤرخُ هاتفاً في انسِ عرفِ لسانكَ الذبيِّ  
نجيب مشرق ١٩٢٧ بيروت

في بوين لسان اطال

قمْ يا خليلُ وآنسِ البوينلا  
فالفضل فضلك بالذى قد قيلا  
تسديك من غرِّ المدحِ فصولا  
نظموا مناقبَكَ الحسان قصانداً  
رسماً تمنوا لو يكوت اصيلا  
ورأوا برامزكَ الابرَ خليفةً  
انتَ عزَّزوهُ بالثنا فلانهُ  
من مثل رامز نابغاً غضُّ الصبي  
اكرمْ به من المعىِ حازمْ  
بلغت به اخلاقهِ المأمولَا

\*\*

فأقرأه فقرأ عالماً مأهولاً  
اعداده عدداً تطالع جيلاً  
لم يرو من عهد الشباب غليلاً  
كان «الإنسان» على الضعف طويلاً  
كان القضاة بكفه مسلولاً  
لعلم من سرجٍ تثيرُ عقولاً  
لا يعرف التدجيلَ والتضليلَا  
فرأوا له التكريمُ والتجليلَا  
في العالمينَ لذاك عزٌّ مثيلاً  
وصدى تهاني الشعب جاز النيلَا  
للخلفِ قمثال الولاء رسولاً  
 جاء الثناء على الجيلِ جيلاً  
هذا لسان الحال اصدق شاهدٍ  
شتى الفنون حوى فان طالعت من  
خمسون عاماً جازها وكانت  
ما جال في ساح التهير لا ولا  
خدمَ البلادَ ولم يرمه مراقبٌ  
وانارَ بالعلم العقولَ ولم تكن  
شعارهُ الأخلاصُ حتى انه  
قدرُ الأكرمُ قدرهُ وجهادهُ  
يوويلُ الذهبيُ أكابرُ الورى  
باريس قد حفلتْ نواديها به  
سانبولي قد بعثت دليلَ حبورها  
و اذا توحدت القلوب على الثنا

\*\*

پارامزاً عن فضلِ أكرم والدِ  
ما غاب عن عينِ المكارم شخصية  
حتى غدا بك ذكره مكفولاً  
ضاعفت ما ورثته من نعمةٍ وكذا النبيلُ لكي يظل نبيلاً  
فإذا تلاً صدرك السامي بأوسمةٍ فليس عليك ذاك جزيلاً  
يا واهبَ العلم الشريف تراه هلاً تعهدَ سواك قليلاً؟

\*\*

بالعلم مثل ابيك فاحي مكرماً وليجي نجلك للكرام سليلاً  
فيصر الملعون بيروت

هل يوبيل كما عن ان يسامي

خادمي شعبكما خسرين عاماً  
كتبا صاعقة فيها على  
تكلان المجد ان يجني على  
وحياة الشعب صرح كتنا  
فتا فيه با همت به  
تبغث المجد من مرقده  
طبق المقرب من اطرافه  
دولة الآداب امضى نظراً  
قام في تأييدها من نشنا  
سل لساني كرم عنها تجد  
وبزيادات سمت شوكتها  
عصبة لم يقم اليت الذي  
لم اجد مثل خليل ناهضاً  
يا خليل المجد روئي جدثاً  
صمت او صليت لم تطلب بها  
لم تشفق قلها لكن قتا  
واذا اجريت شفيه دماً

جل يوبيل كما عن ان يسامي  
كل باغ وهى الحر سلاماً  
عزه كيد الاعدادي فيضاماً  
في ذراه الفا عائق لاماً  
امم الشرق فلم تحسن قياماً  
بسانت باعث فينا الوئاماً  
والعراقين ومصرًا والشاماً  
واسان الحال امضها نظاماً  
فتحة جاد بها العقد انتظاماً  
لجوازها بكفيه زماماً  
وباسكندر عزت ان تراماً  
ضمنا لو لم تقم فيه دعاماً  
عالج المجد عالاً فاستقاماً  
نفت فيه : صيبة الغيث رهاماً  
فت فيه اجر من صلي وصاماً  
اوردت شائق الموت الزوماماً  
خليق بك ان تجربى الحساماً

....

رامز النهضة قد اوتتها سمة الحر فلعلها وساماً  
لم يزدني فيك علماً اني صفت من معدنك الدر كلاماً

فأياديك التي أسديتها حفظت شبك ان يرعى سواما  
 نفات ابناءها امتنا فرأة شخصك او فاهم ذماما  
 واجلت بيض لياليك التي لم تدق فيها الكرى الا لاما  
 اقرت منك بوجه لم يكن بدرها يدرك لولاه الثاما  
 فاقرتك على كرسيها توقيط الناشيء فيها ان يناما

....

كم يد اوليتها وفم لفظ الـلـوـلـوـهـ نـثـرـاـ وـنـظـامـاـ  
 وكيف لا نـشـكـرـهاـ منـ رـاـمـزـ  
 وخليلـ يـدـ صـدـقـ لـاـ تـسـامـيـ  
 اـنـاـ بـحـجـدـ اـنـ نـكـفـرـ بـهـاـ  
 يـدـ عـيـسـيـ وـاـيـادـيهـ الجـسـامـاـ  
 يـدـ اـحـسـانـ اـفـاضـتـ فـوـقـهاـ  
 صـافـحتـ كـفـ الـعـلـىـ مـنـ كـثـبـ  
 سـبـكـ القـوـةـ ذـاـ حـرـفـاـ وـذـاـ  
 اـحـرـفـ كـاـلـزـهـرـ ماـ باـكـرـتـهـ  
 رـوـضـةـ مـاـ شـئـتـ اـنـ تـجـنـبـهاـ  
 مـلـأـتـ كـفـيـكـشـوـكـاـ اوـخـرـاـماـ  
 جـرـعـتـ مـنـ زـاغـ عـنـهاـ عـلـقاـ  
 يـحـتـسـيـهـ نـاـشـدـ الحـقـ مـداـماـ  
 محمدـ عـلـيـ الـحـومـانـيـ

بيروت

## مثال الكمال

ثبات حسين عاماً بمحكمة واعتدال  
وصدق قوله و فعل هذا مثال الكمال  
يوسف اثيموس

## أي البيان

ما مي في عقدها الثاني يجعلها  
ول لا الرياض وقد ضاعت روانها  
وزينت بعقود الدر والاس  
يوماً باضوع عرفاً من مسللة  
تنزهت جوهرآ عن كل مقاييس  
صحيفة من كتاب الدهر كم حملت  
معنى الحقيقة لم توسم بادناس  
عذراء في مدها زفت بلا حرج  
الى خليل العلي والفضل والباس  
خرسأ نطق بالاعجاز ملقة  
اي البيان على صحب وجلاس  
صمام تهزم صوت البطل مرسلة  
نوراً من الحق يشي فوق قرطاس  
طافت بكاسات علم من سلافتها  
الله اكبر من طاف بالكاس

...

اخي ما غادي الا لسانكم  
في كل دور وهل بالرمز من باس  
واليوم رامز يجلوها على الناس  
ادى الخليل بها بالامس آيته  
كن لابنة الصاد فينا شبه نبراس  
فيما لسانا على النهج القويم جرى  
اهديت فيها لنا من خير انفاس  
هذا جهادك والحسون قد كملت  
لا زلت نعم في تاريخه عمراً  
وعشت حتى يرى يوبلوك الماسي

١٩٢٧

يوسف الخوري

بيروت

## عاطفة ولام

طويت «لسان الحال» خمسين حجة  
نشرت بها في الخافقين صحفاً  
فما ضاع فيها غير كل مضلٍّ  
يسير على النهج التويم فتتها  
إذاً خدت نارُ الخليل فاما  
مشي المعياً في الصحافة فانشأ  
لئن يكُ في «لبنان» للصحف دولة  
بطرس البستاني

بيروت

## ترجمة

الله در جريدة وطنية  
خليل سركيس الشهير بفضله  
نشرت اهم سياسة وواقع  
طبعت بطبعه لها ادبية  
لما انقضى خسون عاماً جاءنا  
في مهرجان العيد بيروت اكتست  
قد قام رامز خبله ووحيده  
هو قدوة الشبان في تهذيبه  
وفي جريدة باهجه مطلع  
فعلَ الخليل مراحم وتحية  
الياس خليل الباشا

بيروت

میرل الیوس

لله يوبيل يربيك جلاله  
 ذهبت دولات السيف وحكها  
 تحيي الصحافة حرة اعلامها  
 ولتحي معها رامز ولسانه  
 ببروت

سازمان اطلاع

انهم بخیر صحيفة برزت  
فاقت على اقرانها وغدت  
محسون عاماً منذ نشاتها  
ولخدمة الاوطان قد بذلت  
بالصدق طابت نفس منشئها  
ان غاب عن يوبيلها الذهبي  
يا رحمة الله الكريم على  
اعطى لنا ولداً سكوالده  
يا رامزاً للفضل نعرفه  
أحيطت ذكر ابيك محتملاً  
ونبفت فيها حائزنا شرقاً  
ولسان حلال قال مفترقاً  
ان الفتى من قال هانذا  
ليس الفتى من قال كان اي  
ممثل العروس بشوتها الذهبي  
لختال من حسن ومن عجب  
مرت وما ملت من التعب  
مجهودها في هذه الحقب  
وبغيره للحر لم تطب  
جهاته فالروح لم تغب  
شهم خليل الصحف والكتب  
غضنا زها في روضة الادب  
قد نلت ما ترجوه من ارب  
عبد الصحافة غير مضطرب  
اسمي من الاقاب والرتب  
متمنلاً بالشاعر العربي  
نحيط لاذقاني

رهايٰ باب يو بيل الذهبي

حنت اليك من الزمان الاول وترفت عن كل حب موئل  
مهج ، نظرنـ وميض برقك فابتسـنـ مكبات حظ يومـ الحجلـ  
يا يوم رامـز قد سعدت فهلـ بك جوهرـ الحسين عاماـ بخليـ  
حسـدـتك ايـامـ مضـتـ وسـخـدـ الاـ قـيـ علىـ شـرفـ الجـهـادـ المـقـبـلـ

...

يا صاحـبـ الـيـومـ الحـجـلـ نـظـرةـ  
تلـقـىـ إـلـىـ مـاـضـيـ اـغـرـ مـعـجلـ  
فـتـرـىـ لـامـسـكـ آـيـةـ مـنـشـورـةـ  
تطـوىـ لـتـشـرـ اـيـةـ الـمـسـتـقـبـلـ  
عـغـرـ يـتـيـهـ (ـلـسانـ حـالـكـ)ـ عـنـدـهـاـ  
ماـيـنـ ذـاتـ هـدـيـ وـذـاتـ تـرـسلـ  
آـيـاتـ اـبـدـاعـ اـذـاـ بـرـزـتـ فـلاـ  
املـ هـنـالـكـ يـفـيـ ضـمـيرـ مـوـؤـولـ

...

هـذاـ (ـالـاسـانـ)ـ بـماـ اـتـيـ منـ حـنـكـةـ  
جـلـىـ كـاـيـاتـ السـكـتـابـ المـنـزـلـ  
منـ حـكـةـ مـأـثـورـةـ وـرـبـاطـةـ  
مشـهـورـةـ فيـ المـوقـفـ المـتـقـلـلـ  
هوـ روـحـ ذـيـاـكـ الخـليلـ بـداـ كـاـ  
شـاءـ الـهـدـيـ بـاـيـنـ الخـليلـ المـشـبـلـ  
زانـةـ آـدـابـ سـمـتـ وـمـوـاهـبـ منـ عـلـ  
هـبـطـتـ عـلـىـ اـخـلـاقـ رـامـزـ

...

ياـ صـاحـبـ النـفـسـ المـضـاءـ وـصـاحـبـ  
الـقـلمـ الـبـلـيـغـ عـلـىـ اـنـقـاصـ المـذـلـ  
انـ ضـلـلتـ الـحـكـمـ الـكـبـيـرـةـ نـادـهـاـ  
هـذـاـ مـقـامـكـ فـانـزـلـيـ وـتـهـلـيـ  
لـاـ زـلـتـ نـعـمـ بـاسـمـاـ خـلـقاـ كـاـ  
ابـتـسـمـ الشـابـ لـوـجـهـكـ المـتـهـلـلـ  
(ـوـلـسانـ حـالـكـ)ـ يـفـيـ سـمـاءـ خـارـهـ

عـسـافـ حـنـاـ الخـوريـ

بـيـروـتـ

## بوويل اللسان

نشيد

يوويل اسان الحال «ذهب» صحف الاخبار، سناء سلاب  
انوار العلوم تزيته، وتكلمه تيجان أدب

دور

بمبادئه أعز الصدق، بسياسته افتخر الشرق  
لا بدع اذا سمعت ورق في مدح الابن وذكر الاب

دور

اسان الحال، مفانيكا غصت بوفود مریديكا  
فاسلم لهم ولاهليكا لورفع باللامس، «ذهب»  
الخوري مارون غصن

بيروت

## عصران

مات الخليل اتي الخليل الثاني يحميه من شر العدى عصران  
عصر به التأسيس كان لا ولـ بالعلم متصر وهذا الثاني  
عصران ركناها الفضيلة مطلقا  
عصران عصر خليل اس صفاقة وبعصر رامز مطلق البناء  
فالحق كان مترجما للسانه فاتى الجواب لنا ككل لسان  
وبيانه بيراعه بجنانه ليانه يهتز كل بنان  
أخذ الحقيقة مصدراً لكلامه ومقاله وفعاله في آن  
ففدا المشكك في غزارة علمه مثل المشكك في ضئلي نيسان

من آل سركيس الافتخار والورى  
الحافظين سياسة الانسان  
الملائكة بعلمهم وذكائهم قلب الجميع يبداء عمراني  
فيما أحوال على البناء كالماء فتعزز المبني وسرّ الباقي  
ثبتت على الحسين عاماً مثلاً ثبتت على التصيف للأذهان  
وتندوم حاملة الفخار طلقةً ما غردت ورق على الأفان  
وهنا اسان الحال ارخ حظه في وسط كاتون سليل الثاني

١٩٢٧

بيروت

في مصر اسعد المخوري

## عاطفة (المطلب)

سأيل حروف المطبعة ونحنيها واصنافها وانواعها وتجنيسها  
اين الفنون ومين رافع شانها في كل سرعة تجاوبك (سرّ كيسها)  
اين الفنون ومين رافع شانها في كل سرعة تجاوبك (بلسانها)  
سرّ كيس أنس ضبطها واقناتها في سبکها وفي حفرها وتليسها  
في سبکها وابداعها واشكالها تشهد على الائقان من عمالها

قصيد

اما لسان الحال بالمبداً القويم صيتو ضرب بسهوها وجهاها  
حب الوطن اضحي شعراً من قديم ما اغترَ من حكمها بمواها  
راجع وطالع ما كتب فيه (السليم) حتى رسف بقيودها واغلامها  
سرّ كيس خروكان بالقيد الاليم مثل الحرائر فرها بخلعها  
صار للإنسان نبراس ساطع للفهم رافع لمشكاة المهدى ومشعلها  
خمسون عاماً في جهاده مستديم محبوب من عقلاها وجهها

ما طاع غير الحق والقول الحكيم لولا الطبيعة زلزات زلزالها  
 رامز غدا يرعاه في ذوقه السليم نهج الخليل ينسج على منوالها  
 حرر عزيز النفس في طبعه كريم ومثل الفسقانم تتنشى اشباهها

## رجوع

نال الثناء من دونها ومن عالمها ومن شيخها وحاخامها وقسيسها  
 من شيخها وقسيسها وحاخامها والمدح من شعارها وعوامها

## قصيدة

اقبل تهاني من نسيك والخليل مضيجه في ندتها وخزامها  
 صادره عن قلب حافظ للجميل وديجتها عالطروس قلامها  
 عش سرمداً بالرغم والمر العطويل رافع بيارق للنهي واعلامها  
 بتطوي سنين العزّ جيلاً بعد جيل والعناية تتحرك انعامها  
 تاجرت بالوزنات وربحت الجليل هيئات غيرك زاد في اقسامها  
 من اجل هذا صرت في قدرك جليل والوجاهه سلتك زمامها

## رجوع

يلهج بمدحك في العراق وشامها مدحها وموسويها وعيسها  
 خليل اسعد مرکيس بیروت

### كتوراه موسى في المصور الذواهب

طلعت طلوع الشمس أم الكواكب  
 وعادت بك الحسون للاصل ماوانت  
 جهاد طويل المكث دون نضاله  
 وما أنت للتكرير باغ واغا  
 بحسبك يارب اللسان فريدة  
 وأهدى بها الشرق الخليل فبوركت  
 سلكت بها نهج العلاء كنانا  
 وأقدمت اقدام الآتي عجاهدا  
 وعدت بها بعد الخليل عزيزة  
 تعنَّ بذكر الشرق ماشت وانتبذ  
 فلا تفترر فيها يقول دهاوم  
 فائي خمار لم تجبي فيه يعرب  
 مساميح انجاب المعارف خوض  
 اقاموا بستن البلاط وشيدوا  
 هو العدل لولا بارق من سيوفهم  
 تعالى على نور من الحق ساطع  
 فما آب الا وهو ينزو مظفرأ  
 لك الله من داع للبنان موقف  
 اعد جانب الحق المبين معززا  
 وهل يقتفي للعبدين بمحتنا

بأفق النجوم البارقات الثواب  
 بعزم ولا حورن من رأي كاتب  
 غياب شئي أعقبت بغياه  
 نزلت على حكم من الشعب واجب  
 حدوت بها في الشرق حدود المغارب  
 كتوراه موسى في المصور الذواهب  
 تطارد نسراً في صراط الكواكب  
 وأبى لتحقيق المني والرغائب  
 فطبقت أرجاء الفضا والسباسب  
 من الغرب او زار المساوي الكواذب  
 حنانيك تذليلاً لنيل المآرب  
 وأشار بالأساد القرؤم الاعارب  
 غمار المنايا فوق متن السلاهب  
 منار المدى بالماضيات القواصب  
 لباء بجلباب الأماء الحواطب  
 وبحر من الهمامات في الروع لاجب  
 الى جنبات العز نزو الجنادب  
 ومن زائد عن حوزة الحق غالب  
 وقف دون ذاك الحق وقفه غاصب  
 فواد امرى، حر البراءة صاحب

وهيئات يعلو الحق الاً بأصيده  
 من الشوس غلاب وايضاً قاحب  
 من السيف في وجه العدو المغارب  
 اذا لم يخض يوماً غمار المصاعب  
 اذا طاف بالأمال اسمى الطالب  
 احاطت به الآفات من كل جانب  
 محمد كامل شعيب

ورب يراع كان امضاً مضارباً  
 وما الحر من يلقى الردى وهو باسم  
 وقد يدرك المجد المؤثر طالب  
 ومن لم يشا طرح الخاذير جانباً  
 صيدا

## إلى لسان الحال

على سدة الآداب خمسين حجة  
 فصاغوا لك اليوبيل عقداً مذهاً  
 به قدروا طول الجهاد وكرموا  
 وانت على رأس الصحافة قائد بقلم

...

لكل الملك فاهناً في حى العلم والمحى  
 بسلطانه المعلم تسود وتحكم  
 فانت لسان الحال للشعب كاه  
 وهذا لسان الضاد اصبح مطلقاً

...

حياة جهاد ليس يعقبها فناً  
 يخلدها ذكر (الخليل) فتعظم  
 الى المثل الاعلى تجلت (لامز)  
 فتلك حياة العلم بالشهد تقضي

...

بني وطني انَّ الاديب قوامكم  
 فلا يُنسوه حقه ، فهو مهضم  
 ويموت ، ليحيي غيره ، فهو فدية  
 ويغنى سواه بالنهى وهو معدم  
 فانْ تقدروا فضل (اللسان) فلما  
 له الفضل في كل البلاد المعمم  
 بعلبك  
 يوسف فضل الله سلامه

## خير صحيفه

بمثل لسان الحال فتحر الصحف  
 وعن فضل من قاموا بها يقصر الوصف  
 به مثل الفرد الذي دونه الالف  
 مؤسساها اخلل الصدوق خليل من  
 مأثره في جبهة الفضل غرة  
 وسيرته من طيبها ينفح العرف  
 اعد بها للقارئين موائد  
 من العلم لم ينقص فوائدها صنف  
 واسقاطهم من كل فن مدامه  
 يجازها من حسن اسلوبه اللطف  
 فكانت لغير الحق خير صحيفه  
 ممزوجة ما شانها الطعن والتذف  
 فلن مبسم الحسناء يستعبد الرشف  
 فكل لبيب مخلص اثيرها يقفو  
 كمال غصن البان او رفع المعلم  
 وان رام نقدا لا يطاؤه حرف  
 كما رق غز العين في طيه الحنف  
 يهيم بهن العقل والسمع والطرف  
 يلين ويقوسو ان دها الامة العسف  
 فلام يشهي التعنيف يوما ولا العنف  
 حياة لها وقفها الا حينا الوقف  
 لمحروسه من ليس في فضله خاف  
 بها منشأت ذيلها بالثنا يضفو  
 ومن حلها الاداب والذوق والظرف  
 عقودا زهت حسنا وزينها الرصف  
 ففي كل سمع من اسامتها شفف

مؤسسها اخلل الصدوق خليل من  
 مأثره في جبهة الفضل غرة  
 اعد بها للقارئين موائد  
 واسقاطهم من كل فن مدامه  
 فكانت لغير الحق خير صحيفه  
 ولا بد من تخلو لكل مطالع  
 وشيمتها الاخلاص في كل سلك  
 وان عدت ميلا لامر فيليها  
 يلاذ لتاليها ولو كانت ضده  
 وما تلك الا رقة عرفت بها  
 وكم حكم في سلك اسطرها الجلت  
 وكم من مقال في السياسة محجوب  
 يغار فيريخي لليراع عنانه  
 رأى خدمة الاوطان فرضاً فصیراً  
 ولما مضى التي مقايليد امرها  
 فتنى العلم والاخلاق رامز من له  
 جلاها عروسأ تزدهي بجمالها  
 وكم صاغ من در المعاني بيجدها  
 فلا غرو ان يحوى كوالده الثنا

قضت نصف قرن وهي كالروض ناخأً  
 ولناس يخلو من ازاهرا القطف  
 ويقرن بالامثال ذيالك النصف  
 تدار على اهل النهي راحها الصرف  
 اطل على الاشخاص كما التفت الخسف  
 كارن في اعيادها الطبل والدف  
 الا كاسان الحال فلتكن الصحف  
 عليها هما السوادد الزند والكف  
 تحبها حب الحقيقة اذ تصفو  
 خلامها كالآلف يحمده الآلف  
 سبيل فلومدت تناوها الخطف  
 تنكس منه الرأس او جدع الانف  
 وتحفل بذكر اهم فاولى بها الخسف  
 فثمة روح لا يحيط بها كشف  
 لهم اعيف عبي وافتدة غلف  
 وهل يعتلي قدرأ اذا اتفتح الصرف  
 يغض عن الجاني وعن جرمي يغفو  
 اذا كتم الافضال او نسي العرف

عبد الحميد الرافي

وانا لرجو ان يدوم زمانها  
 فيوبيلها ذا اليوم عيد مسراً  
 هو الذهبي المذهب اهم انسه  
 وصفقت الاعيان بشراً بيومه  
 ونادي لسان الحال في كل بلدة  
 فلله من ليث وشبل تناوباً  
 ومن عجب ان الطوائف كلها  
 وتحمد املاك الفضيلة والجها  
 فما لم يعو الحاسدين اليها  
 ومن يحسد الاقوام نعمة ربها  
 واي بلاد لم تكرم رجالها  
 ولم ار ما يجيء المودة كالوفا  
 وكم في الورى من يفمط الشمس نورها  
 هيأكل جهل تحسب الكبر حلية  
 ولكن اخلق الکريم کريمة  
 وما ضر من حاز الفضائل شيء

طرابلس

## مرفوع اللواء

واخلع عليه معارف الاشعار  
 فالعيد مجلب عزة وفخار  
 كتزاحم الفرسان في المصار  
 لا كان يوماً بعده بالجاري  
 سلها تجبك باصدق الاخبار  
 اهل النهي والكوكب السيارات  
 هانت عقیدته على الدينار  
 متدرجاً بالحق في ابحاثه  
 بالعقل في الاقبال والادبار  
 لم تضطرب خطواتها بعثار  
 ومرونة ورزانة ووقار  
 حتى غدت سرا من الاسرار  
 يفرى رقاب السادة الاحرار  
 القائمون في الماء او في النار  
 بها ومبثت لقمة وبوار  
 اللواء محقق الامال والاوطار  
 في المأزرق المحفوف بالاخطر  
 فاستنصر الرأي الحكيم ودار  
 امضى من الصعاصمة البثار

حي «لسان» مكالماً بالفار  
 واستنزل الآي الكبار بعيده  
 يتزاحم الشعرا في حلباته  
 والشعر ان لم يغير فيه سللاً  
 تلك الليلات السود عن ايامه  
 هل كان الا كالمnarة هادياً  
 هل كان غير الطود في مبداه هل  
 متدرجاً بالحق في ابحاثه  
 مستهدياً بساداه متربساً  
 مسترشداً من حذقه بسياسة  
 قامت على اس اعدال راسخ  
 ما زال يجذب القلوب بها هدى  
 ايام سيف القاسطين مسلط  
 ايام عا هل يلذر ظمى الى  
 ايام كل صحفية قبر لصاح  
 جاز «لسان» الشوط مرفوع  
 بدراية عزت على امثاله  
 واذا القوى ترددت احكامه  
 وashخذ لها عصب الدهاء فانه

ذاك «الخليل» وتلك مجدهاته في كرمه المزدان بالآثار  
 هو في البناء العاملين محمد باق على الاجيال والاعصار  
 ما حدثوا عن غابر وتنافسوا الا هفت اليه بالذكاء  
 وانحنت روحى عند باب ضريحه وسائل عن قبر النهى التواري  
 عن مطلع فجر الصعافة واضح آسامها في هذه الامصار  
 ولـ خـلـف لـسان دـعـامة من نجلـهـ وـمضـاء عـزم وـارـ  
 وـخـلـلتـها سـادـتـ عـلـى اـثـارـهـ فـزـهـ عـلـى زـهـ وـطـابـ شـذـأـ عـلـى  
 طـبـ وـازـهـ اـيـاـ اـزـهـارـ مـحـمـودـةـ الـاعـلـانـ وـالـاسـرـارـ  
 وـمـشـتـ بـهـ بـيـنـ الصـحـافـ خـطـةـ اـعـيـتـ سـيـاسـتـهـ عـلـى اـنـصـارـ  
 للـشـعـبـ يـفـيـ ذـلـلـ وـفـيـ اـسـارـ لـعـاصـرـ عـمـيـاءـ فـرـقـهاـ هـوـيـ  
 فيـ بـعـضـ قـادـةـ اـمـرـهـ الاـشـرارـ لـطـوـافـ يـقـضـيـ عـلـى اـيـامـهـاـ  
 روـسـاؤـهـاـ بـضـرـوبـ الـاسـتـئـارـ تـآـلـفـ الفـرقـ المـرـءـةـ القـوـىـ  
 لـعـبـتـ بـهـنـ سـيـاسـةـ الـاغـرـارـ كـلـ هـدـىـ وـنـشـرـ مـحـمـادـ الـاخـيـارـ  
 كـلـ هـدـىـ وـنـشـرـ مـحـمـادـ الـاخـيـارـ لـعـدـاـةـ فـيـ نـقـدـ الغـواـةـ عـدـاـةـ  
 نـزـقـ وـلـاـ اـرـغـاءـ طـالـبـ ثـارـ لـصـراـحةـ فـيـ الرـأـيـ لـمـ يـعـلـقـ بـهـاـ  
 لـبـصـائـرـ القرـاءـ وـالـابـصـارـ صـورـ جـلـاهـ فـتـنـةـ رسـأـمـهـاـ  
 درـسـ اـجـتـمـاعـ نـاضـجـ الـافـكارـ اـدـبـ الـخـلـقـ الـطـرفـ الـىـ  
 بـحـوـادـثـ الـبـلـادـ وـالـاقـطـارـ فـاـذـاـ قـرـأـتـ اـحـطـتـ غـيرـ مـسـافـرـ  
 كـفـ اـمـرـىـ وـفـيـ روـضـةـ معـطـارـ وـاـذـ جـنـيـتـ خـيـرـ ماـ ظـفـرـتـ بـهـ

...

ما ليس في سفر من الاسفار  
 عيد كا تهوى مدى الادهار  
 أمشارف العبدین ينقل عنهمـا  
 ومعيد العبدین في حمل السنـىـ

لو كان لي حربتي لسألت عن  
ولكنت بحث بما ترى مترفعاً  
لكتني في هدأة من عزلتي  
لا استطيع مع الحياة تعلملاً  
فاستبق مكتنوات صدرك وادخر  
وانشر مبادئك الحسان بعدهاً  
حاكت لك المحسون ثوب فتوة  
فاعجب لشيخ في طريق شبابه  
يحيى بعزمة فارس مغوار  
طرابلس  
سabayrīq

## مهر المقل

مضى الخليل وقد كانت سجنه نشر الفرائد في الاسفار والكتب  
قضى الخليل وأبقى رامز الادب لكي ينافس في يوبيله الذهبي  
فاخر به يافتى اهل الفخار وقل هذا الوفي وما في القول من عجب  
وقل لهم بلسان الحال ها أنذا وقل لهم بلسان الحال كان أبي

...

لا تخسروا بعدكم عنا يغيرنا فالروح عندكم والجسم في حلب  
حلب جورجي خياط

## مل، العيون

للك صورة مل، العيون كأنما نفحات ذكرك ضمنتها الروحا  
ولئن عييت وانت ثاوي الثرى فلسان حالك لا يزال فصيحا  
عبيه  
امين ناصر الدين

## نارسخ فرستة لسان الحال بيوبيلا الذهبي

حيوا الثبات برفة وكال  
والصدق في مبدأ لسان الحال  
يوبيلا الذهبي كالهامها  
بالغار شان اكابر الابطال  
عيد تحلى المجد في ساعاته  
ما بين تحبير ونشر غولي  
كتارة فوق المكان العالي  
نشروا لها الرایات تشهد بالثنا  
وتهافت العلماء في تقريرها  
لوفائهم جزاً من الافضال  
صاغوا عقود الشكر منقوشاً بها  
عرفان قدر في الزمان الخالي  
لا فرق يوجد في مناهج سبها  
ترعى حقوق الشعب بالاجلال  
من طالم الاخبار في صفحاتها  
استغنى عن الاسفار والتجوال  
صدق الرواية من جليل صفاتها  
فالمادح المنظور ليس مغالي  
صدرت ب ايام اخليل فاصدرت  
طيب الثناء للمنشيء المفضل  
سلكت طريق الاستقامة والهدى  
خطواتها بالعدل في زمن مضى  
وطيب ايام مضت ستوالي  
فتبرد الرحفات تربة منشيء  
وبمثل ايام رامز في صفاء الحال  
من خلف الابناه ترفع ذكره  
ويبدوم رامز في صفاء الحال  
مامات مطويها مع الاجيال  
فالشکر مكتسب من الاعمال  
يا رامزاً دم في المفاخر والعلى  
والعيد عاودكم على المنوال  
تحيا ونسلك والزمان حليفكم  
فالشعب باليويل ارخ حكمه  
بالصدق غبطته لسان الحال

١٩٢٧

سليم محير

يت مری

## تراث

لحضرة صدقي رامز افندي سركيس

خليل سركيس في الدنيا تركت لنا  
انهض وشاهد غراساً قد عنيت بها  
اسان حالك رمز العلم والادب  
بعزمه قد اصابت غاية الارب  
قد ازهرت وغدت في الروض يانعة  
غضونها واتت بالبدع والعجب  
انظر سراجاً منيراً كنت تحمله  
مبدداً ظلمات الجهل والريب  
فقد غدا مشعلاً ن نقى اشعته  
عن البصائر ما قد قام من حجب  
لذلك العرب قد جاءت مهنته  
لرمز نهضتها في عيده الذهبي  
 وكلنا السن تدعوا لرامزنا  
دم ساميَا يا ابرابن خير اب  
نجيب هواويني

مصر

## طربيرة لسان الحال الفراء يو بيلها الذهبي

قلبي يخطأ بوصفكم ولساني  
فلا سأكم بالحق ينطق دائماً  
لك مادح يا خير كل لسان  
بين الورى عن حال كل زمان  
وكلامكم درر يلاذ لسامع  
ولقد مضى خمسون عاماً ملوها  
خطب لكم نشرت بكل مكان  
في كل عصر مورد الفطائن  
وله مدیر رامز بين الورى  
يا رامز ضاءات بكم او طانا  
يو بيلك الذهبي عيد ماجد  
قصاصيا

القس اسعد عبود

دم في الصحافة يا فريد بلاده فرداً يدوم الدهر من حساده  
ومر البيان فان امرك سنه ملك البيان وانت من افراده  
فاذَا يعُدُّ سواك من اسياده بين الرجال فانت من آساده

...

ان نبني البلاد فهو هناك صادق جاء من صميم السرائر  
او نهنيك فالهنا له هنا اول ما له بالقلب اخر  
فالمعالي معادن انت فيها مغنى مغنى لكه من جواهر  
والتهاني دوائر انت فيها مركز حوله عقدنا الخناصر  
دكتور سليم سليم مصر

### تأريخ يوبل اللسان الذهبي

لأنضوي مني ومن ادب يا لجنة التكريم للادب  
لو كنت من اهل اليسار لما ارسلت غير الماس والذهب  
جريدة خدمت بلا ملل خمسين عاما امة العرب  
لم تأت في اثنائها شغبا حتى ولا مدحت اخا شغب  
عيسى كاحمد عندها وها سيان عند الله في الرتب  
لو ان كل جريدة نهبت ما كانت السكان في خلف  
اني لاصرف في قرائتها عمري واصحاب مدحها خطبي  
لا استحي ان قلت صاحبها رجل الصلاح صالح كنبي  
ارخ لها يا اشهر العرب يا رامز يوبلها الذهبي

١٩٢٧

امير كوس · جورجيا

الباس عساف صليبا

## هدوء القلب

يكال بال توفيق والنجاح طالبه  
 فقدر احير جوما استحالات مطالبه  
 يفيد التوانى المرء اذ هو راكبه  
 يكون لنا ضر به لا نجاته  
 لتدفع عنه كل خير يناعبه  
 سوى بيس افعال بفتحها ما ربه  
 تعلت به فوق السماء مناقبه  
 رقيق طباع طاب قلبا وقالبه  
 الى خدمة الاوطان مالت رغائبها  
 يدافع عنـه ما دهـته عواطـبه  
 واثـاره قد عـز فيها مقارـبه  
 على ما به نفع عمـيم تواظـبه  
 مشارـقه تلفـي بها ومقارـبه  
 دليـلا على اعمال خـير تصاحـبه  
 محـص اخـلاص تعـزز جـانبـه  
 لها وثـنا في صـوغـه افـنـ كـاتـبه  
 كـرامـا بما يـكتـنـ كل يـخـاطـبه  
 صـفاتـ الفتـى اعـمالـه ومسـارـبه  
 طـويـلا الى اتمـا ما اـنتـ رـاغـبه  
 سـلامـا كـهـرفـ المـسـكـ يـهـديـهـ صـاحـبه

هو الجـدـ انـ الجـدـ خـيرـ عـاقـبهـ  
 ومن رـاحـ دونـ الجـدـ يـطـلـبـ مـطـالـبـهـ  
 بـعيـشـكـ قـلـيـ ياـ ابنـ اـميـ ماـ الـذـيـ  
 خـلقـناـ لـنسـعـيـ لـرـقـيـ وـكـلـ ماـ  
 خـلقـناـ لـانـهـاضـ الـبـلـادـ وـاهـلهـ  
 اـمـرـكـ لـاـ يـعـلـيـ الفـتـيـ بـينـ قـوـمهـ  
 كـرامـنـاـ الشـهـمـ الـكـرـيمـ مـنـاقـبـاـ  
 اـخـوـ اـدـبـ يـسـبـيـكـ فـانـقـ لـطـفـهـ  
 هـامـ عـرـوـمـ لـاـ يـضـاهـيـ بـعـزـمـهـ  
 غـيـورـ عـلـىـ خـيرـ الـبـلـادـ فـلـاـ يـنـيـ  
 غـداـ حـاذـيـاـ حـذـواـ خـلـيلـ الـذـيـ مـضـىـ  
 جـبـاهـ الـخـلـقـ غـرـ مـقـاصـدـ  
 صـرـتـ فـيـ فـسـيـحـ الـكـونـ آـيـاتـ عـلـهـ  
 فـيـهـيـكـ مـنـهـ مـاـ اـنـىـ بـلـسـانـهـ  
 يـشـورـ بـهـ فـرـطـ اـجـهـادـ يـزـينـهـ  
 فـاحـرـزـ مـنـشـيـهاـ مـجـبةـ قـوـمهـ  
 وـقـامـ ذـوـ الـاقـلامـ يـبـدونـ فـضـلهـ  
 كـذاـ فـلتـكـ كـلـ الرـجـالـ وـاـنـاـ  
 اـرـامـنـ دـمـ شـهـماـ كـريـماـ مـوقـعاـ  
 وـدـونـكـ عـنـ بـعـدـ الـدـيـارـ مـعـ الصـباـ

## للمغاففات

نَهْنِي لسان حالنا يوبل الذهبي وتنفني لوطننا ان يرى له يوبيلاً ماسياً  
نسم الحال صيدا

ان لم يسر جسي ليوبيلكم فالروح مع جلتكم سائرة  
صور رشيد خليل

تاج ذهبي علا مفرق الصحافة اللبنانيه بعيدكم الذهبي نفتخر ونهشككم  
بكاسين اسكندر غانم

اسف جداً لعدم تمكني من حضور اليوبل الذهبي للسان بسبب اشغال هامة لم  
اتتمكن من تأجيلها بسبب تأخير وصول دعوتكم. اشتراك مع جلتكم في هذا الاحتفال  
وانفني للسان دوام التجاج والاقبال  
زحله حبيب البستاني

\*  
ليهناً اللسان يوبل ذهبي ولعيش لعهد الماسي  
زحله ابراهيم شحادة

صحافة دمشق تشارك مع رجال العلم والادب باليوبل الذهبي للرصيفه الراقيه  
لسان الحال  
دمشق صحافة دمشق

اليوبيل الذهبي

اهنئكم بهذا اليوبيل الجيد متمنياً للحتفل به والمحتفين دوام النجاح والتوفيق  
والحياة المديدة للخدمة العامة

حتى العظم

دمشق

اجل احتفالكم بعيده الذهبي تقديرآً لخدماته الوطنية بحكمة واعتدال معذراً  
عن تلبية الدعوة لطوارئه مانعة

يوسف الحكيم

دمشق

تهاني الصادقة بعيد اللسان

مومي كري

دمشق

لم ذهبيكم فابهجنا فليعذر ما سبكم مقدر يرو حكم الصحافية الرصينة  
حصن

جريدة حصن

نهنئكم باليوبيل الذهبي

رزق الله ووديع رزق

حصن

قد حزمت الذهبي فاستقبلوا الماسي

مخايل بطرس عبد السلام السباعي

حصن

اهنئكم باليوبيل الذهبي للسان الصادق ادعو باستمرار خدمتكم للوطن المفدى  
ارجو احتفاءكم بالملائكة

المطران ملاتيوس قطيفي

حلب

لأن حالت اسباب دون اشتراك بمحفلة اليوبل الذهبي فليس باستطاعة هذه  
الاسباب الحيلولة دون اغباثي ومشاركتي بتكرير اللسان املاً ان تحتفظ باليوبل  
الماسي فتقبلوا موفور التهاني

منير العادي

حلب

.....

اهني، اللسان بيوبيلها الذهبي وانني لرازها العمر الطويل  
عزت كيكاتي

حلب

.....

المقططف والمقطعم يهنتان الزميل الكريم والخليل القديم لجهاده الصحفى الطويل  
صروف ونفر ومكار يوس

مصر

.....

اهني، اللسان بيوبيله داعياً اكل صحافة وطنية بهذه  
انطون الجبل

مصر

.....

اجتمعت نقابة اصحاب المكتب المصرية وكلفتني تهنئكم باليوبل الذهبي  
جريدةكم لسان الحال الراحلة

نقيب اصحاب المكتب مصر

الشيخ يوسف توما البستانى

.....

اهنكم راجياً لكم دوام العز والسعادة

امييل واكده

مصر

.....

اخلوص التهنيات والتهاني بالعيد الذهبي

اما ثابت وانجحالما

القاهرة

٣١٠

اليوبيل النهبي

تهنئات مخلصة وصادقة

امها فيليبيدس

القاهرة

تشترك معكم اللجنة اللبنانيّة وتقيم مأدبة أكراماً ليوبيل الاسان

توفيق وهب

باريس

RAMEZ SARKIS - Beyrouth

Trustees Proudley rejoice fiftieth anniversary and appreciate transference of gift to alumni fund -

New-York

Staub

## الرسائل

الجمهورية اللبنانية

عمر ٩٢٤

حضره الفاضل رئيس جمهورية الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الاغم  
بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال نرجوكم ان تبلغوا  
حضره الفاضل رامز افندى سركيس صاحب جريدة لسان الحال تهنئته الخالصة  
بهذا اليوبيل واعجابي بالخدمات الجليلة التي قامت بها جريدة لسان الحال منذ  
نصف قرن . ونفضلوا بقبول فائق احترامي

رئيس الجمهورية اللبنانية

شارل دباس

بيروت

حضره الفاضل رامز افندى سركيس صاحب جريدة لسان الحال الغراء  
ان الجريدة التي تجتاز نصف قرن وهي لا تنفك مجاهدة في سبيل الخدمات  
الوطنية بغيرة وصدق ونزاهة لجدية بان يكون تكريها عاماً . ولهذه فاني بمناسبة  
عيدها الذهبي اود ان اشارك جهور الفضلاء والادباء والذين سيمحتفون بتكريها في  
عيدها المشار اليه . وعليه فقد رأيت ان اهدي لحضرتكم وسام الاستحقاق  
السوري من الدرجة الثانية تقديراً لخدماتكم وتشييطاً للادب وادامكم الله

رئيس حكومة سوريا

احمد نامي

دمشق

جناب الوطني الصميم والصديق الحميم رامز افندى مركيس صاحب اسان  
الحال الاكرم حفظه المولى

وعدنا ذاتنا بالاشتراك في اليومي الذهبي للسان الحال وتنقلت الظروف علينا فتأخرنا حتى الدقيقة الأخيرة ولكن من حضر ما غاب اراد الاخوان ان ينصفوا اللسان بالثناء على خدمة نصف قرن فاجملوا ونعم المقصود وانا ممن جمعتهم الوطنية مع مؤسس ومشيد اللسان فيحق لي ما يحق له والفرق بيننا انهم ساقون وانا مقصر فاتي برسالتي هذه لاشترك في مهرجان اللسان واعد نفسي ساماً لثلا يقال يمدحه ذووه الا ان الحكمة المعرفة عن ثنين شهادة الاصحاب العارفين تدفعني الى الافصاح بالثناء على زهرة فاح عطرها نصف جيل ومنيتها خليل ورافع لواءها رامز . ان رصانة اللسان ومسالمة صاحبه ابانهما السنون المحسنة وقد قطعت ، باستغفار كايهما للثناء . كبر اللسان ولا تقول طال وان كان على اداء الحق لا يزال طويلاً وخدم البلاد باللطف والتؤدة فحقق ما قيل «يُفْعَلُ الْأَنْطَفُ مَا لَا تَفْعَلُ الْقَسْوَةُ» عاش الخليل بلسانه فكان رامزاً الى ان هذا العيش خير ما يشهى ويحصل اليه

الثاء على اللسان وطني وبلدي فهو جدير بالتقدير نتمنى خيراً يوبيل اللسان  
الذهبي لانبساطه بالحسنات وتجمله بالطف الهيثيات والخواذه اوسط الطرق والتفاهه  
الي مرغوب عموم الفئات . متعنا الله بطول بقاء الرامز وحسن سير اللسان بابهى حلة  
واجمل رونق وكتب له على جبين المثله حروفاً ذهبية يسمو بها فرداً ويورثها لابنه  
فتكون لسان حال يوبيلات واجيال ولا زال الفضل مزياناً لصفحات اللسان ورامزاً  
الي فضل المحتفلين وعنواناً عن قدر المقدمين لدى اللاحقين اطال الله بقاءكم هذا  
لسان حال الداعي

البطريق الانتاكي وسائر المشرق  
غريغوريوس الرابع

دمشق

جناب ابن الحبيب والخامي الفاضل نجيب بك خلف سكرتير لجنة اليوبيل  
 الذهبي للسان الحال الراكم حفظه الله تعالى  
 غب اهدائكم البركة والدعا تلطفتم برسالتكم الرقيقة المؤرخة في ٧ اذار سنة  
 ١٩٢٧ بايضاً ما عزّمت عليه عزائم الافضل مقدري الصحافة وعشاق الادب من  
 تقدير فضل وجهود وطنينا الحبيب رامز افندي وما بلغت اليه خدمات جريدة  
 لسان الحال للوطن وللامة وللادب والصحافة فتقرر ان يقام حفلة التنوية بقدر المشار  
 اليه وباليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال فلذ لنا ان نكون روحاناً وجسماً بين  
 القائمين بشأن وطنينا الاديب لكن عرض لنا ما ابعدنا عن مرکزنا فبقينا حتى الان  
 وفي النفس لمحة لم نفيها حقها

شكراً للسان الذي نبهنا الى ايفاء الواجب ولو بعد الميعاد المضروب لقبول  
 الرسائل فبادرنا بكلمات عنوانها باسم المواطن الحبيب نقدمها له عن طيه لتنوب عنا  
 يبسط العذر والاشتراك في المهرجان واظن ان عاقتنا لا تدعنا خارج الباب فالوطني  
 مقدم وان كان مؤخراً وب Lansakم الفصيح خير محام عنا يبسط العذر فيستحق الثناء  
 ونخت له بخالص البركة والدعا

البطريـك الانطاـكي وسائر المشرق

غريغوريوس الرابع

دمشق

حضره الصحافي الفاضل رامز افدي سركيس صاحب «سان الحال»  
الأكرم حفظه المولى

البركة والسلام اما بعد فقد تصفحت لائحة الاحتفال باليوبيل «الانسان» الذهبي  
واثنينا اعطر الثناء على الجمابذة الادباء الذين دفعتهم الحية الى الاحتفاء به خدمة  
للادب والوطن . وكنانود لو يتسع لنا الوقت للاشتراك في تلك الحفلة التي تعددت  
فيها التقارير الشافية والمقالات التاريخية الانية في وصف مناقب والدكم المذكور  
في الخير وما اداه من خدمت الجل اعلاً لنوار الادب والعلم اعواماً طويلاً . وقد  
احييت ذكره الطيب بنهمكم نهجه واقتفائكم اثره فواصلتم الجهود في تعزيز الادب  
ومنفعة ابناء الوطن غير مكتفين للاتعب والكاف . وانخدتم بجريدتكم الفراء خطوة  
مثلي ولا سيما بعد عهد الاحتلال خدمتم الدولة المتبدلة والجمهورية اللبنانية خدمة  
لذكر

بناءً عليه اوفرنا كاتم اسرارنا ولدنا المونسنيور جرجس ستiente الموقر لينوب منابنا  
في حضور تلك الحفلة التكريمية التي جاءت اقوى برهان على معرفة الجليل  
والاستحسان . واننا نسأل الميمين المنان ان يكافئكم بافضل الاجور وينجحكم القوى  
لتثابرموا على المباديء الطيبة العائدة الى رقي الوطن في معراج الحضارة وتنشروا  
كألف عواندكم من المقالات المعمارية والاساطير الادبية ما ينجل لكم احسن  
تذكار على كور الاذهار

اعانكم المولى عز شأنه على بلوغ تلك الاماني الشريفة واطال بقاك

اغنطيوس فرام الثاني  
بطريـك السـريـان الـانـطاـكي

بيروت

جناب الكاتب الأديب الفاضل رامز افندي سر كيس الأفخم صاحب جريدة  
لسان الحال الفراء طال بقاوه

بعد الادعية الفوادية بسلامتكم الفالية ودوام موفيقكم في خدمة الوطن  
والادب نبدىء انه لما كان اللسان يتكلّم من فضلة القلب وكان قلبكم الصالح  
الذى يستمدّ وحيّاً من قلب والدكم المغفور له مؤسس اللسان الحالى الذكر مفعماً  
باشرف العواطف وانبل المبادى واصدق التمنيات للوطن المحبوب ولسكانه فلا بدّع  
اذاً في تعييدكم لليوبيل الذهبي للسان الأغر ولا عجب اذا اظهر القوم اعجابهم  
خدمتكم الشريفة وتقديرهم لجهودكم الكثيرة في هذا السبيل المشكور فنضم بهذه  
المناسبة صوتنا الضعيف الى الاصوات المرئفة بالدعاء الحار لاجل دوام عزكم  
ورفاهيتكم وسلامة لسانكم الطيف المقيد وصيانته من كل مكروه ومتابعة الجهاد  
الادبي لخير الوطن وذويه ولقدرتكم الله ان تعيدوا ليوبيله المرصع واتم باتم عافية  
ونشاط طال بقاوكم بوافر النعم  
الوكيل البطريكي  
المطران زخريا  
دمشق

حضره المدير والصديق العزيز رامز افندي سر كيس مدير لسان الحال  
ان الخمسين سنة التي مرت على جريدتكم العربية الممتازة لسان الحال قد حملتني  
بكل سرور على ان ارسل اليكم مهنتاً بهذه الكلمات  
انها لنعمة عظيمة من القدرة الالهية ان يدوم عمل نصف قرن خصوصاً  
ما بين شتى مشاكل وعقبات حوادث السياسة البشرية . فقد استطاعت جريدتكم  
ان تجتاز وتحصل سليمة الى سنة يوبيلها الخمسيني  
اهشككم اذاً واهنىء معاونيكم الاعزاء لما تبذلونه في كل آن من روح الاعتدال  
والسلام الذي يتحقق مستقبل الصحف الكبيرة وارجو جريدتكم الممتازة كثيراً من  
الانصار وعديداً من سني الحياة والازدهار

اليوبيل الذهبي

واني لاسر كايس معي كل الارمن اللاجئين بان جريدتك المتازة تتحامي  
وتدعى حقوق امتنا الناعنة المضطهدة . ولما ثبت من انكم ستوصلون دائماً  
سيركم في الطريق المستقيم ، وعلى هذه العواطف والامانى الحارة اختم كتابي  
راجياً منكم يا حضرة المدير ان تقبلوا تحياتي الحارة

رئيس الكهنة  
سوكياس زهاريان

بيروت

### سعادة الصديق الفاضل رامز افندى سركيس الاقم

بعد تقديم اسمى التحيات العاطرة ابدي انه بلغني بانكم مختتم من قبل الدولة  
السورية وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية ولا بد من اعطاء القوس  
باريها وعليه اقدم لسعادتكم عظيم التهاني دعياً الى المولى عز وجل ان ينيلكم الرتب  
العالية والمقامات السامية ونفضلوا بقبول فائق الاحترام

حفي المعلم

دمشق

### حضره الكرم الفاضل رامز افندى سركيس الاقم اعزه الله

ما نشأت فكرة اليوبيل الذهبي للسان الحال في اذهان القائمين به الا بعد ان  
طروا على الابصار والافكار ما قام به المرحوم والدكم الجليل من خدمة الوطن  
وما خال في صفحات اللسان من رواحه الحكيم واخبار السياسة والعلم ولم تكن السنوات  
العشر الاخيرة في عهدكم الزاهر الا برهاناً جلياً على ما ترك الاب في صدر ابن  
من الادب الجم والتثبت والاخلاص في العمل فاهنتكم من صميم فؤادي وارجو  
لحضرتكم وللجريدة الرصينة عمرأ طويلاً معموراً بالهدا مشمولاً بالخير العام ان شاء الله

حبيب السعد

بيروت

حضررة الفاضل رامز افندى سر كيس الاخفى

انأسف جداً ان الظروف منعوني من حضور حفلة اليوبيل الخمسيني لجريدةكم  
لسان الحال ولذلك ابعث اليكم تهنياتي كتابة على ما حازت تلك الجريدة المعتبرة من  
النجاح وانتهز الفرصة لاقدم خالص تهنياتي بان يكون مستقبل اللسان اعظم من  
ماضيه الراهن

١٠٥ ساتو

قنصل جنرال دولة انكلترا

بيروت

ورد على لجنة اليوبيل من حضررة قنصل جمهورية المكسيك ما يلي :  
اشكر دعوتك الطيبة بمناسبة يوبييل جريدة لسان الحال و كنت اود ان  
أشهد بنفسي الحفلة الباهرة غير انه بداعي الحداد الشديد اعتذر عن الحضور راجياً  
قبول احتراماتي

صاحب العزة حضررة الهمام الفاضل رامز افندى سر كيس المخترم  
ايهما الصديق . عندما انتهت حفلة اليوبيل الذهبي لجريدةكم الفراء «لسان الحال»  
وقد تشرفت بحضورها وسمعت ما تفردت في الوصف والثناء عليكم وعلى المؤسس  
العظيم والدكم المرحوم ، بلبل الادب والفصاحة ، قدمت شفاهياً لحضرتكم آيات  
التهنئة والتبريك وكشفت النقاب عن احساسات القلب في الثناء ومع اني اعترف  
كل الاعتراف باني لست من ارباب القلم خصوصاً في رياض الادب باللغة العربية  
الفصحي حتى احشر نفسي بين فطاحل الادباء لكي اخط سطوراً في وصف جريدةكم  
التي هي كالشمس وجودها برهانها وكما يقول المولوي في كتابه المنشوى : مادح  
الشمس مادح نفسه حيث انه يثبت للعالم بان عينيه بصيرتان  
مع علي بكل هذا واعترافي بالعجز والقصور يشجعني قلبي ويقول : ما لا يدرك  
كله لا يترك جله والوجود الناقص خير من العدم الصرف

فاتباعاً لهذا المبدأ وعلى هذا الاساس اقدم هذه السطور لاهنتم واهني ، البلاد  
التي انتم منها واهني ، زملاءكم ارباب القلم الادباء الفصحاء  
اهنتم لأنكم استطعتم ايصال جريديتكم لسان الحال الى شكلها الحالي الذي  
يوازي الجرائد الفنية الراقية الى اوج الكمال حيث القراء يشعرون كأنهم في روضة  
غناء تحتوي على انواع الزهور المعطرة المنعشة للنفوس والارواح لأنكم لم تتركوا  
موضوعاً تشنقه النفس الا ووفيتوا كل حقه فالسياسيون والادباء واهل الصنائع  
والفنون من الرجال والنساء كل يجد خالته في لسانكم وهذا اسطع برهان على ما لكم  
من العلم والاقتدار والخبرة التامة بمصادر الامور  
ان المرحوم والمدي كان من مشتري جريديتكم منذ خمس واربعين سنة واني كنت  
منذ ذلك اليوم استفيض من افاضتها واستثير بنبراصها واستمد من مواضعها  
 واستغذى من اغذيتها الروحانية والجسمانية ولا ازال على ما كنت عليه  
اذاً يحق لي ان اختم كتابي هذا قائلاً فليهنا في الجنان منشىء اللسان وصاحبها  
الاول ولیعش صاحبها الثاني رامز سركيس رمز العفة والاستقامة والاخلاص  
ولنندم على مر الدهور والاعصار البلاد التي لسان حالمها لسان الحال

القنصل العام لدولة ايران العلية

في فلسطين وسوريا و لبنان

حبوب الله هو يدا

بيروت

حضره رامز افندى سر كيس صاحب ومدير لسان الحال المختزن  
وصل للسان اليوم الى عامه الحسين وقد برهن في خلال هذه الحياة الطويلة  
عن صفات ممتازة ولهمة صادقة شئتم ان تختفظوا بها وهي التي جعلته من الصحف  
التي يحترمها الرأي العام اللبناني احتراماً عظيمـاً  
ويسرني ان اعرب لكم عن احترامي ايـاه . واصيف الى ذلك ان علاقـاته  
بدائرة المطبوعات في المفوضية العليا ما برحت عـلاقة حـلـية لـطـيفـة . وهـذا فـانـا سـعيدـاـ  
بان اقدم لكم ثـنـائـي وـتـهـانـي الـحـارـةـ الـخـاصـةـ  
لـفـضـلـواـ ياـ حـضـرـةـ المـديـرـ بـقـبـولـ تـأـكـيدـ اـحـتـرامـيـ المـتـازـ  
رئيس دائرة المطبوعات في المفوضية العليا  
لافاستر

سيدي الفاضل والاخ العزيز رامز افندى لا عدمةـهـ  
بـاـ انـ رئيسـ دـوـاـرـ المـطـبـوـعـاتـ فيـ المـفـوضـيـةـ الـعـلـيـةـ قدـ اـبـتـهـزـ فـرـصـةـ طـبـعـ كـتـابـ  
اليـوـبـلـ الـذـهـبـيـ لـجـرـيـدـتـكـمـ الغـراءـ وـاتـخـذـهـ وـسـيـلـةـ لـيـضمـ صـوـتـهـ إـلـىـ الـوـفـ الـاـصـوـاتـ الـتـيـ  
تـهـافـتـ عـلـيـكـمـ مـنـ اـرـبـعـةـ اـطـرـافـ الـعـالـمـ الـادـبـيـ اـقـرـارـاـ بـاـ لـلـسـانـ مـنـ الفـضـلـ وـالـمـنـزـلـةـ فيـ  
عـالـمـ الـادـبـ وـهـوـ قـدـ اـحـبـ بـهـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ اـنـ يـعـربـ عـمـاـ لـشـخـصـكـمـ الـكـرـيمـ عـنـدـهـ مـنـ  
الـمـنـزـلـةـ الـخـصـوصـيـةـ وـعـلـيـهـ رـأـيـتـ اـنـ اـكـونـ سـعـيـداـ جـداـ اـذـ ضـمـمـتـ صـوـتـيـ الـضـعـيفـ  
لـصـوـتـ حـضـرـةـ رـئـيـسـ رـاجـيـاـ لـكـمـ وـلـلـسـانـ الـاـغـرـ دـوـامـ الرـقـيـ فيـ جـهـادـكـمـ الـوطـنـيـ  
وـالـادـبـ الـذـيـ لـمـ شـكـمـ عـنـهـ كـرـورـ الـاعـوـامـ وـنـقـلـ الـاحـوالـ وـالـزـمـانـ فـبـقـيـ لـسـانـ الـحـالـ  
مـثـابـاـ عـلـىـ خـطـتـهـ مـحـافـظـاـ عـلـىـ مـبـدـئـهـ الـقـدـيمـ تـرـاعـيـهـ بـعـنـيـتـكـمـ اـبـرـعـ الـاقـلامـ وـاـشـهـرـهـ  
فـائـنـيـ لـكـمـ دـوـامـ النـجـاحـ وـالـحـيـاةـ الطـوـيلـةـ لـتـبـقـواـ اـحـسـنـ خـلـفـ خـلـيرـ سـلـفـ وـاـقـبـلـواـ مـعـ فـائـقـ  
احـتـرامـيـ تـقـيـيـاتـ الـقـلـبـيـةـ وـدـمـتـ لـاـخـيـكـمـ

حـناـ اـبـوبـ

اليوبيل الذهبي

حضرة الأفاضل رئيس واعضاء لجنة اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال المحترين  
ان الجامعة الاميركية في بيروت وقد مر على خدمتها للشرق الادنى عموماً  
والشعوب التي تنطق بالعربية خصوصاً نيف وستون سنة - لتفتيط بات ثرى  
المؤسسات رفيقاتها في خدمة العلم والادب وانارة الازهان تجتاز المراحل البعيدة  
في مسيرها وهي راسخة العزم عالية الجبين

ولما كانت جريدة لسان الحال في مقدمة الصحف العربية في هذه البلاد وقد  
مر عليها نصف قرن كامل في جهادها الصحافي تخدم الشعوب العربية وتثير الرأي العام  
فالجامعة تتتهجد جداً ان تشارك المختلفين الكرام بهذا العيد السعيد ذاكرة بالافخار  
مؤسس لسان الحال الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس صديق الجامعة - وخلفه  
في حسن العمل وزناده الخدمة نجله رامز افندى سركيس احد ابناء الجامعة العاملين  
في ترقية مصالح البلاد عامة

وعلى رجاء ان تظل لسان الحال حلقة التجارب نبلة الخدمة في عهد صاحبها وعهد  
اعقابه من بعده الى ما شاء الله احيي الهيئة المترفة المختلفة لتكريم الصحافة والادب  
بتكريم جريدة لسان الحال واهنى صاحبها رامز افندى سركيس بهذا العيد الذهبي

جورج ستورت

بيروت

اكراماً ليوبيل «لسان الحال» الذهبي

ان الصحافي الذي يستر ثباتاً مجاهداً في طمر خنادق الجهل ، ويتصدر على  
جيوش مشاكل الصحافة مدة نصف قرن - لا يكون فخر وحكمة وبطولة - اقل  
من فخر وحكمة القائد البطل - المستنصر في معركة المحن

ليب الرياشي

بيروت

اليوبيل الذهبي

٣٢١

حضره الصديق ابن الصديق

ان مدرسة اللاهوت التي تأسست السنة ١٨٦٦ قد رافقت جريدة لسان الحال  
الغراء غرس يدي المرحوم والدكم من حين دبت الى حين شبّت وكل الذين  
تخرجوا فيها قد اقتطعوا من مدار تلك الجريدة اليانعة وتلذذوا باطلاها وسعوا مداركم  
باخبارها السياسية والملحية والفكاهية

فالمدرسة بسان رئيسها وعدتها وتلاميذها الاحياء تقدم فروض التهاني المكاتب  
المتقن رامز افتدي سر كيس صاحب تلك الجريدة ومدير انشائها وسياستها بعيدها  
الحسيني وييوبيلا الذهبي ونمنى لها اعياداً عديدة وتدعوا لمالك زمامها بالعمر الطويل  
الداعي

الملوء عافية ونشاطاً وسعادة

القس وليم مارش

بيروت

حضره الاديب والشهم الفاضل

ان الصرح الغريم الذي اقامه الشبل الحاضر على الاساس المتين الذي وضعه  
له الاسد الفابر لا يكر شاهد وامتن حمحة على ما للشري من القوة والمقدرة واجر  
مننشط لشاريع الوطنية على مداومة السير في عملها آخذة من منالكم خير قدوة لها  
وما هو بالكثير على الحكومات الساهرة على راحة البلاد الراعية بعين الحكمة حرّكات  
وسكنات الكل ان تقدر عملكم الجليل حق قدره وتعرب عن شعورها بذلك  
بتقديمها لحضرتكم اوسمة الشرف التي لا شك عند الجميع ان شريف مباديكم وجميل  
اعمالكم يزيدانها شرفاً

فاسمح ان اقدم لحضرتك بالنيابة عن المدرسة وبالاصالة عن نفسي كلة تهنئة  
بسطة التعبير اغا صادرة عن قلوب تقدر العمل والخدمة حق قدرها . هذا مع فائق

ماري كتاب

الاحترام

رئيسة مدرسة البنات الاهلية

بيروت

حضره المترم سكرتير لجنة يوبيل جريدة اسان الحال  
 تحيه واحتراماً ، وبعد : فقد وصل ل نقابة الصحافة المصرية دعوتك ايها الاشتراك  
 في اليوبيل الذهبي لجريدة اسان الحال ، وهي تشكركم على هذه الدعوه التي املأها  
 عليكم الاخاء والشعور الصادق بين الامتين الشقيقتين  
 ويسري ان ابلغكم ان مجلس النقابة قد انتدب احد اعضاءها الاستاذ محمود  
 عزبي لتمثيلها في حفلة اليوبيل ، وسيلقي فيها كلمة الصحافة المصرية . وتفضلا بقبول  
 احترامنا سكرتير نقابة الصحافة المصرية العامة

سلیمان فوزی

مصر

حضره السادة الامثل رئيس واعضاء لجنة يوبيل اسان الحال المترمين<sup>١</sup>  
 لم يفت الصحافيين تقديركم العناية التي بذلتموها لتكريم الزميلة الجليلة (اسان الحال)  
 فلقد اخذتم عنهم واجباً كانوا اولى بالقيام به ولكن للسبق رجاله وانتم هم  
 غير ان اخوان الزميل الكريم رامز افندى المنطوبين له على ارق الشواعر  
 الاخوية احبوا ان يكون لهم صوتهم في حفلة التكريم فانتدب مجلس النقابة احد  
 اعضائه الكاتب القدير والشاعر المبدع الاستاذ وديع افندى عقل يمثل الصحافيين فيها  
 وعلى رجاء ان تكون قد احسنا الاختيار ونحن محسنونه نرجو ان تقدموا باحر  
 عواطف التهاني للزميل صاحب اليوبيل متفضلين بتقبل امتاننا واحترامنا

نقيب الصحافة

شاره الخوري

بيروت

لجناب المفضال السيد رامز سركيس صاحب جريدة لسان الحال  
 ياند كثيراً جمعية الأطباء والصيادلة مشاركة الأدباء والمفكرين بالافراح القائمة  
 لاجتياز «لسانكم» خمسين سنة خلت على قيامه في خدمة الأمة أشرف خدمة - الا  
 وهي خدمة الأدب سلم رقي الوطن ، والأخلاق ، وبها قوامه الحافظة كيانه واللغة  
 لسانه وواسطته فالصححة حيث رفاهيته وعمرانه  
 أجل ان فريقاً منا قد مكتتب السن فتتبع بالاعجاب والثناء كلها جهادكم النادر  
 الشيل وثباتكم الفريد في سبيل ما تقدم من المرامي السامية طيلة نصف قرن فلم  
 تدرككم الكلاالة كل هذه الحقبة . ونحن عشر الأطباء علينا لسان الحال شكر خاص  
 فإنه ظالماً كان ميداناً للطاعة لكثيرين منا ولاذاعة مقالات العديد من اخواننا  
 وتعريف الاكتشافات المصرية الجديدة ومبادئ الوقاية الحديثة  
 ونحن على هذا الماضي نبني المستقبل لنطرد مهمة والدكم العظيم بك وانجالك  
 ايها العزيز حق الله امانينا وأماننا ذلك بسلامتك

الرئيس	امين الامرار	بيروت
حسن الجميل	امين الاسير	

حضره الوطني الفاضل والصحابي التقدير رامز افدي سركيس المختتم  
 تحية وسلاماً اما بعد فاني ارى ان من اقدس واجباتي واعزها لدي هو ان  
 اقدم لحضرتكم بمناسبة يوبيل جريدةكم الذهبي اخلاص الثنائي واحرها  
 ان لسان الحال المنتشرة في الوطن والمهجر قد عرفت مدة الخمسين سنة التي  
 توالت على انشائها بالرصانة والادب الجم والجهاد في سبيل الوطن ومصالحه السياسة  
 والاقتصادية وظللت ناصعة لا تشوها شائنة ولا غرو فان منشئها الطيب الافر  
 المرحوم والدكم قد كان ركناً من اركان الصحافة العربية وعلماء من اعلامها الخلاقة

وقد اسرعتم من بعده بخطوات واسعة فجزتم شوطاً شاسعاً في ميدان التقدم وهدفكم  
الأسى خدمة هذه البلاد بعزيمة ماضية لا تعرف الملل  
واراني الان سعيداً بانتهازي هذه الفرصة لاعبر لكم باسم نقابة المحامين عن  
تقديرها الفائق لجهودكم مهنتنا صاحب الانسان الاغر يوبيل جريدة الذهبي ،  
وفقه الله لما به خير الوطن الحبوب وتفضلاً بقبول تحياتي الخالصة سيدى

نقيب المحامين

بيروت

حبيب ثابت

## لحضرة الوطني الحر والصحفي المقدم السيد رامز سركيس المحترم

سلاماً وأكراماً أما بعد ففيوجب قرار صادر من لدن جمعية الشبيبة السورية  
في هذه الحاضرة . قد فوضت الي بل خولتي شرف الكتابة اليكم مهنتنا لكم باليوبيل  
الذهبي الذي نالته باستحقاق صحيفتكم الحرية بعد جهادها حجاً خواли في معركة  
الصحافة . تلك الصحيفة القيمة التي اسهامها على اسس ثابتة المغفور له شيخ الصحافة  
السورية والدكم الطيب الذكر وتعهدها بقدر ما فسح الله باجله . فكانت منارة  
وهدى للقوم يستنير ويهتدى بها وقد سلما اليكم وزنة ثمينة فاقمت بواجبها حق القيام  
وتشييم على خطتها المثلى التي رسماها لها . لاغروا في ذلك لأنكم خير خاف خير سلف  
فلتحي ايها المجاهد الحر ولتحي جريدة لسان الحال عمرآ مديداً حتى تناول يوبيلا  
الماسي وما فوقه في ظل عنايتكم واهتمامك العليا واقبل في الختام فائق احتراماً

كاتب السر

ديو برتون - البرازيل

ولسن عبود اشقر

حضره صاحب السماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس لجنة يوبيل اللسان  
الذهبي الاخشم

تحيات عاطرة واحترامات فائقة وبعد ما علم كرام الحلبين بالعاطفة الكريمة التي  
اظهرتوكها نحو اللسان الاغر بتأليف جلستكم المغترمة للاحتفاء بتكريمه ولما كان هذه  
الجريدة المأثر الحميدة والفضل الاول على محبي الادب وذويه ولا سيما على الحلبين  
الذين استفادوا من مطالعتها طيلة نصف قرن وقد جنوا من ثمارها الادبية فوائد  
جمة فهزتهم الاريحية للاشتراك مع جلستكم الموقرة فقدموا سجادة عجمية فاخرة  
وانابوني عنهم بتقديمها الى لجنة بيروت المركزية ليصير تقديمها وقت الحفلة باسم اللجنة  
الحلبية واني لغور بالحصول على هذه الثقة وان يكون لي الحظ باقتنام ما عاهد الي  
واطّال الله بقاءكم سيدى

نجيب خياط

حلب

حضره الصحافي الكريم رامز افندي سركيس الاخشم  
كنا نود ان نشارك مع نخبة العلام الاعلام الذين قدروا اقدركم وهزتهم  
الاريحية لاعلان فضلكم بمحفلة اليوبيل الذهبي التي اقاموها لجريدةكم لسان الحال  
الغراء تلك الجريدة التي لم تأت جهداً في افادة ابناء الوطن الفوائد الجمة عنشورتها  
السعجدية في مدى حسين عاماً

ولكن انحراف صحتنا في الموعد المعين حال دون ما تمنينا فأسفنا شديد الاسف  
لاننا عدا كوننا لم نتمكن من اداء الواجب في حينه فاننا خسرنا قائدة احتجاعنا ببار  
رجالات العلم والفضل وتشنيف الاذان بدرر مداعع المادحين واسكي لا يفوتنا  
الواجب كله بعثنا اليكم ايتها الكريم الفاضل بكتابنا هذا يقرئكم عذرنا ويعمل اليكم  
عبر شكرنا العاطر وتهانينا وتنبيئنا ان تختاروا اليوبيل الماسي السلام حاملين لواء العلم  
والآداب

علي جبلات

بيروت

جناب العزيز الفاضل رامز افendi سر كيس المخزن  
ما رأيت كسان الحال جريدة قطعت في المهداد الوطني ما ينفي على حسين  
عاماً كانت في خلاها مثال التعلم والرذان والاجتهد والثبات فاحرزت بذلك مجنة  
الناس واحترامهم

وكا رافقت منشئها الصديق الحيم المرحوم خليل سر كيس فكان اخاً وفيما  
مجلاً بالاداب الراقية والاخلاق الطيبة هكذا رافقت جريدة فوجدها لسان حال  
المعتدلين من ابناء البلاد الذين يوثرون الحقائق على الاوهام ويقذون من الجريدة  
الباب النافع من الاخبار الصادقة

وليست الجريدة في عهد ابن الفاضل دون مقامها في عهد الاب الراحل بل  
زادت جهلاً واتسعت حقوقها فضمت فوق ما ترويه من الانباء الواقعه وما تبديه  
من الاراء السياسيه فواند عملية وادبية يتلقاها المطالع بذلك وسرور ذلك من صميم  
فوادي اهني الجريدة بيوبيها العظيم وارجو لصاحباها الهمام دوام الخير والتقدم  
والفلاح

اسبر شقير

بيروت

حضره الصديق الکريم ابن الصديق القديم الكاتب الفاضل رامز افendi  
سر كيس صاحب اللسان الاغر

كان من حظي اني رافقت جريدةكم لسان الحال منذ اسسها السعيد  
الذكر شيخ الصحافيين المرحوم والدمك انطيل و كان من حظي ايضاً ان قلبي جال في  
حقوقها بما كتبته فيها من الابحاث الحقوقية ولا انسى يوم سافر انطيل الى الولايات  
المتحدة عام ١٨٩٢ وكافني بان اشارف المطبعة والجريدة فكنت الوكيل الرسمي فياند  
لي ايضاً ان اعود بالذاكرة الى تلك الايام فاذاقت كلتي في اللسان فاما هي كله  
حق واختبار . والذين رافقوا هذه الصحيفة الممتازة بوطنيتها الصادقة باقوالها منذ

منذ أنشئت الى اليوم يروتها هي من حيث الوطنية الصحيحة والاخلاص في الخدمة  
والمبين الثابت فقد كانت اللسان ولم تزل كبرى جرائدنا ومثال النزاهة المقرونة بالشجاعة  
والحكمة وهذه الشجاعة لا تكون في مهاجة الناس ونأيهم وإنما تكون بالانتقاد الصريح النزيه  
وقد كان هدف الخليل رحات الله عليه خدمة بلاده بنزاهة وحكمة وهو أيضاً هدفكم  
الاسمي وشعاركم الذي جعل الامة ان تنظر اليكم نظرة خادم وطنه الامين فانا  
الذى رافق لسان الحال هذا الشوط الطويل يطر بي ان اقدم لكم بمناسبة عيد  
اللسان الذهبي تحية التي ينطق بها الجنان فيسطرها لسان الحال

فائق غرغور

بيروت

### سيدي الاستاذ رامز سركيس

قرأت اخبار الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدةكم الشيخة الشابة لسان الحال  
فهنئني السرور للفضل يقرؤه به لاهله والخدمة الوطنية يشكر صاحبها عليها  
وقد اقام والدك العظيم بطبعته وجريدة دعامة قوية للادب العربي والصحافة  
الحديثة وانتم بلا شك وكما هو واضح من خطكم تسرون على ما رسم وتنابون  
ما بدأ

فاقبلوا تهانيي الخالصة راجيا ان يعيش لسان الحال ويرقى على ايدي ابنائكم  
ويحتفل بعيده المئوي حين يكون كما هو الان قوة للغير والحضارة ينفع الناس  
ويعمل لرقיהם

سلامه مومى

القاهرة

حضره الصديق العزيز رامز افندى سركيس صاحب جريدة لسان الحال  
اعزه الله

ان انس لا انس ساعة ظهر اللسان الاغر الى عالم الوجود يدفع بياكورته ابوه  
الى ابي المرحوم وانا شهود . تلك ذكريات جميلة لا تزال تتردد الى الذاكرة طيلة  
رفاقتي للسان منذ ولد الى اليوم في جمع تطوراته وما مر به من نعيم الايام وبواطنها  
فشهدت بنفسي يوم الفضي الذي احتفل به في دار مؤسسه الخالد الاثر . واليوم  
اتيح لي ان اكون في عداد المختلفين بعرسه الذهبي والمشتركين في افراح هذا العيد  
الحسيني . و كنت قريراً به شديد الامل بأنه يظل على نجاحه المطرد وتقدمه  
لم تكفي صحتي من البقاء الى نهاية الحفلة التي اقيمت يوم السبت المنصرم رغم  
ما شملني من سرور وملك نفسي من غبطة . فلم استطع مصافحتك وبالاغاث تهنئتي  
القلبية سوا بثبات اللسان وعزتك من ورائه او بما بدا من تقدير القوم لخدمات  
هذا المشروع الادبي والوطني وثنائهم واعجابهم . لذلك بادرت بهذه الرسالة متداركاً  
ما فات راجيا قبول عواطفني وتبريكائي ودعائى بأن يبقى اللسان عاملاً كبيراً في  
سبيل انهاض الوطن والذود عن حقوقه

ترون لفاورقة مالية زهيدة المقدار ارجو ان تضم الى المجموع الذي أكتب  
به الاصدقاء وحولتهم الى المبرة الخالدة التي تسجل لكم بالشكر والثناء وتصاف الى  
عقد اعمالكم الجليلة في سبيل الوطن والامة والاحسان

نفضلوا في اختتام بقبول فائق الاحترام من صديقكم القديم المخلص

امين داري الكتب والاثار

فيليپ ذي طرازي

بيروت

حضره الصديق الفاضل رامز افندى سر كيس المفتر  
تحية وسلاماً وبعد فان ما شاهدته في يو بيل جريدة اللسان الذهبي من  
الاختفال الغنم وصنوف الاحتفاء الجليل بكم وبحريكتكم المتبرة قد اقر العين  
واسر القلب وكان له اجل وقع في قلوب اصدقائكم ومحببكم وكل من يقدر العلم  
والادب قدره ويعد من اكبر الاadle على ما للمرحوم والدكم من طيب الذكر في  
افئدة رجال العلم والادب ولا غرو فقد كان رحمة الله رجل الثبات والعمل عاقلاً  
كاماً جليلاً فاضلاً واسع الilm فحب الى كل طبقات الناس وبفرط همه واجتهاده  
جعل بجريدة هذا الاسم الكبير وقد كنت ولوتاً بمطالعة اللسان منذ نشأته حينما  
كان المرحوم والدي يصحح مسوداته فلم اره يوماً من الايام على اختلاف بوئسها  
ونعيمها انحرف عن خطوة الاعتدال الذي رسماه له المرحوم والدكم بل شاهدت ثباتاً  
في المبدأ وصححة في نقل الاخبار وفضلاً وادباً نعم كماها عن تعلم ومكارم اخلاق  
منشه الکريم وانت ايهما الصديق الفاضل خير خلف نخير سلف بما قدمت به من الواجب  
نحو اللسان بعد وفاة المرحوم والدكم الکريم فكان في عهدكم كبير الحجم كثير  
القراء وكان سعيكم في انجاجه مقروناً بال توفيق والاقبال واظهرتم انكم اهلاً لتحالية  
صدركم الربح باوسمة الاختصار ونلتكم من يقدرونكم الفضل وذويه مزيد العناية  
والاعتبار لا زال اسانكم ناطقاً بالحق وجليل المقال ولا زلت ناثرين غاية المسؤول  
ونهاية الامال

الدكتور حسن الاسير

بيروت

## حضره الاخ الاخفم رامز افندى سركيس المخترم

وردت علي دعوة لجنة اليوبيل الذهبي للسان الحال فاحدثت في سروراً عظيماً  
 لأنها دلت على ما للسان في نفوس كتاب ادباء البلاد من الاحترام ذلك لما نفع من  
 الخدمات الجليلة للعالم الادبي ان كان في عهد والدكم المرحوم او في ايامكم وقد  
 جاءت الفكرة وانفاذها ارباباً عن شعور كل من عرف الجهد المبذولة واطلع على  
 المباصي، الحلة وأخذ الدروس المقيدة عن اللسان اجتماعية كانت او تاريخية او  
 اقتصادية على انواعها فلا غرو اذا اقام الادباء في الشرق قاطبة احتفالاً في تخليد  
 اسم اللسان ومنشئه وصاحبها المرحوم خليل سركيس ووريثه الاديب الذي فضل  
 لا يقل عن فضل والده اذا اتقني اثره وحفظ اللسان مركزه وجعله دائماً شيئاً في  
 مباحثه القيمة على اني لا اخلو الان من غصة لان ظروفي لم تسمح لي بحضور الحفلة  
 والاشراك مع من قام فيها لما بيننا من الحقوق مؤجلاً التبريك وسؤال الخاطر لاول  
 مرّة احضر الى بيروت ويقيني بكم اخلاقكم وعطفكم وجود العذر المقبول والله  
 مسؤول بدوام توفيقكم ونجاكم لاستقبال اليوبيل الالماسي ان شاء الله

طرابلس

محافظ طرابلس

صبيحي ابي النصر

## سيدي الاخ الاستاذ رامز افندى

لقد كان سروري مزدوجاً ليوبيل اللسان الاغر : سرت لما اصاب من نجاح  
 في هذه المدة التي طواها ، وسررت لافت رزانته ورصانتك نزلتا في قلوب الناس  
 منزلة التقدير فرأيت امس مساء العواطف تتسلك ليصاغ منها لكما الثناء  
 فاهنتك يا صديقي بهذا النجاح وارجو ان اشهد لشخصك يوبيلاً آخر ،  
 واكتسب هذه المناسبة لبث عواطفني وتقديم احترامي الوافر

بيروت

محمد جميل يهم

## سیدی العزیز صاحب لسان الحال

لا يثبت البناء ان لم يحمله انس متين فاذا رأينا الناس الاخر يبلغ الحادية  
والحسين من سني جهاده حكنا ان اساسه وضع على صخرة فسخر بالعواصف  
الهوجاء التي كانت ولم تزل تهب على مرادي الاصلاح ودعاته رحم الله المؤسس  
وحفظ الله الباني

ان البلاد مديونة بقسم عظيم من يقظتها واصلاحها جريدةكم وهي الجريدة  
الاولى والوحيدة التي رسمت لنفسها خطة معلومة وتمشت عليها حتى اليوم اذ كانت  
البلاد منقسمة الى طوائف يرى مدعوا خدمتها التعصب الديني زينة يخلون بها لرفة  
شأنهم في عيون من يخدمون

في وسط تلك الفوضى وذاك التنازع ظهر «السان» وليس عليه من التعصب  
مسحة فلم يطال الامر حتى اصبح لسان الخليل خليل كل الطوائف ولسان حالها  
الظاهر ان التساهل قد كان ولم ينزل من الصفات الموروثة في بيتكم الطيب  
الذي افاخر بحمل اسمه الكريم

فالي الامام يا سیدي العزیز واصلوا سيركم على خطة السلف وجهادكم المدروج  
في سبيل هذا الوطن الصغير الحبيب ليظل لنا تحت الشمس مربض ناوي اليه ونخالط  
اخيراً ترابنا بترابه

اهنى لكم من صميم فوادي ان تختلفوا بالعديد الالامي والمثوي وعليكم من  
العاافية بروداً يحيط بكم الهدوء والاقبال رائدكم

قومدان درك محافظة الشوف

البوز باشي

سرکيس الدویهي

بیت الدین

حضره الصديق الفاضل لا زال برغد واقبال

لا بد للحياة في هذا الكون من عنصرين أحدهما مادي والآخر روحاني أو كما تقول الفلسفة هيولي وغير هيولي . بل ان الحياة سر غامض هيئات ان تدرك عقول البشر كنه

كذلك ايضاً ان في حياة جريدةتك - لسان الحال - سراً غامضاً . وهو كيف امكن تلك المادة التي منذ حسين عاماً قد نفع فيها نسمة الحياة الطيب الاثر والدك ان تظل عائشة لا بل كأنها في ميعدة الشباب يهد ايتها في عالم الاموات ففنا ان هذا من الغرائب المدهشات . لان العوامل التي تحفي مثل هذه المواد بين الام الراقية لا يجد لها اثراً في ربوعنا . هنالك سلطة تحافظ على خير الجماعة وبالتالي على كل ما من شأنه ان يعني فيها روح الحياة والادب اما هنا فواحسرتاه . . . ان كان في العهد الماضي او في الحال

هنالك شعب يحيى ويتأثر مع صحافته حتى انك قد ترى الجماهير تزدحم ازدحاماً وتنالب لتفق كارجل الفرد مناضلة عن زعيم او كاتب وما عهدا بليون دوده وما جرى في عاصمة الافرنسيين ليس بعيد فكلكم يذكر كيف جمد مناصروه كدرع من الفولاذ في وجه اخصامه رغم حولهم وطولهم حتى ولو خاسرين

هنالك اغبياء يبذلون المال عن سعة في سبيل تعزيز الصحافة والادب وهنا وانجذبناه يسرفون ولكن في سبيل البذخ واللهو . . . هنالك ومن لا يعرف ما هنالك هنالك بكلمة واحدة الحياة وهنا وكانا يشع بما في هنا هنا الموت

فكيف عاشت اذاً جريدةتك نصف جيل ؟ ليس فقط عاشت بل لم تزل في تقدم ؟ نعم ان في ذلك سراً غامضاً ينقشع بعض الغلام عن هذا اذا نظرنا فيما كان متصفاً به المرحوم والدك من فضيلتي الثبات وحسن الروية حتى امكنه ان يقاوم ما قاوم وينتصر على شتى العرائق مثلاً انتصر ولا ريب في انك سر ابيك - فالابن

ينشأ على ما كان والده فداوم اذن على خطته فندوم جريدة دائمة حية على خطتها  
فلك ولها اهناه وعليك سلام الله وبركاته

الخوري لو بن الخازن

بيروت

ابن الحال العزيز الحبيب

اراني اليوم صرفت وصف حياتي بعيداً عن تلك الشجرة الناضرة التي غرسها يد  
الحال المرحوم والدك الطيب الذكر والتي ثقيأت في ظلها زمناً ليس بقليل . ولم يكن  
هذا البعد الا ليزيدني حينما الى تلك الحديقة الغناء ، وشوقاً الى ما فيها من شذا  
وعبير . وكم من تذكريات منها المحن ومنها المسر تواردت وتتوارد في مخيلتي  
يدفع ثانيتها او لها ويجعل ما فيها من اسى الى بهجة وحبور . فاذا طفرت من عيني  
دمعة الاسف على الفارس حوطها الى دمعة الفرح ابتهagi بالفرس وما فيه من نصارة  
وازهار واذا بكى فقد تلك اليد الكريمة العاملة ضحكت وتهلت لمشاهدة التي هي  
خير خلف تبني على ذلك الاساس القديم القوي وتزيد البناء رونقا وجالاً . فمن  
صميم الفواد اهنيك ايها الحبيب لقيامك بما الذي على عاتقك خير قيام واهنيك بحياة  
اللسان واهنيك باجماع الاراء على الاحتفال بهذا اليوبيل السعيد واهنيك بتقدير  
الحكومتين اللبنانيتين والسورية لمجهودك واجتهادك واسأله تعالى ان يزيد في عمرك  
وعزك وان يطيل حياة اللسان تحت ادارتك واسرافك لترى يوبيله الماسي وما  
فوق ذلك تصوّغ له قلائد التقدم والفلاح ويضفر لك اكاليل العز والخمار

نسيب المشعلاني

مصر

حضره الصديق الكريم رامز افندى سر كيس المخازن  
 ان ما يثلاج الصدور الشعور الوطنى بخدمة والدكم المرحوم وخدمتكم في جريدة  
 لسان الحال الغراء خدمة نافعة مخاصة ولذلك نهضت لجنة من اعيان حاضرة جمهورية  
 لبنان الكبير تدعى القوم لنكر يم الانسان والاحتفاء بعيده المأسى وجهاده الطويل في  
 سبيل رقى هذا الوطن المحبوب فابي الدعوة عن طيب خاطر كل الافضل الذين  
 عرفوا فضل مؤسس الانسان وفضل نجله الكريم الذي بني على ذلك الاساس المتين  
 ولا غرو فالفضل لا يعرف الا ذووه فادارا دقة تلك الجريدة في اشد العواصف  
 وازمنة الخطر بحنكة وحكمة واوصلها الى شط السلام بسلام  
 وكرام القوم عنها راصدون لامتياز مالك زمامها بالاخلاص في الخدمة والاعطفة  
 والتقدن والنشاط وسمو الاخلاق وإباءة النفس وما المرء الاعماله و الاخلاقه  
 فللصديق الحبيب اقدم خالص التهاني القلبية في هذا اليوبيل الذهبي لمكانة  
 السامية التي قد نالها عن استحقاق واتقنى له العمر الطويل وبلغ يدته الارتفاع واتساع  
 الانشار

نقولا يعقوب غيريل

بيروت

## أخي الحبيب

حالت بعض الظروف بيئي وبين حضور حفلة اليوبيل انا ذلك لم يعنني عن  
 مشاركتك بافراح المهرجان . ان من القلوب على القلوب شواهد  
 أخي ابن الحبيب قلما ينجب وان نجحب فاق اباه افالا ترى بان هذا القول المؤثر  
 ينطبق عليك كل الانطباق ؟ — فهينيأ لك لانك حافظت واحرزت وظفرت  
 واطال الله ب أيامك كي يحتفل اصدقاؤك و اخوانك بيوبيل لسانك الماسي فانه ليس  
 على الله من امر عسير . واسل بنعمة وحبور

بيهق مراد البارودي

بيروت

حضره الوجيه الفاضل والصحابي المتفنن الحكيم رامز افندي سر كيس المخترم  
 سلام وبعد فقد تشرفت بدعوة لجنة يوبيل الذهبي بوقتها ولم اتمكن من مشاركة  
 المحتفين به بالذات لباعت صحي ولكن كنت بالروح في عداد ذلك الحشد الكرم  
 اهلل مع المهللين والتقط من اقوال المقربين خلاصة الدرر المنظومة والمشورة لاجمل  
 منها اكلييلين يهدى الاول منها الى الروح الخالدة المرفوعة في جو المستمرة العالية  
 بارواح الاباء والاجداد بجاورة ربها كالكوكب البهي الوضاء بمد جهاد صادق  
 وتفتحية ثمينة وبعد ان اخبرت شبلًا اقل "ما يقال فيه انه يحكي ذلك الاسد بكل  
 مدلولاته ومعانيه الباهرة وقد احتفل قبلكم واحتفلت الامة بيوبيل الفضي وترك  
 لكم المجال حرًّا واسعًا لتسيروا في استقامته المؤدية الى هذا المجد الايثيل وحفاوة  
 اليوبيل الذهبي وما يتلوه

ويهدى الثاني الى الرامز المدوح الذي عرف كيف ينال عطف الامة  
 كوالده الخليل حتى اجمعت بما فيها من رجالات الدين والدنيا والعلم والتفكير  
 والخبر في الوطن ودار الاغتراب على الاحتفاء بيوبيل لسانه الذهبي بما قرت به  
 العيون وتشئت الاذان واعترف بحق الفضل لصاحب الرامز في عشية ذلك السبت  
 التاريخية واستوجب شكر الخاصية والعامنة من عمل اللجنة الكريمة ومناصريها  
 ولم الاهلية التي خدمتكم في فوزكم الذهبي تخدمكم وتؤهلكم للفوز الماسي في  
 وقته وانت محل الكراهة والمعافاة والتوفيق سروراً وغراً لمحكم ومهنتم من الصميم  
 بيشال انطون خياط

بيروت

سيدى الاخ الفاضل الاستاذ رامز افندى سركيس اعزه الله  
 ان رغبتم الصادقة في خدمة الفضل والعلم في هذه البلاد العزيزة حلتكم على  
 ان تقدموا لوقفية جمعية مخريجى الجامعة الاميركية في بيروت المال الذى اهداء  
 اليكم معبوك وعارفو فضلكم من ابناء اللغة العربية في مشارق الارض ومغاربها باسم  
 جمعية المخريجين وبالاصالة عن نفسي اقدم لحضرتكم الشكر الجليل والثناء العاطر  
 وثق ايهما الاخ العزيز ان اريحتكم ستراك في قلوبنا اثراً دائماً وعسى ان يتشبه بكم  
 اصحاب الثروات والاموال الكثيرة

حضر منذ يومين الى مكتبي حضرة الاخ الغيور الاستاذ نجيب بك خلف  
 وسلمي بنيابة عن لجنة اليوبيل الذي اقيم لجريدتك الغراء ما وصل الى ايدي  
 اعضاء اللجنة من التبرعات المالية التي تكرمت بسلام لجنة اليوبيل فوعدمت بسلام  
 الاستاذ خلف ان تقدموها لوقفية جمعية المخريجين . فاهنا ايهما الاخ الفاضل بالذلة  
 التي ستنتفع بها كما تذكر انك فتحت باب الفرصة لغيرك من ابناء البلاد المحتاجين  
 الاذكىاء ليذلوا معهد العلم والتهدىء ويستعدوا ليكونوا عاملين نشطين يخدمون  
 ذويهم ولادهم . وهنينا لك لانك ورثت الاسم الطيب من المقدام الغيور  
 والدك فلم تخلعه بعارض اضفت اليه عدداً وفراً وجهاً بسعيلك وجدك وحياتك  
 النظيفة الشريفة واعمالك الخيرية فانت احیت واكرمت بما تملك الجليلة ذكر  
 الطيب الاثر المرحوم والدك . وهذه الوقفية التي اسميتها باسمه الكريم ستضيف  
 الى اعمالك الجيدة فضلاً جيلاً فيارك كل من عرف عنها السلف والخلف . ابقاءك  
 الله وذويك طويلاً وليعط ابناءك المقدرة والاخلاق ليحفظوا اسم يبتكم الكرم  
 معزاً محترماً كا حفظه انت واضفت الى افضاله . وفي الختام اكرر شكري  
 وثنائي وارجو منك قبول تحيتي وسلامي ودم بخير وعاافية وتوفيق لاخيك

شحادة شحادة

بيروت

السكرتير العام لجمعية مخريجي-جامعة الاميركية

لجانب لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي الكريمة

عزيزنا لسان الحال

ان سرور الكثرين من محبيك ومربيك وقرائك في بلوغك الحسين عاماً  
في خدمة الامة وتنشئة روحها القومية ليس الا قطرة من بحر في جانب فرح الام في  
نجاج اولادها وحفذتها وطول اعمارهم ومواظيبهم على المبدأ القديم الذي اختطوه  
لأنفسهم

ولهذا فالمطبعة الاميركانية التي لم يكدر ينتهي الاحتفاء بعيد المقتطف الحسيني  
حتى وفاتها الاعلام بتأليف لجنة في بيروت تسمى للاحتفاء بالعيد الذهبي لسان الحال  
فاكان اشد سرورها عندما رأت النهضة الفكرية في ابناء الامة العربية على  
اختلاف الصفات وشعورهم في القيام بواجب احترام الساعين في رقي الوطن وقديرهم  
الخدمة الصحافية بنوع اخص قدرها ولا ريب في ان التقدمات الكتابية في تهشيم  
نظراً ونشرأً ستتدفق بغزاره من القراء والمحبين فهي تنغار الى ذلك بعين الامتنان  
وهي بدورها تشارك بتقديم هدية نقدية صغيرة لضم الى هدايا الكثرين سائلة  
الموى ان يحفظك ويطيل عمرك في خدمة الامة والوطن

بيروت

عن المطبعة الاميركية

بولس ارغمن

## مرسوماً الوسامين

ان رئيس الجمهورية اللبنانية يرسم ما ياتي :

**المادة الاولى — منحت مدالية الاستحقاق اللبناني الفضية ذات السعف الى رامز اندري سركيس للأسباب الآتية :**

« هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مرّ على إنشائها خمسون عاماً وهي تخدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل النهضة الفكرية فاستحق شكر لبنان »

**المادة الثانية — على رئيس الوزارة تنفيذ هذا المرسوم**

رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

شارل دباس

بشاره خليل الخوري

بيروت ١٦ لك ١٩٢٧ سنة

.....

ان رئيس دولة سوريا يقرر بناء على مساعي السيد رامز اندري سركيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال في خدمة المصلحة العامة وبناسبة اقام الجريدة المذكورة السنة الحسين وبناء على اقتراح وزير الداخلية

١ — يمنح السيد رامز سركيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال نوط الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية تقديراً لمساعيه الجلى في خدمة المصلحة العامة

٢ — يبلغ هذا القرار الى كل ذي علاقة به

رئيس دولة سوريا

دمشق ١٩ تشرين الثاني ١٩٢٧

احمد نامي

## المهدون والهدايا

### في المراجر

الحالية اللبنانيّة السورّيّة في البرازيل — تمثال فتاة «برونز» رمز العلم والأدب  
 القدس اسعد زعرب ، في أميركا — اواني فضية للائدة  
 نسيب بك وعزيز افندى الخوري ومداماتها في مكسيكو — عدة تحف منزليّة  
 اديب افندى حداد ومدامته في نيويورك — غطاء مائدة كتاب تخريم يد  
 وذر يننا «فوط سفرة»

جورج افندى عطيه ومدامته ، في بورتالاند — دواة وقلبان  
 جاد بك عيد ، في مصر — عبة سكارب فضة

### في الوطن

فرع لجنة اليوبيل ، في حلب — سجادة عجمية  
 مدام المرحوم عبد المسيح رزق واولادها — سجادة عجمية  
 اسكندر افندى الخوري صاحب جريدة الرفائل — دواة فضة كريستوفل  
 محمد جميل بك بيهيم — ادوة كتابة  
 جان بك عسلي ومدامته — وجاق للتدفئة  
 شكري افندى رزق — جاطان فضة كريستوفل  
 وداد افندى شقير — صورة صاحب اللسان ملونة واطارها ، وصور ادارة  
 التحرير والمطبعة  
 الخواجة خليل صعب — إطار صورة حفر

## الشّهر كون بالمعنى بالبرازيل

رفايل افندى يافث	جريدة ابو المول
ريكارد افندى يافث	اديب افندى جباره
الدكتور سعيد ابو جره	الدكتور اسعد بشاره
سعيد افندى جباره	اسعد افندى الطرشا
سليم افندى الراسي	جريدة الافكار
شدید افندى يافث	البرتو افندى يافث
جريدة فتى لبنان	باسيلا افندى يافث
فروزي افندى المعلوف	بشاره افندى محداوي
مخايل افندى بشاره	بنيامين افندى يافث
ميشال افندى عبسى	جيبرائيل افندى يافث
نجيب افندى يافث	حنا افندى يافث
نجيب افندى يعقوب	خليل افندى اندراؤس
يوسف افندى عبسى	القس خليل الراسي
	ديترى افندى قلفاط

## المتبرعون

بيروت وسواها

فخامة الاستاذ شارل دباس رئيس جمهورية لبنان  
سمو الداماد احمد نامي بك رئيس دولة سوريا  
غبطة البطريرك غريغوريوس حداد بطريرك الروم الارثوذكس<sup>ا</sup>

امين بك ابو خالد	ابراهيم افندي اسبر الخوري
امين افندي ابو عز الدين	ادوار افندي بسترس
الدكتور امين يوسف	اسعد افندي البستاني
الدكتورة انس برकات باز	اسعد افندي صهيون
الدكتور ايوب تابت	القس اسعد عبود
باسيل افندي يافث	الك افندي سرق
بشراره افندي عطية	الياس افندي جبيلي
بشراره افندي مسابكي	الياس افندي حاطوم
الاستاذ بولس خولي	الياس افندي شويري
بيير افندي سرق	الياس افندي عزام
توفيق بك رعد	الياس افندي قصیر
المركيز جان دي فرج	اميل افندي قرطاس
جان بك نقاش	اميل افندي نصار

سليم افندي دباس	جرجي افندي تقولا باز
سليم افندي صوايا	جرجي افندي خليل فرنيني
سليم افندي طراد	جرجي افندي كرم
الدكتور سليمان الصابيري	سيادة المطران جرمانوس شحادة
شحادة افندي شحادة	جورج افندي اشقر
الدكتور صابر بسيط	جورج افندي عبود
طانيوس افندي قرطاس	جريجي افندي عطيه
السادات فرعون وشيمخا	الدكتور جورج فورد
فضلو افندي حوراني	الشيخ جبران نفاع
الفيكونت فيليب دي طرازي	جورج افندي ط مطر
فؤاد افندي خوري	جورج افندي بخار
الدكتور كامل لوقا	جورج افندي اليخشوشي
محمد افندي ابو جره	حبيب بك طراد
محمود افندي شابندر	حليم افندي دموس وعن يده
موريس افندي سرق	الاستاذ خالد تابت
موسى افندي عطا	حضر افندي المخاس
الدكتور موسى زخريا	خليل افندي فرنيني
ادارة المطبعة الامير كاتية	خليل افندي هارون
ميشال بك تويني	الاستاذ داود قربان
ميشال افندي شحادة	القس داود مدين
ميشال افندي نصر	رينه افندي سرق
ميلاد افندي شدياق	سعيد افندي هاشم
الاستاذ نجيب خلف	سمعان افندي خليفة

الياس افendi صراف	نجيب باشا شكور
انطانيوس افendi نصوص	الاستاذ نجيب نصار
اينس افendi رحمه	نصرى افendi ارقش
جبرائيل افendi حلال	الاستاذ نعوم مكرزل
الاستاذ جبرائيل خوري	نقولا افendi ثابت
جرجي افendi نصر	نقولا افendi دوماني
جميل افendi عدره	الدكتور نقولا ريز
الاستاذ جواد بولس	الاستاذ نقولا غبريل
جورج افendi بندي	مسيو نيدله مدير سكة الحديد
جورج افendi نقاشيان	هنرى افendi الحلو
القس خليل عوض	مسز هسكنس
خير الله افendi كيروز	وديع افendi دباس
الاستاذ سابا زريق	يوسف افendi اصف
الاستاذ سليم غنطوس	الشيخ يوسف توما البستانى
الاستاذ سليم خير الله	يوسف افendi الحلو
شفيق افendi لطفي	الاستاذ يوسف الخوري
عبد الله افendi الحصن	يوسف افendi عطيه
عبد الله بك نوقل	طرابلس
محمد فؤاد افendi صادق	ابراهيم افendi الحلو
الشيخ كاظم الميقاني	ابراهيم افendi ذوق
لطف الله افendi خلاط	امير اسعد الايوبي
مخايل افendi البيطار	الفرد افendi حكيم
مخايل افendi نجار	

اسعد افندي البدوي  
 الياس افندي السكاف  
 جورج افندي بجانی  
 القس جورج حمار  
 جورج افندي صليبا  
 حنا افندي قاصوف  
 الدكتور عزيز شحادة  
 عيسى افندي معلولي  
 القس فريدنكر  
 قيلان افندي حمار  
 محائيل افندي جريصاتي  
 ملحم بك خلف  
 نجيب افندي جريصاتي  
 نقولا افندي حرب  
 وديع افندي مقصود

الجريدة والمطبعة  
 اسكندر افندي البستاني  
 بشاره افندي الرئيس  
 زيدان افندي زيدان  
 شاكر افندي الخوري  
 شكري افندي داغر  
 كرم افندي البستاني  
 الياس افندي قهوجي

مرشد افندي المقدس  
 قنصل الدومينيك  
 مصطفى افندي الجسر  
 ممدوح افندي الملي  
 موسى افندي حيدر  
 ميشال افندي عبد النور  
 نجيب افندي اندراؤس  
 يوسف افندي الدبس  
 الاستاذ يوسف فاخوري  
 الاستاذ يوسف نصر

## المينا

الصيدلي الياس افندي لبان  
 اندراؤس افندي خوري  
 بشاره افندي كرم  
 جورج افندي مايلو  
 عزيز افندي نحاس  
 كرم افندي كرم  
 محائيل افندي رفيع  
 نقولا افندي بطش  
 يعقوب افندي نادر

## زحلة

الدكتور ابراهيم شحادة

اليوبل الذهبي

٣٤٥

سليم افندى الفر	انيس افندى سليم
عبدو افندى ابى عازار	بولس افندى الخورى
فرحان افندى رشيد	جبران افندى جابر
فكتور افندى الخورى	جبران افندى الحاصباني
لطيف افندى فرات	جورج افندى ابى حيدر
الشيخ مصطفى عبد الملك	جرجس افندى جابر
ملحم افندى صفا	خليل افندى ضو
يوسف افندى سلوفون	خليل افندى صعب
المتبرع بجمع التبرعات	دلب افندى فرزان
الرساوى رامز سر كبس	سليم افندى دروش

### كلمة الختام

كانت لجنةاليوبل المختصة قد اقرت جمع ما قيل في عيد اللسان الذهبي في كتاب خاص تقدمه لمحيي لسان الحال ونصراته فالمقصود منها العدول عن هذا القرار . فابتلي على ذلك . فلم يسعني الا النزول عند رايها وإنما اشترطت عليها ان اتولى طبعه وان اقدمه باسمها هدية لهم ارجو ان يتقبلوها ، معتبرين ما جاء فيها من ثناء انا هو موجه الى الصحافة التي كانت لنا الفخر ان قمنا بخدمتها طوال هذه السنين . وهكذا امتنعت لارادةلجنة الكريمة مكرراً لها شكري وامتناني

بقيت على كلام شكر خاصة اوجهها الى صديقي الوفي واخي الحبيب الاستاذ جورج باز فقد شاء ادبه العالي ان يتولى بنفسه جمع هذا الكتاب والوقوف على ترتيبه وتنظيمه فيطبع بناء على ما يراه القراء من الاتقان وحسن التبويب فوجب علي مضاعفة شكره

اما وقد اصبحت في جو من الشكر ، فلم يعد في مقدوري الا ان استعين بالله ليكافئ عني اصدقائي الاوفياء عما شاء فضلهم أن يكرموني به من منظوم ومشور بخات اقوالهم الممتازة وتحياتهم الطيبة دليلاً ناصعاً على فضلهم وادبهم فلهم مزيد الثناء على ما قلدونيه من عاطفة هي اغلى من التبر واثمن  
اساله تعالى ان يوفقنا جميعاً الى خدمة وطننا العزيز وهو حسينا ونعم الوكيل

رامز سرليس

فهرس

صفحة

٥	تأسيس المطبعة والجريدة
١٥	مقدمة اول عدد من اللسان
١٧	تمهيد اليوبيل
٣٩	اليوبيل
٤٤	الجرائد
١٥٠	الحالات
١٦٥	خطب الاحتفال
١٨٤	قصائد الاحتفال
١٩٧	بعد الاحتفال
٢٨٣	الشعر
٣٠٧	التلغرافات
٣١١	الرسائل
٣٣٩	المدابا
٣٤١	المتبرعون
٣٤٦	كلمة خاتم

Boys will be boys and girls will be girls  
So go about their business and you will  
see them, and when you do see them  
they are reflecting off of what they have seen  
in life. And when you do see them  
you will see that they are reflecting  
upon what they have seen in life.  
The boy will be a boy and the girl will be a girl  
and when you do see them  
they are reflecting off of what they have seen  
in life.

This preservation photocopy  
was made and hand bound at BookLab, Inc.  
in compliance with copyright law. The paper,  
Weyerhaeuser Cougar Opaque Natural,  
meets the requirements of ANSI/NISO  
Z39.48-1992 (Permanence of Paper).



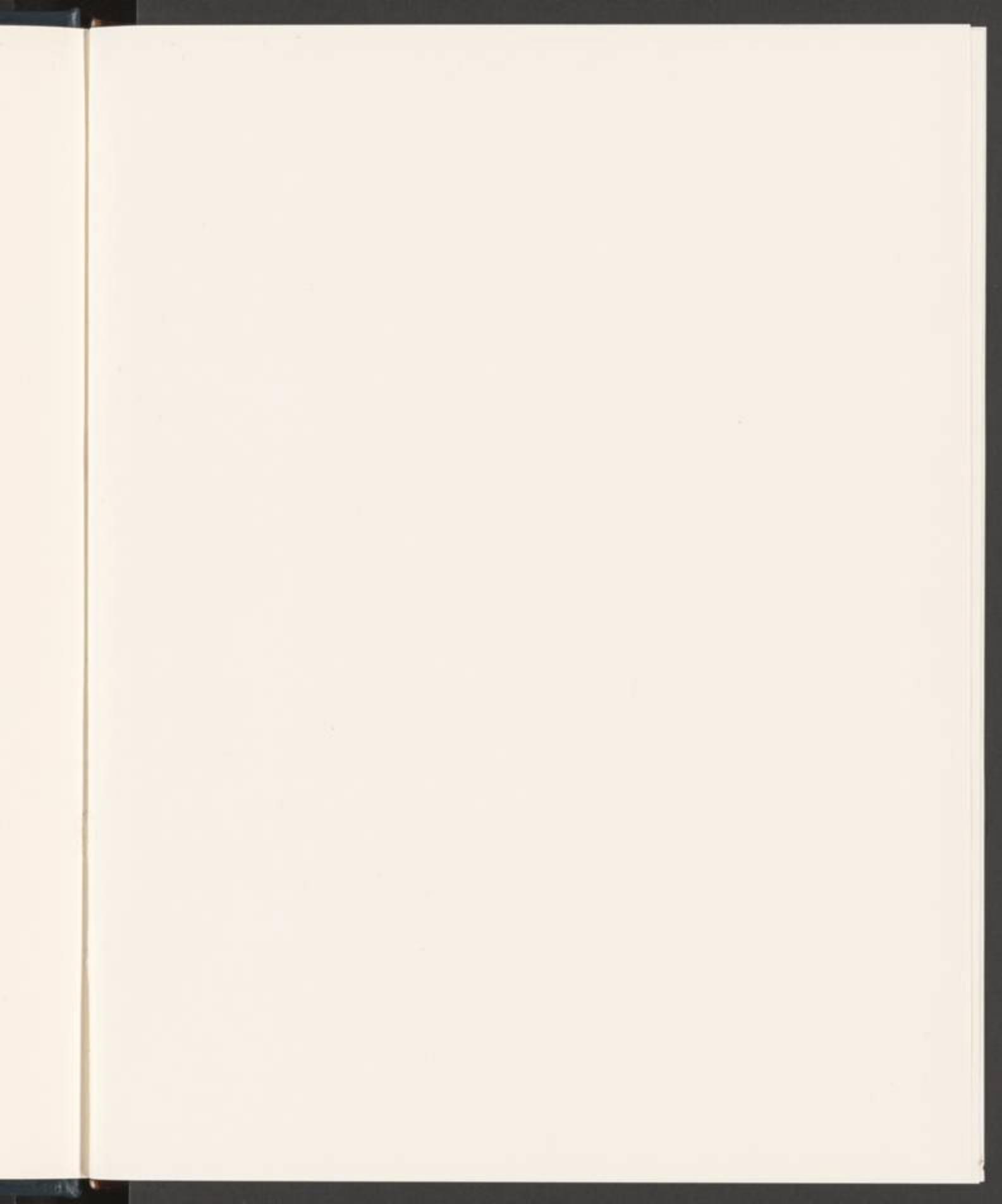
Austin 1994















New York University  
Bobst Library  
70 Washington Square South  
New York, NY 10012-1091

DUE DATE

DUE DATE

DUE DATE



NYU - BOBST



31142 01861 7020

PN5449.L4 Z98 1927 *Yubil lisān al-hal al-dhātibī*.